TIEMPO PARA SANTIAGO:
HOY: BUENO
EDICION DE 18 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 8 DE ENERO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE
Precio: $ 7.-

Ayer requisaron el calzado

¡No somos un país en derrota!

Capacidad y vigor de nuestro pueblo, garantías seguras de un futuro mejor

PRESIDENTE IBAÑEZ ANALIZA SITUACION NACIONAL EN UN REPORTAJE DE 10 PREGUNTAS

NUEVA YORK, 8.— (U. P.)— "El comunismo dejará de ser una preocupación para la América Latina el día en que los países latinoamericanos logren su modernización y obtengan el más amplio incremento de la explotación de sus riquezas y, en consecuencia, la elevación de sus niveles de vida". dijo el Presidente de Chile, señor Carlos Ibáñez del Campo, en una entrevista publicada hoy por "The New York Herald Tribune". La entrevista fue concedida al corresponsal de dicho diario en Santiago de Chile, A. T. Steele.

El Primer Mandatario chileno consideró "muy satisfactorias" las relaciones entre Chile y los Estados Unidos. Reiteró que Chile "está ligado a la política occidental, y continuará fiel a ella y a los ideales de las Naciones Unidas".

A pesar de sus 76 años, el Presidente Ibáñez tiene porte erecto y aparece más robusto de lo que podría esperarse de un hombre de su edad.

Señaló que Chile está ligado por pactos bilaterales y continentales de ayuda mutua, que son una "señal de segura solidaridad". Añadió que Chile está dispuesto a promover nuevos acuerdos en bien de la unidad latinoamericana y la solidaridad hemisférica.

El texto de la entrevista es el siguiente:

1.a P.— ¿Me podría, decir, señor Presidente, en términos generales, cuál es la gravedad del problema económico de Chile? ¿Será necesario recurrir a medidas de emergencia para evitar un colapso económico? ¿Cuáles son las principales causas de esta situación?

R.— No creo que el vocablo "colapso" pueda aplicarse de manera alguna al presente o al futuro de Chile. Nuestro país, a causa de su rápido crecimiento, atraviesa hoy por una crisis que proviene esencialmente de las mayores necesidades de su población. Muchos artículos de consumo, que antes eran patrimonio de un sector relativamente limitado de la población, dejaron de ser exclusivos y están hoy al alcance de la masa; sin embargo, el proceso económico en general no ha logrado ponerse a ritmo con las nuevas exigencias. El reajuste tendrá que ser lento y a veces pe-

(A LA PAGINA 8, columna 3)

Partizán empató con Peñarol a uno

(PAGINA 9)

Del Plan Económico habló Del Pedregal a agrario-laboristas

(PAGINA 5)

Importante mensaje de Dwight Eisenhower al Congreso de EE. UU.

(PAGINA 9)

Premiaron a quienes ayudan a la ciudad

(PAGINA 3)

CALZAR, DELICADA FUNCION FEMENINA.— Un término medio de quince pares de zapatos, zapatones o zapatillas, se prueba una dama antes de dar el sí al atento vendedor. Desde los tiempos de nuestra Madre Eva, colocar el delicado pie de una dama en una artística confección de cuero, ha sido materia de muchos estudios, y este ramo de la artesanía ha tenido durante siglos muchos devotos. Hoy, las damas miran con inquietud el precio en aumento de este artículo indispensable de su femenino atuendo. Erika Friederichs, una de nuestras más agraciadas candidatas a "Miss Chile", mira con satisfacción el par elegido, que servirá de elegante complemento a su atractiva y juvenil belleza.

150 MIL PARES SERAN VENDIDOS A PRECIO OFICIAL

CIENTO CINCUENTA MIL pares de calzado con un valor aproximado a los cien millones de pesos, son requisados por los inspectores de la Delegación Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios para garantizar su entrega normal a los negocios encargados de su distribución y venta. La acción oficial alcanzó ayer a veintiséis industrias y se procedió a la requisición de treinta mil pares, los que serán vendidos al público a precios reglamentarios, a través de las tiendas que habitualmente realizan este comercio.

La orden de requisición a la que se le asignó el número 118, lleva la firma del Delegado Provincial, don Alberto Corsi Ramos y fue cumplida por 60 inspectores de la Superintendencia, en colaboración con funcionarios de la Brigada Contra la Especulación de Investigaciones y Carabineros. La orden se hizo efectiva en casi la mayoría de las fábricas, excepto en aquellas que, por diversas circunstancias, estaban cerradas en el momento de cumplirse. En estos casos se ordenó inmediata vigilancia policial a cargo de Carabineros para evitar el rescate de los stocks de calzado y se citó a los propietarios para que concurran hoy día a la Superintendencia a fin de concretar esta medida en forma oficial.

FUNDAMENTOS DE LA ORDEN.— Funcionarios de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios informaron a LA NACION que este organismo dispuso ayer la requisición de las existencias de zapatos, que se mantenían en las fábricas y bodegas de veintiséis industrias.

Agregaron que esta medida se había adoptado porque la distribución del calzado se estaba realizando en forma notoriamente anormal, debido a que las industrias productoras, prácticamente

(A la página 2, columna 2)

MUSICA PARA TODO ESPECTADOR.— Un magnífico concierto ofreció ayer en la tarde, a pleno aire, la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por Víctor Mateucci, en la hermosa Plaza Lillo, de Ñuñoa. Un numeroso público, como puede apreciarse en la foto, disfrutó de las selectas composiciones que ejecutara con singular maestría el espléndido conjunto orquestal. Elogiosos comentarios se han hecho en todos los círculos por esta labor de amplia difusión musical, que viene realizando en Santiago esta excelente orquesta, que integran destacados profesores.

CONCIERTOS AL AIRE LIBRE: UN GRAN TRIUNFO

La Sinfónica ha sabido llegar al pueblo con su arte

Un éxito constituyó el concierto al aire libre efectuado por la Orquesta Sinfónica de Chile en la Plaza Lillo, comuna de Ñuñoa. No solamente concurrieron vecinos de este aristocrático barrio, sino, también, de Providencia, Los Guindos y aún de la ciudad de Santiago. Había tal profusión de automóviles que llamaba la atención. Familias enteras escuchaban desde sus carruajes, en el mayor silencio, el desarrollo de estos conciertos que cada vez cuentan con mayor número de auditores. Otros habían descendido de sus coches y se mezclaban con la abigarrada concurrencia, en un gesto democrático que habla muy en alto de las virtudes de nuestra raza. Por enfermedad de Víctor Tevah, dirigió el concierto el maestro Juan Mateucci.

UN POCO DE HISTORIA. — El primer concierto a campo descubierto se realizó en diciembre del año 1946. En un comienzo estas audiciones musicales al aire libre se efectuaron solamente en las tardes; posteriormente se comprobó que las noches de verano se prestaban admirablemente para la asistencia del público. Y en esta forma se han ejecutado numerosos conciertos de esta índole que han contado con mayor o igual afluencia de público que los vespertinos.

En el año 1946 hubo 6 conciertos,

(A la página 2, columna 8)

Tobías Barros Ortiz visitará Washington

WASHINGTON, 7.— (UP).— La Embajada de Chile informó que el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores chileno, Tobías Barros Ortiz, pasará dos días en Washington, la próxima semana, antes de continuar su viaje a Santiago, desde Roma, por la vía de Estados Unidos.

La Embajada dijo que el nuevo Canciller llegará a Nueva York el domingo, para seguir inmediatamente a Washington. En esta capital, será festejado esa misma noche por el Embajador Aníbal Jara con una comida a la que asistirán solamente chilenos.

El lunes, será festejado con un almuerzo por el Departamento de Estado en la Blair House, después de lo cual, se entrevistará con el Secretario de Estado, John Foster Dulles, en el despacho de este último. En la noche, el Embajador Jara ofrecerá una comida, a la que asistirán también funcionarios norteamericanos.

Barros Ortiz regresará a Nueva York el martes, para partir a Santiago uno o dos días después, según el informe de la Embajada.

CONSEJO DE GABINETE SE EFECTUA HOY

Hoy a las 9.30 horas se efectuará un Consejo de Gabinete presidido por el Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez del Campo.

En esta oportunidad se continuará en el estudio de fundamentales materias que se refieren a importantes problemas nacionales.

Hoy al amanecer eran fusilados los triple asesinos de Pichamán

CONSTITUCION.— (Por ALBERTO VALENCIA, Enviado Especial).— Cuando el sol aparezca sobre las montañas —a las 5.41 horas— 21 minutos antes habrán caído bajo las balas de 16 fusileros —8 de Santiago y 8 de Talca— Luis Bravo Henríquez y Rodelindo Alberto González Bravo, los fríos asesinos de Susana Barrios de Villegas, su hija Elena y Efraín Guerreo Muñoz, en el fundo 'Los Romeros", de la comuna de Pichamán, cercana a este balneario. Ellos cometieron el triple homicidio al atardecer del 14 de mayo de 1952. La Justicia cobra su deuda al amanecer. El botín que costó las tres vidas y causó lesiones graves al dueño de casa, Evaristo Villegas, fué sólo de ochenta mil pesos.

En las primeras horas de la madrugada altos jefes de Prisiones visitaron el largo patio de menores donde se levantan los dos banquillos separados apenas por dos metros de distancia mientras los reos pasaban sus últimos instantes en la capilla de la Cárcel de esta ciudad transformada momentáneamente en celda. El altar y sus ornamentos fueron trasladados a la biblioteca. Los fusileros, por su parte, esperaban silenciosos y calzando zapatillas de gimnasia, en una sala al costado derecho del patio que tiene veinte metros de largo y muros de siete metros de altura. Al pie de uno de ellos se colocaron los banquillos y detrás de éstos, un parapeto de dos corridas de sacos de arena.

INDIFERENCIA Y DRAMA. — Mientras tanto los veinte mil habitantes de Constitución y los escasos veraneantes que han llegado, vivieron ayer indiferentes al drama que se desarrolla entre los muros de la prisión que alcanzó su punto álgido cuando los

(A la página 2, columna 1)

COMPRARAN CUATRO BARCOS DE CARGA

En círculos del Banco del Estado se difundió ayer la noticia de que se han consolidado operaciones por 450 millones de pesos, que serán destinados a la adquisición de cuatro barcos de cabotaje que prestarán servicios en el litoral de la República.

EL GENERAL ARDILES VIAJARA A ARGENTINA EN FEBRERO PROXIMO

En la segunda quincena de febrero se dirigirá a Argentina el Director General de Carabineros, don Jorge Ardiles, quien ha sido invitado como huésped oficial del Gobierno de ese país.

El General Ardiles permanecerá durante algunos días en la vecina nación.

CONCURSO INTERNACIONAL de Belleza
MISS CHILE 1954
10 VOTOS
Para .....
Nombre .....
Dirección .....
Auspicio de trajes de baño Catalina y Universal Pictures. Se sortearán numerosos premios entre los votantes.

BALDOSAS TEJAS
PASTELONES MARMOLES
TEJAS M. R. Tebal BALDOSAS
VENTAS:
ESTADO 152 — OFICINA 623 — TEL. 65126
Edificio Banco Español
Fábrica: Rodrigo de Araya 85 — Teléf. 51886
por Vicuña Mackenna, altura 2400

COSTA AZUL
ventana santiaguina hacia el mar...
FUTURO BALNEARIO
Se entrega
TOTALMENTE
URBANIZADO
LAS CRUCES
COSTA AZUL
108 Km. de SANTIAGO
CARTAGENA
CON $ 1.200.- MENSUALES Y
PEQUEÑAS CUOTAS DE PIE
ESCRITURAS INMEDIATAS — ¡INFORMESE!
PLANOS Y ANTECEDENTES EN:
ORGANIZACION TURULL
MONEDA 1137-7º PISO-SANTIAGO

Patética carta dejó L. Bravo a su mujer

CONSTITUCION.— (Por ALBERTO VALENCIA, Enviado Especial).— Patética, sombría y triste fué la carta que Luis Bravo Henríquez dejó a su mujer, Blanca Méndez. Con rasgos inseguros, le recomienda el cuidado de sus hijos. Cita algunos párrafos de la Biblia y tiene tres carillas, algunas de ellas manchadas con lágrimas. Aconseja a sus hijos que se cuiden y "estudien mucho porque si yo hubiera sabido leer antes no habría cometido ningún crimen. Ahora que ya se leer, que comprendo y respeto la vida y los bienes de los demás, ahora voy en camino de la muerte".

Dirigiéndose a su esposa, le dice: "Tu tienes que responsabilizarte de la educación de nuestros hijos para que no tengas que llorar en otra cárcel la muerte de uno de tus hijos como has tenido que llorar la mía".

Rodelindo González dirigió la suya al Alcalde de la Cárcel de Constitución, señor Carlos Picart y dice:

"Cárcel de Constitucion, enero 8 de 1954.

Este párrafo es para dar gracias a los señores de la Penitenciaría de Santiago, igualmente que a los de la cárcel de ésta.

Sin más, nos vamos contentos de este mundo. Dios nos lleva a gozar de la vida eterna. El Señor del Cielo no quiso que sufriéramos más y damos las gracias al pastor que nos atendió, que se llama Miguel Gajardo. Así también agradecemos al pastor Segundo Gutiérrez.

Adiós a mis amigos que me voy contento de este mundo. — (Fdo.) Rodelindo González".

El Plan de la Vivienda puede superar la cuota fijada para el presente año

Los bonos reajustables servirán para edificar con más de 900 millones

En una interesante sesión celebrada ayer en el Ministerio de Obras Públicas, bajo la presidencia del Ministro, señor Orlando Latorre, y con asistencia de casi todos sus miembros, la Junta Ejecutiva Nacional de la Vivienda echó las bases fundamentales, técnicas y financieras, para dar un vigoroso impulso a la edificación, de manera que se rebaje considerablemente el actual déficit de 400.000 casas en todo el país.

HABLAN DOS TECNICOS.— Los señores Enrique Gebhard, Subjefe de Planeamiento, y Ernesto Murillo, ingeniero de la Corporación de Inversiones, explicaron la generación y desarrollo del plan, la constitución del Comité Relacionador Técnico, con representación de siete Cajas de Previsión que tendrá la responsabilidad de realizar construcciones para 11.000 habitaciones asignadas a esos Institutos dentro del Plan Nacional. Aseguró el señor Murillo que el Plan ya estaba en marcha, y que era probable que en el presente año se sobrepase la cuota asignada primitivamente.

EVITARAN ACAPARAMIENTO DE MATERIALES. — Un interesante debate, en que participaron varios consejeros, se desarrolló para tratar sobre las medidas que deben adoptarse ante un eventual acaparamiento de materiales de construcción, y don Miguel Concha, Superintendente de Abastecimientos y Precios, expresó que los servicios a su cargo adoptarían severas medidas para evitar especulaciones, y que, desde luego, se había ordenado inventariar las existencias de cemento.

$ 400.000.000.— ACORDADOS POR TRES CAJAS.— El presidente del Banco del Estado, don Jorge Prat, expresó que las tres Cajas de Previsión del Banco habían acordado su acción, y disponían de $ 400.000.000 para invertirlos en construcciones planificadas en el presente año. Agregó que el Banco del Estado estaba dando especiales facilidades de créditos para construir habitaciones para obreros agrícolas.

BONOS REAJUSTABLES. — Acto seguido, el señor Prat se refirió a los bonos reajustables que el Banco del Estado emitirá en breve, señalando que su producido servirá para ayudar a la agricultura, al desarrollo de la Marina Mercante, y, en un 60 ojo a la construcción de habitaciones.

Luego de hacer un análisis de las tendencias del ahorro en nuestro país, sostuvo que ya se habían recibido ofertas de crédito por valor de más de 900 millones de pesos para construcciones; se ha consolidado una operación por valor de 450 millones de pesos para barcos de cabotaje, lo cual hace suponer que cuando los bonos reajustables salgan al mercado, el ahorro nacional alcanzará muy altos niveles y caracteres muy provechosos.

DESIGNACIONES. — Se encomendó al Fiscal del Servicio de Seguro Social, don Jorge Cristi, el estudio del Reglamento de la Junta y el financiamiento del Plan. A don Enrique Gebhard, Subjefe de Planeamiento, se le designó coordinador de la Junta ante los organismos fiscales representados en ella. La próxima sesión se celebrará el próximo jueves, a las 10.30 horas.

CARDENAL CARO INVITA AL JEFE DEL ESTADO.— El Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Caro, fue recibido ayer en audiencia por el Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez del Campo, a quien invitó a la inauguración de las transmisiones de la Fundación de Obras Pías "Cardenal Caro", que tendrá lugar el próximo lunes al mediodía, en Radio Chilena. Esas audiciones estarán destinadas fundamentalmente a la divulgación de interesantes materias para los católicos del país. En la foto, el Cardenal saluda cordialmente al Presidente de la República.

Flotilla naval arribó por octava vez a zona de territorio antártico

Sólo en 49 horas, la Flotilla Naval Antártica, salvó las tranquietas aguas del Mar de Drake que separan al Continente Americano de las primeras islas antárticas. Los tres buques chilenos que van a relevar a las tres guarniciones polares, habían zarpado de Bahía Orange, cerca del Cabo de Hornos, el lunes último, a las 22 horas y largaron anclas en la Isla Soberanía a las 23 horas de antenoche, cumpliendo así una de las travesías más difíciles de la expedición.

De esta manera, la Marina de Guerra de Chile llegó por octava vez a la región polar. La primera vez, lo hizo en febrero de 1947, con el transporte "Angamos" y la fragata "Baquedano". Pero, antes que esa expedición, muchos chilenos se habían aventurado por las aguas glaciales en el siglo pasado y a comienzos del presente en faenas pesqueras, especialmente en la caza de ballenas y focas.

En general, las condiciones meteorológicas en el sector antártico chileno son inmejorables y se espera que las nuevas expedicionarias puedan cumplir su cometido sin dificultades. Durante la navegación sólo encontraron uno que otro temporal que era impulsado hacia el norte por el viento sur.

En la Base O'Higgins, el día de ayer fue "caluroso": un grado sobre cero. Esto indica que la temporada se presenta en buenas condiciones.

GRAN JUBILO EN LA BASE "PRAT".— Desde las 21 horas de antenoche, el personal de la base naval "Arturo Prat", empezó a vivir momentos de intensa satisfacción cuando las comunicaciones radiotelegráficas del "Rancagua", comenzaron a anunciar que se encontraba a pocas millas de la guarnición, y que dentro de un par de horas, fondearían en Soberanía.

En efecto, eran las 23 horas, cuando el buque insignia de la Flotilla, el "Rancagua", largaba sus anclas. La dotación formada por el jefe de la guarnición, señor Víctor Capetillo; por el segundo jefe, teniente René Díaz; suboficiales José Leal, Roberto Gutiérrez, Guillermo Pavez, José Zamorano, y cabos Pedro Pérez y Carlos Mena, se ubicó frente a la base y con pequeños reflectores saludaron el feliz arribo de los barcos. Habían transcurrido más de 360 días que este abnegado personal se encontraba completamente aislado. Unicamente en la mañana de ayer, el teniente Capetillo, en su calidad de Gobernador del Territorio Antártico chileno, subió a bordo del transporte "Rancagua", para presentar sus saludos al Comodoro de la Expedición, capitán de navío, señor Alfredo López Costa. Luego de los saludos de rigor, vinieron los efusivos saludos de oficiales y tripulantes para cada uno de los integrantes de la actual guarnición naval polar. Poco antes del mediodía el comodoro López Costa, bajó a tierra y procedió a revistar la Base Prat, percatándose que todo el personal se encontraba en excelentes condiciones sanitarias y con la moral muy alta a pesar del largo año de soledad.

Desde mañana comenzarán los preparativos para proceder al relevo de la guarnición y a iniciar las reparaciones de la base, faena que se hace todos los años.

Mientras tanto, los patrulleros "Lautaro" y "Lientur" se apresterán para alcanzar hasta las Bases del Ejército y de la Fuerza Aérea, para proceder al relevo de los personales que cubren esas guarniciones.

La misión de relevo del Ejército, va al mando del mayor señor Renzo de Kartzow y la de la Fuerza Aérea, al mando del capitán de bandada, señor Gerardo López Angulo, que anteriormente permaneció un año frente de esta base.

Como se ha informado, cooperar en las faenas de reconocimiento y en las misiones soberanía en nuestro territorio antártico, harán vuelos en casquete polar un avión "Beaver" y un helicóptero.

Conciertos...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

4 el año 1947, solamente suma que descendió a 9 el año 1950, 5 en 1951, y 14 en 1953. Se estima que presente año el número de tos a campo abierto superará fra anterior.

Los diferentes barrios de la capital contaron con neficios de estas audiciones sica selecta, tales como el Forestal, Parque Cousiño, Bustamante, Quinta Normal tadio El Llano, Estadio diversos otros sitios pú mo la Plaza Lillo, Plaza Plaza Loreto Cousiño, Avenida neral Velásquez, etc.

Esta difusión artística ha sido llevada a los pueblos como San Bernardo, Buin, lla, San Antonio, Puente Rocas de Santo Domingo, con aceptación del pueblo.

DIRECTORES.— El primer tor que dirigió un concierto al aire libre en Santiago Armando Carvajal en el año siguiendo a continuación Virgilio vah. También han actuado rector de la Orquesta Sinfónica Guatemala, maestro Andrés lla; Héctor Carvajal, Juan Mu ci, Zoltan Fischer, y también gieron un concierto a cargo to Juan Casanova Vicuña, maestros europeos residentes Santiago, tales como Enrique ti, Emeric Stefania, Fedor R y Víctor Kruger.

ALGUNAS CARACTERISTICAS.— Los programas se eligen de torio ejecutado en el año, do de poner obras de fácil prensión para el público, junto a obras contemporáneas autores nacionales.

Los primeros conciertos al aire libre naturalmente dujeron sorpresa, y el público asistió fue principalmente público de conciertos". Poco la gente a quien iban especialmente destinadas estas audiciones música selecta a campo abierto, decir, los obreros, empleados tudiantes— fue interesándose ellas, y actualmente este es de lo más heterogéneo en una convivencia democrática sólo se ve en esta clase de están los que concurren en automóviles y la gente de recursos económicos que no nido para pagar una modesta lidad en los conciertos en recinto cerrado. Se ha dicho, también, al auditorio de conciertos al aire libre un que habitualmente se encuentra los paseos, lo cual demuestra marcado interés de la gente música seriamente realizada se ejecuta generalmente en audiciones a campo abierto.

ELEMENTOS TECNICOS.— instalaciones de parlantes y fonos que hace el Instituto tensión Musical son muy tas. Se colocan más o menos crófonos en los distintos la orquesta, de tal manera que sale por los parlantes sión de todas las voces de to orquestal. Estos parlantes gran potencia, y se pueden char en buenas condiciones una distancia de alrededor metros de distancia de la ta. Sin embargo, el Instituto cionado necesita, para una pleta eficiencia de esas una "concha acústica" necesario ubicar en un lugar legiado, y al mismo tiempo un sitio de hermoso aspecto reúna condiciones indispensables como el silencio, fácil acceso todos los puntos de la ciudad comoción en cantidad de

Además ese teatro al que deberá contar con de asientos posibles, admirablemente para presentaciones del Ballet, teatros universitarios y pos de música folklórica.

ALGUNAS IMPRESIONES.—

A continuación insertamos nas impresiones de esta tos al aire libre, capta los asistentes al efectuado de ayer en la Plaza

Maru Carrasco Salinas, te, domiciliada en Presidente ro N.o 671: "Mi impresión clase de conciertos es esta forma se contribuye vulgación de la buena mú tener que pagar los altos que cobran por las cuando los realizan en recintos cerrados".

El señor Federico Mazzero, empleado, nos expresó concierto estuvo basado por las obras selectas que preparon. La actuación de questa mantuvo su prestigio.

Don Humberto Andrade, do, trabaja independiente asistió con su esposa e hijas, nos dijo: "Mi impresión óptima; no me pierdo ninguno los conciertos ejecutados libre porque considero que buena forma de divulgar tica, y sobre todo barata".

El señor Raúl Vergara, soltero, empleado, nos expresó tos conciertos son muy interesantes debido a que permiten música seleccionada muy terpretada. Es una gran que está realizando el Instituto Extensión Musical".

Mónica Inés Sáez, de años, domiciliada en Jorge Cañas N.o 1777, hablando hermanitos que la acompañan nos manifestó "Me gusta la música, por eso acudí a este concierto junto con mis manos y dos amiguitos. En total, y ojalá se hagan frecuencia, cerca de mi casa, poder asistir con igual entusiasmo".

El joven Ricardo Santander, soltero, reside al lado en 4.o año, reside al lado Avenida Macul, nos dice: "El concierto me ha parecido estupendo. Los números que están ejecutando son muy buenos y la solista Elisabeth Rose es admirable. Me parece muy bueno por divulgación musical que los barrios debería hacer como el de Carabineros y no solamente esta Sinfónica".

La búsqueda del calzado ideal constituye para las damas una delicada y muy femenina labor

MAS DE QUINCE PARES SE PRUEBA UNA MUJER ANTES DE ACEPTAR EL MODELO MAS DE SU AGRADO

Doscientas treinta y dos mil damas santiaguinas y de provincias, de paso por la capital, en estos días caniculares de Enero, que constituyen la clientela habitual de las noventas y tres elegantes y céntricas zapaterías de Santiago, están viendo con alarmante interés el precio que alcanza el calzado. Estas damas, cuyas edades reconocidas fluctúan entre los catorce y los setenta invernales años, suman, restan, multiplican y dividen su presupuesto y, al contemplar los precios de vitrina, se despiden de los atrayentes modelos de temporada que habían soñado lucir en playas y balnearios como artístico complemento de sus delicadas o robustas piernas.

El anuncio de un aumento del precio del calzado — que ayer movilizó en efectiva operación de control a los hábiles funcionarios de la Superintendencia de Abastecimientos —, movió a los comerciantes en este artículo a ocultar sus stocks subirles ilegalmente el precio a zapatos y zapatones o, simplemente, a remarcarlos con nuevos valores.

Los nuevos precios alzados, obligaron a las damas a tomar una femenina ofensiva y los engominados vendedores de las zapaterías de lujo y otras más populares, vieron con sorpresa que el término medio de quince pares que se prueba sus exijentes clientas, aumentaba ayer a veinte o treinta, movidas todas por el afán de encontrar una zapatilla que no sólo ajustara e hiciera ver más pequeños sus delicados pies, sino también que ajustara bien al presupuesto consultado de antemano para esta compra de temporada.

EL ETERNO FEMINISMO.— Uno de los más delicados e indispensables complementos del atuendo femenino, fue, es y seguirá siendo siempre el calzado. Sólo de nuestra Madre Eva, se sabe que vivió a pie descalza, en la misma forma en que hoy se desarrollan las actividades conventuales de una rama de las Monjas Carmelitas, a quienes nuestro pueblo llama a **"pata pelá"**. La mujer de la antigüedad — en estos se destacaron las griegas y romanas — dio especial importancia al calzado y sus modelos originales son hoy reproducidos por nuestros más afamados fabricantes.

En los primeros siglos de la Era Cristiana en la Edad Media, la artesanía tuvo en el calzado femenino un tema riquísimo para demostrar su habilidad manual. Una variedad de modelos, especialmente aquellos que fueron creados al calor de la Corte Francesa, tuvieron su proceso de transformación hasta los primeros años de este atómico siglo xx.

EL ARTE Y LOS ZAPATOS.— El zapato femenino, fue fuente de inspiración para composiciones musicales, poéticas, literarias, pictóricas y escultóricas e incluso una de las más hermosas leyendas infantiles CENICIENTA, nos cuenta la historia de un par de artísticas zapatillas de cristal que le dieron marido y reinado a la más olvidada de tres hermanas.

Hoy día este admirable que inspirará a delicados cerebros y artesanos, es fuente inagotable para la voracidad comercial de algunos caballeros a quienes calza el calificativo de especuladores. La rápida incursión realizada ayer por industrias y zapaterías así lo confirma.

AL SERVICIO DE LAS DAMAS.— Más de medio centenar de industriales del calzado y 300 zapaterías instaladas en el radio céntrico y barrios, sirven a estas actividades en Santiago, y en las que hay invertido millones y dan trabajo a miles de obreros y a dos mil empleados.

La clientela de las zapaterías, es variable según su importancia y rango. Las céntricas reciben en su mayor parte la visita de las provincianas mamás y sus hijas casaderas y en estado de merecer. En los barrios, se reparten las obreras de nuestras fábricas, empleadas de quintas de recreos, fuentes de soda, talleres de moda, secretarias de consultorios médicos y modestas cajeras de tiendas, carnicerías, farmacias y almacenes.

UNA PROFESION DIFICIL.— Cada empleado, en los días de temporada, recibe un promedio de cuarenta compradoras, quienes antes de decidirse se prueban un término medio de quince pares, que obliga a una movilización de una cuarentena de caja de zapatos. Hay quienes pasan por esta cifra y muchas veces se retiran sin haber encontrado nada que satisfaciera sus deseos.

Para atender a estas insconstantes damas, hay un ejército de engominados empleados, que hacen juego con la variedad y elegancia de los modelos en venta. Su dosis de paciencia tiene límites verdaderamente extraordinarios. Su vida transcurre entre hacinamientos de cajas vacías o a medio llenar, entre piernas atrayentes, exigentes damas o complacientes mamás.

LA OTRA CARA.— La enorma demanda del calzado por parte del sector femenino, ha despertado un deseo de mercalizar al máximo este interés. Lo que primeramente fuera un negocio de buenas utilidades, al correr los últimos años se ha convertido en vergonzoza especulación, según los comprobaron ayer reporteros de nuestro diario, que se constituyeron en visita en las distintas zapaterías de la capital y que incluso debieron pagar mayores precios que los oficiales.

En una elegante zapatería, ubicada en Huérfanos a escasos metros del Teatro Central, un par de zapatos "Joyce", de medio taco, ideales para la playa o excursiones cordilleranas, costó la suma de $ 927. Este modelo en igual número, expuesto en vitrina y marcado a $ 878. Al reclamar nuestros reporteros por esta informalidad, el empleado con su mejor sonrisa contesto que el par de la vitrina pertenecia a un pedido de fecha anterior, por lo que registraba menor precio. O sea, que la mayor parte de los precios de los modelos en vitrina no correspondían a los que por los modelos similares se cobraba en el interior del negocio.

En otra zapatería, ubicada en San Diego, a la altura de la cuadra 19, se vendieron ayer zapatos remarcados hasta en 300 pesos, más que el precio oficial primitivo. Y así fue posible comprobar una vergonzosa especulación, momentos antes que los funcionarios de la Delegación Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos se constituyeran en fábricas y tiendas de calzado.

SOBRESEIMIENTO SE DICTO A FAVOR DE COMENTARISTA

Sobreseimiento definitivo a favor del comentarista de Radio Sociedad Nacional de Minería, don Fernando Ortúzar Vial, dictó ayer el Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Miguel Angel Barros de la Barra. Fundamentó su resolución en que el hecho denunciado, que dio margen al proceso, no es constitutivo de delito.

El señor Ortúzar fue sometido a sumario a consecuencia de los conceptos desfavorables hacia la persona del representante diplomático de una nación hermana, que vertió a través de la audición "Comentario Internacional".

COMITE DE NAVIDAD SORTEO 23 MAQUINAS DE COSER Y 21 CAMAS

A las 15 horas de ayer se llevó a efecto el sorteo de las máquinas de coser y camas completas, que organizó el Comité Nacional de Navidad, que preside la esposa de S. E., señora Graciela Letelier de Ibáñez, para favorecer a las madres de los niños inscritos por las distintas escuelas, parroquias y poblaciones.

En presencia de la vicepresidenta de la institución, doña María Cristina Vial de Cox, del directorio y de delegados de escuelas, parroquias y poblaciones, se efectuó el sorteo, en las oficinas del Comité, ubicadas en Avenida Bustamante 1007.

Las personas favorecidas son las siguientes, y se les entregarán desde el lunes próximo. Como requisito se exigirá el carnet de identidad:

PRIMER SECTOR.— Escuela N.o 145.— Máquina de coser, Albertina Silva, Balmaceda 1692; Escuela N.o 23: cama completa, Ana Acuña, Manuel Rodríuez 71.

SEGUNDO SECTOR.— Escuela N.o 265: máquina de coser, Marina Gamboa Camino Real; Escuela N.o 195: Luisa Jiménez, Pob. San Jorge, J. Pizarro 2871.

TERCER SECTOR.— Escuela N.o 226.— Máquina de coser, Ana Chávez, P. Valenzuela 49; Escuela Hogar N.o 18: cama completa, Filomena Varas.

CUARTO SECTOR.— Escuela N.o 260.— Máquina de coser, Sofía Catalán, S. Ceppi 060; Escuela N.o 78: cama completa, Emma Núñez, Martínez 5644.

QUINTO SECTOR.— Escuela N.o 87.— Máquina de coser, Marta Castillo, Aldunate 1857; Escuela N.o 100: cama completa, Lelia Santibáñez, Franklin 1992, casa 1.

SEXTO SECTOR.— Escuela N.o 281.— Máquina de coser, Margarita Garrido, San Alfonso; Escuela N.o 305: cama completa, Eva Martínez o señor Luis Vergara, Maitenes s/n.

SEPTIMO SECTOR.— Escuela 187.— Máquina de coser, Olga de Lourdes, Teniente Bernais 5191; Escuela N.o 183: cama completa, Olga González, Lo Espinoza 103.

OCTAVO SECTOR.— Escuela N.o 10.— Máquina de coser, Rosa Martínez, Santa Amelia, Talagante; Escuela N.o 3: cama completa, Laura Niño, San Nicolás, Malloco.

INSPECCION DE ESCUELAS PARTICULARES.— Escuela número 44: Aída Lecaros, máquina de coser, León Oviedo 628; Escuela N.o 15: María Jaña, fundo San José, máquina de coser; Escuela N.o 228: Teresa Tapia, cama completa.

POBLACIONES. — Población Zanjón de la Aguada, sector Bella Esperanza: Noemí Soto, una máquina de coser; Pob. O'Higgins: María R. de Merino, cama completa; Pob. Lautaro: Rudemila V. de Segovia, máquina de coser, Catedral 5724; Pob. Zanjón de la Aguada, sector Santa Rosa-Carmen: Estela Rozas, una cama completa; Pob. El Carmen: Berta Muñoz, máquina de coser, Sierrabella 2464; Pob. Roosevelt: Bernardina Urzúa, cama completa; Pob. Nueva La Legua: Luisa Morales, Los Copihues 3920, máquina de coser; Pob. Nueva La Legua: Graciela Barahona, cama completa; Pob. San Roque: Teresa Donoso, máquina de coser, Los Guindos 5771; Pob. Presidente Balmaceda: Alicia Bustos, Oriente 1592, cama completa; Pob. Aguirre Cerda: Berta Espinoza, cama completa; Pob. Aguirre Cerda: María Gutiérrez, máquina de coser; Pob. 4 de Septiembre: Adriana Fierro, casita 63, máquina de coser; Pob. 4 de Septiembre: Laura Cadena, casita 53, cama completa; Pob. Arauco: María Henríquez, El Pinar 1798 A, máquina de coser; Pob. Pedro Montt: Gilda Lobos, calle 9, 1927, máquina de coser; Pob. Pedro Montt: Mercedes Sánchez, Pje. 3, 2499, cama completa; Pob. Navarrete: Rosa Castro, máquina de coser; Pob. Navarrete: Berta Sánchez, cama completa; Pob. La Java: sitio 109, máquina de coser; Pob. Nueva de Matucana: señora Vergara, San Jorge 200, máquina de coser; Pob. Nueva de Matucana: Gilda Ampuero, F. Estay 159, cama completa; Pob. Nueva de Matucana: María Ramírez, R. Pacheco 220, cama completa; Pob. Santa Rosa de Macul: Manuel Guerrero, máquina de coser; Parroquia San Juan Evangelista, cama completa, Jofré 329; Melipilla, Escuela 49, señorita Teresa, cama completa; María Flores de Romero, Melipilla.

HOY AL...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

condenados fueron visitados a mediodía por sus esposas. Blanca Méndez —la mujer de Bravo— llegó acompañada de su hijo mayor, Sergio, de diez años de edad, ambos llorando amargamente. El penado les entregó dos paletoes y setecientos pesos. Seis gendarmes presenciaron la despedida de los engrillados reos. Bravo deja otros tres hijos: Ruth, Blanca y Luis, de 8, 6 y 2 años de edad. Blanca Méndez dijo a "LA NACION". "Vine a despedirme de mi marido porque supe por la radio que mañana lo matarían. Nada pude hacer para salvarlo. No me queda más que conformarme con mi suerte. Así se lo dije cuando me despedí. Trataré de trabajar siempre para que nunca les falte nada a mis hijos y pueda darles la educación que deseo". Agregó que trabajaba en Los Cipreses mientras le entregan una casa en las poblaciones de emergencia. Pidió por intermedio nuestro que los lectores la ayuden en el camino que ahora debe emprender con sus hijos. Su dirección es Bernardino González Rebolledo, Central Cipreses. Casa de Máquinas, para Blanca Méndez Chamorro.

Rodelindo González Bravo fué visitado por Zulema Moya y estuvieron juntos durante noventa minutos, en la capilla.

Ambos condenados dejaron dos cartas: Bravo al Alcaide, don Carlos Picart, de agradecimiento por las atenciones recibidas en los penales y Bravo Henríquez, a su esposa, encomendándole el cuidado de sus hijos. Estas patéticas misivas, escritas y redactadas por dos hombres analfabetos al entrar a prisión, las publicamos en columnas aparte.

El último almuerzo de ambos fué abundante y de buena calidad: chuletas de cordero asadas, ensalada y postre. Comieron con excelente apetito que contrastaba con la lenta marcha de los relojes hacia el patíbulo. Hasta los últimos instantes conservaron la tranquilidad de espíritu atendidos por los pastores Miguel Gajardo y Segundo Gutiérrez que no los abandonaron desde su llegada a la Cárcel de Constitución.

ULTIMO CAPITULO DE LA TRAGEDIA.— El médico de Carabineros, don Ramiro Cáceres, será quien coloque el disco que orientará las miras de los fusiles hacia el corazón de los homicidas y luego habrá de constatar su muerte. Los 16 fusileros se colocarán a menos de diez metros de distancia y al bajar el oficial su espada, silenciosamente los disparos rompen el silencio de la madrugada y 14 balas buscarán el blanco. Bravo y González se encuentran listos para enfrentar los fusileros visiendo pantalones obscuros y raídas pero limpias camisas blancas de cuello abierto.

Constatada la muerte de los dos ajusticiados, la autopsia se realizará en la Biblioteca del penal y sus restos serán sepultados a las 10 en el Cementerio Católico, en dos modestos cajones hechos por el reo Luis Gutiérrez Ortega, dentro de la misma cárcel. El Alcaide pagó de su bolsillo doscientos pesos por cada uno.

DELEGADOS DE 3 UNIVERSIDADES INAUGURARON JORNADAS MEDICAS

Con asistencia de representantes de las Universidades de Chile, Católica y Concepción; Facultad de Biología y Ciencias Médicas, Colegio Médico, Servicio Nacional de Salud, Servicio Médico Nacional de Empleados y otras instituciones, se inauguraron ayer, a las 10 horas, las Décimas Jornadas Neuro-Psiquiátricas, organizada por la Sociedad Médica de Neurocirugía, Psiquiatría y Neurología.

En la ceremonia hablaron el Director General de Salud, Dr. Hernán Urzúa, en representación del Ministro que no pudo concurrir por encontrarse enfermo; el Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Alejandro Garretón y, finalmente, el Dr. Octavio Peralta, presidente de la Institución organizadora.

PRIMER TEMA OFICIAL.— Al término de la sesión inaugural, se inició el relato del tema oficial: "Elementos pronósticos de las afecciones agudas del sistema nervioso central", a cargo del profesor Dr. Guillermo Brinck.

A las 17 horas prosiguieron los co-relatos sobre dicho tema, por el profesor de la Universidad de Concepción, Dr. Alfredo Auersperg, en lo neurológico; y el profesor de la Universidad de Chile, Dr. Agustín Téllez, en lo psiquiátrico.

También se dieron a conocer los temas libres de los doctores Jorge Weibel y Alberto Moena, de la Universidad de Concepción; Lea Plaza, Parra, Ortega y Zurita, y la doctora Josefina Latorre. El Dr. Pierre Chanoit del Hospital Psiquiátrico de Maison Blanche, París, presentó el tema "Primeros resultados con el empleo de la Hyalurinidasa asociada a la insulina en el tratamiento de la erquizofrenia, por el método de Sackel".

Hoy a las 10 horas continuará la reunión con el tema: "Histeria y Epilepsia" con el doctor Sergio Rodríguez como relator. Co-relatores, serán los profesores de la Universidad Católica, Manuel Beca y Carlos Núñez; y los doctores Armando Roa y Sergio Ferrer, de la Universidad de Chile.

A las 17 horas se tratará el tema "Talamotomía", con el relator Dr. Juan Fierro del Instituto de Neurocirugía e Investigaciones cerebrales. Co-relatores serán los doctores Eduardo Fuentes y Federico Kroll.

En la tarde se desarrollarán los temas libres de los doctores Eduardo Fuentes, Armando Roa R. Poblete, Lucila Capdeville, S. Markovich, Federico Kroll y Josefina Latorre.

Intercambio de sus conocimientos sobre Neuro-Psiquiatría

REQUISAN CALZADO.— Personal de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, dirigido por el Delegado Provincial, don Alberto Corsi, proceden a requisar una partida de calzado, de los treinta mil pares que fueron controlados para ser entregados a la venta en los negocios distribuidores.

AYER REQUISARON...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

habían suspendido las entregas de este artículo a las tiendas del ramo, creando una escasez artificial, en perjuicio de la población.

El Delegado Provincial, señor Corsi, al ser interrogado por nuestro diario sobre la medida ordenada, dijo que ella había sido adoptada en defensa de los derechos que asistían a los consumidores, especialmente a las personas de modestos recursos. Agregó que se seguirá adelante la campaña y que las partidas requisadas serán liquidadas por la Superintendencia, al precio oficial.

PARTIDAS REQUISADAS. — Entre las industrias del calzado visitadas ayer por los inspectores de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Precios, figuran las siguientes, señalándose la cantidad de pares requisados:

Fluxa Hnos., Sta. Elena 1487, 610 pares.

Iriarte Hnos., Matta 524, 3.356 pares.

Etchepare, Amunátegui 914, 5.365 pares.

Navarte e Hijos, San Francisco 1823, 703 pares.

Julián Calle y Cía., Santiaguillo 374, 1.753 pares.

Alfonso Orge, San Francisco 831, 415 pares.

Zuleta y Cía., Gálvez 1372, 502 pares.

Sabaté Hnos., General Gana 1350, 1,555 pares.

Beltrán Ilharreborde, Recoleta 1750, 1,275 pares.

Laborde Hnos., Santos Dumont 900, 5.520 pares.

Grau Ltda., Maturana 646, 140 pares.

Román Conde, Andes 2377, 573 pares.

TEXTO DEL DECRETO. — El texto del decreto de la Delegación de Abastecimientos y Precios que ordenó la requisición del calzado, es el siguiente:

"Santiago, 6 de enero de 1954 N.o 118.—

TENIENDO PRESENTE:

1.o Que la distribución del calzado se efectúa en una forma notoriamente anormal, por causa de la falta de entrega de las industrias productoras a los distribuidores y tiendas de ese artículo;

2.o Que el Reglamento citado faculta a esta Delegación Provincial para efectuar la requisición de un artículo "cuando las necesidades de la distribución así lo exijan, para que los productos, manufacturas o mercaderías de primera necesidad o de uso o consumo habitual, lleguen fácil y oportunamente a los consumidores";

3.o Que la anterior medida está indicada para asegurar la distribución normal del calzado por tratarse de un artículo de primerísima necesidad social, dicto la siguiente

ORDENO:

1.o REQUISENSE, en poder de las personas naturales o jurídicas, que mantengan industrias de elaboración de calzado y ya se encuentre éste en las fábricas, depósitos o bodegas de las mismas toda la existencia de zapatos de los tipos y calidades referidos en el artículo 3.o del Decreto Supremo N.o 655, ya citado.

2.o Procédase por esta Delegación a la liquidación de las existencias que, así, se requisen en la forma indicada en los números 9.o y siguientes del artículo 25, del Decreto Supremo N.o 338, citado, con la expedición y celeridad conducentes al fin que se propone la presente Orden.

3.o La mera circunstancia de exhibir copia autorizada de esta Orden general, implica una subjetivación de ella para el caso de la industria en que se operen sus efectos.

4.o A fin de que no pierda su oportunidad, la presente Orden regirá desde esta fecha, sin perjuicio de cumplirse posteriormente con los trámites de Toma de Razón por la Contraloría General de la República.

Anótese, comuníquese, transcríbase, publíquese en el Diario Oficial, tómese razón por la Contraloría General de la República y archívese.

(Fdo.): ALBERTO CORSI RAMOS, Delegado Provincial de Santiago.— ROBERTO DELGADILLO M., Secretario de la Delegación Provincial.

Lo que transcribo a Ud., para su conocimiento y fines consiguientes.— ROBERTO DELGADILLO M., Secretario Provincial".

EMBAJADORES DE USA. Y G. BRETAÑA VISITARON AL MINISTRO DE RR. EE.

En la mañana de ayer fue recibido por el Canciller subrogante, don Guillermo del Pedregal, el Embajador de Estados Unidos, señor Willard Beaulac, conversándose sobre importantes materias que interesan a ambas naciones.

Luego, el Ministro de Relaciones recibió al Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Stirling, con quien departió por algunos minutos.

NOTICIAS DIVERSAS

CONTINUA ABIERTA LA MATRICULA en el Instituto Comercial "Simón Bolívar". Este establecimiento es gratuito y con exámenes válidos. Funciona en Santa Victoria N.o 426.

UN PARO DE LA INDUSTRIA PANIFICADORA acordó la directiva de la Federación Nacional de Panificadores de Santiago por la negativa de los dueños de panaderías para cancelarles los reajustes de salarios.

FORMULARIOS PARA OPTAR A PRESTAMOS Hipotecarios se encuentran a disposición de los asociados de la Federación Nacional de Empleados de la Industria y el Comercio. Los interesados pueden retirarlos de la sede social en Agustinas 1539, tercer piso.

PERIODISTA, BENEFACTOR DE SANTIAGO.— Durante la ceremonia de ayer en el Hotel Carrera, en que se otorgaron diplomas a instituciones, casas comerciales, escritores y periodistas, por sus respectivas labores en beneficio de la capital, obtuvieron sendos premios, tres redactores de LA NACION. En el grabado, el señor Exequiel de la Barra, autor de "Notas del Día", uno de los agraciados, recibe su diploma de manos de la secretaria general de la "Asociación Amigos de la Ciudad", señora Teresa de Valdés.

BENEFACTORES DE SANTIAGO RECIBIERON DIPLOMAS DE LA ASOC. "AMIGOS DE LA CIUDAD"

Con asistencia del Intendente de Santiago, General Danús Peña, el Alcalde de San Miguel don Carlos Valdovinos, y de otras autoridades, se efectuó ayer en uno de los salones del Hotel Carrera, el acto de entrega de diplomas a instituciones y personas que más contribuyeron durante 1953 al embellecimiento y defensa de la capital.

Los diplomas fueron entregados por el presidente de la institución organizadora de este acto, "Amigos de la Ciudad", don Carlos Valdovinos, quien destacó la importancia que se atribuía a este otorgamiento de distinciones.

La ceremonia contó, además, con la presencia de un numeroso público, el cual aplaudió a las personas e instituciones agraciadas con diplomas.

INSTITUCIONES PREMIADAS.— En esta oportunidad recibieron sendos diplomas las siguientes instituciones, que se han distinguido por sus beneméritos servicios prestados a la capital: Cuerpo de Bomberos, Cruz Roja, Asistencia Pública, Hogar de Cristo, Asociación de Boy Scouts, Sociedad "Amigos del Arbol", Protectora de la Infancia, Protectora de Animales, Sociedad Cristiana de Jóvenes, Defensa del Niño, Rotary Club, Sociedad de Instrucción Primaria, Bando de Piedad, Club de Leones, Club de Jardines y "Mi Casa".

También se distinguió con un diploma a cada uno de los siguientes diarios, por su efectivo aporte al progreso de Santiago: LA NACION, "El Mercurio", "El Diario Ilustrado", "Las Ultimas Noticias" y "Noticias de Ultima Hora".

ARQUITECTOS DISTINGUIDOS.— Asimismo obtuvieron diplomas los arquitectos chilenos que se mencionan a continuación: señores Juan Martínez, León Prieto Casanova, Alberto y Carlos Cruz, Escipión Muniaga y Samuel Eyzaguirre. Esta distinción la obtienen en mérito a los hermosos edificios que hoy embellecen Santiago, y cuyo diseño y planificación les corresponde.

ESCRITORES Y PERIODISTAS.— Asimismo, por su destacada labor intelectual en beneficio del progreso de la capital, la Asociación "Amigos de la Ciudad", distinguió con diplomas a los siguientes escritores y periodistas: Benjamín Subercaseaux, Lautaro García, Raúl Silva Castro, Joaquín Edwards Bello (LA NACION), Carlos Anfruns, Flora Yáñez, Luisa Lara, Guillermo Eduardo Feliú, Patricia Morgan, Exequiel de la Barra y Sergio Larrasco (LA NACION), y Paz Echeverría.

CASAS COMERCIALES. — También se repartieron diplomas a las casas comerciales que más se distinguieron por el arreglo de sus vitrinas y el esmero en presentarlas al público cada vez mejores. Obtuvieron así esta distinción los siguientes establecimientos: Mitchel y Mitchel Viaño, Los Gobelinos, A la Vide Nice, Almacenes París, Lotería Studio, Jean D. Arc, Casa Zeldis, Casa Salvo, Confitería Serrano, Hucke Hnos., Casa Praga, Joyería Barros, Talabartería Inglesa, Fath, Confitería Congo, La Tour, Madam Dante, Casa Peñalba y Copacaba.

DISCURSOS ALUSIVOS. — Contribuyeron a darle mayor realce a la ceremonia de entrega de los diplomas los discursos pronunciados, en todos los cuales se hizo gala del profundo interés existente en contribuir al progreso y embellecimiento de la capital de la República. Así lo señaló el presidente de la Asociación "Amigos de la Ciudad", señor Valdovinos, y el resto de los oradores: señorita Teresa de Valdés; don Enrique Phillips, quien agradeció las distinciones recibidas en representación de todos los agraciados; don Exequiel de la Barra y el Intendente de Santiago, general Danús Peña.

Auge en la exportación de caballares chilenos

La Dirección General de Fomento Equino y de Remonta, autorizó durante 1953 la exportación de 190 caballares, de los haras nacionales, por un valor cuyo promedio alcanza a 450 dólares por cada uno.

En el presente año, se exportarán además, caballares finos silla pedidos por ejércitos extranjeros.

Cabe destacar que Chile está adquiriendo gran importancia internacional, por el comercio de los caballos nacidos en los haras militares y civiles, de todo tipo.

Aparece en el DIARIO OFICIAL

En la edición N.o 22.742, correspondiente a hoy viernes 8 de enero, aparecen los siguientes decretos:

N.o 5.846, del Ministerio del Interior, que autoriza transferencia de explotación de servicio eléctrico en Magallanes.

N.o 6.120, que aprueba el Reglamento de Calificaciones del personal dependiente de la Dirección General de Servicios Eléctricos y Gas.

N.o 5.606, del Ministerio de Hacienda, que distribuye los registros que deberán llevar los Notarios del Departamento de La Serena.

N.o 4.788, del Ministerio de Defensa Nacional, correspondiente al año 1953, que deja sin efecto la zona de emergencia para Antofagasta.

N.o 5.234, del Ministerio de Hacienda, que aprueba la Reforma de los estatutos de la Cámara de Comercio de Santiago.

Eliminación de falsos chacareros de la Vega bajó el precio de las verduras

La Municipalidad hará estricta fiscalización

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, informó ayer tarde, que en la Vega Central habían sido trasladados 40 chacareros dentro del recinto, y que a 26 que se hacían pasar por tales, se les había quitado este derecho. Con esta medida, se notó en la mañana de ayer, una apreciable baja de los productos de chacarería, ya que se eliminaron aquellos comerciantes que aprovechaban la calidad de pseudos-campesinos, para especular con los precios. Estos compraban la fruta y la verdura en la madurgada, para venderla más tarde a los comerciantes de la ciudad. De esta manera hacían una escasez artificial de productos, lo que permitía su alza en los remates, obteniendo enormes beneficios.

En adelante, habrá una estricta fiscalización de la Municipalidad, para que se mantengan en los galpones de los chacareros, precios con una rebaja de un 40 por ciento, cláusula que se comprometieron a cumplir. La Agrupación de Pequeños Agricultores, que estaba dirigida por los comerciantes que salieron de la Vega, por no ser chacareros, cobraban a los campesinos instalados, la cantidad de 1.000 pesos mensuales, como cuotas.

Ahora, los 40 pequeños chacareros quedaron ubicados en un galpón techado, que queda por el lado de la calle Lastra. Antes, tenían que poner sus productos al aire libre.

BAJARON LOS PRECIOS. — Los inspectores municipales le informaron a la Alcaldesa, que la baja experimentada en la Vega Central era notable, con el cambio efectuado; los porotos verdes, de 30 pesos el kilogramo, llegaron hasta 5 pesos; las papas bajaron más de 200 pesos por saco; antes valían 1.600 pesos.

Se espera que en los próximos días continuará la baja de precios, que beneficia tanto a las dueñas de casa.

Por su parte, la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, informó ayer que se entregará hoy una nueva lista de precios de las verduras al por mayor y al detalle, para Vegas y Mercados, que beneficiará enormemente al público.

NUEVO MERCADO EN QUINTA NORMAL.— Ayer fue entregado el primer pabellón del nuevo Mercado Municipal de Quinta Normal, que será abastecido por la Asociación de Pequeños Chacareros. A la ceremonia asistió el Intendente, General don Santiago Danús Peña; el Edecán de S. E., Comandante don Horacio Rojas; el Superintendente de Abastecimientos, don Miguel Concha; la Alcaldesa de la comuna, señorita Berta Fuentes; parlamentarios y autoridades de Quinta Normal. El Mercado quedó ubicado en Mapocho con Walker Martínez. Terminada la ceremonia, la Alcaldesa invitó a las autoridades asistentes a un almuerzo en la quinta de don Arturo Calvo, durante el cual hablaron el Intendente, el regidor señor Ibarra, don Arturo Calvo, en representación de los chacareros; el regidor señor Navarrete, y el ex Intendente, don Mamerto Figueroa.

NO HA VARIADO LA POLITICA CHILENA PARA VENDER COBRE

EL MINISTRO DE MINERIA DESMINTIO ACEPTACION DE NUEVOS PRECIOS PARA EL METAL ROJO

En relación con versiones que dan cuenta de una virtual aceptación, por parte del Gobierno chileno, de nuevos precios del cobre, inferiores a los 30 centavos de dólar por libra, el Ministro de Minería, declaró ayer lo siguiente: "Se trata de las instrucciones dadas al Banco Central con posterioridad a la consulta constitucional al Senado, a principios de diciembre, en el sentido que las nuevas producciones de la gran minería pueden venderse a los precios que indica el mercado internacional, pero que, el cobre del stock no podrá verderse, en ningún caso, a un precio menor de los 30 centavos de dólar, ni cuando vaya a afectar a los precios del mercado.

En esa misma instrucción al Banco Central se autorizaban ventas de cobre del stock a los precios del mercado, considerándolas como "producciones futuras" y estableciendo la obligación de las compañías de reponer esas partidas aquí, en el país, de manera que el stock —si no podía venderse a 30 centavos— retornara al país en un plazo prudencial.

Esto es todo cuanto hay sobre el cobre y sus precios".

PERSONAL SUPERIOR DE AGRICULTURA CON S. E.— En audiencia especial, el Jefe del Estado recibió ayer al Ministro de Agricultura, don Alejandro Hales, y a los funcionarios jefes de los distintos departamentos del Ministerio a su cargo, quienes impusieron al Primer Mandatario, de sus propósitos de trabajar una hora más diariamente, a fin de cooperar a la mayor efectividad posible de los planes económicos del Gobierno. Expusieron, asimismo, al Presidente de la República, lo que se hará en las diversas secciones en forma inmediata. S. E. agradeció la amplia cooperación ofrecida, y estimuló a estos personeros de Agricultura, a perseverar en sus patrióticos anhelos.

UNA HORA DE TRABAJO, SIN SUELDO, APORTA PERSONAL DE AGRICULTURA

Responde así al llamado de Año Nuevo hecho al país por el Presidente

El Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, recibió ayer en su despacho al Ministro de Agricultura, señor Hales, y una delegación de altos funcionarios de su Secretaría de Estado, quienes visitaron al Primer Mandatario para expresarle su resolución de trabajar, sin remuneración alguna, una hora más al día, para ayudar al país a superar su actual crisis.

EL PRESIDENTE AGRADECIO EMOCIONADO.— En emocionadas palabras, el Presidente de la República agradeció esta resolución, y manifestó que ella era una prueba más de la ejemplar conciencia ciudadana del pueblo. Agregó que era un bello gesto que habría de encontrar acogida en las más íntimas fibras del espíritu chileno, en el que anida la esperanza y la decisión de superar los días difíciles por que atraviesa el país. Hizo votos porque este ejemplo se extienda a través de todos los campos de las actividades, superando el derrotismo desmoralizador de quienes aspiran a trabajar menos y ganar más, desterrando la creencia de que la fortuna y la prosperidad puedan hallarse en otro cauce que no sea en el trabajo tesonero e incansable.

DUPLICAR LA PRODUCCION AGRARIA.— Luego de un cambio de ideas con los técnicos presentes el General Ibáñez dijo que era su preocupación fundamental, dedicar el mayor esfuerzo que permitan los recursos nacionales a fomentar la producción agrícola, hasta duplicarla si fuera posible, para poner término a la grave situación de escasez de alimentos, y luego insistió en que tal meta debe fijarse para dentro de los próximos cuatro años, confiando en la capacidad, eficiencia y espíritu de sacrificio de los funcionarios que probaban estas cualidades con la iniciativa de que daban cuenta en esos instantes.

OFICIO DEL MINISTERIO.— "El personal de la Subsecretaría de Agricultura y de la Dirección Nacional de ese Ministerio ha decidido prolongar en una hora su jornada de trabajo, como una cooperación al patriótico llamado formulado por S. E. en su mensaje de Año Nuevo, en orden a hacer un aporte efectivo de trabajo y esfuerzo en favor de la colectividad", expresa el Ministro Hales en el Oficio dirigido al Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, agregando que "no los ha guiado otro propósito que el de aportar su cuota de patriótica contribución en el esfuerzo colectivo por lograr una era de mejores días para nuestra patria, y esperan que esta iniciativa tenga los numerosos imitadores que el pueblo de Chile y V. E. merecen."

NOTA DE LA SUBSECRETARIA.— Firmada por don Guido González Novoa, Subsecretario que recientemente ha asumido sus funciones, llegó a' Ministro Hales, el espontáneo ofrecimiento del personal de la Subsecretaría, con fecha 6 del presente, en cuyo nombre expresa "el personal desea de esta manera demostrar con hechos concretos sus propósitos de hacer un aporte efectivo de trabajo y esfuerzo para el bien del Estado y de sus servicios. Los funcionarios de esta Subsecretaría han querido dedicar esta iniciativa al progreso de Chile y su pueblo."

PRODUCIR MAS, DICE LA DIRECCION DE AGRICULTURA.— "Hemos considerado el llamado de S. E. el Presidente de la República que hiciera en la noche de Año Nuevo. Estamos ciertos que el progreso y el bienestar del país están íntimamente ligados a la agricultura, que sus déficits alimenticios actuales, sólo pueden conjurarse con mayor producción, meta que sólo se alcanza con mayor trabajo y con la incorporación de mejores técnicas", dice don Mario Astorga en nombre de su personal.

"Esta determinación obedece al mayor volúmen de trabajo que debemos afrontar este año, debido a que tenemos mayor presupuesto. Se responde así, termina la nota, a los esfuerzos de US., y a su anhelo permanente de dar nuevo impulso y auge a las labores de la agricultura."

Se harán cumplir los precios de pan y calzado, dijo Ministro Del Pedregal

En una rápida respuesta dada a los reporteros que cubren las informaciones del Ministerio de Economía y Comercio, don Guillermo del Pedregal sostuvo que los decretos que han fijado los precios del pan y del calzado se cumplirán estrictamente, sin modificaciones de ninguna especie, de manera que cualquier anuncio o rumor sobre nuevos estudios de precios en estos rubros son enteramente infundados.

INFORMATIVO GREMIAL

EL SINDICATO PROFESIONAL DE PRACTICANTES efectuará una asamblea general ordinaria el domingo, a las 10.30 horas, en Huérfanos 786, a fin de tratar diversas materias de interés para el gremio.

LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE VIVIENDAS Económicas "Quinta Normal" tendrá una asamblea el próximo domingo, en el local del Sindicato Cintolesi. Se dará cuenta de los trámites que se realizan para la obtención de la personería jurídica.

ELECCION DE MESA DIRECTIVA hará hoy, a las 20.15 horas, la Federación Mutualista de Santiago. A continuación se nombrará la Comisión que tendrá a su cargo la programación de las festividades aniversarias de esa entidad.

EL PROFESORADO DE SANTIAGO celebrará el próximo martes, una amplia reunión e nel local del Liceo N.o 1, a las 19 horas.

Clara defensa de horas de clase en Secundaria hace su Director General

UNA FUNDAMENTADA defensa de las horas de clases consultadas en los programas educacionales hizo el Director General de Educación Secundaria, don Miguel Angel Vega, en una comunicación a los parlamentarios pidiendo no se introduzcan cambios en las partidas que a ellas se refieren en el Proyecto de Presupuesto.

Hace notar el señor Vega que las 62 mil horas semanales de clase que se piden son las que normalmente absorben el funcionamiento de los liceos y que es el mismo número considerado el año pasado. En segundo lugar, defiende las 5.325 horas consignadas para la designación de profesores-jefes, a razón de tres horas semanales. "Su función en el actual Liceo —dice— es quizá la más trascendental de todas. Ella tiene hondo espíritu educativo" porque "es el asesor de una nueva modalidad de enseñanza llamada Consejo de Curso, hace clases a sus alumnos sobre orientación educacional y los atiende en sus diversos problemas como estudiante y como miembro del hogar y de la sociedad".

Más adelante expresa que se iden 3.477 horas para atender l nuevo plan de estudios que contempla la diferenciación en quinto y sexto año de humanidades que tiende a intensificar el estudio de los grupos humanístico o científico de acuerdo a la carrera que el alumno proyecta continuar. También contempla cuatro horas en el plan variable o complementario que se desarrolla en tercer año y que tiene por objeto explorar la vocación de los estudiantes. "Este plan — dice el señor Vega— se ha venido aplicando en los liceos desde 1951, con espléndidos resultados" y en él tienen cabida cursos como electricidad, juguetería, comercio, agricultura, mecánica, lencería, etc.

Agrega que también se piden 420 horas para el nombramiento de Orientadores Educacionales para los liceos superiores de Primera Clase, quienes guíen a los alumnos por el camino de sus inclinaciones verdaderas.

TRES MIL ALUMNOS SIN LICEO.— Sin embargo, uno de los puntos más importantes de la nota del Director General a los parlamentarios es el que se refiere a las 3.200 horas que se piden para la creación de nuevos cursos de humanidades que tiene por objeto atender el crecimiento vegetativo del alumnado que solicita matrícula en los liceos. "Si no se accediera a esta petición —dice— más de 3.000 adolescentes quedarían sin poder ingresar al liceo el año 1954. Los comentarios, en este caso sobran". Se refiere el señor Vega al problema social que esta situación crearía.

A continuación se refiere a las 5.780 horas pedidas para los liceos experimentales y renovados, que funcionaron en 1953, con un número similar de clases y 5.780 horas para la creación de nuevos cursos en los siete liceos de este tipo.

Termina diciendo el documento que "la Dirección General confía, en su elevado patriotismo y espera que usted aprobará el Presupuesto de Educación para 1954, tal como ha sido presentado. Creemos que reducir el Presupuesto destinado a la reforma del Liceo a un 20% sería no sólo detener el progreso de la educación secundaria, sino retroceder lamentablemente".

LA NACION — AÑO XXXVIII — N.o 13,183

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: CARLOS DAVILA ESPINOZA.—Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Subdirector: WALTERIO GONZALEZ. — Consejeros: EILERT HERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS PACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA.—Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA BALMACEDA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES POR CORREO: Un año, $ 2,368; seis meses, $ 1,146; tres meses, $ 582. Valor del ejemplar del día, $ 7. Ejemplares atrasados, $ 14.

Santiago de Chile, viernes 8 de enero de 1954.

ENTREVISTA AL JEFE DEL ESTADO

El Presidente de la República ha trazado con habilidad las líneas fundamentales de los problemas que afectan a Chile, en una interesante entrevista concedida al "New York Herald Tribune".

No cree el Jefe del Estado que deba hablarse de un colapso de la economía nacional. Cierto es que existe una situación crítica, pero las dificultades provienen del visible proceso de democratización. La necesidades de la población han aumentado cuantitativa y cualitativamente; los hogares modestos y de medianos recursos, consumen artículos que llegaban antes sólo a un reducido número de elegidos. El bienestar ciudadano es mayor, pero las nuevas necesidades no han encontrado un incremento correlativo de las actividades económicas e industriales, destinadas a satisfacerlas. Por eso, no hay colapso, que fue el término empleado por el periodista que entrevistó al General Ibáñez del Campo, sino una crisis de crecimiento. Claro está que estos desajustes suscitan desequilibrios, pero en todo caso la estabilidad definitiva ha de lograrse en un nivel que signifique adelanto y mayor bienestar público. Los actuales contratiempos son signos de progreso, y no de retroceso, por lo cual es evidente el valor positivo y estimulante de dichas circunstancias. "No tenga duda —ha dicho el Presidente—, de que saldremos de ellas mucho más pronto de lo que creen quienes, dejándose cegar por las nubes del momento, no ven el panorama de prosperidad y de bienestar continuados, de que son garantía la inmensidad de nuestros recursos en potencia y la capacidad y vigor de nuestro pueblo".

Nuestro más serio problema es, sin duda, el mejoramiento de la producción agrícola, que es imperioso, a causa de haberse quedado atrás la agricultura chilena. El proyecto de fomento agrícola elaborado por la FAO, muy completo y lleno de posibilidades, rehabilitará el campo chileno junto con permitir un género de asociación chileno-norteamericano de recíprocos beneficios. Lo mismo ha de ocurrir en otros órdenes de la producción, por lo que en el momento actual ha de verse más que todo, una etapa de transición que conducirá a la estabilidad económica. ¿Acaso las industrias prosperan si no hay consumo, o sea, si no existe un mercado seguro de colocación? Es lo que sucedió en los Estados Unidos durante medio siglo, situación que pesó sobre varias generaciones, pero hizo posible la producción actual en masa. Todo esto, indudablemente, está entrabado por las limitaciones de la cooperación financiera que recibimos del exterior, que incluso llegan a restringir el volumen y a reducir los precios de nuestros productos básicos de exportación. Y no hay que olvidar, como lo dijera el ex-Presidente Herbert Hoover, que los países latinoamericanos son el bastión y el "Gibraltar" del Nuevo Mundo. El intercambio de materias primas, maquinarias y la inversión de capitales no pueden desglosarse, y constituyen un solo y único proceso.

El comercio con Argentina y la nacionalización de las minas representaron, sin duda, preguntas fuertes en la entrevista. Pero el Presidente las aclaró con prontitud y facilidad, a base de dos hechos fundamentales. El intercambio con nuestros vecinos equivale al 41 por ciento del que, en conjunto, tenemos con los países sudamericanos, y no obstante, alcanza a sólo el 8 por ciento de nuestro comercio exterior total. La conveniencia económica de una complementación también económica, es evidente. Y respecto de la riqueza de nuestro subsuelo, sobre su posibilidad de nacionalización, el Jefe del Estado tuvo una respuesta casi aforística: "Las minas son y han sido siempre nacionales". Y agregó: "El dominio de ellas pertenece a la nación, que otorga el derecho de explotarlas, conforme a una legislación de larga existencia, y que comprende principios de derecho universalmente aceptados".

Esta es, en síntesis, la entrevista que recogió el "New York Herald Tribune". Chile desliza su existencia por una etapa de transición, con caracteres tal vez explosivos y bruscos, pero bajo esos oleajes fugaces y superficiales, algo de permanente y definitivo se está forjando. El humo no es el fuego, por lo que aquel no debe perturbar la visión y el juicio de quien analiza nuestra situación con tranquila objetividad. Si no vislumbramos aquello que está madurando en el fondo de nuestra nacionalidad, sencillamente juzgaremos a base de lo contingente y no tendremos ojos para lo substancial de nuestro destino. A este plano subyacente, que es auténtico y valedero, se refirió el Presidente de la República, en la conversación sostenida con el periodista del gran diario norteamericano.

Alcance de una facultad fiscalizadora

La petición de antecedentes que la Comisión Especial designada por la Cámara para investigar las negociaciones del acero ha hecho al Presidente de la República, plantea encontradas opiniones respecto de las facultades que, en estos aspectos, nuestra Carta Fundamental otorga al Jefe del Poder Ejecutivo y al Parlamento. Sostienen unos que aquella petición procede y corresponde a la función fiscalizadora de esa rama del Congreso. Otros señalan preceptos constitucionales que entregan a la exclusiva iniciativa presidencial la conducción de las negociaciones exteriores y que, en consecuencia, la entrega de los antecedentes solicitados es facultativa y no corresponde exigirla.

A nuestro juicio, se han omitido, en esta última argumentación, las razones que más decisivamente demuestran cuán reñido se encuentra el debatido acuerdo de la Comisión Especial de la Cámara de Diputados, con claros y expresos preceptos constitucionales.

Es evidente que una de las maneras por las cuales la Cámara de Diputados expresa la función fiscalizadora que le encarga el número dos. del artículo 39 de la Constitución Política, es la designación de Comisiones Investigadoras. Otra, es la de adoptar acuerdos o sugerir observaciones que se transmiten al Presidente de la República. Estos acuerdos u observaciones pueden —en nada lo impide la Carta— referirse también a actos que correspondan a las atribuciones especiales del Presidente de la República, como son aquellos mencionados en el número 16. del artículo 72. Está perfectamente dentro de las atribuciones exclusivas de la Cámara de Diputados: "fiscalizar los actos del Gobierno". Por su parte, la misma Constitución establece que las "discusiones o deliberaciones sobre estos objetos —materias relacionadas con la política exterior— serán secretas si el Presidente de la República así lo exigiere".

Puede, pues, la Cámara de Diputados "adoptar acuerdos que se transmitirán por escrito al Presidente de la República". En este caso, solicitarle los antecedentes requeridos por la Comisión Especial.

Pero se ha olvidado en todo esto, que la Cámara puede actuar de esta manera en ejercicio de su función fiscalizadora de los actos del Gobierno. Así lo establece la letra constitucional. Y cabe preguntarse si la investigación que viene realizando aquella Comisión Parlamentaria se refiere en realidad a un acto ejecutado por el Gobierno. Hasta ahora, sabemos que se investiga por qué no se vendió determinada cantidad de acero en determinadas circunstancias a compradores de la República Argentina. De aquí resulta que no se está investigando un acto —ya que no hubo venta—, sino que un proyecto que no se llevó a cabo porque los negociadores legítimos no lo estimaron conveniente. Sean cuales fueren, en fin, las razones que determinaron la no culminación de aquel negocio, el hecho es que no hubo acto alguno susceptible de ser fiscalizado por la Cámara. Y la Constitución no establece que puedan fiscalizarse los proyectos o las intenciones sino que los actos realizados.

Pero hay más. Aun cuando concurrieran todas las circunstancias constitucionalmente previstas para dar margen al ejercicio de aquella atribución fiscalizadora, en este caso de la petición de antecedentes formulada al Presidente de la República por la Comisión Especial, se ha omitido una condición expresamente consignada en el número 2. del artículo No. 39 de la Constitución.

"Para ejercer esta atribución —la de fiscalizar los actos del Gobierno— la Cámara puede, con el voto de la mayoría de los diputados presentes, adoptar acuerdos o sugerir observaciones que se transmitirán por escrito al Presidente de la República". Este es el texto constitucional. Y, en el caso que nos ocupa, ha sido la Comisión Especial la que acordó la petición de los antecedentes relacionados con la negociación del acero. Se omitió el acuerdo de la Cámara "con el voto de la mayoría de los diputados presentes". Esta actuación de la Comisión Parlamentaria está, pues, reñida con preceptos constitucionales claros e indiscutibles.

Los antecedentes someramente expuestos en las líneas anteriores han estado ausentes en la discusión que acaba de provocar el mencionado acuerdo de la Comisión Especial de la Cámara de Diputados. Su examen revela que, en este caso, las funciones fiscalizadoras de esta rama del Congreso Nacional han importado arrogación de prerrogativas y omisión de trámites expresamente indicados en la Carta Constitucional.

DE VICTOR DOMINGO SILVA

Empieza el veraneo

Si el autor de estas líneas fuese capaz de intentar siquiera un conato de estadística, podría ofrecer a los lectores un curioso recuento de los artículos que ha escrito y, sobre todo, leído sobre el tema que en el título queda enunciado. Chile es un país marítimo —qué duda cabe—, pero también es un país agreste y montañés. Desde los viejos tiempos coloniales el fenómeno ha sido el mismo: la población de ciudades, villas y aun aldeas mediterráneas ha vivido todo el año preparándose para la temporada de veraneo playero.

Antes a lomo de mula o en carreta, por senderos y caminos no siempre descables, ahora en tren, o en rodado de combustión interna (el automóvil, conforme al verso de un poeta español, Blanco-Belmonte, no es más que la "locomotora redimida"), todo el mundo se dispone a salir de veraneo, con preferencia en dirección del puerto más accesible a sus posibilidades económicas. Y quedan todavía muchas familias, así en Santiago como en provincias, que, siguiendo la tradición colonial o de los primeros tiempos de la República, se contentan con el veraneo en el campo (como don Andrés Bello, por ejemplo, que se iba a Peñalolén) o a ciudades de población y movimiento relativamente escasos, donde nunca falta un río, un estero o una laguna que reemplacen al Padre Océano, y donde se hará posible descansar del despotismo cosmopolita del ruido, del tráfago y del cuello almidonado bajo un sol que derrite.

Hay toda una vasta literatura inspirada por el veraneo, que en todos los pueblos se ha hecho imprescindible. Ya es viejo en el teatro y en el artículo de costumbres, sacarle punta a la cursilería heroica de la gente de "quiero y no puedo" que oportunamente se repleta de provisiones para quince días, y luego de anunciar a todo viento que "sale a veranear", se encierra a machote y veranea de puertas adentro, mientras todo el mundo la cree gozando del chapoteo de las olas marinas en una playa de moda...

Un truco muy socorrido entre cierto elemento que suele proporcionar candidatas a una efímera corona real de gremio o de barrio (menos peligrosa que las otras), es el de recluirse en casa y no salir de ella sino para lucir una tostadura de piel que algunos toman como efecto de los baños de sol sobre la arena, pero que se debe sólo a discretas aspersiones de una solución de tintura de yodo...

A todos los suplicios puede conducir la vanidad exasperada. Con el título de "Veraneando en Zapallar" se ha dado en Chile una pieza cómica que es sólo una adaptación de una obra francesa que explota el mismo caso, haciendo meter en la propiedad (aparentemente vacía) a unos ladrones nocturnos, lo cual da lugar a escenas y situaciones de hilaridad salnetesca.

Dado el acondicionamiento cada vez más confortable de la vivienda en las capitales mediterráneas, ya el veraneo playero o campesino ha dejado de ser una necesidad de estricto tipo higiénico, como lo fue en otros tiempos. A nadie le falta hoy en casa, o en el club, o en el hotel (sin contar las piscinas), el baño a la temperatura que le parezca más grata y conveniente. El veraneo, en realidad, ha venido a ser como un simple cambiar de postura y un estirar la piernas en el wagon o en el teatro. Se cansa uno de ver durante meses las mismas calles y las mismas casas, como de oír las mismas vulgaridades dichas por las mismas voces. Y entonces se le hace imprescindible una temporadita de verano, y Santiago se acuerda de su antiguo Puerto, a donde se dirigía en carreta por el viejo camino de don Ambrosio O'Higgins en la crujidora carreta de bueyes, o en la tosca diligencia, con sus almofrejes repletos de ropa, de tiestos y hasta de colchones, con el personal de la servidumbre de mayor confianza y no pocas veces con el perro y el gato favoritos... ¿Que era molesto? ¿Que era sacrificado? ¿Que era incómodo? ¡Qué hacerle!: La costumbre lo exigía y era preciso resignarse si se ambicionaba quedar en el cuadro de "las principales familias". Privarse del traqueteo terrible y la resclana de dos largas jornadas de ida y vuelta para darse siete o nueve baños de mar —ni uno más ni uno menos—, habría sido de una siutiquería que desterraba para siempre de aquel cuadro al infractor. Todavía se recuerda la tradición, aún no del todo abandonada y que los médicos de entonces refrendaban con su autoridad: la de que no debía pasarse jamás de ese número de baños de mar en la temporada y, en todo caso, ese número debía ser impar.

Cada ciudad mediterránea, a ejemplo de la capital, ha tenido y tiene su puerto o sus puertos predilectos de veraneo, y ello por razón natural. La sociedad de Copiapó se ha bañado en Caldera; la de Vallenar y Freirina, en el Huasco; la de La Serena, en La Herradura, mientras ésta no ha sido desplazada, merced a la munificencia oficial, por el balneario de Peñuelas; la de Ovalle, en Tongoy, como la de Talca en Constitución; y del mismo modo en sus puertos más próximos y accesibles la de las ciudades sureñas.

Con todos los inconvenientes de que adolece o que se le han atribuido, confesamos que el veraneo es un regalo de los dioses, y que, aunque estemos fiscalmente en pleno pauperismo, la verdad es que a nadie le falta de dónde sacar para costearse unos cuantos días de playa marítima, fluvial o lacustre, como jamás le faltan al madrileño castizo los veinte duros que le vale el tendido de sombra de una corrida de "bandera".

V. D. S.

Notas del Día

LOS ENEMIGOS DE LA CIUDAD

No son los terremotos, los cataclismos, los temblores o los incendios los que aniquilan las ciudades y las llenan de desastres. Son sus habitantes quienes las demuelen, las afean y las torturan con toda clase de ignominias. La ciudad tiene sus propios enemigos, ocultos en la parte central de su vida. Estos son los que van cercenando su belleza, poniendo pesadez y fealdad en sus contornos, lastimando su aspecto de sosiego, dejando pesadumbre en el alma de sus habitantes. Estos enemigos de la ciudad son como los gusanos que roen la madera, para dejar sólo el polvo de la polilla.

Ocurre, entonces, que, como en todo cuerpo orgánico, estos enemigos crean su anticuerpo que, en este caso, son los enemigos de los enemigos de la ciudad. La ciudad logra así tener sus amigos, amigos de acendrado fervor urbano, desinteresados hasta el sacrificio, prestos para luchar contra la torpeza e indiferencia de los encargados de la vida urbana. Son los que claman al cielo cuando, por medio de una alcaldada, van a convertir en leña los árboles frondosos de una avenida. Son los que anuncian la invasión de las bacterias mortíferas toda vez que en las calles floridas y en los suburbios van quedando inmóviles los montones de basuras y de desperdicios. Son los que piden la luz de un modesto farol donde en la noche reinan las sombras. Son, en fin, los que protestan cuando la belleza ha sido ultrajada, con menosprecio de las leyes estéticas y del sentido común. Su labor, silenciosa y casi desconocida, se extiende por todas partes, especialmente hasta allí donde el pobre pone a secar sus harapos. Van y vienen estos amigos desde el centro hasta los aledaños de la urbe, sin otro afán que enmendar entuertos y remendar desatinos. Hacen aún más: premian todo aquello que sobresale de lo vulgar y antiestético, las macetas de flores colocadas con ritmo y armonía en un balcón, la vitrina de una casa comercial en que existe un sentido que va más allá de lo manoseado y truculento, la labor de las corporaciones encargadas de las condiciones de vida de la población, el esfuerzo y la perseverancia de los que están, día a día, escribiendo en la prensa acerca del progreso y la decencia de la gran casa en que todos vivimos.

¿No es una loable, una noble, una encumbrada labor la que realizan estos enemigos de los enemigos de la ciudad? Vale tanto cuanto puede valer el futuro del caserío que, hace más de cuatrocientos años, delineara con mano firme y emocionada el Fundador. Vale tanto como la vida de los que han de venir en pos de nosotros. La historia de los pueblos clásicos —dice por ahí Ortega— comienza con la creación de una ciudad, con una fiesta municipal. ¿Qué otro sentido puede tener el homenaje de reconocimiento ofrecido por los "Amigos de la Ciudad", a los benefactores de Santiago durante el año 1953?

Gracias a ellos los enemigos de nuestra urbe no llegarán a hacer de ella una ciudad campesina.— B.

Reflexiones necesarias

En todos los sitios públicos y privados, en los órganos de prensa y de radio, por una especie de acuerdo colectivo tácito, el tema de la inflación ha pasado a transformarse en el núcleo preferencial de las opiniones y comentarios. Las características con que se aborda el problema darían para deducir que el fenómeno inflacionario constituye algo sui generis de Chile, absolutamente extraño a otras latitudes territoriales en la hora actual. Naturalmente, como es clásico en nuestro país, la culpa de lo que está ocurriendo es de la responsabilidad íntegra del Gobierno. Como se advierte, se razona con un simplismo que desconcierta al más desaprensivo de los ciudadanos.

En el terreno de opinar sobre la realidad financiera y económica de la nación, diversos tipos humanos y grupos sociales barajan teorías y formulan hipótesis, las más de las veces cargadas de un acento pesimista que, como es explicable, conspira directa o indirectamente en un debilitamiento del ánimo colectivo. Con rapidez que abruma, se vierten los presagios de tinte más sombrío y, para muchos, en Chile estaríamos abocados a catástrofes de incalculable proporción. Cabe agregar que este orden de consideraciones catastróficas, se viene repitiendo entre nosotros desde hace varios años. Sin embargo, las poco halagüeñas profecias no se han cumplido con el rigor casi matemático con que fueron formuladas en la historia nacional de estos últimos 10 ó 15 años.

Por cierto que lo anterior no significa desconocer las graves dolencias que afectan al país, pero no creemos que el mejor método para salir adelante sea el de empozar el espíritu social, en consideraciones negativistas, que muy poco sirven para los propósitos de elevar el standard de vida nacional.

Lo que Chile necesita, cada día con mayor urgencia, es fortalecer la conciencia ciudadana, en el sentido de reaccionar con un alto nivel de cordura. Representa una vorágine fatal continuar en la ola de los petitorios y de las huelgas que, a la larga o a la corta, se traducen en nuevos encarecimientos del costo de la vida y en reiteradas desvalorizaciones de nuestro depreciado signo monetario. La inflación es un episodio de caracteres muy dolorosos y que afecta, de modo singular, a los sectores sociales que viven de un sueldo o un salario. No obstante, por el hecho de corresponder a un fenómeno transitorio, hay que adoptar frente a él una actitud psicológica inteligente y sensata.

A nuestro modo de ver las cosas, debe irse imponiendo la convicción de que los momentos que vive la República no son proclives a multiplicar cierto tipo de exigencias que pueden —y esto se puede afirmar con bastante certidumbre— dislocar enteramente la estructura financiera y económica de Chile. De continuar con este tren de exigencias, corremos el grave riesgo de desembocar en una realidad de contornos pavorosos, y que en el lenguaje de los economistas se conoce con el nombre de **deflación**. Esta segunda realidad, comparada con la que estamos confrontando, es algo más temible de cuanto pudiéramos imaginar.

La ciudadanía chilena debe comprender la importancia que tiene para los fines de nuestra recuperación, dar las oportunidades y el tiempo indispensable para que se cumplan los planes de producción en que están empeñados los organismos técnicos del Estado. El país tiene inmensas posibilidades que sólo requieren la puesta en marcha de la totalidad de sus energías, a fin de lograr una mayor producción de bienes absolutamente indispensables para la conquista de nuestra seguridad material y espiritual.

La cordura que se impone debe ser como una irradiación consciente y voluntariosa, que arranque desde todos los sectores que intervienen en la economía pública. El Estado está en la obligación de contener los gastos fiscales a límites estrictos; los patrones deben someter sus impulsos a ganar excesivamente, conformándose con las utilidades legítimas, y en cuanto a la inmensa masa de empleados y obreros, debieran frenar sus caudalosas peticiones de mejoramiento a niveles compatibles con el estado crítico que vive la República.

El ciudadano medio puede ayudar muchísimo en la lucha contra el flagelo inflacionario, en la medida que asuma una actitud psicológica realista, sensata y patriota. Nuestros males no pueden ser eternos, y es de esperar que un cambio fundamental de la conducta colectiva e individual contribuya decisivamente en la derrota de nuestra aflictiva situación nacional.

M. Z.

Importancia de un Congreso Educacional

A fines del mes pasado se realizó en Santiago el Primer Congreso Nacional sobre analfabetismo, educación fundamental, problemas de la infancia abandonada y readaptación del delincuente. Maestros venidos de todo el país, autoridades del Ministerio de Educación y otros técnicos, entre los que se contaban abogados, médicos y trabajadoras sociales, colaboraron con entusiasmo y eficiencia en los estudios y conclusiones de este importante torneo.

El Congreso aludido estimó, como de primerísima importancia, la idea de que la cooperación moral y material de todos los organismos sociales, tanto fiscales como particulares, al mismo tiempo que la colaboración de la opinión pública, sería de enorme eficacia para realizar una intensa campaña que tenga como objetivo fundamental la disminución progresiva de la gran laguna educacional que afecta a grandes masas humanas de la República. Sin duda alguna que la movilización integral de ponderables recursos humanos y técnicos acarrearía resultados muy beneficiosos.

Entre las conclusiones se contemplan las siguientes iniciativas: Creación de Escuelas Consolidadas de Cultura Popular, Escuelas de Concentración Rural y Menor, Escuelas Ambulantes y transformación de las actuales Escuelas Normales Rurales. Es de advertir que muchas de estas ideas ya han sido planteadas en otras reuniones del profesorado, y que las autoridades del Servicio se encuentran empeñadas en darles una cumplida realización dentro de las posibilidades que ofrecen los recursos otorgados por el Presupuesto educacional.

Sin embargo, los organizadores del Congreso están en la razón cuando sostienen que sólo la existencia de recursos extraordinarios podría liquidar con éxito el grave problema de nuestros analfabetos, así como también combatir con posibilidades favorables la alta proporción de niños y adolescentes abandonados. Otro asunto que, igualmente, requiere de partidas extraordinarias es el que se relaciona con la readaptación de los predelincuentes y delincuentes. Estos últimos son en gran parte el corolario inevitable de las decenas de miles de niños que se desarrollan privados de toda asistencia social. En este grupo se ubican los llamados menores en situación irregular.

A nuestro juicio, la creación de escuelas-hogares, establecimientos de reeducación e instituciones que cautelen condiciones de vida más decorosas para nuestra infancia abandonada, constituyen iniciativas que, aun cuando pudieran considerarse onerosas, vienen a ser la avanzada de una inteligente política de educación y asistencia infanto-juvenil. Los gastos que irrogue esta atención estatal tendrán una amplia compensación económica y social en el futuro de la nación.

El otorgamiento de recursos extraordinarios para la solución de los objetivos que tuvo en vista este interesante torneo del magisterio chileno, debiera vaciarse en el **Fondo Nacional de Educación**, organismo creado por el Decreto de Ley N.o 104, que estableció la Superintendencia respectiva. Ahora bien, esta Corporación tiene entre sus planes inmediatos el propósito de presentar al Supremo Gobierno un Proyecto de Ley que financie de manera permanente y regular el Fondo Nacional de Educación, entre cuyas finalidades está la de apoyar y estimular todas las iniciativas educacionales que tiendan a mejorar el nivel cultural de nuestra población.

El profesorado nacional y la Sección Alfabetización y Educación Fundamental, dependiente de la Dirección General de Educación Primaria, al realizar el torneo que motivan estas consideraciones, han dado, una vez más, prueba de la excepcional sensibilidad y espíritu de servicio público que caracteriza a este progresista sector de los trabajadores del Estado. Ojalá que sus propósitos encuentren en el Poder Ejecutivo y en el Congreso la acogida que merecen sus justas aspiraciones de mejorar el standard material y espiritual de la nación.

SERVICIO "WEEK-END" A PUCON ESTABLECE LAN

Mañana despegará desde Los Cerrillos el primer avión-correo del servicio "Week End" de la LAN, entre Santiago y Pucón.

Este servicio será mantenido durante toda la actual temporada de verano y la salida de los aviones se hará exclusivamente los días sábados, para regresar al campo aéreo en las últimas horas del mismo día.

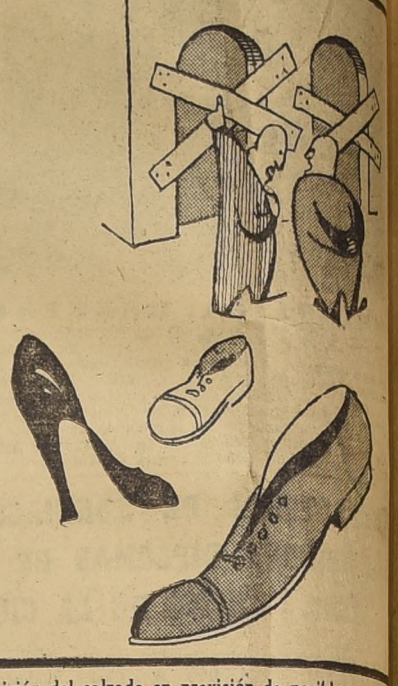
AVIONES LAN IRAN A MENDOZA DESDE EL PROXIMO MARTES

Con motivo de la "Feria de las Américas", a realizarse en la ciudad de Mendoza, la Línea Aérea Nacional establecerá a partir del día martes 12 del presente, un servicio aéreo especial entre esa ciudad y nuestra capital.

Estará servido por los modernos aviones Martin 202, con capacidad para 36 pasajeros cada uno y partirán desde Los Cerrillos, todos los martes a las 8 horas, con llegada a Mendoza a las 9.30 horas. A las 10.30 horas saldrán con destino a Santiago, para llegar a las 12 horas.

Los sábados, este servicio despegará a las 14 horas, para arribar a las 15.30 horas (chilena). Saldrá con destino a esta capital, a las 16.30, para aterrizar en Los Cerrillos a las 18 horas.

La figura del día



Requisición del calzado en previsión de posibles especu... la noticia del día.

Cartas al DIRECTO...

("Quisiera tener un... escrito por el público"...

Audición radial hirió sentimiento religioso

Señor Director: Aprovechando la ocasión que ofrece la Sección Cartas para que el público dé a conocer sus inquietudes, me permito dirigirle ésta, para hacer presente lo escasamente interesante que resultan ser muchas, por no decir la mayor parte, de las audiciones radiales, principalmente los comentarios "analíticos" de la vida nacional, cuyos libretistas parecen no comprender que el auditor sintoniza el receptor para escuchar amenidades y no problemas y más problemas, y que no sabe... sa que criticar toda... bernativa, como si ell... gobernantes, lo pudie... mejor.

Pero quiero referirme... so concreto, que poco... ver con lo anterior. La... "Topaze en el aire", se... en días pasados parodi... nes de Navidad, hech... dudablemente ha her... timiento religioso del pu... leno.

Yo pregunto, señor D... ¿es que los humoristas... tada audición han per... genio, para tratar de h... al público con chistes... bles?. No de otra form... plica esta total falta de... para con las cosas de l... salvo que se trate de... yor relajación de co...

Saluda a Ud. Atte.— 6683, Viña del Mar.

Alcance líquido de sue...

Señor Director: ¿No... los Ministerios, la Co... General de la Repúbli... asimismo la Dirección d... puestos, ordenar a sus... vos habilitados en gr... se abstengan en lo su... descontar a los funcio... do su alcance líquido... para no dejarlos en la... pantosa quiebra econó... afrontar las necesidad... hogar?

El suscrito ha pasado... sin obtener como sueld... ra el alcance líquido, ha... visto obligado a dirigir... citud de auxilio para... miseria. Dicha solicitu... viada al señor Contra... ral, hace ya más de cu... ses, y todavía no ha h... testación. Agradeciendo... blicación de ésta, saluda... atentamente, Alfredo B... rro.

Se especula en las Ferias libres

Señor Director: La... vender directamente los... tos al consumidor, de... queños chacareros, es a... debe destacarse en el... diario. Es de esperar... siga adelante, y pued... realizados los sueños d... rir los productos de... a precios más bajos que... "Ferias Libres" (ya... últimas, es descaro co... culan a vista y paciencia... mismas autoridades).

Estas líneas sean p... citar de Ud., señor D... preocupe de continuar... paña en bien público... materia aludida, campa... el pueblo sabrá agradec... ceramente.

También quiero que... por estas líneas, mis co... colaborar con algún co... chacarero en la venta... productos al público. P... cado un sector donde e... tiene que tomar mie... comprar la verdura y... tas, porque algunos co... tes inescrupulosos cobra... estratosféricos por aquel... ductos. Si hubiera al... merciante interesado p... cribir a iniciales F. M. P... net 835142, Santiago, C... 15.

Saluda atentamente a... F. M. P.

Curiosidades ferroviarias

Señor Director: Una... a toda la red ferrovia... "de la bonificación que... birá se descontarán cu... para ayuda al Club F... minton", y más adelan... ga: "este descuento se... pletamente voluntario, a... esté de acuerdo debe... una carta pidiendo no s... ga".

Lo curioso del caso es... circular llegó a poder de... cionarios, después de... nadas las planillas y... parte de los servidores... noticias de ella, especi... los obreros que trabaja... ramales. Las cartas no... do el descuento llegan... sadas o sencillamente... por no recibidas. ¿No sería... do más correcto que la... hubiera dicho, "el que... acuerdo con el descuen... ba una carta pidiendo q... haga?

Estas curiosidades se... rector, se repiten año t... y contados son los que... destino de los fondos... dos.

¡Qué diferente habría... la circular en cuestión... dicho, por ejemplo: "... tarán cien pesos para... la infancia desvalida"...

Saludo atentamente... carnet 52529, San Fern...

HABLA EL MINISTRO.— El Ministro de Economía y Hacienda, don Guillermo del Pedregal, explicó interesantes aspectos de sus planes económicos, durante una sesión que, para escuchario, celebró anoche el Consejo Coordinador Funcional del Partido Agrario Laborista. En el debate intervinieron parlamentarios y miembros de la Junta Nacional del partido. La foto corresponde al comienzo de la exposición del Ministro. De izquierda a derecha, aparecen el señor Del Pedregal; el senador Guillermo Izquierdo Araya, presidente del Consejo Coordinador Funcional; el señor Rafael Tarud, presidente de la Junta Ejecutiva del PAL; el señor Antonio Lanchares, y el diputado Alfonso David Lebón, primer vicepresidente y secretario general, respectivamente, de la Junta Ejecutiva.

Agrariolaboristas discutieron con Del Pedregal los planes económicos

El Ministro afirmó que un vasto sector de nuestra población ya no podía apretarse más el cinturón

Accediendo a una invitación, el Ministro de Economía y Hacienda, don Guillermo del Pedregal, concurrió a la sesión que celebró anoche el Consejo Coordinador Funcional del Partido Agrariolaborista, oportunidad en que hizo una completa exposición acerca de las medidas económicas y financieras que el Gobierno impulsará en breve, para combatir la inflación y acelerar el proceso productor del país.

La reunión fue presidida por el senador Guillermo Izquierdo Araya, y a ella asistieron los miembros de la Junta Ejecutiva y parlamentarios del Partido.

EXPOSICION. — El Ministro señor Del Pedregal señaló que, junto a la adopción de las medidas económicas del Gobierno, los propios afectados por la inflación, los ciudadanos en general, y, en especial, las clases asalariadas, debían iniciar una acción de cooperación. Para ello, sólo se necesita que se consuma lo necesario, que se ayude a la campaña contra la especulación.

AHORRO OBLIGATORIO. — A él estarían afectos únicamente las rentas altas, que están en condiciones de soportar una medida de esta naturaleza. El ahorro obligatorio, expresó, se haría de una sola vez, sobre la renta anual, en un porcentaje que aún no se ha determinado. Las entradas que resultasen de este ahorro, servirían para saldar el déficit de la Caja Fiscal, que se viene arrastrando de Gobiernos anteriores.

REFORMA TRIBUTARIA. — Destacó que esta reforma es muy necesaria, a fin de conseguir el exacto conocimiento de las rentas de productores, comerciantes y trabajadores y un mayor control y agilidad en el sistema de percepción de impuestos. A vía de ejemplo, expresó que en el año que acaba de terminar, la percepción de tributos disminuyó notablemente, lo que resulta casi inexplicable, si se toma en cuenta que la misma curva inflacionaria, hacía prever un mayor volumen de entradas.

ACERCAR EL CONSUMIDOR AL PRODUCTOR.— Una de las medidas más importantes para contribuir a solucionar el problema de la carestía de la vida, dijo el señor Del Pedregal, será la que se relaciona con la supresión del mayor número de intermediarios que sea posible a fin de que, hasta donde sea dable, las mercaderías lleguen al consumidor desde las manos del productor.

Terminar con la especulación es cosa seria, dijo. Son múltiples los intereses creados, pero el Gobierno se ha hecho el firme propósito de enfocar este problema con máxima energía.

A continuación, el señor Del Pedregal enumeró otros planes, que inciden en las medidas económicas que está proyectando, como el bono reajustable, el control y orientación del crédito, la protección a la mediana y pequeña minería, la Junta Reguladora de Precios, Sueldos y Salarios, etc.

DEBATE.— Al término de la exposición del Ministro, formularon preguntas los diputados Lea-Plaza, Benavides, Guzmán y Bustamante, y los señores Pedro Foncea, Oyarzún, Mayo y otros.

El diputado Lea-Plaza se refirió al proyecto de reparto de las entradas de las instituciones de previsión, señaladas por el Ministro de Hacienda, en la reunión de la Moneda; el señor Foncea habló de la gran diferencia de rentas entre los obreros y los empleados, señalando que el término medio de los salarios de los primeros alcanza a $ 3.200, y el de que el sueldo vital para los segundos es de $ 11.000. Dijo que ésto resulta injusto, si se considera que precisamente el obrero es el productor y que el empleado lo es en menor escala; el diputado Bustamante se refirió a la necesidad de que todos los sectores de la ciudadanía deben hacer sacrificios, y más adelante habló del exceso de funcionarios en el extranjero.

El señor Del Pedregal contestó todas las consultas que se le hicieron. Algunas de sus nuevas observaciones, fueron las siguientes:

—La reunión de la Moneda ha sido muy interesante, pues, entre otras cosas, permitirá conocer el pensamiento de los sectores de la Oposición y hasta dónde el Gobierno puede contar con ella para llevar a la práctica sus planes económicos y sociales.

—En realidad, la industria salitrera atraviesa por un momento difícil, pero es del caso hacer anotar que esta actividad sólo recurre al Gobierno cuando está en apuros, pues en sus períodos de bonanza, se dedica a editar diarios, a pagar audiciones, etc.

—Decir que todos debemos hacer sacrificios es un término muy gastado. Repetirlo podría tener los efectos de lo que ocurrió cuando un individuo, por tres veces consecutivas, gritó en el teatro que había incendio, en circunstancias que no lo había; a la cuarta vez que anunció las llamas, realmente se había declarado un incendio, pero nadie le creyó y todos se quemaron...

—Existe un gran porcentaje de la población que ya no puede apretarse un poco más el cinturón, porque no le queda un hoyito más para hacerlo.

—Convengo con el diputado Bustamante, en que es necesario disminuir los gastos por representación de funcionarios en el exterior.

—Es imprescindible ir a una modificación de algunos aspectos de la Ley de Rentas Municipales, para disminuir el número de intermediarios y bajar el precio de los artículos de consumo.

En países poco desarrollados, como Chile, se necesita un poco de inflación, pero en forma controlada, para que no se produzca la situación que estamos padeciendo. Por lo demás, no hay que perder nunca de vista que la deflación es peor que la inflación.

Fué aplaudido al levantarse la sesión.

REUNION DE LA JUNTA.— Poco después de las 11 horas, se inició una reunión de la Junta Ejecutiva del PAL, con asistencia de los parlamentarios, para debatir las materias expuestas por el señor Del Pedregal.

CAMARA APROBO AYER LA ENTRADA Y PERMANENCIA DE 21 AVIONES DE USA.

LLEGARAN A FIN DE MES, CUMPLIENDO UNA JIRA DE BUENA VECINDAD INTERAMERICANA

En la primera hora de la sesión especial que la Cámara de Diputados celebró en la tarde de ayer, se debatió el proyecto del Ejecutivo, cuyo artículo único autoriza la entrada y permanencia en el territorio nacional, entre el 21 y el 31 del mes en curso, de una escuadrilla de 21 aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, en jira de buena vecindad interamericana.

La sesión fue presidida por los señores Correa Letelier y Loyola Vásquez.

EL DEBATE— Primeramente habló el diputado liberal, don Rafael Vives, quien destacó que es una práctica cordial y corriente del Gobierno de los Estados Unidos, realizar visitas de buena voluntad, por medio de hombres representativos de todas sus actividades. Esta vez se trata de una escuadrilla de 21 modernos aviones militares, que visitará todos los países sudamericanos, entre ellos Chile. Y no tiene otro alcance —dijo— que el de una honrosa visita de confraternidad.

El diputado agrariolaborista, don Jorge de la Fuente, se extrañó de los comentarios adversos que se han hecho al proyecto. Realzó lo que los Estados Unidos han sido y son en el campo de la industria, el comercio y la cultura. Señaló la cooperación que han prestado a nuestros países y terminó anunciando su voto favorable al proyecto.

El diputado democrático de Chile, don Ernesto Araneda, se manifestó contrario a la visita, atribuyéndole una significación de tipo imperialista.

El diputado radical doctrinario, don Juan Fuentealba, dijo que la visita de esta escuadrilla de aviones norteamericanos, sólo traducía un gasto de cordialidad. No pone en peligro nuestra soberanía ni nuestra integridad territorial. Tenemos personalidad suficiente, como nación soberana y democrática —agregó para no abrigar recelos y sentirnos libres de temores.

VOTACIONES.— A esta altura del debate, la Mesa anuncia que el Comité Agrario Laborista ha pedido la clausura del debate, lo cual es procedente —informa el Secretario de la Corporación— porque sobre este tema ya han hablado diez señores diputados(en la sesión del miércoles y en la sesión de ayer).

Practicada la votación, la clausura del debate se aprobó por 35 votos contra 12. Estos correspondientes a diputados marxistas.

De inmediato se procedió, entonces, a votar en general el proyecto. El resultado fue: 40 contra 16.

La Mesa anunció que el proyecto no había sido objeto de modificaciones ni indicaciones. Por lo mismo, y de acuerdo con el Reglamento, el proyecto quedó despachado en particular, con la misma votación.

Hoy se le enviará al Senado, donde tuvo su origen para que desde allí se le transcriba al Presidente de la República, quien ordenará su promulgación como Ley de la República.

EN TRES CUOTAS SERA DESCONTADA ESTE AÑO DIFERENCIA DEL VITAL

El Consejo de la Caja de Empleados Particulares aceptó una proposición de la Federación de Empleados de la Industria y Comercio, en la que se solicita una percepción más inmediata del pago de la diferencia del sueldo vital de 1954. Hasta la fecha ésta diferencia se descontaba íntegra en el primer mes, apreciándose en sus beneficios sólo al mes siguiente. Ahora, de acuerdo con la moción aprobada, el descuento se hará en tres cuotas mensuales, o sea, que el empleado recibirá en enero los dos tercios de la diferencia que le corresponde de acuerdo con el reajuste legal respectivo.

Inversiones se harán en Coquimbo gracias a diputado Benavides

Benavides

El diputado agrario - laborista por Coquimbo, D. René Benavides, acaba de obtener del Ministerio de Tierras que se destinen importantes sumas, dentro del presupuesto de inversiones de la Caja de Colonización Agrícola, correspondiente a 1954, a obras de interés colectivo reclamadas por la provincia que representa en el Congreso Nacional.

Las partidas autorizadas, se invertirán en La Serena y Ovalle, y ellas son las siguientes: para la Colonia Peñuelas, obras de riego, drenajes, cierros y caminos, $ 3.250.000; para la Colonia Pampa Alta, cierros, caminos y obras de regadío, $ 11.590.000; para la terminación de las obras de riego del río Limarí, $ 1.000.000. Total: $ 15.840.000.

Rápido despacho de las leyes contra especulación piden el MNI y la ARCH

Manuel Videla

Reunida extraordinariamente la directiva nacional del Movimiento Nacional Independiente y de la Acción Renovadora de Chile, se desarrolló un amplio debate sobre la exposición económico-financiera, realizada por el Ministro de Economía y Hacienda, don Guillermo del Pedregal, en la reunión de S. E. el Presidente de la República con los jefes de los partidos políticos.

Al efecto se acordó:

"1.o Aprobar por unanimidad la declaración hecha por el presidente del Movimiento, senador don Manuel Videla Ibáñez, en la reunión de la Moneda y declarar que, en ningún momento, ha existido disparidad de criterio con lo manifestado por el jefe político del Movimiento, diputado señor René Jerez;

2.o Esperar que los proyectos del Ministro señor Del Pedregal sean enviados al Congreso y conocidos por el Movimiento, para estudiarlos y fijar su criterio frente a los mismos, instruyendo al respecto a sus parlamentarios;

3.o Insinuar al Supremo Gobierno y al señor Ministro de Hacienda se sirvan enviar lo más pronto posible los proyectos de leyes al Congreso, a fin de evitar la desenfrenada especulación que, sin límite alguno, se está operando en el comercio, tanto mayorista como minorista, frente al sólo anuncio de las medidas que se tomarán para detener la inflación y combatir la crítica situación económica porque atraviesa el país, y

4.o Designar una Comisión Técnica del Movimiento, formada por el senador don Manuel Videla Ibáñez, por los diputados Sres. Jorge Meléndez Escobar y Armando Palma, y por los señores Luis Barque M., Manuel Martínez Salvo y César Guzmán Castro, para que se aboquen al estudio de los proyectos de leyes en referencia y tomen para ello contacto con el propio señor Ministro de Hacienda".

"El "Huáscar" no debe devolverse al Perú", dijo el diputado Espina

En la sesión de ayer de la Cámara, el diputado liberal por Concepción, señor Espina, se refirió al hecho de que no hubiese sido más enérgico y categórico el desmentido del Ministro de Defensa Nacional, General Parra, relacionado con una publicación que le atribuía gestiones para devolver el monitor "Huáscar" al Perú.

El señor Espina, dijo que las gestiones, relativas a este asunto, se renovaban periódicamente, con el propósito —según sus autores— de contribuir a un mayor acercamiento en las relaciones chileno-peruanas. Sin embargo —puntualizó—, hay que dejar en claro que esa devolución nunca podrá ni deberá hacerse, por ser contraria a los más íntimos sentimientos de todo el pueblo chileno; pero en ésto no debe verse un propósito contrario a amistad y fraternidad, aquí existentes, para con el pueblo peruano. El monitor "Huáscar" —agregó— es un trofeo, incorporado definitivamente a las tradiciones de nuestra patria. Por lo demás, sólo se devuelven las cosas que se deben, pero no las que se conquistan y contribuyen a exaltar el heroísmo de nuestra raza. El "Huáscar" es una reliquia —añadió— donde no sólo se venera a Prat, nuestro héroe máximo, sino a su caballeroso rival, el Almirante Grau. Por otra parte, técnicamente sería imposible sacarlo de la poza de Talcahuano, donde se encuentra, porque su casco de acero, debido a la acción del tiempo, ya se ha cristalizado y cualquier movimiento violento podría disgregarlo. Reveló que, hace más de veinte años, cuando él era teniente de la Armada, se realizó un plebiscito secreto, entre la oficialidad de nuestra Marina de Guerra, cuyo resultado fue ciento por ciento contrario a la devolución del "Huáscar". Y terminó leyendo las emotivas cartas, cambiadas entre el Almirante Grau, y la viuda del Héroe de Iquique, con ocasión del envío que aquel le hizo a esa noble dama, de la espada invencible de Prat.

OTROS ASUNTOS.— El señor Peñafiel discrepó de una iniciativa de INACO, tendiente a utilizar las divisas provenientes de la explotación de azufreras, que se encuentran paralizadas, para importar automóviles alemanes, lo cual calificó de un privilegio...

El señor Benavides le contestó que ello no era efectivo. Que sólo se trata, mediante esa operación, de utilizar dólares de compensación, provenientes de Alemania. Agregó que estimaba ventajosa la negociación, "pero creo más conveniente, para la debida información de esta Honorable Cámara —concluyó diciendo— que pidamos al Ministerio de Economía, nos comunique todo lo que existe sobre este asunto". Se acordó dirigir el oficio respectivo, a nombre de la Corporación.

A continuación, el señor Sergio González reiteró un pedido de antecedentes, sobre la venta del fundo "El Sauce", hecha por la Caja de Colonización Agrícola al señor Mario Urrutia Gazmuri. Dijo que dicho fundo se vendió en 25 millones de pesos, en 1948, pero todavía no ha sido pagado. Su precio actual sería de unos 90 millones de pesos. La Corporación acordó reiterar los oficios respectivos.

El señor Araneda pidió se considerase la situación de los colonos, ocupantes de tierras fiscales en Malancahuello, provincia de Malleco.

El señor Barra solicitó que se acelerasen los trámites para el pago de la bonificación a los empleados municipales. La dificultad estriba —explicó— en exigencias de planillas generales, que hace la Tesorería.

El señor Cofré expresó que era digna de todo estímulo la campaña contra el analfabetismo, emprendida por el Gobierno.

El señor Aqueveque aludió a las dificultades que ha encontrado la industria azucarera de betarraga.

El señor Meléndez pidió que se deje sin efecto la orden de cierre del pabellón de la Vega Municipal de Santiago, destinada a los pequeños chacareros.

Se levantó la sesión.

SE INAUGURO PRIMER CONGRESO DE PROFESORES SOCIALISTAS POPULARES

Con la asistencia de delegados de todo el país, se inauguró ayer, en Londres 33, el Primer Congreso Nacional de Profesores del Partido Socialista Popular.

En la Mesa de Honor, tomaron colocación el Secretario General del Partido, senador Aniceto Rodríguez; el Secretario Nacional Sindical de esta colectividad, diputado Edgardo Maass; parlamentarios y representantes de la Acción Socialista Argentina.

Pronunció un discurso el senador Rodríguez, quien destacó la importancia del torneo e hizo un rápido análisis de la situación económico-social del país. Puso énfasis en la necesidad de ir a la rápida reagrupación de las fuerzas populares y de ponerse a la vanguardia de ellas, para cumplir los mandatos del último Congreso Nacional del Partido, realizado en el puerto de San Antonio. Después, hablaron el diputado Maass, y delegados del norte, centro y sur del país.

La Mesa Directiva del torneo, quedó constituída como sigue: presidente, señor Arturo Salazar; vicepresidente, señores Carlos Salinas y Guillermo Gronemeyer; secretario de actas, señor Luis H. González; secretario de Prensa, señor Patricio Troncoso; secretario de correspondencia, señorita Carmen Ansaldi; directores de debates, señores Víctor J. Seguel y Octavio Castro.

Las comisiones designadas, abordarán problemas educacionales, problemas económicos sociales, problemas políticos-sindicales, problemas de organización de la Brigada Nacional y asuntos varios.

El torneo proseguirá hoy y se clausurará mañana.

UNION DE EMPLEADOS DE EDUCACION INICIA HOY SU 5.o CONGRESO

Oficialmente se inaugura hoy en la sede de la calle Catedral 1335, el Quinto Congreso Nacional Extraordinario de la Unión de Empleados de Educación, torneo al que asistirán más o menos 100 delegados en representación de esta entidad en el norte y sur del país.

Las comisiones de trabajo funcionarán en el local antes indicado, estudiándose las distintas ponencias relacionadas con los problemas económicos y sociales de esta Central.

Uno de los temas de mayor envergadura será el de designar esta organización con el nombre de Federación Nacional de la Enseñanza.

Tres nuevos Mensajes del Ejecutivo al Congreso

En la Secretaría del Senado, se recibieron ayer dos Mensajes del Ejecutivo, por los cuales se incluyen en la convocatoria los siguientes proyectos de ley: el que aprueba el Convenio entre el Gobierno de Chile y la Confederación Económica de la América Latina (CEPAL), y el que autoriza la contratación de un empréstito, por $ 1.100.000, a la Municipalidad de Ránquil.

En la Cámara se recibió otro Mensaje, que hace presente el trámite de la urgencia para el proyecto que sanciona el beneficio clandestino de animales.

COMISION PROVINCIAL MIXTA DE SUELDOS DE SANTIAGO

SUELDOS VITALES PARA PROVINCIA DE SANTIAGO AÑO 1954

(SEGUNDA PUBLICACION)

"La Comisión Provincial Mixta de Sueldos de Santiago, previa revisión de la Comisión Central, notifica por la presente publicación que ha fijado los siguientes sueldos vitales para los empleados particulares de la provincia de Santiago, en el año 1954.

DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

Empleados en general, escala a) ...	$ 11.000.—
Empleados de la minería y agricultura, escala b)	9.490.—

DEPARTAMENTO DE SAN BERNARDO

Empleados en general, escala a)	$ 10.880.—
Empleados de la minería y agricultura, escala b)	9.390.—

DEPARTAMENTO DE MAIPO

Empleados en general, escala a) ..	$ 10.400.—
Empleados de la minería y agricultura, escala b)	8.970.—

DEPARTAMENTO DE TALAGANTE

Empleados en general, escala a) ..	$ 10.400.—
Empleados de la minería y agricultura, escala b)	8.970.—

DEPARTAMENTO DE MELIPILLA

Empleados en general, escala a)	$ 10.880.—
Empleados de la minería y agricultura, escala b)	9.390.—

DEPARTAMENTO DE SAN ANTONIO

Empleados en general, escala a) ...	$ 11.000.—
Empleados de la minería y agricultura, escala b)	9.490.—

Se advierte a empleadores y empleados que el procedimiento a seguir para reclamos, peticiones de sueldos especiales y autorizaciones de sueldos inferiores al vital, es el mismo de años anteriores. (Informes en esta Comisión).

SANTIAGO DANUS PEÑA,
Presidente
RAMON BLANCO PEDRAZA,
Secretario

LINEA AEREA **cinta**

Servicio regular en bimotores.
Pasajeros, carga y encomiendas.
AL NORTE.— lunes y miércoles: POTRERILLOS, CALAMA y CHUQUICAMATA.
Viernes y domingo: ANTOFAGASTA, CALAMA y CHUQUICAMATA
AL SUR.— Lunes, jueves y domingo: TEMUCO, PUCON, MOLCO, OSORNO y PUYEHUE.
Martes, jueves y sábado: VALDIVIA, OSORNO, BARILOCHE (Rep. Argentina) — (Llao-Llao)
Informaciones y reservas: CINTA, Hotel Carrera, 1.er piso — Teléfonos 64798-69876 — Aeródromo Los Cerrillos 96606.

En Carnaval del Puerto participarán candidatas a "Miss Chile", en febrero

GRANDES ARTISTAS INTERVENDRAN EN FESTIVAL DEL SANTA LUCIA

Activamente se está preparando el gran festival artístico que se efectuará en el Teatro Santa Lucía, el lunes 18 del mes en curso, y en el cual se presentarán las candidatas a "Miss Chile" que se encuentran en la capital.

Esta será la primera vez que las concursantes en este torneo, que se efectúa con el auspicio de trajes de baño Catalina y Universal Pictures, se presenten en público.

Las orquestas de Federico Ojeda, Lorenzo D'Acosta y Alfredo Fanuele, han ofrecido desde ya su concurso para este festival de arte. Esta última actuará con la cancionista argentina Elisa del Carril. También se cuenta ya con la actuación del dúo Rey-Silva, del humorista Hebert Castro, de Jorge Romero y de la vedette Rosita Lara. Todos estos números, que son los mejores que actúan en la capital actualmente, junto a otros de igual valía, aseguran el éxito de esta fiesta.

También en esta oportunidad se hará una exhibición de modelos de trajes de baño Catalina, la que estará a cargo de uno de los más afamados grupos de modelos de Santiago.

Las entradas, que se pondrán en venta próximamente, tendrán un valor en votos, los que podrán ser depositados en los buzones que se colocarán para tal objeto en el foyer del teatro.

ENTUSIASMO EN EL PUERTO.— El Concurso Internacional de Belleza Catalina, cuya etapa en Chile realizan nuestros diarios, ha despertado un gran entusiasmo en Valparaíso.

El Comité que prepara el gran carnaval de ese puerto de acuerdo con la dirección del Concurso, ha resuelto que la muchacha que resulte elegida Reina del Carnaval, automáticamente participará en nuestro torneo de belleza.

Igualmente dicho comité extenderá invitaciones a las candidatas a "Miss Chile", a fin de que asistan a un gran baile que se efectuará en febrero en Viña del Mar, y a una velada bufa, que se efectuará en el vecino puerto.

INSCRIPCIONES.— De acuerdo con las bases publicadas anteriormente, el plazo de inscripción se cerrará indefectiblemente el lunes 18. Las jóvenes que se inscriban antes de esa fecha por las zonas norte y sur, se harán acreedoras al estímulo especial de 3.000 votos, ya que no se ha completado el número de treinta inscritas que estipulan las bases.

Las candidatas que se clasifiquen finalistas, es decir, las tres más altas mayorías de cada una de las cuatro zonas en que se ha dividido al país, se harán acreedoras a numerosos premios, entre los que se destacan los hermosos trajes de baño de modelo exclusivo que ofrece Catalina.

La ganadora del Concurso, viajará a Long Beach, California, para representar a nuestro país en el torneo que elegirá a Miss Universo 1954. La virreina de nuestro concurso obtendrá como premio mayor un viaje al Brasil, y quien ocupe el tercer lugar, visitará la Feria de América, en Mendoza.

Las ganadoras de provincias viajarán a la capital en aviones especiales Taylorcraft, los que serán puestos a su disposición para que visiten los puntos que consideren de interés. Esta última oferta ha sido hecha por los representantes de esa marca de aviones en Chile.

CONOZCA A SU CANDIDATA

María Rebeca Sills Aguirre, también compite en el Concurso de Belleza que busca a la mujer más hermosa de Chile, a fin de que represente al país en Long Beach, California, con el título de Miss Chile.

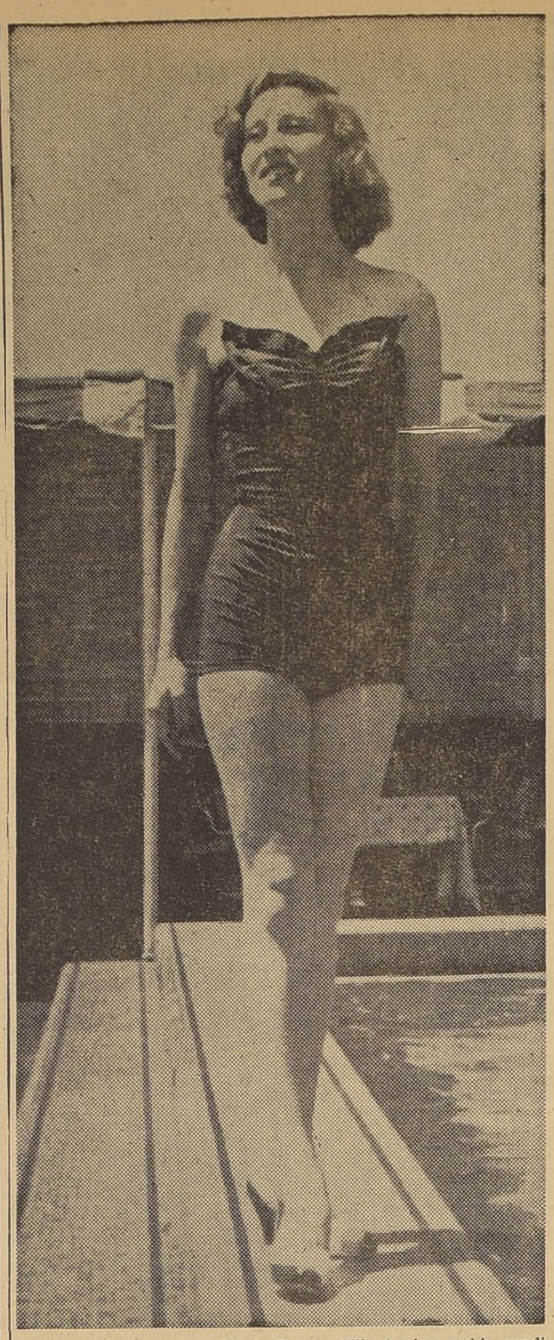
Tiene actualmente 21 años, y estudió en el Colegio de los Sagrados Corazones, de La Serena. Ahora estudia inglés en su casa, y piensa buscar un puesto para trabajar.

Mientras vivía en La Serena, después de terminar sus estudios, aprendió dactilografía y trabajó como repórter de los diarios locales.

María Rebeca es una asidua asistente a las salas de cine. Prefiere las películas norteamericanas y le encantan las películas en tres dimensiones. Chopin es el autor clásico que llena las horas vacías de esta simpática rubia.

Ella no es aficionada a los bailes populares y sólo le gusta el ballet.

Su físico: rubia; ojos café; mide 1 metro 65; tiene 82 centímetros de busto, 59 de cintura y 82 de caderas.



TIENE CONFIANZA.— María Rebeca Sills Aguirre, rubia candidata a Miss Chile en el Concurso organizado por nuestro diario con el auspicio de Catalina, está resuelta a dar una sorpresa en el próximo escrutinio. Para ello ha activado la campaña destinada a recolectar votos entre sus admiradores. En el grabado la vemos caminando confiada al borde de una de las piscinas de la capital a donde acude en busca de un poco de fresco.

CALETA DE ANGELMO.— PUERTO MONTT.— En la famosa caleta de pescadores de Angelmó, cuya vista panorámica revela el grabado, continúa rodando Lucas Demare la película "El Guacho", para Argentina Sono Films. Autoridades y vecinos han dado toda clase de facilidades a los productores, ya que esta cinta dará a conocer las incomparables bellezas panorámicas de Puerto Montt y sus alrededores en el mundo entero. El conocido director Lucas Demare, autor de grandes cintas, como "La Guerra Gaucha", "Donde mueren las palabras", etc., piensa exhibir su nueva producción en los festivales cinematográficos de Cannes, Punta del Este, etcétera. — (EL CORRESPONSAL).

Joyas por dos millones robaron en Villa Alemana

VILLA ALEMANA.— Un cuantioso robo por más de dos millones de pesos se perpetró en la madrugada de ayer en la joyería ubicada en la Avenida Latorre frente a la Estación, perteneciente al señor Víctor Vargas Valdameras. Los ladrones cometieron su delito forzando la puerta de entrada al establecimiento, sustrayendo valiosas joyas y relojes.

Personal de Identificación se constituyó en el lugar, en busca de huellas digitales, iniciándose de inmediato las pesquisas por parte de carabineros y detectives. Se estima que los ladrones no son de esta localidad.— (SERRANO, corresponsal).

FORMADA JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR

LOS SAUCES.— El martes 4 del presente, se constituyó en Los Sauces, la Junta Comunal de Auxilio Escolar, de acuerdo con el D. F. L. N.o 191, la que quedó formada como sigue:

Presidente subdelegado de la comuna, don Leandro Cerna; secretario, director del cuerpo escolar, don Ramón Hidalgo Cofré; tesorero, alcalde, don Carlos Pereira y don Eleodoro Fuenzalida, capitán de carabineros. Integran la junta como delegado de los padres y apoderados, el señor Orlando Ríos y como delegado de las actividades de la producción el señor Germán Escobar.— (LEANDRO CERNA, Corresponsal).

JUNTA DE VECINOS STA. JULIA ELIGIO NUEVO DIRECTORIO

ÑUÑOA.— En la última reunión celebrada por la Junta de Vecinos "Santa Julia Sur-Macul", el directorio dio cuenta de la labor realizada durante el período 1953. Se dejó constancia del reconocimiento de los vecinos por el esfuerzo desarrollado por sus dirigentes y, luego, en conformidad a los estatutos, se eligió directorio para el año en curso. Quedó constituído en la siguiente forma: presidente honorario, señor Carlos Yánquez Cerda; presidente ejecutivo, señor Humberto Pereira Nilo; secretario, señor Ricardo Saavedra Guichard; primer vicepresidente y tesorero, señor Federico Strasser Seamann; segundo vicepresidente, señor Federico Lathrop Cristi; prosecretario, señor Juan Vallejos Sepúlveda; directores, señores Lautaro Guzmán Ducaud, Guillermo Steinbarg Sperling, Elías Retamal Cuadra, Joaquín Berenguer Aliaga y Hernán Rojas Velásquez.

Club de Leones de Los Sauces recibe carta constitutiva

LOS SAUCES.— Mañana, tendrá lugar la ceremonia del acto, de entrega de la Carta Constitutiva al Club de Leones de Los Sauces. Concurrirán delegaciones Leonistas de las Provincias de Concepción, Bío-Bío, Malleco y Cautín.

Con este objeto se ha elaborado un amplio programa de festejos de acuerdo con el reglamento, el que está a cargo de comisiones especiales las que se encuentran vivamente preocupadas de todos los detalles del primer acto oficial del club.— (LEANDRO CERNA. Corresponsal).

UN MUERTO Y 5 HERIDOS AL VOLCARSE CARROBOMBA

TALCA. — Un voluntario muerto y cinco heridos fué el trágico saldo del volcamiento que sufrió el carrobomba de la Cuarta Compañía de esta ciudad, a las 0.45 horas de ayer cuando se dirigía a un incendio que se produjo en la localidad de El Colorado, cerca del campamento de Endesa.

Según informó la policía, el accidente ocurrió en los momentos que el coche cruzaba el puente del estero El Guindo, donde sufrió desperfectos mecánicos que lo precipitaron al lecho de las aguas.

Resultó muerto el voluntario, Alberto Contreras, de 36 años de edad, cuyo cadáver se rescató a 6 cuadras del suceso. Heridos de gravedad fueron los bomberos Aliro Romero Cepeda, Julio Rivas López, Jaime Simón Preller, Eugenio Rojas Cancino y Leopoldo Sánchez.— (CORRESPONSAL).

LIBERALES APOYARAN LABOR DEL GOBIERNO EN CIUDAD DE ARICA

ARICA.— La Asamblea Liberal de esta ciudad acordó en sesión extraordinaria, trabajar junto a la Unión Regional Ibañista por la realización del Plan Arica, cuyo autor es el Gobernador don Manlio Bustos Quezada. Este acuerdo fue adoptado por aclamación y constituyó la exteriorización en los asambleístas de sus deseos de luchar sinceramente por el progreso de la localidad. Se resolvió, asimismo, respaldar decididamente la iniciativa emprendida por el señor Bernardino Segundo Guerra y el director liberal, en el sentido de colaborar lealmente, sin hacer distinciones políticas, en la realización de los planes de progreso del departamento, en que está empeñado el Gobierno.

Estos acuerdos se adoptaron después de largas deliberaciones, en las que se analizó minuciosamente la acción desarrollada por el Gobernador señor Bustos en defensa del adelanto de la ciudad.— (Corresponsal).

NUEVAS OBRAS DE PAVIMENTACION ENTREGAN HOY A NUEVA IMPERIAL

NUEVA IMPERIAL.— El Director General de Pavimentación, don Jorge Cavagnaro ha comunicado por oficio N.o 21.846, al Alcalde señor Arturo Vargas Dagnino, que en la presente semana deberá reunirse en esta ciudad la comisión que se recibirá de los trabajos definitivos realizados por el contratista señor Pedro Roullet, en la vereda pavimentada al cementerio local. En representación de la Dirección General de Pavimentación, asistirá el Ingeniero señor Hernán Vásquez Echegoyen, y se recibirá de las obras el Alcalde de la Comuna.

De inmediato y, según lo acordado por la Ilustre Municipalidad, se dará comienzo a la construcción de una cuneta para defensa de la vereda y se procederá a cercar todo el sector que ésta comprende, para iniciar la plantación de árboles ornamentales y la construcción de varios bancos de cemento, con el objeto de que dicha avenida mejore su estética. El Alcalde señor Vargas Dagnino nos ha informado que estas obras serán realizadas a la brevedad.— (El corresponsal).

EJERCICIO ILEGAL DE LA ODONTOLOGIA

CURACAUTIN. — Dirigentes del Consejo Regional de Dentistas celebraron una sesión en ésta, con sus colegas: señorita Blanca Yhitz y señores Humberto Araneda y Ernesto Treuer, para tratar sobre asuntos inherentes a la profesión.

Entre otras cosas, se analizó el caso de "intrusismo profesional", que desde hace 5 años protagoniza aquí un "Práctico", a vista y paciencia de las autoridades sanitarias, ante las cuales se han hecho numerosos reclamos.— (H. ARANEDA, Corresponsal).

JEEP DE DIPLOMATICO AMERICANO ATACADO POR 5 DESCONOCIDOS

CORONEL.— Cinco desconocidos emboscados en el camino a Concepción, a la salida de Coronel, asaltaron el Jeep del Servicio Informativo de los Estados Unidos, disparando cinco balazos contra su carrocería. Tres de los impactos pasaron a escasos centímetros del conductor señor Gastón Donetch Jaureguy. La rapidez que el afectado imprimió al vehículo, evitó consecuencias mayores.

Personal de Investigaciones inició una enérgica batida en los alrededores del asalto con el objeto de ubicar a los agresores, esperándose detenerlos a la brevedad.

Cabe señalar que otra tentativa similar fue cometida por cinco individuos el día anterior a estos hechos, logrando salvar en la misma forma el señor Donetch.— (MAIRA FONCEA, corresponsal).

Agradecimientos

Doy mis infinitos agradecimientos al Dr. Marcial Baeza, del Hospital del Salvador (sala San Daniel) por haberme operado de una grave enfermedad, de la cual estoy completamente restablecido y por sus exquisitas atenciones que me brindó en todo momento.

Hago extensivo mis agradecimientos al personal de la Sala de Recuperación y San Daniel que contribuyeron en gran parte a devolverme mi perdida salud.

SANTIAGO 7 de enero de 1954.

HORACIO MUÑOZ V.

Porcelanas — Cristales — Grabados
Artículos madera, etc.
LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA
Precios muy rebajados. Precios especiales a comerciantes.
Hasta el 15 de enero, únicamente.
SAN IGNACIO 107

Radioelectrola destinada a rifa fue donada a Quilpué

QUILPUE.— El Centro de Padres y Apoderados del Liceo Coeducacional de Quilpué, acordó donar a dicha ciudad la radioelectrola RCA Victor N.o 36745, que salió premiada entre los números no vendidos en la rifa organizada por este Centro y que se efectuó el 24 de diciembre, en combinación con la Lotería de Concepción. Esta donación se entrega a la I. Municipalidad para su cuidado, mantenimiento y buen funcionamiento, bajo las siguientes cláusulas:

1.o— Esta radioelectrola ha sido donada para la ciudad con fines educativos, culturales y de esparcimiento, por lo cual deberá darse preferencia en sus programas a la música folklórica nacional y selecta.

2.o— Queda prohibido en absoluto su enajenación, permuta o préstamo.

3.o— Esta radioelectrola deberá ser ubicada en un lugar apropiado para su conveniente conservación y manejo, debiendo actuarse oyendo al présidente del Centro de Padres y Apoderados del Liceo.

4.o— La I. Municipalidad se compromete a mantenerla siempre en funciones, haciéndose responsable de los gastos que ocasione algún desperfecto que pueda tener.

5.o— El Centro de Padres y Apoderados, representado por su presidente, queda facultado para exigir el cumplimiento de estas cláusulas.

6.— Si en el futuro no se observara cualquiera de estas cláusulas, el Centro de Padres y Apoderados se reserva el derecho de solicitar su devolución.— (Corresponsal).

ENERGICA BATIDA CONTRA LA ESPECULACION EN PICHILEMU

PICHILEMU.— Los sectores populares y de clase media, que todos los años viajan a balnearios y playas, en busca de un reparador descanso, han comentado con gran entusiasmo, en Pichilemu, la determinación tomada por la Superintendencia de Abastecimientos y precios, en el sentido de ejercer un estricto control en hoteles, residenciales y negocios que funcionan en esta época del año.

La especulación con los artículos de primera necesidad, como asimismo, en el cobro excesivo de precios en los hoteles y residenciales, será este año severamente controlada en Pichilemu, y con ello este hermoso balneario se verá semana a semana, muy concurrido y sus veraneantes quedarán satisfechos por el descanso y porque por fin se pondrá coto a una especulación que en vez de hacer atractivos a los balnearios, los hace solamente para contadas personas, alejando de ellos a las clases media y popular.— (EL CORRESPONSAL).

TRABAJO PARA OBREROS DE SAN JOSE DE MAIPO

SAN JOSE DE MAIPO.— El Ministro de Obras Públicas, don Orlando Latorre, dió respuesta ayer a un oficio enviado por el Alcalde de San José de Maipo don Joaquín González, solicitando trabajo en las faenas de embalse del Río Yeso, para numerosos obreros de esa localidad.

Para los efectos señalados, el representante municipal deberá ponerse en contacto con el Director del Departamento de Riego, don Dionisio Retamales. (El Corresponsal).

FUNERALES DE DON EMILIO JARAMILLO

CARAHUE.— A una sentida manifestación de pesar dieron lugar los funerales del vecino de esta localidad, que dejara de existir a consecuencias de un ataque cardíaco, el primero del presente, don Emilio Jaramillo Rozas, y de cuyo deceso dimos cuenta en su oportunidad.

Numerosas ofrendas florales adornaban el féretro, y un público numeroso, compuesto de instituciones y amigos del extinto y de la familia Jaramillo se reunió en su casa habitación de calle Pedro de Valdivia, para acompañar sus restos hasta el cementerio y exteriorizar sus condolencias a sus familiares.

En la necrópolis, antes de inhumarse sus restos, usaron de la palabra el señor Ernesto Escamilla y por el club deportivo "C. Valck", el señor Ricardo Hans, quienes, en sus discursos exaltaron la personalidad del Sr. Emilio Jaramillo, sus dotes de caballero, su espíritu de cooperación y su prestigio de hombre de bien, de buen esposo y de padre ejemplar.— (EL CORRESPONSAL).

NUEVAS AUTORIDADES TIENEN LOS BOMBEROS DE CIUDAD DE TALCA

TALCA.— El Directorio General del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad, elegido para el año que se inicia, ha quedado constituído así:

Superintendente, señor Rómulo Ojeda Avaría; vicesuperintendente, señor Jacques Daugre Cazeneuve; primer comandante, señor Salustio Sánchez Carmona; segundo comandante, señor Humberto Tagle Alvarez; secretario general, señor Rómulo Rojas Torres; tesorero general, señor Oscar Matute Guzmán.

La Comandancia designó como su ayudante al voluntario don Eugenio Rojas Cancino, y como inspectores generales a los señores José García Martínez y Eugenio Daigre Cazeneuve.— (SOTO, corresponsal).

$ 618.000 destinados para ejecutar obras en cuartel militar

VICTORIA.— La constante y efectiva preocupación del Comandante del Batallón de Servicios N.o 3 de Victoria, teniente coronel, don Valericio Abello Márquez, en favor de la unidad de su mando, se ha visto compensada con el mejor de los éxitos. En efecto en reciente reunión el comité proconstrucción de Nuevo Cuartel Militar en Victoria, acordó invertir los fondos reunidos por el vecindario en la ampliación de los actuales pabellones del Batallón de Servicio, en un total de $ 318.000, los cuales incrementarán el aporte que por la suma de $ 300.000, hizo el año pasado el Supremo Gobierno. Por lo tanto se cuenta con recursos para una inversión inmediata de $ 618.000, los que se emplearán preferentemente en el cambio de techos de los pabellones de dormitorios y comedores, con lo cual quedará en condiciones la unidad militar de Victoria, de recibir un contingente superior a cien conscriptos.

Las personas y autoridades que obtuvieron los fondos de que damos cuenta, son el Intendente de Malleco, don Diego Padilla de la Maza y el Arquitecto Zonal, don Horacio Schmidt, gracias a quienes se consiguieron los $ 300.000, del Supremo Gobierno, el comité que integraron el exgobernador don Alberto Besnier, el exalcalde, don Estanislao Espinoza, el excomandante del Batallón, don Nemesio Cofré Acuña y el Presidente de la Cámara de Comercio, don Osvaldo Temer Oyarzún, y los señores: Ernesto Siegmund y Enrique Krausse, quienes tuvieron a su cargo la campaña económica para reunir los $ 318.000, que aportó el vecindario de Victoria.— (A. PADILLA ZAPATA. Corresponsal).

UN CLUB AEREO FORMARAN EL DOMINGO VECINOS DE VICUÑA

VICUÑA.— Una reunión para concretar la iniciativa de formar el Club Aéreo de Vicuña, tendrá lugar el domingo próximo, a las 11 horas, en la Gobernación del Departamento. A la reunión previa, efectuada recientemente en esta localidad, asistieron 23 vecinos interesados en dedicarse a este bello y emocionante deporte. Presidió el acto el Sr. Héctor Lambert, y actuó de secretario, don Carlos Galleguillos, quienes informaron sobre las modalidades que rigen esta clase de instituciones.

La localidad de Vicuña necesita un club aéreo, tanto para el transporte de emergencia de pasajeros, como por el servicio de ambulancia. Además se estima que la construcción de una cancha de aterrizaje contribuirá a levantar el turismo de la zona.— (CORRESPONSAL).

Blanco 1161 VALPARAISO Teléfono 4

CADETES DE GUERRA Y DE MARINA MERCANTE ZARPARON EN JIRA AL...

VALPARAISO.— Los cadetes promovidos del 3.o al 4.o año de la Escuela Naval "Arturo Prat" iniciaron ayer una jira de instrucción al norte, embarcándose en la fragata "Baquedano", al mando del capitán de fragata Oscar Manzano. El curso está integrado por aspirantes a oficiales de la Marina de Guerra y de la Marina Mercante Nacional, y lleva como instructor al teniente Alfredo Barros Greve.

HARAN PRACTICAS MARINERAS.—Durante su permanencia en el mar, los cadetes pasaron a ocupar los puestos de tripulación, para así perfeccionarse perfectamente de las labores marineras a bordo. La jira de instrucción durará 28 días.

LE ROBARON DINERO Y SUS HERRAMIENTAS

VALPARAISO.— El mueblista Oscar Ayala Hinojosa se presentó a la 7.a Comisaría a denunciar que Edmundo Huillaldo, que vive en su mismo domicilio, calle La Mar 98, le descerrajó la puerta de su dormitorio y le sustrajo varias herramientas de carpintería y 5 mil pesos en dinero, avaluando todo lo robado en 25 mil pesos.

EL VICEALMIRANTE SR. LAGREZE IRA AL SUR

VALPARAISO.— Próximamente zarparán de este puerto los cruceros "O'Higgins" y "Prat", importantes unidades de la Escuadra de Operaciones, que se dirigirán a Talcahuano para carenar sus fondos y ser sometidos a un período normal de reparaciones.

El próximo martes deberá zarpar también a Talcahuano el buque-madre "Araucano", insignia de la Escuadra Antisubmarina, en el que viajará al sur el vicealmirante Enrique Lagreze, Comandante en Jefe de la Armada.

Carbón para Huachipato trae nave extranjera

VALPARAISO.— 9.800 toneladas de carbón para la Usina de Huachipato trae desde Norfolk la nave de bandera panameña "North Princess", que fue fletada por la Cía. Sudamericana de Vapores para efectuar un segundo viaje.

Este barco llegará a San Vicente el 25 del presente mes.

JOVEN ESCAPADA DE SU HOGAR FUE ARRESTADA

VALPARAISO.— Ayer fue trasladada a Santiago la joven Hilda del Carmen Urbina Saavedra, 20 años de edad, que se encontraba encargada por el Juzgado de Menores de la capital por abandono de su hogar.

La joven Hilda Urbina, al ser detenida por Carabineros, que la reconocieron cuando transitaba por la calle, se negó a proporcionar detalles sobre las causas que la impelieron a adoptar esa resolución.

FRENTE A CLUB DE VIÑA DESAPARECIO LUJOSO AUTOMOVIL

VALPARAISO.— El industrial Leandro Pons Pérez denunció ayer a Carabineros que a las 21.30 de anteanoche había dejado estacionado frente al Club de Viña del Mar su lujoso automóvil, modelo 1951, pero que al regresar a ese sitio, a la 1.30 de la madrugada de ayer, no encontró el vehículo.

El industrial afectado avaluó el automóvil en novecientos mil pesos. El coche está pintado azul oscuro y tiene la patente FP-111.

A LAS 17 ZARPA EL "PINTO" A PASCUA

VALPARAISO.— A las 17 horas de hoy zarpará de este puerto a Juan Fernández e Isla de Pascua el buque-escuela de la Armada, transporte "Pinto", comandado por el capitán de navío Alberto Kahn W.

Hoy se embarcarán en esta nave la delegación de la Universidad Santa María, que preparará el motor de energía eléctrica en Juan Fernández, y los miembros de la Armada, Ejército y Aviación, que cumplirán diversas comisiones en la isla de Pascua.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA (5184).— El pirata Barbanegra, La reina del Africa.
Pasajero sin pasaje.
COLON (2949).— Reina de la...
CONDELL (2027).— El ...
Mi secreto me condena.
IMPERIO (4567).— Almas en sombra. Agregados.
METRO (2111).— El prisionero de Zenda.
PACIFICO (6057).— Tres viudas casadas.
REAL (2640).— La isla de las focas, de Walt Disney.
RIVOLI (2268).— La niña de la venta, Sin sombra de temor.
Pluma roja.
VELARDE (4654).— Tres viudas casadas.
VALPARAISO. (5522).— La ...nia azul.
VICTORIA (3778).— Frente a marcianos. Agregados.
MUNICIPAL (V. del Mar).— Selina.
OLIMPO (Viña del Mar).— Pluma roja.
RIALTO (Viña del Mar).— Del can can al mambo y robado.
REX (Viña del Mar).— Las locuras de papá.

...OTA.—Los números que ...tre paréntesis corresponden ...teléfono de cada sala.

LOS INTERMEDIARIOS ENCARECEN EL PESCADO

VALPARAISO.— Dirigentes del Sindicato de Pescadores dirigieron a la Delegación de Abastecimientos y Precios, que los intermediarios encarecen notablemente los precios de pescados y mariscos.

El delegado de esos servicios prometió adoptar las medidas del caso para terminar con esa especulación.

FUE REFLOTADO UN BARCO EN QUINTA

VALPARAISO. — Fue reflotado en la caleta de Quintay el "Tanque", perteneciente a la Compañía Industrial, que tiene planta ballenera en ese lugar. El barco se hundió a consecuencia de los grandes temporales del pasado.

Para el reflotamiento ha debido ejecutarse una larga tarea, pues, como ser la reparación del casco y averías, en el fondo del mar. La nave fue llevada hasta la superficie con ayuda de un remolcador de alta mar "Pinto".

Movimiento de vapores en Valparaíso

SURTOS EN EL PUERTO:
MAULLIN, en transformación.
LOVART, a la gira.
VICTORIA, en el Dique.
LLEGAN:
—Hoy:
MILLABU, de Corral.
LONTUE, de Iquique.
SAN ANTONIO, de Antofagasta.
SANTA CECILIA, de Norte.
ZARPAN:
—Hoy:
PILAR, para Antofagasta.
SAN VICENTE, para Iquique.
MARNA DAN, para Tocopilla.
APOLO, para Iquique.
—Lunes 11:
SAN ANTONIO, para Antofagasta.

INCENDIO DESTRUYO PLANTACION FRUTAL

QUILLOTA.— Un incendio provocado por las chispas de ...nes, destruyó una plantación de paltos y chirimoyos existentes las orillas de la vía férrea, en el pietario de la parcela 4 de don Germán Span, avaluados años en doscientos mil pesos. ...currieron las tres compañías de bomberos y personal de ...ros, a cargo del Mayor de ...tavo Muñoz Barahona, quien en la extinción del fuego.— (CORRESPONDO, corresponsal).

De todo el país

RENGO.— Cuarenta y ocho alumnos de ambos sexos de escuelas de esta localidad se encuentrán veraneando en Pumu, bajo los auspicios de la Colonia Escolar Veraniega, que reside el vecino don Víctor Niccoletti.

LA SERENA.— La Municipalidad fijó por decreto que los sectores de la Playa de Peñuelas, en que quedará definitivamente prohibido el tránsito de vehículos. Entre otros ha quedado vedada la circulación y estacionamiento en el sector comprendido entre el Balneario Popular y el cerco de ...bres que limita el predio del Consorcio Hotelero de Chile.

VALDIVIA.— 69 estudiante del curso militar de ... acuertelaron ayer en el Regimiento "Caupolicán", de esta ciudad. Tendrá este curso una duración de tres meses, a fin de que en abril, puedan dichos conscriptos reincorporarse a sus respectivos establecimientos educacionales

CHILLAN.— Ha sido declarado vacante el cargo de Juez de la Corte de Chillán, que desempeñaba don Reinaldo Muñoz, quien ha presentado su renuncia para acogerse a jubilación.

PUERTO MONTT.— Alarma está causando en esta ... la enorme escasez de microbuses que día a día se hace más notoria. Los vecinos no tienen practicamente en que movilizarse y se ha resuelto enviar una solicitud al Departamento de Transporte y Trásito Público, para que remedie esta situación incorporando más máquinas al servicio.

TEMUCO.— Un curso de perfeccionamiento médico, auspiciado por la Facultad de Medicina de la Univesidad de Chile, se inauguró ayer en Temuco. Patrocina, además, esta labor el Colegio Médico Regional de Cautín y Malleco.

"ITALIA"
SOCIETA DI NAVIGAZIONE - GENOVA
M/N. "A. Vespucci" — M/N. "A. Usodimare"
16 DE ENERO DE 1954 — 7 DE FEBRERO DE 1954
Saldrán de Valparaíso para Europa, con escalas en Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Punta (Guayaquil), Manta, Buenaventura, Cristóbal, Curacao, La Guaira, Tenerife, Barcelona, Nápoles y Génova.
SANTIAGO — Huérfanos 1247 — ITALMAR — Agentes Generales — VALPARAISO — Av. Errázuriz
ALITALIA
AEROLINEAS ITALIANAS INTERNACIONALES
AVIONES BS. AIRES A ROMA, LOS MARTES

VIAJES A LA SERENA EN AUTOMOVIL
EXPRESO NORTE
SERVICIO DE LUJO
Reservas de pasajes:
En La Serena: Balmaceda 479.
En Coquimbo: O'Higgins 1651.
En Santiago:
BARI, GUERRA & CIA. LTDA.
AGENTES DE VIAJES — CAMBIOS DE MONEDAS
BANDERA 152 — (Frente al T. Metro) — FONO

FUERON PREMIADAS POR SU VITRINA.— Ayer los Amigos de la Ciudad premiaron a las más atrayentes vitrinas de Santiago. Uno de los premios recayó en el pequeño jardín que tienen en el Hotel Carrera María Wormald de Valdés y Pilar Subercaseaux de Rodríguez. Esta es la segunda distinción que han merecido en el año ambas damas, cuyos conjuntos de flores, plantas y frutas, realizadas con los elementos típicos de nuestra tierra merecieron el primer premio en la Exposición de Flores y Jardines, efectuada hace tres meses. En la instantánea, tomada ayer, en su propio mostrador, aparecen María Wormald de Valdés y Pilar Subercaseaux de Rodríguez, momentos antes de dirigirse a recibir el galardón merecido que les otorgó la Sociedad "Amigos de la Ciudad"

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

FERNANDO LEIVA, gerente de la Central de Leche Chile, invitó días atrás a un grupo de periodistas de Santiago a visitar la planta de esta industria, a quien le fue servido en la Sala del Consejo un almuerzo en el que hubo de todo...

Los periodistas, aprovechando su visita a esta Central, quisieron conocer qué sabor tenía la leche destinada al consumo de Santiago, y así se lo hicieron ver a Fernando Leiva, quien de inmediato les hizo traer una damajuanita de diez litros.

Al probar su contenido, todos se miraron con sorpresa, y Fernando Leiva aclaró de inmediato la situación:

"Esta es la única leche que se consume por estos lados —dijo—. Algunos le llaman 'rabo de mico", pero, en realidad, es sabrosa preparada en esta forma".

Efectivamente, lo que contenía la damajuanita eran diez sabrosos litros de refrescante "cola de mono".

* * *

ASI COMO en la reunión que comentamos se juntaron creyendo que tomarían leche, y se llevaron un fiasco, algo similar les pasó a los funcionarios de la Sección Instalaciones y Conservación de la Empresa del Agua Potable, que no hace mucho tuvieron un almuerzo de camaradería, y el H2O brilló por su ausencia. Esto se hizo más notorio al mirar el menú, en donde no sólo no se mencionaba el agua, sino que aparecían versos como el firmado por Rubén Darío: "El agua siempre hizo daño; lo mismo ahora que antaño; igual en Túnez que en Libia, y si es que no me engaño; sólo sirve para el baño, pero... con sales y tibia". En el menú figuraba, además, la lista de vinos que se consumiría en dicho almuerzo. Todos los anuncios de "tragos" venían con motes alusivos y "sobrenombres" de los que se encontraban en la reunión. En la lista de aperitivos figuraban: Pisco Sour "Velasque", Martini-Ocampo, Etael Chilean Manhattan. Entre los vinos: Tipos "Sombra Negra" y "Angelito Ankelen". Los guisos también fueron ricos en alusiones personales: Medio "Pato Ingeniero" con champignon "Lamarque" y papas tipo "Blanlot"... Como buenos funcionarios de "agua potable", el vino fue el que recibió los mayores elogios.

* * *

A LA INVERSA de lo anterior, ayer, el gerente de Vinex, Emilio González, invitó a un almuerzo íntimo en su sede de Santa Elena. Allí no se habló tanto de vinos como de comida. Lo requería el rico menú confeccionado con gallina escabechada, lomito de chancho y cauques. Esto no impidió que estuvieran presente en la conversación, y observando desde el centro de la mesa, todos los tipos de vinos que lanza la firma, desde el más corriente hasta el más acreditado Santa Helena, con h, que denota, casi, tanta antigüedad como Helena de Troya. Como la letra H ha sido suprimida en los nuevos envases, opinó Tony Vaugh, gerente del Carrera, que se encontraba presente, que seguramente la letra fue suprimida por economía de "tinta". En este caso, la esposa del tinto.

Y. R.

SE EFECTUO TRADICIONAL COMIDA DIPLOMATICA.— Antenoche, en el Club de Golf, tuvieron su tradicional comida los miembros de la Asociación de Consejeros, Secretarios y Agregados Civiles de las Misiones Diplomáticas ante la Moneda. En el grabado, un aspecto de esta reunión. De izquierda a derecha: Roberto Domínguez, Consejero de la Embajada de Uruguay; la señora Nimet de Rachid, esposa del Encargado de Negocios a. i. de Egipto; el Primer Secretario de la Legación de Turquía, señor Yümni Sedes; señora Lucila Lassús de Domínguez Gómez, esposa del Consejero de la Embajada de Uruguay, y el Secretario de la Embajada de Brasil, señor Ayrton Diniz.

A SAN JOSE DE COSTA RICA viajaron ayer, por Panagra, Gladys Gomien y Mary Rose Barroilet, en representación de las girl-guides chilenas. Asistirán al Congreso Internacional que esa Asociación celebrará en la capital de Costa Rica, país que ha sido elegido en esta oportunidad para agrupar a las delegadas de todas partes del mundo. La sede mundial de girl-guides es Londres, y periódicamente realiza estos congresos, para debatir los asuntos que atañen a su organización

COMIDA.— El ingeniero señor Jovino García Suárez, ofrecerá hoy una comida a sus colegas del Servicio de los Ferrocarriles del Estado.

DEL EXTRANJERO.— A bordo del vapor "Santa Cecilia", de la Grace Line llegaron distinguidas personalidades de nuestro mundo social, comercial y diplomático. **De Nueva York:** señor John Tonneson, presidente de la firma Willard-Daggett Co., importantes embarcadores de Portland, y señora; señor Juan Alvarado, señora e hija; señora Mary Blair; señor Norman Edwards, señora e hija; señora Mary Forbes; señor C. Everett Murray, señora e hijas; señor Bernard Okner y señora; doctor Ernesto Ríos y señora; señora María de Zahri. **De El Callao:** señor Johannes Van Hengel, Consejero Honorario de la Embajada de Holanda en Washington, y señora; señor Guido Bonazzi, señora e hijas; señor Boger Burdette, señora e hijas; señor Ulises Jorge; señora Josefa de Rafael.

—El 11 del presente mes son esperados de regreso de Europa y Estados Unidos, don Eduardo Yrarrázaval Concha y señora Carmen Flesh de Yrarrázaval.

ALMUERZO.— Mañana, a las 13 horas, se efectuará en el restaurante Fornoni, en Avenida Providencia 2359, el almuerzo que el gremio cinematográfico ofrece al señor Charles Matzen, gerente general de la 20th. Century Fox en Chile, quien ha sido destinado al Perú para desempeñar dichas funciones.

VIAJEROS.— A la región de Los Lagos, se ha dirigido el señor Edgardo Hermann Bolton.

—A la Florida, a pasar una temporada de veraneo, el señor Fernando Vives Infante, señora Clara Fernández de Vives e hijos.

—Al mismo punto, la señora Teresa Laso de Fernández.

—De Tejas Verdes, las señoritas María Teresa Sanz Brisso-Montiano, Marta y Sara Barros Castillo y Albertina Osorio Meza.

—De Viña del Mar, don Roberto Videla Souper, y señora María Anguita de Videla.

—Regresaron de Viña del Mar don Ladislao Errázuriz Pereira y señora Amelia Talavera de Errázuriz.

DIPLOMATICAS.— La señora Lucila Lassús de Domínguez, esposa del Consejero de la Embajada de Uruguay en Chile, se dirige hoy a Montevideo y Punta de Este, acompañada de sus hijos.

EN EL EXTRANJERO.— Se encuentra en Boston, el decano de la Facultad de Medicina, doctor Alejandro Garretón Silva, quien iniciará una jira por los centros científicos de Estados Unidos.

BAUTIZO.— En la Clínica Santa María ha sido bautizado Juan Pablo, hijo del señor Eugenio Valdés Valdés y de la señora Ximena Covarrubias de Valdés.

Fueron sus padrinos la señora Gabriela Valdés de Valdés y don Alfredo Covarrubias Varas.

MATRIMONIO NAVARRO ALLENDE-VIDAL JAÑA. — El próximo domingo será bendecido en la Parroquia de San Miguel, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Fresia Vidal Jaña con el señor Guillermo Navarro Allende. Los novios han recibido un cable con la bendición papal, concebido en los siguientes términos: "El Santo Padre bendice de corazón a los esposos Guillermo Navarro Allende y Fresia Vidal Jaña, augurándoles copiosas gracias celestiales. — (Fdo.): Montieu, prosecretario".

AL EXTRANJERO.— Por vía aérea se ha dirigido a Lima, la señora Josefina Jácome de Casas-Cordero y la señorita María Casas-Cordero Jácome.

—Por "El Interamericano", de la Panagra, se dirigieron ayer a Europa la señora Graciela Sanhueza de González, acompañada de su hija señorita Luz María González Sanhueza.

—También a Europa, el señor Eduardo Revest Fuenzalida y don Francisco Merino Leyton.

—Hoy se dirigirá a Buenos Aires, para continuar viaje a Europa, la señora Ester Matte de Kornfeld.

—A Europa se dirigen hoy las señoras Mary Munizaga de Claro y Marta Alcalde de Moller.

—En el transporte de la Armada Nacional "Presidente Pinto", se embarca hoy, con destino a la Isla de Juan Fernández, la señora Blanca Luz Blum de Bronson.

—El escritor Benjamín Subercaseaux Zañartu, autor de "Chile o una Loca Geografía" y "Tierra de Océanos", se embarca hoy rumbo a la Isla de Pascua, a bordo del transporte "Presidente Pinto".

—A Europa se dirigen hoy don Aurelio Bascuñán Antúnez y señora María Luisa Edwards de Bascuñán.

—Hoy viajan a Europa don Rodolfo Wedeles y señora Zita Müller de Wedeles.

—A Europa, la señora Josefina Edwards Puelma.

NACIMIENTO.— En la Clínica Florence Nightingale, ha nacido Roberto Javier, hijo del señor Roberto Sepúlveda García y de la señora Carmen Vargas Pinto de Sepúlveda.

RESIDENCIA. — El señor Isaza Feldsam y señora Ruby Cárdenes de Feldsam han fijado su residencia en Elías Fernández Albano 174, departamento 4, fono 84041.

Al entrar a casa, piense en las innumerables personas que viven en forma inhumana en "callampas".

Quince mil pesos cuestan las habitaciones crecedoras que construirá el Hogar de Cristo, para las familias sin techo.

Envíe su contribución a Alonso Ovalle 1479, fono 88798.

Se reciben donaciones y cuotas.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes:

"Guillermo Fanjul Palicio y Angela Grasso Fernández, participan a Ud. el matrimonio de su hija Josefina con el teniente de Ejército señor Luis Prüssing Schwartz, y le invitan a la ceremonia religiosa que se realizará en la Capilla del Ejército, Teatinos 765 (Santiago), el sábado 9 de enero, a las 18.30 horas.

— Olimpia Schwartz de Prüssing participa a Ud. el matrimonio de su hijo Luis, con la señorita Josefina Fanjul Grasso, y le invita a la ceremonia religiosa que se realizará en la Capilla del Ejército, Teatinos 765 (Santiago), el sábado 9 de enero, a las 18.30 horas.

San Bernardo, enero 1954".

ENFERMOS.— En la Clínica Santa María se encuentra enfermo el señor Nemesio Antúnez Cazotte.

—En la Clínica Santa María ha sido sometida a una intervención quirúrgica, la señorita María Eugenia Richard Guzmán.

SECRETOS DE LA TIA PAULINA

Queridas sobrinas:

Está muy generalizada la frase "el perfume bueno viene en frasco chico"... También puede aplicarse a las conservas, diciendo "la comida buena viene en tarro chico"... Aunque también es exquisita cuando el tarro es un poco más grande... Pero en materia de tarros chicos, ustedes no se imaginan la cantidad de manjares deliciosos que puede hacer con uno de paté... Y para muestra, este botón:

UN BUDIN DE PATE:

Ingredentes:

1 tarro de paté fois	$ 20.—
2 marraquetas	6.—
30 gramos de mantequilla	5.—
4 huevos	24.—
¼ litro de leche	2.50
Sal y pimienta	1.—
	$ 58.50

PREPARACION

Se cortan tostadas de pan delgadas, se les pone mantequilla por ambos lados, se arregla en la budinera por capas, poniendo una de tostadas y otra de paté fois, que se ha aclarado con la leche; se baten las claras y se les unen las yemas, se le pone sal y pimienta, y se pone en la budinera, todo esto al bañomaría, al horno.

25 minutos.

6 personas.

ESPEJOS - MARCOS
PORTARRETRATOS
DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE
"Vidriería AMERICANA"
STO DOMINGO 1044 (FRENTE CIA GAS) STGO.

PORCELANA
alemana
Finísimos juegos de mesa, té y café.
CUCHILLERIA
COMMUNITY-PLATE
ELKINGTON SOLINGEN
ARBOLITO SEZET
ALEMANES ITALIANOS
LABRADOS BELGAS LUIS XV
Importación directa para ventas al público
GRANDES OPORTUNIDADES
Agustinas N.o 925 — Oficina N.o 414

CALZADO fino PARA DAMAS
HECHO A MANO
Precios muy rebajados
LIQUIDACION DE VERANO
LIBERTAD 634 • TELEFONO 90817

CORREAS EN V
SECCIONES A - B y C
Ofrecemos extenso surtido.
para entrega inmediata.
IMPORTADORES
Gazitua Bindhoff y Cía. Ltda.
ALAMEDA 1404 (Esq. Lord Cochrane)
Casilla 9042 — Teléfono 88968 — Santiago

FABRICA de MUEBLES y MUEBLERIA "ESTADO"
ESTADO 33 - (SUBTERRANEO).
OFRECE: dormitorios, cenedores, muebles de cocina, livings modernos, muebles sueltos Normando, Chippendale, Reina Ana y Colonial.
FACILIDADES DE PAGO
y también sin pié

Tía Paulina
CONSERVAS

NANCY
M.R.
LE OFRECE PARA PLAYA Y CAMPO un gran surtido en FALDAS, BLUSAS, CHALECOS, CHOMBAS de lana fina y algodón.
MAC IVER 266
CREDITOS

JOYERIA "Druvi"
COMPRO JOYAS
BOLETOS EMPEÑO
MEJORO CUALQUIERA OFERTA
NO CONFUNDIR
AHORA EN
MAC IVER 194

HECHURAS
$ 2.000
con forros de seda
Sastrería "Louis"
SAN DIEGO N.o 163
FONO 80955

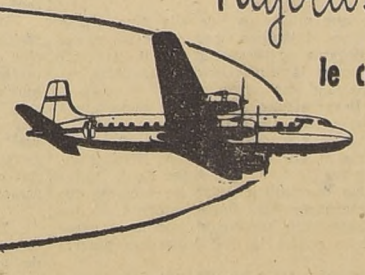
NOVIOS
¡ULTIMA NOVEDAD!
ARGOLLAS
SIN SOLDADURAS
EL PAR, GRABADAS
Oro de 9 quilates .. .. $ 850.—
Oro de 14 quilates .. .. 1.300.—
Oro de 18 quilates, ctes. 2.200.—
Oro de 18 quilates, Med. 2.500.—
Oro de 18 quilates, gruesas .. .. 2.800.—
Unico fabricante en Chile:
JOYERIA FRANCISCO
BLEIHOLDER
BANDERA 268
Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor.

MUEBLES DE PINO
LIQUIDO
COMEDORES
DORMITORIOS
LIVINGS
y gran stock muebles sueltos
Facilidades de pago
NICANOR MARTICORENA
CASA DE REMATES
MONEDA 778

FLEURS D'AMOUR
PERFUME - LOCION
JABON - POLVOS
Roger & Gallet
Paris
P. 41

COMUNICAMOS
A nuestra distinguida clientela y favorecedores, que con motivo del feriado legal, cerraremos nuestros Establecimientos de Ventas y Talleres, desde
desde el sábado 30 de enero hasta el miércoles 17 de febrero, fechas inclusive.
ARTURO RUIZ-TAGLE A.
AGUSTINAS 1009 — SANTIAGO
Servicio "Parker" y Máquinas de Oficina y Addressograph

Negocios en Buenos Aires? Montevideo? ...
le conviene volar por
"el Europeo" DC-6B de lujo



SAS
El itinerario de SAS le proporciona valiosos "business hours" de la tarde del día viernes en Buenos Aires o Montevideo.

Consulte a su Agente de Turismo o
Compañía Distribuidora Nacional.
Agustinas 1337 — Santiago — Teléfono 86292.
Avenida Brasil 1479 — Valparaíso — Teléfono 7661.

SALIDA:
Viernes a mediodía.
Magnífico almuerzo a bordo, atendido por la hospitalidad tradicional escandinava.
LLEGADA:
a Buenos Aires
(o una hora más tarde a Montevideo) con amplio tiempo en la tarde para atender sus compromisos comerciales.

RUSOS NO REANUDARIAN HOSTILIDADES EN COREA

WASHINGTON, 7 (UP).— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, declaró hoy que en su opinión los comunistas no proyectan reanudar las hostilidades en Corea, a pesar de los informes de preparativos militares en Corea del Norte.

Las declaraciones de Dulles fueron hechas ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, que se reunió en sesión secreta. El presidente de la Comisión, el senador Alexander Willey, dió a los reporteros un resumen de las declaraciones del Secretario de Estado.

El senador Willey dijo que el Secretario Dulles discutió durante dos horas y media la situación mundial, y defendió la política del Gobierno en todos los puntos del mundo.

Triunfó en su anhelo matrimonial, heredera del millonario Patiño

EDIMBURGO, 7. (UP).— La señorita María Isabel Patiño, heredera de la fortuna de los Patiño, de Bolivia, contrajo hoy matrimonio con su prometido, el acaudalado joven británico James Goldsmith, después que su padre retiró la prohibición legal a la boda.

La joven María Isabel, de 18 años de edad, casó con Goldsmith, de 20 años, en el Registro Civil de Kelso. A las 5.30 de la tarde, después de una fuga en automóvil con su novio hasta un lugar secreto de Escocia, donde permanecieron escondidos varios días por la oposición de sus padres, el magnate boliviano del estaño, Antenor Patiño, y la Princesa María Cristina de Borbón. Estos, al enterarse de la fuga de María Isabel, vinieron rápidamente a Escocia, en avión, para impedir la boda.

La primera medida de Patiño fue pedir a los tribunales de Escocia que no otorgaran certificados de matrimonio a la pareja, pero el amor pudo más que las objeciones paternas, y poco después un abogado del magnate boliviano se presentó ante esos tribunales, y en nombre de su cliente retiró la petición de éste y de su esposa, la Princesa de Borbón.

Posteriormente, un abogado de María Isabel y de James Goldsmith retiró los certificados del Registro Civil e informó a la pareja que estaba en libertad de casarse, lo que hizo en Kelso, localidad situada en el límite de Escocia e Inglaterra. Se sabe que los recién casados pasarán su luna de miel en Gran Bretaña.

Cuando menos se esperaba María Isabel desapareció de París, y la primera noticia que tuvieron Antenor Patiño y su esposa fue que la joven estaba en Escocia y que se disponía a contraer matrimonio con Goldsmith, quien, a pesar de sus pocos años, es ya presidente de varias empresas francesas.

En cuanto a Patiño y la Princesa María Cristina de Borbón, se desconoce su paradero desde esta mañana, en que, sin ser vistos, abandonaron el suntuoso hotel donde se hospedaban aquí, utilizando el ascensor de servicio.

BERIA SE HABRIA HECHO CATOLICO ANTES DE MORIR

CIUDAD DEL VATICANO 7 (AL).— La radio del Vaticano, en una emisión difundida hoy, dió a conocer su creencia de que el ex jefe de la Policía Secreta de la Unión Soviética experimentó un cambio de su conducta convirtiéndose al catolicismo antes de afrontar el pelotón de fusilamiento.

De acuerdo a la versión de la emisora católica, Beria pidió una Biblia, de cuyo contenido se impuso detenidamente antes de ser ejecutado por el delito de traición.

MINEROS BOLIVIANOS ENCARAN CRISIS CON AUMENTO DE TRABAJO

LA PAZ, 7. (AL).— El Sindicato de Mineros de Colquiri, en el departamento boliviano de Potosí, lanzó un reto a todos los demás sindicatos de las minas nacionalizadas, para elevar la producción en un diez por ciento, sobre los topes obtenidos en diciembre.

El texto del voto, aprobado en una asamblea general del sindicato, que tuvo lugar en el teatro de Colquiri, estatuye varios requisitos para que se controle los resultados del desafío. Hace notar que sólo será válido el aumento que no incida en el costo de producción; el que no afecte a las reservas técnicas de los trabajos de previsión, y el que no distraiga de sus labores habituales a cada uno de los mineros.

EMPRESA DE EE. UU. EXPLOTARA PETROLEO EN SUR DE BOLIVIA

LA PAZ, 7 (AL).— Noticias procedentes de Yacuiba, en la zona fronteriza con la Argentina, hacen saber que se encuentran allí dos mil quinientas toneladas de materiales de explotación petrolífera de la firma Glenn Mc Carthy, que en el curso de la presente quincena iniciará sus operaciones en la zona de Los Monos y Agua Salada en el sur de Bolivia.

El material fue embarcado en los Estados Unidos vía Argentina, y la zona donde se encuentra almacenado es muy próxima a los yacimientos otorgados por el gobierno dentro de las previsiones de un riguroso contrato. El Estado percibirá por concepto de regalías a la explotación, una escala variable de porcentajes entre el 16,5% y el 46% de las utilidades. Se ha acordado una razonable autorización para exportar beneficios, como amortización de la inversión que puede ampliarse hasta los 90.000.000 de dólares.

BUSCARAN YACIMIENTOS DE URANIO EN BOLIVIA

LA PAZ, 7 (AL).— Expertos de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, y organismos especializados del Gobierno boliviano iniciarán en el curso de este mes, exploraciones para localizar los ricos yacimientos de uranio existentes en Bolivia.

Al efecto se ha constituído un organismo mixto durante el pasado mes de diciembre, que tendrá a su cargo la dirección de los trabajos. Los expertos hallaron ya importantes reservas de minerales radioactivos en el Departamento de Santa Cruz, Provincia de Ñuflo de Chavez. Las exploraciones del presente año se concentrarán preferentemente en las zonas areneras, y en las capas de probable riqueza petrolífera, en varios distritos del país.

Los estudios premilinares serán ampliados en caso de que se obtenga un buen resultado a lo largo del presente año. El Gobierno boliviano hizo notar que se reserva los derechos de explotación de materiales radioactivos en su territorio, a través de la Corporación de Minas, pero advirtió que eventualmente aceptaría la cooperación de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

PROSIGUE CRISIS DE GABINETE EN ITALIA

ROMA, 7 (U. P.)— En el segundo día de sus consultas con los dirigentes políticos, con vistas a la designación de nuevo Primer Ministro, el Presidente Luigi Einaudi, recibió hoy, a varios políticos. En orden sucesivo conversó con su antecesor en la Presidencia, Enrico de Nicola, con el Presidente del Senado, César Marzagora; el Presidente de la Cámara de Diputados, Giovanni Gronchi; el ex Presidente de la Asamblea, Giuseppe Saragat, y Umberto Terracini, caudillo comunista.

Tres de ellos, Gronchi, Saragat, Queues, líder social demócrata, y Terracini, encarecieron al Primer Magistrado que procure la formación de un Gobierno que en primer término esté en condiciones de remediar los males sociales de Italia.

"Para resolver esta crisis", manifestó Terracini a los periodistas al salir de la Conferencia con Einaudi, "necesitamos hablar de programas más bien que de personalidades. Naturalmente, el programa no debe ser vacío; pero tampoco debe estar colmado de asuntos como el de los Gobiernos que precedieron a Pella".

Saragat, reveló que había recomendado lisa y llanamente al Presidente, que encomendase a Gronchi, la formación del nuevo Gabinete. Los socialistas de derecha de Saragat han estado insistiendo en la necesidad de incluir en el Gobierno a los socialistas de izquierda, que encabeza, Pietro Nenni, simpatizante de los comunistas.

A todo esto, se debilitan las posibilidades de que Giuseppe Pella, el Primer Ministro dimitente, continúe al frente del Gobierno. Sin embargo, el diario "Il Tempo", advierte hoy que habiendo el Presidente Einaudi reservado su decisión sobre si acepta o rechaza la dimisión de Pella, podría rechazarla, y pedirle que se presente ante el Parlamento en procura de un voto de confianza, que aclararía la situación.

PELLA: se debilitan sus posibilidades

DIVERGENCIAS PARA FIJAR SEDE DE LA REUNION DE BERLIN

BERLIN, 7. (UP).— Por Joseph Fleming.— Los comandantes norteamericano, británico y francés accedieron hoy a trasladar sus conversaciones con Rusia para elegir la sede de la Conferencia Cuatripartita del 25 de enero, del oeste al este de Berlín.

Un lacónico anuncio en este sentido después de una reunión inicial de 6½ horas de los cuatro jefes de ocupación de Berlín indicó que esta fue la única decisión adoptada. Decía que los reunidos "cambiaron impresiones" y volverán a reunirse el sábado "en el despacho del alto comisario de la Unión Soviética en Alemania, en Karlshorst", que está en el sector soviético de esta ciudad. Un portavoz occidental dijo que esa conferencia será a las 10 y media de la mañana.

Este cambio, junto con el desacuerdo sobre la elección de sede para la conferencia, indica que va a haber dificultades antes de que esta se reuna. Las autoridades occidentales ya dijeron claramente de antemano que se opondrán a cualquier esfuerzo soviético por celebrar la conferencia en Berlín Oriental.

Los tres occidentales querían que esta tuviera lugar en el viejo edificio de la comisión aliada de control, del sector norteamericano. Los tres países habían propuesto ese edificio en las notas que condujeron al acuerdo de los cuatro de celebrar la conferencia en esta ciudad.

Hay también otras señales de fricción sobre la decisión occidental de celebrar la conferencia fuera de Berlín Oriental. El Neue Zeit, órgano del Partido Cristiano-Demócrata Oriental, dominado por los comunistas, dice que Berlín Occidental no ofrece garantías de seguridad para la conferencia.

UNION SOVIETICA SUMINISTRA MATERIAL BELICO A INGLATERRA

LONDRES, 7 (U. P.)— En fuentes oficiales británicos, se reveló hoy que la Unión Soviética, aceptó suministrar a Gran Bretaña grandes cantidades de hierro en lingotes y manganeso, dos materiales de gran importancia estratégica.

Estos dos metales están en una lista de materiales que sirven a propósitos bélicos, que las naciones occidentales no exportan a los países comunistas.

Los informantes añadieron que es el primer negocio de esta índole que se hace con estos materiales desde la guerra, y que los soviéticos recibirán libras esterlinas por sus ventas.

La decisión del Kremlin de enviar cantidades importantes de hierro en lingotes y manganeso, se interpreta como evidencia del deseo de Rusia de avivar su comercio con occidente. El convenio fue negociado el mes pasado, dentro de la mayor reserva.

La British Iron And Steel Federation, de Gran Bretaña, confirmó que su organización comercial, la Corporación Británica del Hierro y Acero, compró 100.000 toneladas de hierro en lingotes a Rusia, a entregarse dentro de los meses próximos.

Añadió que los precios que cobra Rusia, "se comparan favorablemente" con los de otras fuentes de abastecimiento. Ya han partido de la zona del Mar Negro, los primeros cargamentos, y se espera que lleguen en breve a puertos británicos.

En cuanto al manganeso, un informante dijo que si Rusia cumple el trato, "cubrirá una parte substancial de las necesidades británicas".

El año pasado Gran Bretaña importó 430.000 toneladas de mineral de manganeso, principalmente de la Costa de Oro, India y Sud Africa. Pero la demanda de este mineral, es cada vez mayor.

HITLER Y EVA BRAUN ESTAN TODAVIA VIVOS ANTE LEYES ALEMANAS

BERLIN, 7. (UP). — Adolfo Hitler, Eva Braun y toda la familia de Joseph Goebbels se encuentran todavía legalmente vivos, según declaró hoy un portavoz del Registro Civil, de Berlín Occidental.

El portavoz expuso que el fallecimiento de los nombrados no fue inscrito cuando todos ellos se quitaron la vida en el refugio de la Cancillería del Tercer Reich.

El portavoz dijo que el fallecimiento de todos ellos debió haber sido inscrito en esa misma época, en la oficina del Registro.

Ahora es necesario que los funcionarios alemanes occidentales soliciten la inscripción para declararlos legalmente muertos, pero hasta la fecha no se ha formulado ninguna solicitud en ese sentido.

En el caso de Hitler y Eva, dijo el portavoz, se necesitará un pronunciamiento judicial, porque hay menos testigos "auténticos" de su fallecimiento que en el caso de la familia Goebbels. Los difuntos pueden reclamar los bienes.

Se dice que el Gobierno austríaco está interesado en que Hitler sea declarado legalmente muerto, a fin de reclamar los bienes que el Führer dejó en Austria.

COMENTA OPERACION EN MERCADO DEL

NUEVA YORK, 7.— The New York Times comentario sobre la del cobre, dice:

"Las ventas de cobre embarque de enero, acostumbradamente el tonelaje contratado inferior al normal para cha del mes, según ayer los vendedores Esta situación habría vista por algunos que atribuyeron los gocios en cobre del do, a la formación cias para compuestos de fin de terano abastecedor ro está destinado porque los fabricantículos de cobre que cir nuevamente cias. Por lo tanto, difícil discernir ro, la verdadera mercado."

Más adelante embarques chilenos ses recientes, fueron Las refinerías no bre sin vender. porta mucho más ropa que el que tramar. De paso, tirado, calladamente mínimo de 30 centibra sobre el cual mes pasado sus grandes productores que también extrae Chile, reducen producción norteadebajo del actual centavos a fines su producción puede ser cotizada más bajo".

CAPACIDAD Y VIGOR DE... *(De la primera pág*

noso; pero es un reajuste hacia arriba, tras un nivel de mayor bienestar general para todos.

Con el objeto de lograr la estabilización de los precios, hemos estudiado reiteradamente la conveniencia de comprimir las aspiraciones y restringir los consumos de la masa dentro de un estricto plan de grandes austeridades, y de conformarnos con un nivel de vida bajo. Pero esa fórmula, que es muy fácil de enunciar, resulta difícil de llevar a la práctica; son precisamente los países occidentales quienes sostienen que para proporcionar mayor eficacia y solidez a los principios democráticos, es indispensable brindar a las masas un alto nivel de bienestar doméstico.

Las Naciones Unidas mismas han puesto en juego su prestigio en la realización de estas aspiraciones. El anhelo del mundo es que haya salarios elevados, previsión y gastos sociales, mejoramiento del standard de vida, y todo ésto cuesta mucho; para lograr tales aspiraciones, se necesita industrializar y tecnificar la producción con ritmo acelerado, pero, del mismo modo, ésto exige subidos gastos e inversiones. Nuestro país ha hecho esfuerzos sobrehumanos para cumplir con las exigencias de esta hora histórica; sin embargo sus fuerzas no bastan por sí solas y, por desgracia, la cooperación internacional no responde a las necesidades. Esa colaboración está muy por debajo de lo que se requiere para cumplir las esperanzas creadas por la difusión intensiva de los principios democráticos como medios de fórmulas de prosperidad, e igualmente para satisfacer las expectativas que la difusión de dichos principios ha originado también en el campo de la cooperación internacional. El resultado es que el Gobierno se halla abocado a la grande y creciente presión de un "climax" mental-emotivo que apunta hacia el bienestar, y que, involuntariamente es mantenida e incrementada por la propaganda democrática internacional; ocurre que como del exterior no se recibe toda la cooperación financiera que sería menester, y aún, a veces, nos encontramos en dificultades para vender nuestros productos básicos, el reajuste se verifica por el camino de la espiral inflacionista. Esta situación de manera alguna nos agrada, pero la presión inflacionista sólo podrá ir disminuyendo gradualmente.

Además, debemos tomar en consideración también el aspecto positivo de las circunstancias en que nos encontramos. No puede haber prosperidad, menos aún estabilidad económica, en un país que carezca de un alto grado de consumos colectivos. Por tal razón, el proceso por el cual pasa Chile ahora es el de una transición necesaria, para llegar finalmente a una estabilidad económica que comprenda una justicia distributiva. Esta transición tiene caracteres explosivos y bruscos, porque había tardado demasiado en presentarse; pero, en esencia, es la misma que en su país ocupó medio siglo en desarrollarse; con un consumo al alcance del pueblo, y sólo mediante él, pudo cimentarse en Estados Unidos la producción en masa. Guardando las proporciones, así tendrá que ocurrir también en mi país.

Las cosas se han complicado en esta era de reajustes, a causa de la celeridad, acaso excesiva, de la industrialización, la cual apresuró a su vez el alza del nivel de vida y del poder consumidor. De este modo, la agricultura quedó a la zaga, y nuestros más serio problema ahora es levantar la producción de la tierra para ponerla al ritmo de la tremenda y creciente demanda de consumos que se ha producido.

Y no olvide que en el fondo de nuestros problemas anida esa debilidad intrínseca existente en casi todas las economías latinoamericanas, ésto es, el depender de unos productos y de la exportación de ellos a mercados exteriores enteramente fuera de nuestro control. Nuestro cobre y nuestro salitre son absorbidos ahora por un mercado de compradores, en libre y fuerte competencia y, por lo tanto, con precios de tendencia a la baja.

De eso proviene nuestra escasez de divisas para adquirir importaciones indispensables que debemos pagar en dólares. A este respecto, la crisis de Chile se diferencia fundamentalmente de las varias crisis que ha sufrido su país; porque Estados Unidos sólo exporta un 5 por ciento de su producción, en tanto que Chile exporta, según los años, hasta un 40 por ciento. En todo lo demás, la experiencia por que estamos pasando en Chile tiene características en todo semejantes a una media docena de períodos similares registrados en su país.

Pero no tenga duda de que saldremos de ella mucho más pronto de lo que creen quienes, dejándose cegar por las nubes del momento, no ven el panorama de prosperidad y de bienestar continuados de que son garantía la inmensidad de nuestros recursos en potencia, y la capacidad y el vigor de nuestro pueblo.

2.a P.— ¿Piensa Chile llevar algunos asuntos de importancia a la próxima Conferencia Interamericana de Caracas?

R.— Se tiene el propósito de plantear tres puntos. El primero se refiere a la conveniencia de que los organismos técnicos internacionales, al determinar los factores causantes de la inflación, establezcan si es posible discriminar entre los factores que son locales y los que son internacionales. Posteriormente, entonces, se debatiría sobre qué bases sería posible utilizar la cooperación internacional en la lucha contra la desvalorización progresiva de los circulantes.

El segundo punto se refiere a las bases de una intensificación del movimiento internacional de capitales de inversión. Esto tendría por objeto asegurar el fomento económico de todos los países americanos y el máximo incremento de sus mutuas relaciones comerciales.

Y el tercero y último concierne a las posibilidades de una acción concertada en todos los países americanos hacia la enseñanza teórica y práctica de los métodos cooperativos, y del misfianza mo modo, hacia la difusión de las sociedades cooperativas, especialmente en la agricultura y en la pequeña industria.

3.a P.— El acuerdo pendiente entre Chile y Argentina, ¿irá a contribuir a la solución de las dificultades económicas de Chile?

R.— En los últimos diez años, nuestro comercio con la República Argentina ha representado el 41 por ciento del intercambio que en conjunto tenemos con los países sudamericanos, y sólo el 8 por ciento del total de nuestro comercio exterior. Nuestras importaciones y exportaciones de diez años con Argentina son aproximadamente iguales en valor a las que tuvimos con Estados Unidos nada más que en el año 1952; además, hemos tenido años con un intercambio más activo con Gran Bretaña que con nuestro vecino. Es natural, por lo tanto, que tratemos de suprimir las causas de un comercio tan débil entre países que, por ser limítrofes, debieran complementarse en muchos aspectos. Los acuerdos entre Chile y Argentina propenden a la eliminación de los obstáculos burocráticos y técnicos que entorpecen las corrientes de intercambio, las cuales debemos intensificar con todos los países de América.

4.a P.— ¿Cree usted, señor Presidente, que las relaciones entre Chile y Estados Unidos están en un campo satisfactorio? ¿Cómo podrían mejorarse?

R.— Por lo que respecta a mi Gobierno, se hallan en un campo que juzgo muy satisfactorio, tal como fueron cuando ocupé la Presidencia de la República por primera vez, hace unos 25 años. Además, ahora nos ligan pactos bilaterales y continentales de ayuda mutua, y garantías cuya letra tiene una severa significación de solidaridad. En el espíritu que los informa se hallan, a mi juicio, todas las posibilidades de que estas relaciones sean mejoradas, como usted dice. En diversas declaraciones públicas he repetido que Chile está ligado a la política de Occidente y que se mantendrá dentro del marco de ella y también del marco de las Naciones Unidas.

Somos una nación democrática; en el mundo estamos al servicio de la democracia y, en este continente, prontos a impulsar nuevos entendimientos de unidad latinoamericana y de solidaridad hemisférica.

5.a P.— ¿Está Chile pidiendo a Estados Unidas alguna cooperación para resolver su problema económico, o se propone pedirla? Si piensa hacerlo, ¿en qué forma se efectuaría?

R.— Me imagino que, entre "buenos vecinos", el término "pedir" que usted emplea está un poco fuera de lugar. Por definición, la buena vecindad envuelve mutua comprensión y ayuda espontánea.

Creemos que las relaciones económicas entre Chile y Estados Unidos han sido siempre mutuamente beneficiosas en grado muy alto; cada uno ha abastecido al otro de lo que tiene, lo mismo si se trata de materias primas que de capitales o de maquinarias.

Estoy seguro de que el interés permanente de los dos países está vinculado de manera principal a un intercambio vigoroso y equitativo; vale decir, mercados para nuestros productos en Estados Unidos y para los de Estados Unidos en Chile. Esto es muy necesario hoy en día, ya que tanto los productos chilenos como los norteamericanos se hallan bajo la amenaza de serios competidores.

Creo, además, que en los planes sobre el mejor aprovechamiento de nuestros vastísimos recursos naturales habría campo para una cooperación amplia y remunerativa. Así está, por ejemplo, el proyecto de fomento agrícola formulado por la FAO (Organización de Alimentos y Agricultura de las Naciones Unidas), uno de los más completos que he conocido en su género y que ofrece grandes posibilidades, no diré de ayuda, sino que de asociación chileno-norteamericana para mutuo beneficio.

6.a P.— ¿Favorece el Presidente la nacionalización de las minas? ¿Cree que haya una posibilidad de tal nacionalización en un futuro próximo?

R.— Las minas son y han sido siempre nacionales. El dominio de ellas pertenece a la nación, que otorga el derecho de explotarlas conforme a una legislación de larga existencia, y que comprende principios de derecho universalmente aceptados.

Nunca se apartará Chile de esta norma de respeto a los derechos establecidos. Esto no significa que el país vaya a renunciar a su aspiración de que sean capitales nacionales los que exploten sus riquezas. Cuando Estados Unidos no había formado aún capitales propios, abrió sus puertas a los capitales extranjeros, los que luego fueron gradualmente reemplazados por los nacionales, sin violencias ni atropellos. Este proceso, a la postre, se verificará en Chile, y en forma del todo semejante. Si su pregunta se refiere a algo distinto, que se aparte del derecho nacional e internacional estricto, entonces mi respuesta es categóricamente NO.

7.a P.— ¿Qué puntos de vista tiene el señor Presidente en cuanto al programa de redistribución de las tierras de los grandes propietarios en beneficio de los pequeños agricultores?

R.— Lo que fundamentalmente debe preocupar al Estado es la obtención del rendimiento más alto posible de las tierras, a fin de resolver los problemas del abastecimiento de alimentos de la población y, en lo posible también, contribuir con las exportaciones a resolver los problemas de alimentación del mundo.

Mecanización de faenas, racionalización de cultivos y mento de chacarería, horticultura y lechería, tales tivos más inmediatos. Ellos han de ser logrados con la asistencia técnica del Estado a los agricultores mo, mediante el plan de fomento agrario sugerido

En los casos en que el interés público la acons parcelaciones, pero de acuerdo con la legislación vigen bargo, el costo mismo de la mano de obra y el régi rio vigente favorecen de por sí la estructuración de ra nacional en forma de granja familiar o de cultivo las propiedades de gran extensión. Las parcelacion en las tierras que se proyecta sanear y regar en la por ejemplo, en Batuco y en las vastas regiones de sen. En esos puntos, la colonización siempre ha sido por la insuficiencia de recursos financieros para empr públicas adecuadas, en especial caminos.

La mejor obra que se puede hacer en beneficio fios agricultores consiste en prestarles asistencia tarles su organización cooperativa y proporcionarles diticia del Banco del Estado. Para organizar esta ejecutando, especialmente en la región de Ñuble, tos de fomento agrícola basados en los acuerdos técnica internacional.

8.a P.— ¿Qué opinión tiene el señor Presidente la política de Estados Unidos hacia las naciones tina en general?

R.— A decir verdad, no puedo ocultarle que con las ideas que expone el ex Presidente de Estados ñor Herbert Hoover, a quien tuve el honor de recib ped de la nación cuando yo era Presidente de Chile, señor Hoover, Presidente Electo.

Me refiero a sus reiterados llamados al pueblo no en el sentido de que mire más hacia este Hem aquí está la base de su seguridad y de su prosperid señor Hoover habla del "bastión" del Nuevo Mund braltar" del Hemisferio Occidental, evidentemente sido descuidada la tarea de lograr los objetivos todo orden que esas expresiones envuelven.

9.a P.— Algunos países, como Argentina y Per do recientemente medidas para aumentar el volum versiones extranjeras en empresas productivas exi territorios. ¿Cree, el señor Presidente, que Chile pu clarse si adoptara una política semejante?

R.— Chile ha ido más lejos que cualquier otr propósito de alentar inversiones extranjeras, otorgan tías de retorno de utilidades y amortizaciones, y esp jas tributarias.

Personalmente no creo necesarias esta clase de las dimos en el pasado y no conozco un solo caso tas que las hayan pedido en épocas anteriores aquí capitales cuantiosos. Es más, conozco varios de inversionistas americanos, que han venido a Chi siquiera lo supiera el Gobierno y han hecho aport capital bajo la sola garantía de su fe en el porven en lo equitativo de sus instituciones.

Hemos dado el paso garantizador a que antes el comprensivo y humano afán de acelerar en lo po desarrollo de los recursos naturales del país en be diato del pueblo.

Aquí tiene usted el texto de ese decreto-ley, y libertad de pedirle que lo inserte en su diario cuando ta entrevista o haga de él una versión suficientem ra los inversionistas americanos potenciales. (El tex fue entregado al señor Steele).

10.a P.— ¿Constituye un peligro en Chile el Partido Comunista ¿será legalizado?

R.— La acción del comunismo internacional co pre el mayor peligro para la estabilidad de la de En Chile, gracias a la regularidad de su evolu na y al desarrollo de una política social justiciera contenido humano, se ha impedido el crecimiento mo, derrotándolo en toda la línea.

El comunismo dejará de ser una preocupación el día en que América Latina logre su moderniza el más amplio incremento de la explotación de su consecuencia, la elevación de sus niveles de vida.

La miseria, el analfabetismo y las injusticias aliados tradicionales del comunismo.

Por eso es que mi Gobierno está empeñado en de una política rectificadora y ecuánime que haga infiltración. Para dar cabal cumplimiento a esta na y justa se requiere que los factores internacionales rables a nuestro desarrollo económico.

Chile no teme a la acción legal o ilegal del Pa ta, pues nuestra mentalidad es refractaria a sus tulados. Lo importante, ahora, es suprimir las que estimulan su desarrollo.

LA CLOROFILA TIENE ACCION BACTERICIDA

CHICAGO, 7 (AL).— El Departamento de Investigaciones de la Universidad de Loyola, en esta ciudad, reveló hoy una importante comprobación científica. Se trata de la acción bactericida de la clorofila que, según dicen los investigadores, ha quedado ahora plenamente demostrada en sus experimentos.

Se confirman así las experiencias realizadas con soldados heridos durante la última guerra.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hermano y cuñado, señor
EDUARDO ARANDA PEREZ
Sus funerales se efectuarán hoy viernes 8, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avda. Sánchez Fontecilla N.o 868, al Cementerio Católico.
La familia

Federación "Santiago Watt"
Ha dejado de existir nuestro socio, don
JOSE RAMIREZ CORREA
Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio de San Bernardo. El cortejo partirá, a las 17 horas, desde su casa habitación, calle Luis Schmidt N.o 832 (San Bernardo).
■ Directorio

Ha dejado de existir nuestro querido abuelito, ...
ANIBAL ...
Sus funerales se ... en el Cementerio ... do el cortejo desde ... tación, Av. Salvador ... 10.30 horas.

Ha dejado de ... tro querido ...
MARGARITA ...
(Q. E. ...
Sus restos serán ... ñana sábado en el ... tólico. El cortejo ... horas, desde su ... calle Coquimbo N.o ... Parroquia. El Co... (calle Gálvez N.o ... oficiará una misa ... por el descanso de ...
Duncan H. ...
T. ...

EXPRESION DE ...
Doy mis más ... decimientos y ... compañeros y ... se sirvieron ... restos de mi ... vidable hijo ...
HECTOR ...
(Q. E. ...
Edmundo ...

En trascendental mensaje, Eisenhower reiteró bases de una sólida amistad a Latinoamérica

WASHINGTON, 7.— (UP).— El Presidente Eisenhower manifestó hoy al Congreso, que "es piedra fundamental" de la política de su Gobierno, "una sólida amistad" con las repúblicas latinoamericanas, y afirmó que durante el año pasado se ha producido en el mundo "un gran cambio estratégico" que da a los hombres libres más fuerza y la iniciativa para procurar la paz.

El Primer Magistrado, que leyó su mensaje anual sobre el Estado de la Unión ante ambas Cámaras legislativas, se comprometió a utilizar esa iniciativa durante el segundo año de su mandato que virtualmente comienza hoy.

WASHINGTON, 7.— (UP). — Texto parcial del Mensaje del Presidente Eisenhower al Congreso:

"Es un alto honor presentar nuevamente al Congreso mis puntos de vista sobre el estado de la Unión y recomendar medidas para aumentar la seguridad, prosperidad y bienestar del pueblo norteamericano.

Todas las ramas de este Gobierno —y me aventuro a decir nuestros dos grandes partidos políticos— pueden respaldar el objetivo general de las recomendaciones que hoy hago, porque ese objetivo es la creación de una América más fuerte. Una nación cuyos ciudadanos tengan buenas razones para abrigar grandes esperanzas; donde el esfuerzo sea recompensado y la prosperidad compartida; donde la libertad aumente y la paz sea segura; eso es lo que tengo en mente al decir una América más fuerte.

"En pos de este objetivo se ha desarrollado un verdadero ritmo de avance durante el primer año de este Gobierno. Nuestra intensión es continuar este ritmo y aumentarlo. Nuestra intención es crear un futuro mejor para este país.

Durante el año pasado ocurrieron muchas cosas por las cuales debemos estar agradecidos.

En primer lugar estamos profundamente agradecidos de que nuestros hijos no sigan cayendo en las lejanas montañas de Corea. Aunque todavía son arrebatados de sus hogares para el servicio militar, ya no son llamados al campo de batalla.

Esta nación acaba de completar el año más próspero de su historia. El efecto dañino de la inflación sobre los jornales, pensiones, salarios y ahorros ha sido dominado. Los impuestos han comenzado a bajar. El costo de nuestro Gobierno ha sido reducido y sus labores se realizan ahora con 183.000 empleados menos; por lo tanto la tendencia desconcertante de los gobiernos actuales hacia su propia ilimitada expansión ha iniciado en nuestro caso una marcha a la inversa. El costo de los armamentos es cada día menos opresivo, según alcanzamos nuestros objetivos defensivos; sin embargo, cada día somos militarmente más fuertes.

Luego dijo:

Algunos acontecimientos fuera de nuestras playas han sido igualmente alentadores. La agresión comunista, detenida en Corea, como también la de Indochina detenida gracias a la viril resistencia de Francia y sus estados asociados, apoyados por la oportuna ayuda de nuestro país. En Alemania Occidental, en Irán, y en otras zonas del mundo, se han ganado victorias estimulantes por las fuerzas de la estabilidad y la libertad. Lenta pero seguramente el mundo libre gana en fuerzas. Mientras tanto de la otra parte de la Cortina de Hierro hay indicios de que la tiranía se halla en dificultades y hay señales que su estructura es tan frágil como dura es su superficie.

Ha habido de hecho un gran cambio estratégico en el mundo durante el año pasado. Ese vasto factor impalpable, la iniciativa, va pasando a nuestro poder. Nuestra política, que no se limita únicamente a reaccionar contra las crisis provocadas por otros, es libre para desenvolverse de acuerdo con nuestra propia voluntad no sólo en el exterior sino también en el interior. Como punto principal de la política norteamericana durante el año próximo, dejemos que nuestra resolución conjunta sea mantener y utilizar esa nueva iniciativa.

Utilizaremos esa iniciativa para alentar tres grandes propósitos: primero, proteger la libertad de nuestro pueblo; segundo, mantener una economía fuerte y creciente; tercero, preocuparnos por los problemas humanos de todos los ciudadanos.

RELACIONES EXTERIORES. — La libertad norteamericana se halla amenazada mientras la conspiración mundial comunista existe en su actual amplitud, potencia y hostilidad. Estas íntimamente que nunca, la libertad norteamericana se ha entrelazado con la libertad de otros pueblos. En la unidad del mundo libre descansa nuestra mejor oportunidad para rechazar la amenaza comunista sin recurrir a la guerra. En la lealtad de mantener esta unidad y fortalecer todas sus partes, la mayor responsabilidad recae, naturalmente, en aquéllos que, como nosotros, retienen la mayor cantidad de libertad y fortaleza.

Continuaremos, por lo tanto, adelantando la causa de la libertad en los frentes extranjeros.

En el Lejano Oriente, mantenemos nuestro interés vital en Corea. Mantendremos indefidamente nuestras bases en Okinawa. Pediré al Congreso que autorice la continua ayuda material para acelerar la terminación victoriosa de la lucha en Indochina. Esta ayuda también hará más cercano el día en que los Estados asociados gocen de independencia ya asegurada por Francia. También continuaremos la ayuda material y económica al Gobierno de China nacionalista.

En el sur de Asia se realizan profundos cambios en países libres, que demuestran su habilidad para el progreso, mediante el uso de métodos democráticos. Representan un contraste valiente a los métodos dictatoriales y actividades retrógradas en China comunista. En esos esfuerzos continuos, los pueblos libres del sur de Asia pueden estar seguros del apoyo de los Estados Unidos.

En el Medioano Oriente, donde existen tensiones y graves problemas, demostraremos amistad comprensiva e imparcial.

En la Europa Occidental, nuestra política descansa firmemente en el Tratado del Atlántico Norte. Continuará así basada por tiempo indefinido. El desarrollo de su organización, la creación de una comunidad europea unida, con la inclusión de Francia y Alemania, es de importancia vital para una Europa libre y confiada. Esto será alentado por la Comunidad de Defensa Europea, que ofrece la garantía de la seguridad continental. Con el logro de la unidad en Europa occidental, la ayuda que este país puede dar a la seguridad de Europa y el mundo libre, quedará multiplicada en eficacia.

En el hemisferio occidental, continuaremos desarrollando la cooperación armoniosa y mutuamente beneficiosa con nuestros vecinos. En realidad, la sólida amistad con todos nuestros vecinos americanos es una piedra fundamental de toda nuestra política.

AYUDA EXTRANJERA Y COMERCIO. — En la aplicación práctica de nuestra política exterior, nos internamos en el campo de la ayuda y el comercio extranjeros.

La ayuda militar debe continuar. La asistencia técnica debe mantenerse. La ayuda económica puede reducirse. Sin embargo, nuestros programas económicos en Corea y en algunos lugares críticos del Orbe, son de especial importancia, y pediré al Congreso que los continúe durante el próximo año económico...

El hecho de que ahora podamos reducir nuestra ayuda económica al extranjero en muchas zonas, es señal grata de que se están alcanzando sus objetivos.

Este paso es la creación de un sistema más sano y libre de comercio y pagos dentro del mundo libre. Un sistema en que nuestros aliados puedan habérselas por sus propios medios y nuestra propia economía pueda seguir floreciente. El mundo libre no puede seguir manteniendo las diferentes clases de restricciones arbitrarias sobre el comercio que han estado en vigor desde que terminó la guerra. Sobre este problema, someteré a la consideración del Congreso recomendaciones detallas, después que nuestra Comisión Mixta sobre política economica extranjera haya rendido su informe.

Mientras mantenemos nuestra fortaleza militar durante el año próximo y hacemos más íntimos los lazos con nuestros aliados, estaremos en mejor posición para discutir asuntos pendientes con la Unión Soviética.

Agregó Eisenhower:

"Como nuestra esperanza es la paz, debemos a nosotros mismos y al mundo una explicación franca de las disposiciones militares que adoptamos para asegurar dicha paz.

Al comenzar este Año Nuevo nuestro poderío militar continúa creciendo. Este poderío es para nuestra propia defensa y para impedir la agresión. No seremos agresores, pero nosotros y nuestros aliados tenemos y mantendremos una enorme capacidad para contraatacar.

He aquí algunas de las consideraciones en nuestros planes de defensa:

Primero, aunque resueltos a utilizar la potencia atómica para usos de paz, tenemos en cuenta nuestro grande y creciente número de armas nuclearias y los medios más eficaces para utilizarlas contra un agresor si son necesarias para conservar nuestra libertad. Nuestra defensa será mayor si, bajo apropiadas medidas de seguridad, compartimos con nuestros aliados ciertos conocimientos sobre el uso táctico de nuestras armas nuclearias. Exhorto al Congreso para que otorgue la necesaria autorización.

Segundo, la utilidad de estas nuevas armas crea nuevas relaciones entre hombres y materiales. Estas nuevas relaciones permiten economías en la utilización de hombres mientras creamos fuerzas adaptables a nuestra situación actual en el mundo. Como se verá en el mensaje del 21 de enero sobre el presupuesto, la potencia aérea de nuestra Marina y nuestra Aviación será objeto de gran énfasis.

Tercero, nuestras Fuerzas Armadas deben reconquistar la máxima movilidad de acción. Nuestras reservas estratégicas deben ser colocadas en lugares céntricos para distribuirlas rápidamente, con el fin de hacer frente a cualquiera agresión súbita contra nosotros y nuestros aliados.

Cuarto, nuestra defensa debe descansar en hombres bien preparados y en su utilización más económica y móvil...

Quinto, la capacidad de pasar rápidamente de la movilización parcial a la movilización total es factor imperativo para nuestra seguridad.

Sexto, deben ser y son fortalecidas las medidas militares y no militares para la defensa del territorio continental de Estados Unidos. En el actual ejercicio estamos dedicando para estos fines una porción creciente de nuestro esfuerzo, y en el próximo año económico emplearemos casi mil millones de dólares más para tales medidas que en 1953.

EL PRESUPUESTO

"El 21 de enero presentaré al Congreso el primer presupuesto preparado por esta Administración, para el período del 1.o de julio de 1954 a la terminación de junio de 1955. Este presupuesto es adecuado para las necesidades actuales del Gobierno.

"Para el próximo año fiscal calculamos una ulterior reducción en los gastos de más de 5.000 millones de dólares. Esto reducirá el nivel de gastos en el período de los dos años fiscales en más de 12.000 millones de dólares.

"Hacemos frente a dos alternativas. La primera es imponer reducciones aún mayores a la superficie sembrable de algunos cultivos y aplicar rígidos controles federales sobre el empleo de la superficie redestinada. Esto reglamentará la producción de todos los cultivos agrícolas básicos... Esta alternativa es contraria a los intereses fundamentales, no sólo del agricultor sino de la nación en conjunto.

TRABAJO Y BIENESTAR. — "Entre los muchos problemas en esta esfera, los que discutiré primero son de particular interés para los miembros de la Gran Fuerza del Trabajo que, con sus inteligencias, corazones y manos, producen una parte tan grande de la riqueza de nuestro país.

"La protección contra los riesgos de cesantía temporal debería ser extendida a unos 6 1/2 millones de trabajadores incluyendo los empleados federales civiles, que actualmente carecen de esta salvaguardia.

Señaló finalmente el Presidente de Estados Unidos:

"Quiero agregar una palabra final acerca del propósito general de estas numerosas recomendaciones.

"Un Gobierno puede esforzarse, como se esfuerza el nuestro, por mantener un sistema económico que deje abierta las puertas a la iniciativa y la ambición.

"Un Gobierno puede esforzarse sinceramente por lograr la paz, como se esfuerza el nuestro, y pedir a su pueblo que haga sacrificios en favor de la paz. Sin embargo, ningún Gobierno puede infundir el deseo de paz en el corazón de gobernantes extranjeros. En consecuencia nuestro deber para con nosotros mismos y para con la libertad misma es mantenernos fuertes en todas las formas espiritual, económica y militarmente —que puedan darnos seguridad contra la posibilidad de una acción agresiva del exterior".

WASHINGTON, 7 (UP).— El mensaje del Presidente Eisenhower al Congreso, se refirió directamente a las relaciones interamericanas en un solo párrafo amistoso pero los capítulos económicos del documento tienen un significado importante para las Repúblicas americanas.

El Congreso aplaudió cuando el Presidente abogo por el mantenimiento de la cooperación mútua dentro del hemisferio, diciendo que "la amistad sólida con todos nuestros vecinos americanos es una piedra angular de toda nuestra política".

Los países latinoamericanos esperaban con interés lo que el Gobierno de Eisenhower anunciaría en materia de comercio exterior, control de la inflación y agricultura, y la reacción diplomática al discurso del Presidente se ha concentrado sobre esos párrafos del mismo.

DWIGHT EISENHOWER: nuestros vecinos de América Latina, contarán con una cooperación armoniosa y de mutuo beneficio. En realidad, la firme amistad con ellos es la piedra fundamental de nuestra entera política.

EX MINISTRO RUSO LLEGA AL CUZCO A VISITAR SUS MINAS

CUZCO, 7 (U. P.)— Para visitar sus minas de Vilcabande, en una de las cuáles se afirma que existe uranio, llegó al Cuzco el ex Ministro de la Unión Soviética, Victor Kravchenko, quien protagonizó un sensacional suceso al fugarse mientras representaba a su país en el extranjero para vivir libre dando a conocer sus experiencia en el difundido libro "Yo elegí la libertad".

Vistiendo un elegante terno de media estación y acompañado de una bellísima muchacha alemana a la que presentó como su secretaria, Kravchenko, ocupó las más lujosas habitaciones del Hotel de Turistas que generalmente son reservadas para Ministros y personas de importancia que visitan esta capital imperial.

Franceses lanzan fuerzas blindadas contra tropas rebeldes del Vietminh

HANOI, 7 (U. P.)— Los franceses emprendieron hoy, desde su base de Seno, un contratague hacia el norte, con fuerzas blindadas, en dirección a las tropas rebeldes concentradas cerca de Thakhek, localidad en poder de los vietminheses, en Indochina Central.

La censura militar impuesta por el alto mando francés de Hanoi, ha impedido tener detalles del contrataque. Sólo se sabe que las columnas blindadas francesas avanzaron 80 kilómetros por cerros cubiertos de espesas selvas, hacia la principal fuerza rebelde concentrada en la meseta de Mahaxy, cerca de Thakhek.

Asimismo el Gobierno del Viet Nam, impuso censura a las noticias de carácter político debido a la grave crisis Ministerial.

HO CHI MINH: sus fuerzas rebeldes soportan uno de los más violentos contraataques del ejército mecanizado francés en Indochina.

Pese a la censura militar, fuentes informadas, dijeron que el contrataque con columnas blindadas, está destinado a inmovilizar las fuerzas rebeldes en Laos Central, mientras las tropas francesas se disponen a librar batalla en torno de Dien Bien Phu, base francesa aislada, 290 kilómetros al oeste de Hanoi

El contraataque fue emprendida a las pocas horas de la incursión de paracaidistas de la Unión Francesa de ayer contra una unidad rebelde aislada cerca del río Senoi, 48 kilómetros al noroeste del baluarte de Savannakhet, defendido por las tropas del comando supremo, General Henri Navarre.

El comando francés informó por otra parte, que sus fuerzas aéreas, han estado descargando bombas explosivas e incendiarias sobre las concentraciones de tropas y abastecimientos rebeldes, que al parecer están destinadas a preparar un ataque rebelde a Dien Bien Phu.

DEMOCRATICO Y GENEROSO GESTO DE SU SANTIDAD

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (AL).— Un modesto automóvil se estacionó, ayer a media tarde, frente al puesto de policía urbana de Roma, en los límites con el Estado Pontificio, y de él descendió un caballero de edad madura quien, ayudado por el chofer, obsequió a los guardias los tradicionales regalos que se acostumbra en Italia hacer para el Día de los Reyes Magos, consistente en paquetes con Pan de Pascua y fajos de cigarrillos, además de otras golosinas de menor importancia, y algunas botellas de vino.

El extraño obsequiante no respondió a ninguna de las preguntas que se le hicieron y esquivó, en lo posible, de escuchar las palabras de agradecimientos.

Tan pronto hubo terminado el reparto, montó precipitadamente en el vehículo que se alejó a toda marcha.

Después de varias averiguaciones, los guardias civiles supieron que esa era la forma como el Papa Pío XII les agradeció por el recargo de servicio que tuvieron el 8 de diciembre, ocasión en que el Santo Padre realizó su visita a la Basílica de Santa María Maggiore, para inaugurar el Año Mariano, ocasión en que se hizo gran despliegue de fuerzas policiales civiles que colaboraron con la Guardia Suiza para custodiar el trayecto que hizo el Santo Padre.

EL PRESIDENTE PERON RECIBE OBSEQUIOS DE EMBAJADOR SOVIETICO

BUENOS AIRES, 7 (AL).— El Presidente Perón, recibió hoy dos delicados presentes de manos del Embajador soviético ante su Gobierno, como un gesto de confraternidad soviético-argentina.

Los presentes consistían en un jarrón, de regular tamaño, decorado a mano con motivos tradicionales moscovitas y una escopeta de caza, hecha a mano también.

PREPARAN PLANES DE ELECTRIFICACION EN ESTADOS DEL BRASIL

LONDRES, 7 (UP).— Por Laurence Meredith — La compañía canadiense "Brazilian Traction" tiene el propósito de convertir su gran subsidiaria "Sao Paulo Light and Power" en una compañía brasileña, según anunciaron hoy en Londres los representantes de la compañía. El propósito del proyecto es atraer capitales brasileños para el financiamiento del gran plan de expansión preparado por la "Brazilian".

El anuncio dijo que, aunque los derechos y garantías de los tenedores de debentures de la Sao Paulo no serán afectados por el cambio de domicilio, la "Brazilian Traction" se propone proteger aun más su posición. Esto se hará estableciendo un fondo de amortización del uno por ciento acumulativo, garantizando incondicionalmente los intereses y el fondo de amortización e indemnización a los tenedores no residentes en Brasil contra los impuestos brasileños a la renta.

Este anuncio es el resultado del gigantesco programa de expansión que la "Brazilian Traction" tiene el propósito de realizar en los próximos diez años, con una inversión de 536 millones de libras esterlinas. Los detalles de este plan fueron dados a conocer por Henry Borden, presidente de la Compañía, a su regreso a Toronto, recientemente, después de una visita a Brasil.

Aproximadamente el 75 por ciento de los gastos serán absorbidos por la expansión del suministro de energía eléctrica. La mayor parte del dinero podría ser tomado en moneda brasileña, pero aproximadamente un tercio de los gastos exhibirán divisas extranjeras tales como dólares, libras o francos suizos. La realización del plan exigiría un gasto equivalente a unos 150 millones de dólares al año, entre los que se incluirían divisas extranjeras por un equivalente de 50 millones de dólares.

PARTIZAN EMPATO A 1, ANOCHE, CON PEÑAROL

BUENOS AIRES, 7 (U. P). — El equipo yugoeslavo de fútbol de Partizan empató a 1 con el campeón uruguayo, Peñarol, en un encuentro efectuado esta noche ante 40.000 espectadores en el Estadio Centenario. Ambos tantos fueron señalados en el primer tiempo.

Desde el punto de vista técnico el partido fue sólo discreto, pues Peñarol no actuó en la forma que acostumbra, mientras que Partizán expuso una buena defensa pero su línea de ataque fue poco eficiente.

El empate refleja lo que sucedió en la cancha. Los yugoeslavos dominaron durante el primer tiempo, impresionando mejor como fuerza colectiva, pero la ineficacia de sus delanteros impidió que anotaran más goles. Milutinovich abrió el score a los 23 minutos con un potente tiro esquinado, y Miguez empató a los 31 mediante un penal.

En la segunda etapa el juego fue equilibrado hasta los 25 minutos, cuando Peñarol se lanzó a una descsperada ofensiva tratando de quebrar el empate, pero la defensa yugoeslava frustró todas sus tetnativas. Sobresalió el arquero Stojanovic, que contuvo muchos tiros de los delanteros uruguayos.

PEÑAROL.— Máspoli; Davoine y Romero; Andrade, Mourino y Gonzavo; Abadie, Pippo, Miguez, Hohberg y Galvan.

PARTIZAN.— Stojanovic; Belin y Cholic; Tchaykosky, Jojanovic, Mig y Pajevic, Mihajlovic, Milutinnovic, Zebec, Bobek y Herbeg.

Se recaudaron 43.500 pesos. Dirigió el encuentro el árbitro británico Bradley, que actuó sin fallas.

COTIZACIONES EN EL MERCADO DEL COBRE

LONDRES, 7.— (U. P.).— A continuación, se dan las cotizaciones al cierre y volumen de ventas en el mercado de metales de Londres durante el día de hoy:

COBRE.— Entre sin cambio y con alzas hasta medio punto; ventas totales, 650 toneladas. Entrega inmediata, 232 libras comprador y 233 vendedor; a tres meses, 221 1/2 comprador y 221 3/4 vendedor.

SOLICITAN A LANIEL REVISION DEL PACTO DE EJERCITO EUROPEO

PARIS, 7.— (UP).— El Presidente del Consejo, Joseph Laniel, inició hoy su "segundo período", enfrentado por una formal exigencia de revisar y ampliar el pacto del Ejército europeo, eliminando del mismo sus facultades supranacionales.

El requerimiento procede de un colega del partido de Laniel, el senador Jean Moroger, y pide al Gobierno:

1) Que abra negociaciones para "transformar" el acuerdo para la comunidad defensiva de Europa, firmado 20 meses atrás con Alemania, Italia y las naciones del Benelux. El propósito sería eliminar los aspectos de mancomunación de fuerzas, por las que cada nación signataria perdería parte de su soberanía en favor de la comunidad.

2) Que procure "un nuevo organismo para la defensa de Europa" que incluya, además de sus seis signatarios originales, al Reino Unido, Noruega y Dinamarca. El nuevo pacto tendría en consideración los imperios de ultramar de Gran Betaña y Francia, que ahora están fuera de los planes para la defensa europea.

Maroger, miembro del Consejo de Europa, declaró que el pacto actual de la comunidad para la defensa de Europa, causa más daño que bien al dividir a Francia de manera irremediable.

"Para resolver el grave problema de atraer a Alemania a la defensa de Europa", dijo al depositar su moción ante el Senado, "se han sometido a la aprobación del Parlamento francés tratados cuyo valor es tan discutido que Francia entera está dividida hoy entre partidarios y contrarios de la comunidad para la defensa de Europa. La divergencia no puede prolongarse más sin lesionar los intereses y la dignidad de la nación. Tenemos que buscar nuevos conceptos".

LANIEL: deberá encarar la revisión de un tratado de ejército europeo sobre bases de mutua seguridad con los demás países libres.

AMAINAN TEMPORALES EN NORTE DE EUROPA

LONDRES, 7.— (UP.)— Los temporales del mar del norte van disminuyendo de intensidad a medida que se acerca hoy hacia los diques de las tierras bajas la primera marea grande de la primavera, dejando a las otras costas que estaban amenazadas, libres del riesgo de inundaciones y maretazos, como los que costaron hace un año cerca de 2.000 vidas.

Pero el mal estado del mar provocó una nueva serie de llamadas de auxilio de la nevagición europea y estorbó los esfuerzos que se hacían frente a la costa de Alemania para libertar a un buque mercante griego encallado en el fango, cuyo capitán se niega a que le auxilien.

El fuerte viento norte levantó el nivel de las aguas más de 60 centímetros sobre el nivel normal a primera hora de hoy, mientras las autoridades costeras preparaban las defensas contra la mareta de primavera que se espera ponga a prueba los diques para el sábado.

En Lymington embarrancó el buque mercante holandés "Berend N", pero la tripulación pudo saltar a tierra. En Eastbourne siete tripulantes de un rastreador de pesca francés se salvaron. Pero el capitán del petrolero griego "Leros", encallado en fango en el mar del norte, frente a Cuxhaven, en Alemania occidental, permaneció a bordo con cinco tripulantes, mientras otros 24 abandonaban la embarcación, y se disponían a hacer hoy otro intento de poner la nave a flote, a pesar de los avisos de temporal y fuertes vientos fríos.

El interior de Europa tuvo un alivio de las nevadas y el intenso frío bajo cero.

La radio de Budapest dice que las escuelas están cerradas, los restaurantes tienen órdenes de adoptar precauciones sanitarias extraordinarias y el Ministerio de Sanidad publicó boletines sobre el Estado de la epidemia gripal. En Alemania occidental, el hielo paralizó parcialmente la navegación por los canales y los ríos que unen las principales poblaciones del interior. El río Obserweser, de Brema, está congelado, y el Meno está también interceptado al sur, entre Wuezburgo y Bamberg.

COMUNISTAS RECHAZAN LIBERACION TOTAL DE PRISIONEROS COREANOS

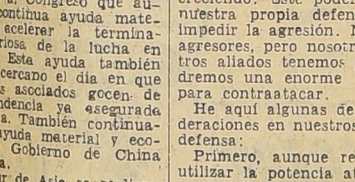
PANMUNJOM (Corea), 7.— (UP.)— El alto mando comunista rechazó categóricamente el pedido de las Naciones Unidas, varias veces reiterado, de que los 22.200 prisioneros de guerra anticomunistas sean puestos en libertad el 23 de enero.

La radio de Peipin transmitió el texto de una nota firmada por el Primer Ministro de Corea del norte, Kim Il Sung, y el comandante militar chino de Corea, general Peng Teh-Huai, en la que ambos exigen que todos esos prisioneros sean mantenidos bajo custodia de las tropas indias hasta que la conferencia de paz de Corea resuelva su suerte.

El comando de la NU rechazó con firmeza toda prórroga de ese plazo, que fue fijado en el acuerdo sobre el armisticio coreano, y reiteró que los prisioneros deben ser puestos en libertad un minuto después de la medianoche del 23 de este mes.

Como ambas partes sostienen puntos de vista diametralmente opuestos en esa cuestión, corresponderá ahora a la comisión neutral de repatriación de la NU y a la India decidir en qué fecha esos prisioneros deben ser puestos en libertad.

BUSES PULLMAN
MACK A CHILLAN



AVENIDA BULNES 144 — TELEFONOS: 67210-85224
ALEJANDRO RIOS MACKENNA

FOTOGRAFIAS
COLOCAMOS SIN DEMORA
en MARCOS o PORTARRETRATOS
DIRECTAMENTE EN LA FABRICA -
"Vidriería AMERICANA"
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

SABADO INGLES

Con el fin de demostrar nuestra aprobación, al Unico proyecto presentado en bien del Comercio y esperando que pronto sea Ley de la República.

Avisamos a todos nuestros clientes que durante los meses de enero y febrero: No abriremos los sábados en la tarde.

Creemos que esta Ley dignifica al Comercio tan injustamente despreciado este último tiempo y nosotros al aceptarlo demostramos estar por encima de mezquindades que el verdadero comerciante no puede concebir.

FERRETERIA "MODERNA"
— SAN DIEGO 164 —
HORAS DE ATENCION: En la mañana de 9 a 13 horas
En la tarde de 16 a 20 horas.
SABADOS DE 9 A 13 HORAS UNICAMENTE

NUGGET Blanco (Líquido)

● Para Zapatos
● Cinturones
● Carteras

Famoso porque es NUGGET
M. R.

ESCUELA MILITAR DEL GRAL. "BERNARDO O'HIGGINS"

CUENTAS PENDIENTES:

Se ruega a las firmas comerciales que tengan cuentas pendientes con la ESCUELA MILITAR, presentarla a la Caja del Instituto, antes del 12 del presente, a fin de proceder a su cancelación o considerarla en el Balance de Revista Económica del Establecimiento.

LA DIRECCION

TANAX-4
A base de DDT Exagerm
Sovacide Thanlie
Siempre a la vanguardia de los insecticidas.

CONCURSO MEDICO

Habiéndose dejado sin efecto el concurso médico a que llamó la Caja de Accidentes del Trabajo el 31 de agosto de 1953, llámase a concurso externo para proveer los cargos que a continuación se indican:

Grado 5.o Médico anestesista transfusor, I. Traumatológico, Santiago, 6 horas.
Grado 5.o Médico oftalmólogo ayudante, I. Traumatológico, Santiago, 2 horas.
Grado 5.o Traumatólogo tratante, I. Traumatológico, Ovalquimbo, 2 horas.
Grado 5.o Traumatólogo tratante, Clínica Traumatológica, Talca, 2 horas.
Grado 5.o Traumatólogo tratante, Clínica Traumatológica, Concepción, 2 horas.
Grado 5.o Traumatólogo tratante, Clínica Traumatológica, Concepción, 2 horas.
Grado 5.o Traumatólogo tratante, Clínica Traumatológica, Curicó, 2 horas.
Grado 5.o Traumatólogo tratante, Iquique, 2 horas.
Grado 5.o Traumatólogo tratante, San Felipe, 2 horas.
Grado 5.o Traumatólogo tratante, San Antonio, 2 horas.
Grado 5.o Traumatólogo tratante, Chillán, 2 horas.
Grado 5.o Traumatólogo tratante, Los Angeles, 2 horas.
Grado 5.o Traumatólogo tratante, Valdivia, 2 horas.

Las bases del concurso pueden ser consultadas en el Departamento Médico de la Caja, Compañía 1288, 4.o piso.
Los interesados deberán remitir sus antecedentes al Jefe del Departamento Médico en el plazo de 10 días a contar desde la fecha de esta publicación.
Los médicos que han presentado sus antecedentes deberán ratificar su presentación al concurso mediante una carta.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PARA SU VERANEO TOALLAS THILDA
Toallas hechas y por metro
Desde $ 75 — $ 90 — $ 140 — $ 145 — $ 150 y $ 170. Además, pañales americanos de gasa doble — Mantillas — Chales — Frazadas — Traperos, a $ 38 c/u.
PRECIO DE FABRICA
DEPOSITO DE FRAZADAS
SAN IGNACIO 105 ~ (A UNA CUADRA DE ALAMEDA)

CASA ALONSO
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

SE HACEN COLCHONES A DOMICILIO
Gran surtido en lana y telas para colchón, en coty listado y damasco. Colchones de lana, lanilla y algodón, desde $ 680.
ALAMEDA 2497
Esq. García Reyes

Destaque su elegancia...
Modas MARITA
MONJITAS 820 (ANTES AGUSTINAS)
Ofrece por $ 300.— a sola firma con entrega inmediata, los últimos modelos en:
TRAJES SASTRE, PALETOS 3/4, VESTIDOS ELEGANTES, GRAN STOCK EN BATAS DE SEDA FLOREADAS Y LISAS.
CREDITOS MONJITAS 820

CALCETINES
$ 26 – 30 – 32 – 36 – 40 – 45 -- 50
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
No confundir: Bellavista 0503

García

INVIERTA BIEN SU DINERO
ROPA DE CAMA Y MANTELERIA
Cubrecamas colchas, juego cama, bordados. Sábanas, fundas, telas colchón frazadas, manteles bordados y lisos.
Confecciones finas de niños
Vestidos bordados y lisos en organdí, batista, seda y géneros surtidos. Ternitos niño, en cotelé, faya, lana, gabardina, etc. Ropita interior. Ajuares completos, bautizo. Chiches.
SAN DIEGO 2012-14-16
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

MUEBLES
DE GRAN OCASION
$ 5.800.—
LIVING Reina Ana, en cojines.
$ 7.900.—
LIVING normando, tapizado en gran calidad, diseño especial.
$ 11.600.—
LIVING normando, francés de brocato, tallado a mano.
$ 6.000.—
BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas.
$ 11.500.—
ROPERO tres cuerpos, arrodonado; cómoda, emperatriz, dos veladores.
$ 12.500.—
COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o placa.
$ 24.500.—
DORMITORIO normando, once piezas, lingue macizo.
657 — Nataniel — 657
NO TENEMOS SUCURSAL

SASTRERIA
JUAN JOSE JARA
HECHURAS FINAS:
$ 2.000.—
UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO
21 DE MAYO 617
Segundo piso — Local N.o 7
(Edificio nuevo)

MODAS Simon

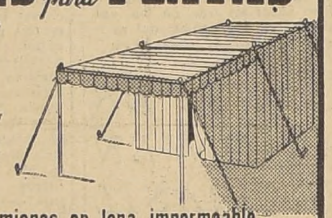
CON $ 300.- Y A SOLA FIRMA ENTREGA TODA CLASE DE CONFECCIONES TRAJES SASTRE CHAQUETON 3/4 VESTIDOS de CALLE FLOREADOS y de FIESTA
CREDITOS
SAN ANTONIO 85
(SABADO ABIERTO TODO EL DIA)

Pianos

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

Relojería y Joyería Rosse
RELOJES DE AFAMADAS MARCAS Cyma, Certina, Marvin, Olma, etc
ANILLOS, PULSERAS, AROS ARGOLLAS CINCELADAS
TODO EN ORO DE 18 KTES.
Precios justos — Hechuras propias.
BASCUÑAN 67 FONO 95465
SANTIAGO
CREDITOS

Casa FLUORESCO
LE RECUERDA QUE
¡YA ES TIEMPO!
Que Ud. tenga una juguera en su hogar
—Toda clase de jugos.
—Batidos
—Merengues.
—Mayonesas.
—Cremas.
—Verduras.
—Cócteles.
Nacionales e importadas.
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
MERCED 75
21 DE MAYO 587 - FONO 32108 - CASILLA 1081

CARPAS para PLAYAS
de primera, ofrece para entrega inmediata, en varios colores.
Manufacturera Química S. A.
PLACER 565
TELEFONO 51432
Entre Eduardo Matte y Berta Fernández.
Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresa de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarrileras.

Carpas para camiones en lona impermeable

AHORRE 30 %. en vestir sus niños
PECOS BILL en lonета, desde ... $ 120.—
Ternitos blacks, desde 280.—
Camisitas vaqueras, desde .. 175.—
Vestiditos bordados desde .. 270.—
Jardineras en tusor, desde .. 170.—
REEMBOLSOS A PROVINCIAS

REPUESTOS
DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES EN GENERAL
Precisión y calidad en gomas de frenos. Mangueras para radiadores. Bujes para amortiguadores y resortes. Pedales. Antiruidos. Pisos. Pisaderas. Especialidad en soportes motor vulcanizados, para marcas europeas y americanas.
MAYOR Y MENOR
Rigoberto Lepe R.
ALAMEDA Nº 2265

Modas "SAMY"
Con sólo $ 200.-
Entregamos:
• CHAQUETONES 3/4
• TRAJES SASTRE
• BLUSAS, FALDAS
• VESTIDOS CHIC
SECCION NOVIAS

AV MATTA 1151

A la Medida DE SU PRESUPUESTO!
Ordene su traje sobre medida a
JAIME LOGAN
CONFECCIONES LISTAS PARA VESTIR
CHAQUETAS SPORT
PANTALON AMERICANO
TRAJES SASTRE
TRAJES PARA NIÑOS DESDE 6 AÑOS
Créditos

Sastrería DANDY
673-SAN DIEGO-677
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

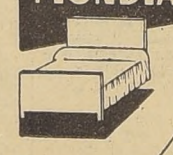
FCA. DE MAQUINAS DE AFEITAR "Gilbertt"

Fabricamos máquinas de afeitar, limas para uñas, pinzas para las cejas, hisopos, mangos cromados, cortauñas, onduladores tipo Marcel, hebillería en general y remaches de cobre y fierro de todos los tipos.
PEDIDOS A:
MACUL 2161
SANTIAGO — FONO 91396

RELOJE SUIZO
JOYAS FINA
Composturas de relo garantizadas.
ARGOLLAS
18 kilates, con grab $ 1.600.— par
CASA WEIS
MAC IVER
Galería Local 13 - Fono

COBRE
ACANALADO
Planchas de 2x0.85 mt.
PRECIO $ 498
Especial para galpones, construcciones livianas. Techumbres en la costa.
"COPPERLYT"
Condor 1269 - Fono 62258

COCINAS A PARAFINA
FACILIDADES
RADIOS
SIN PIE
Timar Ltda.
NUEVA YORK 57

Almacenes MUNDIALES

Catres, marquesas de acero esmaltadas y cromadas
ALAMEDA 2497
ESQ GARCIA REYES

ALCAZAR
CALZADO DE LUJO
$ 599.-

BLANCO CAFE NEGRO AZUL
Gran oferta por INAUGURACION
SAN DIEGO 910

NOVEDADES EXCLUSIVAS en FALDAS y BLUSAS "JEANS"

COMPRE DIRECTAMENTE A SU FABRICA
715 MONEDA
SABADO ABIERTO TODO EL

CHERE AMIE MODAS

FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA
PRECIOS DE COSTO
CREDITOS
SAN PABLO 2351
FONO 85139

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS etc.. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO 665

Modas LIBERTY

A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO
Abrigos, trajes sastre, vestidos 3/4.
TAMBIEN PARA NIÑITAS
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

LA CASA DE LOS PIJAMAS

Fábrica de Pijamas y Batas de levantarse, para Señoras, Caballeros y Niños.
Ventas directas al público en
HUERFANOS 1165

RELOJ SUIZO
JOYAS FINAS
Composturas de relojes garantizadas.
ARGOLLAS
18 kilates, con grabado $ 1.600.— par
CASA WEISS
MAC IVER 13
Galería Local 13 - Fono

"FCA. CHECOSTYL"
San Diego 645 PASAJE MALUJE

LIQUIDACION DE VERANO
DESCUENTO DE 10% Y 20%
Polera de niño . . $ 60.—
Polera, hombre . . 80.—
Pantalón de baño, niño . . . . 130.—
Pantalón de baño, Lastex, hombre . 700.—
Gorras . . . . . 90.—
Blue Jeans, desde . 135.—
UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
IRARRAZAVAL 440
(Frente al Teatro Andes)

Fábrica "VADELL"

DESDE $ 2.500.— REGLAMENTARIAS
Gran surtido en mesas 1|2 match, tipos: intemperie, contra plaque y macizas de una pieza, plegables y desarmables. Ofrecemos para entrega inmediata
ARTURO PRAT 571 FONO 80760

Casa CLARY

(Atendida por su propia dueña)
Modeladores - Faja - Sostenes y Cinturett. Fajas abdominales para hombres, sobre medida. Pedidos contra reembolso
STO. DOMINGO 1034
OF. A - FONO 68096

LA SENDA DE LA Elegancia
EN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS
CONDUCE A
SASTRERIA Splendid
BANDERA 1
CREDITOS

CALZADO señoras, señoritas, caballeros.
ABRIGOS señora con sólo
$ 50.- SEMANALES
y un pequeño pie le entregamos al momento, calzado para damas, niños y caballeros
CASA GONZALEZ CHAVES
FRANKLIN 1081

EMPRESA CONSTRUCTORA
Atiende de 5 a 8 P. M.
Casas asísmicas, concreto, parquet, constan 2 dormitorios, living - comedor baño, cocina, en $ 335.000. Construye casas, edificios, departamentos etc. acogidos Ley Pereira. Facilidades de pago. Aproveche esta oportunidad.
MONEDA 1137
Oficina 58 — 5.o piso

COMPRAR ANTEOJOS NO ES CUESTION DE PRECIO, SINO DE CONFIANZA
Optica Oscar Hammersley
BANDERA 290
Frente Banco Edwards
Casilla 3164
NO CONFUNDA
Atención periódica a provincia.

RADIOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

El Mejor HILO PARA COSER

EN CONOS
MUNITAS R.
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430-TEL. 52683

VISTASE ELEGANTE SOLO CON $ 300 DE PIE

• TRAJES DE SEÑORA
• CHAQUETONES 3/4
• VESTIDOS
• BLUSAS — BATAS
• FALDAS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
MODAS LEO
SAN DIEGO 2023

Una oportunidad para Ud!

Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted
Hechuras finas $ 2.000.—
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

BLUE JEAN
GRAN SURTIDO, DESDE
$ 150.-
POR MAYOR Y MENOR
Fábrica JULITEX
Bascuñán 102
(ESQUINA)

PECOS BILL desde $ 160.-
COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA:

10 DE JULIO 367 (FRENTE A MADRID)

TEMAS libres

SE HAN FIJADO que la natación, en el apogeo de su temporada, fija sus programas y competencias los días sábados?

No se conocen las razones de orden deportivo que existen para que así sea; pero se nos ocurre que un medio para difundir la natación y estimular a sus cultores, sería el de trasladar sus competencias a los domingos.

La capital mantiene siempre un público que podríamos llamar "de espectáculos, o de campeonatos". Público que gusta de aplaudir y de encumbrar a sus ídolos. El cine y los balnearios son otra cosa, otra manera de descansar, de divertirse y de pasarlo bien. En estos momentos, el deporte de moda, de actualidad, es la natación, así como durante todo el año quedamos atosigados con goles y con nocauts. En consecuencia, hay que llevarlo al día más indicado para las competencias, que es el domingo. Ante mayores concurrencias, mejora también el aspecto técnico, porque el aplauso fuerte y sostenido obliga a una superación y provoca resultados estrechos.

¿Que las piscinas metropolitanas no están disponibles los domingos, porque son sus días de mejores entradas económicas? Es posible que así sea; pero nosotros, desde lo alto de nuestra tribuna deportiva, no creemos que tampoco los dirigentes del deporte acuático, puedan aceptar esto como una razón definitiva y encerrarse en una conformidad que sería bien poco constructiva.

—oOo—

COLO COLO y Magallanes —no sabemos en este momento de otros clubes— tienen sus colonias veraniegas para sus jugadores infantiles. Hermosa labor que merece la ayuda de todos, y que, incluso, debiera ser estimulada por las autoridades superiores del fútbol nacional, aportando su cuota de dinero.

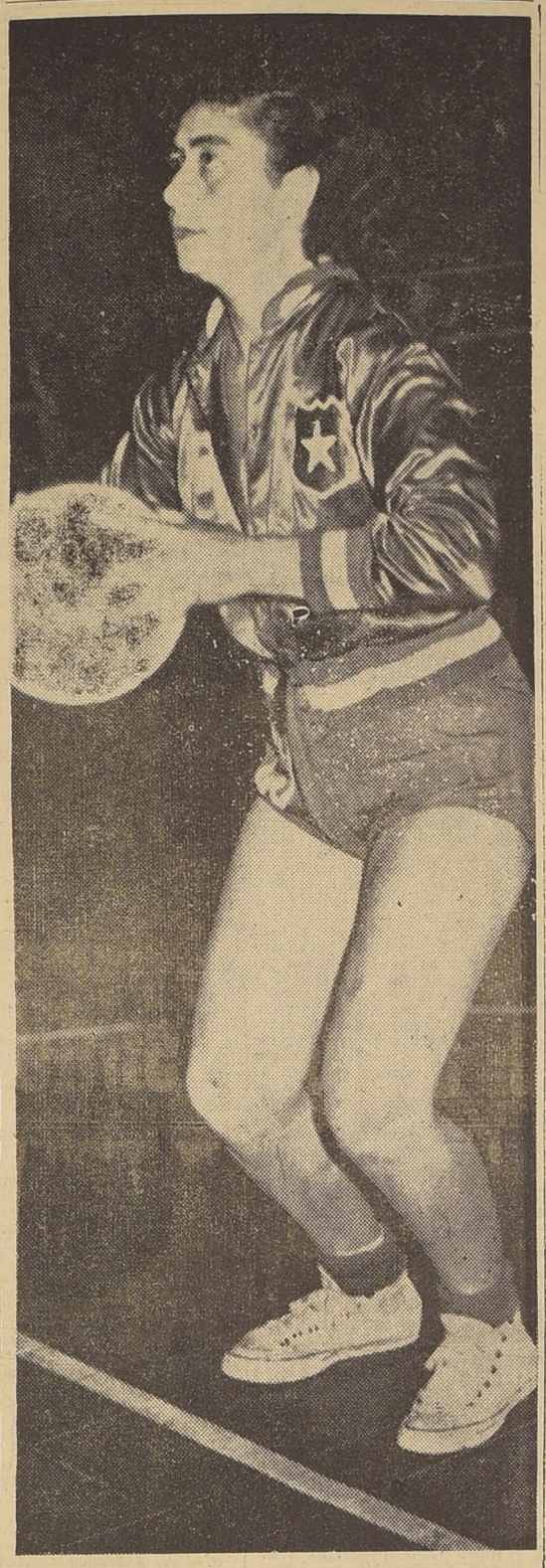
De esos niños que los domingos juegan al fútbol poniéndose encima camisetas con los colores de instituciones llamadas grandes, no todos llevan su vida con normalidad, en cuanto a alimentación y cuidados indispensables que requiere su difícil edad. Hay muchachos, nos consta, que no toman desayuno todos los días, ni reciben el alimento adecuado durante las 24 horas. Si a ello agregamos el desgaste físico que significa un partido de fútbol —o tres por domingo, como suelen jugar—, tenemos que este niño deportista va creciendo mal. Su desarrollo es insuficiente, y, posteriormente, será un adulto anormal.

Estas colonias veraniegas tienden a eso: acumular buen oxígeno y fortalecer su organismo. Todos los clubes debieran hacer lo mismo que Colo Colo y Magallanes. Y si fuera posible —alguna vez tendremos que llegar a ello, lo mismo que ya ocurre en otros países—, estos clubes profesionales podrían hacer una labor parecida durante el año, a fin de justificar mejor su misión social dentro del deporte.

Y se puede llegar más lejos aún: preocuparse técnicamente de estos cracks del mañana, formar cracks. Así no veríamos lo que hoy, en que un jugador consagrado cuesta hasta millones. El día en que los clubes profesionales den forma real a estos "semilleros", ahorrarían dinero, mucho dinero, y también progresaría el fútbol chileno. Ojalá alguien lo haga, para que indique el camino. Después, seguramente, seguirán los demás. Y entonces ganaríamos todos.

Básquetbol femenino

Once equipos disputarán el título de campeón de Chile



DEFENDERA A TOME.— Onésima Reyes, la eficiente basquetbolista sureña y figura alta en el equipo vicecampeón mundial, defenderá a Tomé en el próximo campeonato nacional de Valparaíso. Sin duda que será una atracción en el importante torneo, que reunirá a lo mejor del básquetbol femenino de nuestro país.

Será la mejor de todas las competencias

El 30 de este mes, en el Fortín Prat de Valparaíso, se iniciará el Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino, que contará con la intervención de once Asociaciones: Valparaíso, Santiago, Universidad de Chile, Punta Arenas, Iquique, La Serena, Tomé, Valdivia, los vencedores en las eliminatorias del Norte Grande y Zona Central, y el ganador del partido de Puente Alto con Viña del Mar, que se jugará mañana en ese balneario.

LA SERENA.— Se clasificó campeón de la tercera zona, con el equipo formado por María Villarroel, Silvia Tapia, Gladys Figueroa, Elsa Valeciano, Adriana Bahamondes y Alicia Hernández. En la rueda final pedirá el concurso de Joma Antiquera y Elsa Casas, de Copiapó, y Nora Canevaro y Clara Vallejos, de Ovalle.

TOME.— Fue campeón de la sexta zona. Formará con Onésima Reyes, Marina Bustos, Marlys Beltrán, Isabel Raipán, Estela Quezada, Norma Reyes y Julia Saavedra, de Concepción.

SANTIAGO.— Se hará representar por un equipo donde actúan varias vicecampeonas mundiales: Laura Piña, Emma Erbetta, Carmen González, Amalia Villalobos, Fedora Penelli, Marta Ortiz, Luisa Alister, Alicia Delfavero, Hilda Castens, Luisa Corona, Antonia Santamaría y Amanda Garrido.

UNIVERSIDAD DE CHILE.— Contará con todas sus titulares, ante la presencia de Hilda Ramos y Carmen Camazón, integrantes del seleccionado chileno que acaba de realizar una exitosa jira por Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia.

PRIMERA ZONA.— Aún no se establece quién participará en la rueda final. Mañana deberán medirse Chuquicamata con Pedro de Valdivia, y luego, el ganador, enfrentará a María Elena.

QUINTA ZONA.— La final de esta zona se hará mañana en Viña del Mar, entre el conjunto dueño de casa y Puente Alto.

LA "CORRIDA DE SAN SILVESTRE", una de las más famosas carreras de fondo del mundo entero, que anualmente se disputa en Sao Paulo, Brasil, reunió, el 31 de diciembre de 1953, a los mejores especialistas de la época. Más de mil doscientos atletas dieron un espectáculo extraordinario corriendo en la medianoche por calles y avenidas de la gran ciudad brasileña, en disputa de la victoria que se adjudicó Emil Zatopek, el checoeslovaco que ha superado todo lo imaginado por las posibilidades humanas, en el mediofondo y fondo. Esta foto, que fue captada instantes antes de la partida, muestra a un grupo selecto de participantes de Europa, que son: Lucién Theyls, de Bélgica, clasificado cuarto; Ilmare Teipale, Finlandia, octavo; Franjo Mihalic, de Yugoeslavia, segundo; Emil Zatopek, de Checoeslovaquia, rotundo vencedor, y Tomás Nilsson, de Suecia, que ocupó el quinto puesto. En segundo término de la fotografía aparece el japonés Haro Inque, que se clasificó en el séptimo lugar de la prueba. No aparecen los sudamericanos que entraron entre los diez primeros: Juan Miranda, de Argentina, sexto; Luis Gonzaga, de Brasil, tercero; Alfonso Cornejo, de Chile, noveno, y Santiago Novas, de Chile, también, décimo.— (Foto gentileza de "Gazeta Sportiva", de Sao Paulo).

VENTAJOSA OFERTA SE HIZO A GAVILAN PARA PELEAR EN Bs. AIRES

NUEVA YORK.— (UP).— Angel López, manager del campeón mundial welter Kid Gavilán informó que éste recibió un ofrecimiento de 40.000 dólares para defender su título frente al norteamericano Carmen Basilio, en Buenos Aires, en marzo o abril próximos.

Añadió que la oferta fue hecha por el promotor argentino Ismael Pace, y que dijo a éste que se ponga en contacto con Jim Norris, presidente del International Boxing Club, que ha hecho en principio planes para un combate por el título mundial de la categoría mediano entre el campeón Bobo Olson y Kid Gavilán, pelea que, de quedar concertada, se realizaría más o menos en la misma época que la de Buenos Aires.

Pace dijo, asimismo, que ha garantizado 20.000 dólares a Basilio para su pelea con Gavilán. Además, Pace pagará los gastos de viaje de ambos púgiles.

LA VOZ DEL PUBLICO

ESCUTTI TUVO MUCHA CULPA EN EL 8-4 DE COLO COLO ANTE PARTIZAN

"He oído uno de los tantos miles de aficionados que concurrimos a ver los partidos de Partizán-Colo Colo. Sería redundancia el ponerse a hacer un análisis detallado de ambos partidos, con sus disparejos resultados. El último parecía popular de teatro: salió a $ 5 el gol.

"Pero hoy un punto que es conveniente hacer presente, y que está en el ánimo de todos los que van a los partidos, con espíritu objetivo. Un punto, que el más fanático de los asistentes lo tiene clavado como una espina, digamos, en nuestro sentimiento, en nuestro orgullo: **la culpa exclusiva de este contraste la tuvo el arquero Misael Escutti.**

"Admitamos que Farías estuvo inconocible, que Fernando Campos no podrá jamás enchufar con hombres como Cremaschi y Robledo; que este último estuvo bajo y flojo; pero admitamos también que cuatro goles fueron culpa exclusiva del arquero, que con una falta de entereza reprobable, mandó al sacrificio y al ridículo a su equipo.

"Los que vamos seguido a ver estos espectáculos y pagamos los subidos precios de las entradas, se supone que vamos a ver un deporte porque nos gusta y lo entendemos; de otra manera, sería estupido el pagar por ver lo que no se comprende.

"Nosotros, digo varios amigos y yo, todos hombres maduros, cien por ciento deportistas, no podemos impresionarnos por el inusitado entusiasmo que produce un triunfo, máxime si es precario; creemos lo que vemos, y nos damos cuenta de una cosa: en la cancha valen muchos factores, aparte de la habilidad que se pueda haber adquirido, y entre ellos sobresale el corazón y el sentido de responsabilidad, principalmente.

"Saber sobreponerse a lo adverso y no quedarse mirando pasar la pelota al fondo de las redes; dar ánimos al que falle y no abrumarlo más con reproches; sentir dentro de sí el palpitar de los cincuenta mil espectadores que lo están alentando; fundirse en el anhelo de hacer lo imposible, no por sí, sino por los demás, eso es ser deportista y dar espectáculo, y eso es lo que pedimos los que pagamos.

"Bien dijo alguien al término de este desastre: El Sapo, sin jugar y en el extranjero, le sigue quitando el puesto a Escutti. Tal vez este comentarista fuera de programa sea un poco optimista, pero no olvidemos que todavía se ha comprobado poco o casi nada la pérdida de las aptitudes del popular arquero de la Católica. Ni tampoco olvidemos que aún perdiendo, nunca ha dejado de dar espectáculo. Por otra parte, esto de la longevidad deportiva, no es un caso raro. Díganlo si no los campeones del mundo, con un Máspoli o un Paz. Tienen clase.

"Espero de su amabilidad e imparcialidad que reciba este comentario.— Lo saluda atentamente.— (Fdo.): C. Sepúlveda B., carnet 42700".

AUTOMOVILISMO

BUENOS AIRES (AL).— El jueves 21 comenzarán a rugir los motores de los coches especiales que participarán en la próxima temporada internacional.

De acuerdo con lo dispuesto por el Automovil Club Argentino, ese día serán habilitadas para los entrenamientos, las pistas del autódromo municipal, de esta capital.

VETERANO CICLISTA DA VUELTA AL MUNDO

ROMA, (AL).— Un antiguo exponente del ciclismo italiano, Héctor Lini, quien está cumpliendo una vuelta al mundo en bicicleta, llegó ayer a esta capital, después de haber recorrido más de 50 mil kilómetros por los caminos de Europa, y algunos países de Africa septentrional.

El viejo raidista permanecerá algunos días en Roma, para tomarse un breve descanso, antes de partir de nuevo a Nápoles para visitar Siracusa, desde donde embarcará para Trípoli.

Después de recorrer la Libia, Lini se trasladará a Casa Blanca y, desde allí, partirá con rumbo a Argentina, para después visitar los países sudamericanos, con lo que terminará otra etapa de su intento.

ESTA NOCHE SE VERA CASTIGO A HERNAN MASANES Y CRUZ ORELLANA

Hoy a las 21 horas se reunirá en sesión extraordinaria la Comisión de Disciplina de la Federación Ciclista de Chile, para estudiar los antecedentes relacionados con la conducta observada por los corredores Cruz Orellana y Hernán Masanés, en el último Campeonato Nacional de Ciclismo de Curicó, y contra los cuales se ha pedido un severo castigo por parte del directorio de la dirigente máxima de este deporte en nuestro país.

Como se recordará, estos corredores, junto con Juan Garrido, Gabriel Cordero y Abel Meneses fueron pasados a la Comisión de Disciplina por la Federación, a raíz de su comportamiento en el certamen de Curicó; pero, posteriormente, de acuerdo con las investigaciones y testimonios de prueba practicados, se levantó la petición de castigo para estos tres últimos, aclarándose que quedarán a cargo de la Comisión de Disciplina, pero sólo como meros informadores de las incidencias producidas.

Con esta resolución, se confirma en todas sus partes lo que LA NACION anticipara cuando, en forma exclusiva, dio cuenta de la situación creada a estos corredores y de la sanción solicitada contra ellos por la Federación; esto es, que, en atención a los graves cargos en su contra, sólo han quedado expuestos a una severa medida disciplinaria, Cruz Orellana y Hernán Masanés, el primero por no haberse presentado a defender los colores de la capital en el Nacional de Curicó, sin dar ninguna explicación satisfactoria al respecto, y el segundo, por haber faltado el respeto en público al presidente de la Asociación Ciclista de Santiago, señor Ascui.

BASQUETBOL

Con la participación de varios de los más prestigiosos clubes femeninos y masculinos del básquetbol metropolitano se iniciará el próximo martes 20, un torneo especial denominado Campeonato de Verano. En reunión que se efectuará el lunes 11, se procederá a hacer las inscripciones definitivas, debiendo cada entidad interesada acreditar su delegado, remitiendo nómina de jugadores o jugadoras y colores de camisetas. La comisión organizadora del torneo está atendiendo todos los días de lunes a viernes, entre 18 y 20 horas, en el local de la cancha de calle San Francisco 526, teléfono 84316, perteneciente al club Cabrera Gana y que será escenario del Campeonato.

BASQUETBOL PARA EL 16 EN RANCAGUA

A fines de la próxima semana se dirigirán a Rancagua, para presentarse en dicha ciudad el 16 y 17 del corriente, con sus dos primeros equipos femeninos, dos buenos conjuntos basquetbolísticos de la capital el "Sergio Gálvez" y el "Estrella Polar".

El primero de ellos, se medirá con el América, campeón departamental y el segundo, con el Enrique Sorrel, campeón de los barrios rancagüinos.

La delegación del "Sergio Gálvez" irá a cargo de su presidente don Manuel Campos Miño y la integrarán las siguientes jugadoras: Gaby Inostroza, Ninfa Zúñiga, Luciana Maldonado, Teresa Silva, Silvia Acevedo, Silvia Arcos, Hilda Olivares, Consuelo Olea y Adela de Ríos.

El "Estrella Polar" irá a cargo del presidente de esa institución señor Benito Fernández y formarán en el elenco las siguientes jugadoras: Miriam Fernández Emilia Briones, Filomena Briones, Consuelo Castillo, Eliana Labraña y Alicia López.

BANCO SUD AMERICANO

SUCURSAL PROVIDENCIA

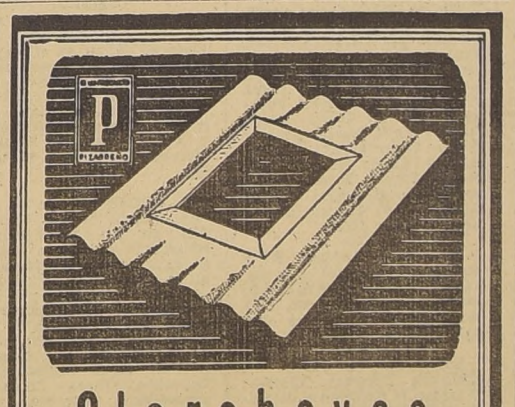
Avisamos a nuestra clientela que hemos trasladado las Oficinas al nuevo local de

PROVIDENCIA 2158

ESQUINA DE ANDRES DE FUENZALIDA

GANO UN PREMIO DE $ 50.000.- DE LA SASTRERIA GUENDELMAN

La foto muestra al señor Miguel Covarrubias, domiciliado en calle Joaquín Pérez 4233, cuando revisa los trajes que se encontraban en el interior de la bolsa misteriosa, que estuvo en exhibición en las vitrinas de la Sastrería Guendelman, de San Diego 227. Cuatro eran los trajes ocultos en la bolsa, y esa simple solución permitió ganar tan importante premio al señor Covarrubias. Sastrería Guendelman, con este concurso, dio otro gran golpe publicitario, de esos que favorecen directamente al público consumidor.



Claraboyas

PIZARREÑO

Complemento indispensable de las planchas acanaladas. Livianas, impermeables, firmes, sencillas de instalar y de duración ilimitada. Su precio reducido y lo fácil de su transporte las recomiendan como ideales para toda clase de techumbres.

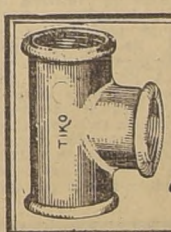
SOCIEDAD INDUSTRIAL

PIZARREÑO S.A.

Fábrica: Maipú, Camino a Melipilla. Fonos: 76 - 41 - 42
Oficinas: Santiago, J. A. Ríos N.o 6. Fonos: 38007 - 8
Exposición: Av. B. O'Higgins N. 720. Fonos 38007 - 8

Un agente en cada ciudad

AMSTEG



FITTINGS, VALVULAS
desde 1/4 a 8"

EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO

Especialidad en Ferretería para Industrias

"FERRETERIA PARIS"

ALAMEDA B'OHIGGINS 44 - FONOS 60379-85174

SALDO FACILIDADES

EN LA RELOJERIA GABOR

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

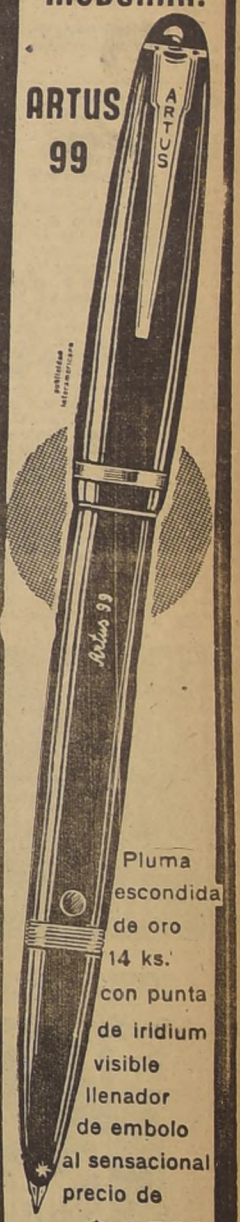
ESTADO 91 - 5° PISO OF. 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO - FONO 60497.

llego

LA PRIMERA LAPICERA ALEMANA EN LINEA MODERNA.

ARTUS 99



Pluma escondida de oro 14 ks. con punta de iridium visible llenador de embolo al sensacional precio de solo $ 1.500

REEMBOLSOS RAPIDOS A PROVINCIA

Casa FIONA

UNION CENTRAL COSTADO T. METRO

CASILLA 1701 STGO.

CHARLAS EN OFF-SIDE

por Mr. HUIFA

COMO EL LATINOAMERICANO de Boxeo se efectuará este año en el mes de noviembre, casi todos los ases del amateurismo nuestro —que tendrían que ir a Sao Paulo a defender ese título tan espléndidamente ganado en Montevideo— tal vez hayan ingresado al deporte rentado para entonces. No van a poder resistir un año más estos cabros que se vienen preparando ya para hacerse profesionales desde antes del último nacional. Sergio Salvia, Peloduro Lobos, Héctor Cabrini, Germán Pardo y varios más de serie de honor, están a punto ya de dar el gran paso.

—ooOoo—

LO LOGICO es pensar que un buen amateur llega a ser, con el tiempo, un buen profesional. Pero a veces falla la línea. Alberto Daher, cuatro veces campeón invicto de Latinoamérica, que era un aficionado brillante e invencible, resultó un fracaso como profesional. Y Cucusa Bruno, en cambio, que nunca llegó como amateur a defender los colores argentinos, fue sensación en el pugilismo rentado. En Chile sucedieron muchas veces cosas parecidas. Simón Guerra fue un aficionado desteñido y nunca pudo llegar a campeón. Una vez llegó a la final de Santiago en peso mínimo y, en 1928, lo llamaron a la selección preolímpica, en peso pluma. Y lo ganó Pastor Villegas, sin pena ni gloria. Comenzó en el profesionalismo por los más bajos peldaños y subió hasta lo más alto del pugilismo sudamericano, ya que conquistó el Cinturón Luna Park de livianos que, prácticamente, correspondía a ser campeón sudamericano de su división.

—ooOoo—

CUANDO NINO Parisi surgió en el boxeo amateur chileno —se ganó dos veces el título de campeón sudamericano de livianos— se estimó que había aparecido el brillante sucesor de Luis Vicentini. Nino tendría que ser grande de veras en el deporte rentado. Y no lo fue. Perdió con un liviano del montón y dejó el deporte. Reinaldo Acevedo parecía un liviano macanudamente dotado, harán unos veinte años. Campeón de Chile, se hizo profesional y su trayectoria fue corta y desalentadora. Algo parecido le sucedió a Arturo Estévez, al que noqueó Simón Guerra en pocos segundos. Otros hubo que ni siquiera intentaron el cambio. Como Pancho Bahamondes, por ejemplo.

—ooOoo—

USTEDES TIENEN que acordarse de Manolo Castillo, como amateur. Peleó por la Aviación y nunca pudo llegar a las semifinales del campeonato nacional. Luego, defendiendo a su club, el Corcolén, perdió la final de Santiago, frente a Caballito Valdés. Era muy frágil, pero se fortaleció en el gimnasio, a fuerza de voluntad. Y conquistó el título de campeón pluma profesional. Es una lástima que Manolo no haya mantenido su ritmo del comienzo. Después de lo que le pasó en Buenos Aires, estuvo cerca de un año alejado del ring. Y eso retrasa mucho su consagración. Manolo, campeón de Chile, estilista de perfiles clásicos, todavía está considerado como una incógnita, todavía no ha convencido a los aficionados. Todavía se le resiste. Y tendrá que realizar este año una campaña maciza para que podamos asegurar, sin riesgo de error, que es una figura extraordinaria en nuestro pugilismo.

—ooOoo—

PARDO TIENE ya la necesaria antigüedad y los pergaminos suficientes como para ingresar al profesionalismo por la puerta grande. Su campaña, desde aquel año que, como debutante, perdió la final con Alberto Reyes, es notable. ¿Pero con quién va a poder pelear, en peso mosca? Aquí sólo encontrará a Mario Ahumada, y luego tendrá que cruzar la cordillera y meterle boche a Pascual Pérez, campeón argentino. Claro que, antes de llegar a ese combate con el olímpico, puede probar fuerzas con tres o cuatro mosquitas argentinos. Quizá sí, a la postre, Pardito pueda hacer una buena campaña en el boxeo rentado.

M. H. ... ...

Preparandose para el S. A.

Una responsabilidad grande asumirá el entrenador Julio Kovacz, en el rendimiento que tendrá el equipo chileno de damas, en el campeonato sud americano de atletismo, que se hará en Sao Paulo en abril próximo. Se sabe que las brasileñas serán rivales muy difíciles. Deyse Jurdelina de Castro, su atleta máxima, atraviesa por uno de sus mejores períodos, ostentando magníficos registros en 100 y 200 metros y en el salto alto, donde acaba de superar, con 1,64 metro, el record sudamericano que poseía Ilse Barends, con 1,63. El conjunto argentino también se está preparando con intenciones de cumplir un buen papel. Por su parte, las chilenas han acudido a los entrenamientos con inusitada frecuencia, indice de su decisión de hacer suyo el título de campeonas continentales, que se encuentra en poder de las brasileñas, desde el torneo extraordinario d Santiago, en abril de 1953. En el grabado Julio Kovacz da instrucciones a Betty Kretschmer (izquierda), Nelly Wiederhold, especialista en lanzamiento de la bala, e Hildegard Kreft, quien recupera sus condiciones para el sprint. La foto fue tomada durante un entrenamiento en el Country Club

EN WASHINGTON HAY UNA LISTA DE "PUGILES NO DISPONIBLES"

WASHINGTON. — (U. P.). — Un portavoz de la Asociación de Boxeo del distrito de Columbia dijo que el pugilista venezolano Chico Gasque ha sido colocado indefinidamente en la lista de púgiles "No disponibles", en vista de que sufre una fractura del cráneo.

La decisión fué adoptada por la Asociación Nacional de Boxeo el 24 de noviembre pasado, a raíz de las lesiones sufridas dos semanas antes por Gasque en una pelea con Tommy Williams.

Como consecuencia, Gasque no podrá ser utilizado en ninguna reunión boxística en ninguna parte del país, hasta nueva orden.

BUENAS PELEAS EN EL MEXICO

Con una interesante cartelera reanudará mañana sus clásicas veladas semanales pugilísticas, el México B. C.

El programa que se ha confeccionado corresponde a la II Rueda del Campeonato Interno de la institución y consulta los siguientes encuentros: MOSCA: René Vinet con Jorge Flores y Octavio Asenjo con Dagoberto Donoso. GALLO: Oscar Fredes con Juan Sin y Manuel Quintana con Luis Farías. PLUMA: Alberto Chamorro con Pablo Cossio y Juan Acevedo con René Escanilla. LIVIANO: Andrés Segovia con Bernardo Fernández y Guillermo Farías con Juan Murillo. MEDIOMEDIANO LIVIANO: Javier Armijo con Francisco Raio. MEDIANO: Roberto Peñaloza con Leonidas Ortega y Carlos Acosta con Tomás Navarreta.

El pesaje y examen médico de estos aficionados se efectuará estat tarde a las 20 horas en la Asociación de Box de Santiago, Alameda O'Higgins 237, piso.

CON GOL DE PEREZ GANO CHILE A PERU EN EL S. A. DE 1941

Un lector de LA NACION, apasionado deportista, nos llamó telefónicamente ayer para que dilucidáramos una apuesta. Tenía relación con el match Chile-Perú, en el Sudamericano del 41, jugado en Santiago, y que ganaron los nuestros por 1 gol a 0. Punto neurálgico de la discusión era el determinar quién había sido el autor del tanto. Nuestro amigo sostenía que había sido Pérez y su adversario que había sido Medina. Absolvimos la consulta de inmediato, pero el adversario no quedó conforme. En vista de ésto, nuestro consultante nos pidió que le confirmáramos lo dicho por escrito, para convencer de una vez por todas a su rival. Accedemos gustosos a ello.

En el partido Chile-Perú, jugado el domingo 9 de febrero de 1941, en el Estadio Nacional, el gol del triunfo para Chile lo marcó el nortino PEREZ, seleccionado de Pedro de Valdivia, a los 29' del primer tiempo.

Dirigió el encuentro el árbitro argentino Bartolomé Macías y los equipos formaron de la siguiente manera: CHILE (rojos): Livingstone; Roa y Vidal; Flores, Cabrera y Trejos; Sorrel, Domínguez, Toro, Ruiz y Pérez. PERU (blancos): Honores; Perales y Luna; Lobatón, Arce y Portal; Quiñones, Magallanes, Lolo Fernández, Morales y Magán.

"DOLARES" Y NACIONALES Compramos Al mejor Precio MATIAS COUSIÑO N° 199 OF. 818. "INTERMAR"

ALBICELESTES ESTIMULAN A SUS INFANTILES

Esta noche, a las 20 horas, en Dieciocho 314, la directiva de la Sección cadetes del Magallanes, que preside don Raúl Jara, hará entrega de premios a los jugadores más destacados durante la temporada oficial de 1953.

El premio "Al Mérito Deportivo", será entregado al dirigente señor Juan Gálvez Díaz, antiguo colaborador del director de los infantiles señor Raúl Javal.

El premio "Asistencia a Sesión", fué ganado por Juan E. Ortiz, Miguel Duque y Enrique Basso.

Scorers de los diversos equipos en los encuentros oficiales fueron: Fernando Castillo en división especial; Raúl Hernández, en división intermedia; Juan Martínez, en división juvenil; Fernando Cantillana, en primera infantil; Luis Gómez, en segunda infantil y Enrique González, en tercera infantil.

La actuación de los equipos en la temporada oficial de 1953 fué de lo más sobresaliente como puede apreciarse en la clasificación final. Especial, 5.o lugar; Intermedia, 4.o; Juvenil, vicecampeón; 1.a infantil, puede ser vicecampeón o tercero, pues, está a 2 puntos del equipo que salga campeón; 2.a infantil, campeón invicto y 3.a infantil, vicecampeón, a 2 puntos del campeón, Colo Colo.

Directores de equipos fueron los señores, Daniel Carmona, de la división especial; Antonio López, de intermedia; Denis Delorme, de la juvenil; Raúl Laval, de la Primera; Juan Gálvez, de la Segunda y Luis Gómez de la Tercera Infantil.

Los mejores premios fueron donados por la Casa El Estadio.

Los jugadores de los diversos equipos deberán encontrarse hoy a las 19.30 horas en el club Magallanes.

BARRAZA, INSIDER PENQUISTA, FIRMO PARA U. ESPAÑOLA

Ayer se incorporó a las filas de Unión Española, el interior penquista, Raúl Barraza, que pertenecía al cuadro superior del Deportivo Vipla de Lirquén, participante en el Campeonato Regional de Concepción. Intervino activamente en la contratación de Barraza, el representante de la Unión, señor Julio Hernais y el ex delegado de Vipla, señor J. Krausse.

El contrato se suscribió sin las pruebas de suficiencia de rigor. Sólo se tuvieron en cuenta las magníficas referencias de los personeros de la entidad de colonia. Unión Española pagó a Vipla la suma de $ 100.000 por el pase, más $ 50.000 a Barraza por la firma del contrato, cuya duración será de 2 años. Además, el jugador recibirá un sueldo mensual de $ 10.000 y prima de $ 3.000 por partido ganado y $ 1.000 por empatado.

MAGALLANES EXPLICA SU POSICION ANTE EL INDULTO DE FCO. PLATKO

Frente al indulto otorgado por el H. Consejo de la Asociación Central al entrenador Francisco Platko, y habiendo sido el Club Deportivo Magallanes directamente afectado por las declaraciones de ese entrenador a un diario peruano, el directorio de este club estima conveniente informar a sus socios en la forma siguiente:

"Manteniendo su línea tradicional de hidalguía y comprensión, el Club Deportivo Magallanes votó favorablemente el indulto al entrenador Francisco Platko, teniendo como única consideración la petición formulada a S. E. el Presidente de la República por el señor Ministro de Deportes de Hungría, huésped de Chile en el torneo mundial del Pentathlón, y que S. E. hiciera suya ante el Consejo de la Asociación Central por intermedio del honorable diputado señor Sergio Ojeda Doren, del presidente del Consejo Nacional de Deportes, señor Alejandro Rivera, y del presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, señor Luis Valenzuela. El Club Magallanes estimó que el respeto al Primer Mandatario de la nación, y a tan altos personeros del deporte, está muy por encima de los agravios recibidos, y que la nobleza de la causa deportiva bien merece el renunciamiento a una justa posición de sanción. Así lo comprendió el señor Rivera, quien, al término de la sesión en que se votó favorablemente el indulto, expresó que se haría un deber en comunicar a S. E. la posición sustentada por nuestra institución. Magallanes agradece este gesto del señor Rivera y se complace en haber contribuído con su voto al feliz término de la gestión realizada por los más altos personeros del deporte nacional".

Breves del DEPORTE

El Club de Deportes Atlético Rupán, de Punta de Rieles, ha instalado su secretaría en Av. José Pedro Alessandri N.o 3052, fono 44371.

—oOo—

La nueva mesa directiva del Club Deportivo Figueroa Alcorta está integrada por los señores Juan Sánchez, presidente; Héctor Norambuena, vicepresidente; Waldo Navarrete, secretario; Rodolfo Gallegos, prosecretario; Alberto Honores, tesorero; Beno Norambuena, protesorero; Victor Saavedra, José González, Abraham Antero y Raúl Guissen, directores.

—oOo—

Hoy, en una sesión especial que celebrará el Club de Deportes Huelén, se hará entrega de los premios a los mejores deportistas de la institución. Este acto será presidido por el Director General de Investigaciones señor Luis Muñoz Monje y altos jefes de estos Servicios. En esta oportunidad el presidente del club, capellán Gilberto Lizana, dará cuenta de las actividades desarrolladas en 1953, y de las clasificaciones que obtuvo en las diversas competencias de la Adip. Igualmente, se premiará a los siguientes dirigentes: Alfredo Labarca, Francisco Las Heras, Alfonso Araneda, Raúl Fuenzalida, Victor López, Héctor Acuña, Mario Baeza, Eduardo Rozas, Oscar Ortega, Ernesto Artigas, Elindo Martini, René Avilés, Silvano Rivera, Alfonso Gómez, Alejandro Barriga, Amado Volpi, Leoncio Durandeau y Mario Flores.

—oOo—

El Círculo Atlético Royal efectuará el domingo en la pista de la Quinta Normal, el último campeonato interno para clasificar a los mejores atletas de 1953.

—oOo—

Los equipos de fútbol del Club de Deportes Gilberto Guardia, se dirigirán el domingo a Paredones de Auquinco (Curicó), donde se medirán con el Deportivo Santa Irene. La delegación partirá a las 5 horas, desde su sede social de calle Santa Rosa N.o 555. ... ...

—oOo—

El Deportivo Mirasol dará comienzo a sus actividades de 1954, enfrentado en fútbol el domingo próximo al Club Santa Marta, en la cancha ubicada en el camino a Puente Alto, paradero N.o 10.

—oOo—

Su último macth oficial por el torneo de la Asociación Santiago de Fútbol, sostendrán el domingo los clubes Carlos Walker y Propa, en la cancha del último de los nombrados. El primer conjunto del Carlos Walker, formará con los siguientes jugadores: Cáceres, Mancilla, Garín, Pinilla, Gallardo, Osses, Lagunas, Muñoz, González, J. Muñoz y Prado.

—oOo—

ESTA NOCHE se efectuará la reunión general del club México para elegir la nueva directiva de la institución por el período 1954-55, ocasión en que el presidente señor Luis Caro leerá la memoria anual, y el tesorero, señor Pedro Muga, dará a conocer el balance del último ejercicio. La reunión se efectuará a las 19.30 en primera y a las 20 horas en segunda citaciones.

—oOo—

LOS PRIMEROS cuadros del Deportivo Klockmann y Julio Ruiz se enfrentan el domingo en el último encuentro oficial de la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, match que tendrá lugar en la cancha 2 del Estadio Zambrano, a las 17 horas.

—oOo—

CON DOS competencias atléticas pondrá fin a sus actividades de la temporada el Club Royal El domingo dará término al torneo interno por el título de campeón de 1953. Los días 12 al 16 habrá un campeonato de juegos de salón como número del nuevo aniversario. Y el domingo se dará término a las fiestas aniversarias con un programa que consulta varias pruebas, repartición de premios y baile.

—oOo—

DESEA concertar amistosos el Club Lacunza con sus tres elencos adultos de fútbol y dos cuadros infantiles, para jugar el domingo con clubes de Santiago o sus alrededores. Contestar a calle Eleuterio Ramírez 1411, teléfono 89330.

—oOo—

DEPORTES Corsarios, venció por la cuenta de 3.0 al Juventud Milán en el encuentro amistoso, que sostuvieron ambos elencos en la cancha Norteamerica. Los ganadores formaron con, Hermán; Herráuz y Torres; Diez, Urcelay y Díaz; Moraga, Ramírez, Morales, Avendaño y Hernández.

—oOo—

EL PRIMER equipo del Forestal venció 3-1 al Calbupulián; por 2-0 con el tercero, empatando a 1 con el segundo en los partidos jugados en en la cancha San Vicente.

—oOo—

CON SUS tres equipos de fútbol se trasladará el domingo a Paredones de Auquinco, el club Gilberto Guardia Aguilar, donde enfrentará al Deportivo Santa Irene. Se aprovechará este viaje para realizar una visita al dueño del fundo señor Germán Dominguez. La delegación saldrá a las 5 horas desde calle Santa Rosa 555.

—oOo—

CON CINCO victorias inició el nuevo año el club Britania. Los infantiles vencieron a Los Flamencos con su tercera 3.2; la segunda por 2-0 y la juvenil por 3-2, adjudicándose tres trofeos. Los cuadros adultos participaron en un festival en el que se hicieron merecedores a un hermoso trofeo. El elenco de honor ganó 5-0 al Tigrés de Barranca y el segundo por 2.0.

—oOo—

UNION CARMEN enfrentará con sus tres equipos de fútbol al Juventud Chile, en el campeonato de "Los Seis" que se efectuará el domingo en la cancha de costumbre. El Unión Carmen acepta toda clase de desafíos para febrero, para lo cual dispone de tres elencos. Dirigirse a calle Artemio Gutiérrez 1402, o Santa Elvira 442.

—oOo—

EL SABADO a las 20.30 horas se llevará a efecto la repartición de premios que otorga la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas en su local de Amunátegui 232, ocasión en que se ofrecerá un cóctel en honor de los campeones de las diferentes ramas.

—oOo—

EL CLUB Laboratorio Chile rendirá un homenaje a los integrantes de los equipos que se clasificaron campeones de básquetbol femenino del Torneo Oficial de la Asociación Cuarta Comuna. Para tal efecto, se ha confeccionado un torneo relámpago femenino con participación de los clubes, Población Edwards, Pedro García, de Conchalí; Deportivo Flecha, Municipal Cuarta Comuna, Deportivo Halcón, Máximo Garay, Capitán Wood, Alianza y Estrella Polar. Esta competencia se iniciará el 21 del presente y las bases se darán a conocer oportunamente.

—oOo—

UN CAMPEONATO de fútbol que se iniciará el domingo 24 ha organizado el club Iguadad y Trabajo en honor a su Reina Catalina I, en las canchas de Alameda 4780. En esta competencia se disputarán premios que sobrepasan los diez mil pesos en objetos prácticos. El club organizador invita a intervenir en este torneo, a los siguientes clubes: Maturana, Benedicto XV, Juventud Bernal del Mercado, Central Chacabuco, Javiera Carrera, Santiago Juniors, Cinco de Abril, Solari, Población Carrera, Unión Huracán, Población Edwards, Mecánica Industrial, Juventud Chile-España, Defensor Thompson, Municipal Cuarta Comuna, Juventud Condal y Sindelen. El 12 se efectuará la primera sesión de delegados.

REUNION A BENEFICIO DEL CICLISTA CORNEJO

Promete alcanzar significativos contornos el festival pedalero que se llevará a efecto el domingo próximo en la tarde, en el Estadio Nacional, y que ha organizado la rama de ciclismo del Audax Club Sportivo Italiano a beneficio del corredor Víctor Cornejo, quien perdió la vista a raíz de un serio accidente que sufrió el año pasado, mientras intervenía en una competencia en la Plaza Bogotá.

El programa que se ha confeccionado consulta interesantes pruebas para infantiles, juveniles, novicios, IV, III, II y I categorías sobresaliente entre ellas los 4.000 metros persecución por equipos de 4 corredores; las 30 vueltas al velódromo con un punto por pasada por la meta y puntaje doble en la última vuelta, y los 50 kilómetros individuales, con 10 llegadas.

En esta competencia, por tratarse de una reunión a beneficio, no habrá premios individuales. Sin embargo, se pondrá en disputa la "Copa Legnano", donada por la Casa Piazza y Cía., y el Trofeo Gardiol, la primera para el club que reúna más puntaje en el torneo y el segundo, para el club que se clasifique vicecampeón del certamen.

Para que esta reunión responda en debida forma a su altruista objetivo, se ha dispuesto que, salvo los niños, todos incluso los corredores, deberán pagar su entrada al Estadio. La reunión se iniciará a las 14 horas en punto.

TODO EL FUTBOL DE CONCEPCION ESTARA BAJO CONTROL OFICIAL

Del diario "El Sur", de Concepción, reproducimos el siguiente comentario, relacionado con una situación que hacía tiempo afectaba al fútbol sureño. He aquí sus términos:

"El acuerdo a que, en principio, arribaron las Asociaciones de Fútbol, Oficial y Particular, de Concepción, tiene, sin duda alguna, mayor importancia que la que, a primera vista, parece concedérsele. Más que un simple intercambio de ideas entre personeros de ambas entidades, dicho acuerdo, que se gestó por iniciativa del entrenador húngaro Máximo Garay, representa, en todo caso, lo importante para poner fin a una situación anárquica, que desde hace varios años venía causando enormes perjuicios al futbol penquista, sin que nadie hiciera prácticamente nada por ponerle atajo. En efecto, con el acuerdo en cuestión, se proyecta establecer un estricto control sobre los jugadores "oficiales" y particulares", de tal modo que, sometidos éstos a él, desaparezca la situación dual del momento, y así sólo militen en uno o en otro bando, pero en ningún caso en los dos, como ocurre actualmente, con desventaja para su salud y la organización de las respectivas competencias.

Se quiere, en suma, terminar con un estado de cosas, que perjudicaba, por igual, a las dos Asociaciones, y en mayor grado a los jugadores, muchos de los cuales, o actuaban alternadamente por equipos de una y otra, en días distintos, o bien lo hacían por los de ambas, en un mismo día, con diferencia sólo de horas y hasta de minutos, sin que sobre ellos se ejerciera la más mínima vigilancia o tuición de parte de las autoridades directivas. Como lógica consecuencia de este desorden, naturalmente, las competencias se resentían, transcurriendo muchas veces en medio de una languidez muy cercana a su muerte. Los estatutos que ahora se buscan, que no son todavía definitivos, y que, necesariamente, deberán recibir más tarde el espaldarazo oficial superior, tienden, precisamente, a terminar con esta situación.

Aparte de lo dicho, las conversaciones de las principales organizaciones del fútbol local, pueden promover otra consecuencia de importancia, cual es, el reconocimiento de la Asociación Particular y su incorporación práctica a una existencia que, cierto, le reportará a ella y sus clubes, incalculables beneficios. Justamente, es esto lo que, a la larga, se propone el Departamento de Deportes del Estado. Dar jerarquía institucional a las Asociaciones Particulares o de Barrios, de modo que todas cuenten con una organización y un fin que consoliden sus actividades y fortalezcan sus perspectivas. Y esta jerarquía, si se da, se puede obtener mediante la coordinación en el trabajo de dichas entidades con las Asociaciones Oficiales, en la forma que actualmente propugnan los personeros del fútbol penquista.

Como se puede apreciar, los propósitos que animan el acuerdo publicado in extenso en este diario, cuya estructuración nal de convenio habrán de darlo los Consejeros de las dos asociaciones, y posteriormente la ley que está en estudio en las oficinas del Departamento de Deportes del Estado, abarcan proporciones muchísimo más amplias que las que pudieran desprenderse de una lectura superficial de su texto. Frente a un trabajo de que revela visión de parte de quienes lo han acometido, y las consecuencias no tardarán en palparse favorablemente, sólo cabe desear que las cosas sigan adelante, de tal suerte que, con armonía y espíritu de cooperación, se pueda hacer un señalado servicio al desarrollo y organización del fútbol de Concepción".

NAVAL, GRAN CAMPEON.—

1953, UNO DE LOS MEJORES AÑOS EN EL FUTBOL SURENO

Ha terminado un nuevo Campeonato regional, en esta edición correspondiente al año 1953. Gran triunfador fue Naval de Talcahuano, en una temporada que señaló un resurgimiento notable del fútbol penquista, el de mayor jerarquía de la zona sur y, sin duda también, uno de los más poderosos del país. Muchos fueron los nuevos jugadores que saltaron a la fama, y varios fueron los equipos que mostraron calidad y pujanza, lo que dio margen a un campeonato de desarrollo emotivo y atrayente. Naval, tras la conquista del título, probó su capacidad enfrentándose con algunos de los más poderosos conjuntos del profesionalismo santiaguino, entre los cuales estuvo Colo Colo, el campeón, a quien ganó en Angol y empató después en Talcahuano. Ofrecemos a continuación un ranking de los cinco mejores jugadores de cada puesto, según la opinión de los cronistas del diario El Sur, de Concepción. Se especifica en el mismo que entraron en él solo aquéllos jugadores que actuaron en las dos ruedas, excluyéndose así a valores como Borghes, Expósito y Márquez. El ranking es el siguiente:

ARQUEROS
1.—M. Roa (Naval).
2.— A. Aurenque (Serrano)
3.— Aurelio Gamé (Minerales)
4.—J. Miranda (Caupolicán).
5.— R. Inostroza (Vial).

ZAGUEROS DERECHOS
1.— A. Torres (Fiap.
2.— C. Fuentes (Minerales)
3.— A. Torres (Naval)
4.— F. Espinoza (Serrano).
5.— R. Fuentes (Huachipato)

ZAGUEROS CENTRALES
1.— Rubén González (Naval).
2.— Sergio Avilés (Fanaloza)
3.— Edgardo Olguín (Universitario.)
4.— Jorge Avendaño (Serr...
5.— S. López (Lord).

ZAGUEROS IZQUIERDOS
1.— S. Arévalo (Lota).
2.— E. Lewis (Naval).
3.— P. Avendaño (Fia...
4.— G. Sepúlveda (Fiap.)
5.— C. Chávez (Vial).

MEDIOZAGUEROS DERECHOS
1.— P. Caniulao (Fia...
2.— L. Muñoz (Lord)
3.— R. Aedo (Naval)
4.— L. Vilagrán (Mine...
5.— J. Pincheira (Cau...

MEDIOZAGUEROS IZQUIERDOS:
1.— L. Leal (Naval)
2.— P. Palacios (Serra...
3.— F. Murga (Huachipato)
4.— M. Arévalo (Lota)
5.— G. Lisboa (Vial).

WINGER DERECHOS
1.— Ernesto Saavedra (...
2.— P. Zumelzu (Fiap.)
3.— J. Tores (Univers...
4.— M. Aguilera (Vial)
5.— A. Sáez (Lota)

INTER DERECHOS
1.— H. Rodríguez (Na...
2.— J. Salinas (Lord)
3.— R. Carvajal (Mine...
4.— R. Bravo (Serrano)
5.— R. Leal (Lota)

CENTROS DELANTEROS
1.— M. Vidal (Fanaloza)
2.— D. Pillado (Naval)
3.— V. Rinaldi (Lord)
4.— A. Wenger (Fiap)
5.— H. Sepúlveda (Cop...

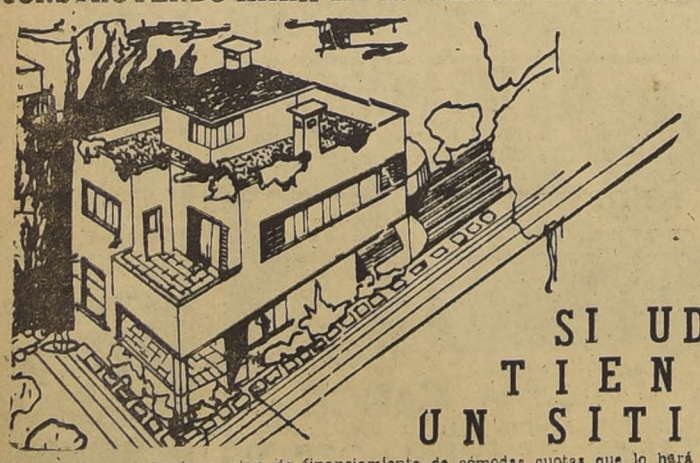
INTER IZQUIERDOS
1.— Raúl Barraza (Vip...
2.— José Bravo (Naval)
3.— David Miranda (Fia...
4.— Roberto Berthet (Ena...pato)
5.—Antonio Muñoz (Fia...

WINGER IZQUIERDOS
1.— Irineo Jara (Lota)
2.— Arnoldo Weber (...
3.— Misael Gajardo (Ca...cán).
4.— Alejandro Dell (Mine...
5.— Mario Silva (Fiap)

Otro aspecto que prueba el progreso del fútbol penquista fue el de las recaudaciones. Naval, recaudó $ 289.692.90, $ 174.780 del año 1952. Esos ingresos superiores se registraron los borderós de todos los clubes, percibiendo cada uno lo indicamos a continuación:

	1951	1952
Naval	$ 179.943.—	$ 174.780.—
Fanaloza	145.234.—	131.987.—
Fiap	116.426.—	116.626.—
Serrano	131.226.—	114.003.—
Lota	87.405.—	105.550.—
Huachipato		
Minerales	72.402.—	89.040.—
Caupolicán	228.379.—	109.511.—
Lord Cochrane	142.529.—	139.131.—
Fernández Vial	122.701.—	75.219.—
San Vicente		91.520.—
Universitario	99.723.—	76.977.—
Schwager	141.820.—	81.635.—
Coquimbo		
Vipla	82.911.—	80.580.—

CONSTRUYENDO HARA LA INVERSION MAS SEGURA



SI UD. TIENE UN SITIO

Nuestra firma le hará un plan de financiamiento de cómodas cuotas que lo hará ser propietario de inmediato de su casa, local o departamento sin que Ud. se ocupe del mínimo detalle

SOC. INMOBILIARIA "ENDECO" LTDA.
HUERFANOS N.o 1175 — OFICINAS N.os 702 - 704

Muebles Praga
la más alta calidad
631 Merced 631

DOS CUCHARADITAS DIARIAS
bienestar para muchos años!

Todos sin excepción, desde el abuelo al nieto, pueden tomar la Levadura de Cerveza en Polvo. Es un verdadero provecho y beneficio para la salud. Diariamente una cucharadita (dos cucharaditas tamaño de té) disueltas con agua azucarada. Aporta el requerimiento diario de Vitaminas del complejo B (B1, B2, y Acido Nicotínico), con lo que fortalece el "sostiene" el organismo, sin recargar el estómago. Es un alimento muy económico, altamente apreciado en todo el mundo.

PIDA EL COMODO ENVASE DE LA ...

TODOS LOS DIAS

Levadura Seca de CERVEZA

EN VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

BANCO SUD AMERICANO

DIRECTORIO

CARLOS VIAL INFANTE, PRESIDENTE

JORGE ALESSANDRI R., VICEPRESIDENTE

DIRECTORES

GUILLERMO CAREY B.
ALBERTO GARNHAM B.
TOMAS MAC AULIFFE L.
FERNANDO MARDONES R.
ELIODORO MATTE OSSA
TOMAS EDUARDO RODRIGUEZ B.
RAMON SALINAS D.
FRANCISCO SUBERCASEAUX A.

AUTORIZADO POR DECRETOS SUPREMOS N.os 1389, DE 29 DE MARZO DE 1944; N.o 2072, DE 22 DE MAYO DE 1944; N.o 3402, DE 27 DE JULIO DE 1945; N.o 3023, DE 17 DE JULIO DE 1946; N.o 4695, DE 25 DE NOVIEMBRE DE 1946, Y N.o 4556, DE 10 DE OCTUBRE DE 1947.

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE, GERENTE GENERAL
LUIS A. PIZARRO M., GERENTE OFICINA VALPARAISO.
SERGIO VERGARA V., GERENTE OFICINA SANTIAGO.
ALFONSO GUZMAN DE LA FUENTE, SUB-GERENTE DE SUCURSALES.
CARLOS A. CASTRO C., EDUARDO MATTE O., MARCIAL GONZALEZ C., ANIBAL RODRIGUEZ A., SUB-GERENTES OFICINA SANTIAGO (CENTRAL).
MARIO BAESLER C., SUB-GERENTE OFICINA VALPARAISO.
GABRIEL MORGAN T., CONTRALOR.
EULOGIO ROJAS G., CONTADOR-GENERAL

SUCURSAL		Agente	
"	PROVIDENCIA	"	ALBERTO HICKS P.
"	ÑUÑOA	"	FRANCISCO LAGNO S.
"	FRANKLIN	"	CLAUDIO DONOSO B.
"	SAN PABLO	"	ASCANIO BASCUÑAN P.
"	VICUÑA MACKENNA	"	RAUL VERGARA E.
"	QUILLOTA	"	JORGE CUMMINS V.

DECIMONOVENA MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO DEL BANCO PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

SEÑORES ACCIONISTAS:

El Directorio del Banco, de acuerdo con lo ordenado por el número 9 del Artículo 30 de los Estatutos Sociales, tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas, la Memoria, el Balance General y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al ejercicio del segundo semestre de 1953.

La utilidad líquida, después de efectuar los Castigos y Provisiones usuales para la Cartera de Colocaciones, Impuestos, Gratificaciones, pago a la Caja Bancaria de Pensiones y otros gastos, asciende a la suma de ... ... $ 32.829.822.31

El Directorio propone distribuir la utilidad líquida en la forma siguiente:

a) a Dividendo de $ 15.— por acción sobre 2.000.000 de acciones	$ 30.000.000.—
b) a Fondo de Eventualidades	2.000.000.—
c) a Fondo de Accionistas (para futuros Dividendos)	329.822.31
d) a Fondo de Reserva Adicional	500.000.—
	$ 32.829.822.31

En atención a la facultad que contempla el Artículo 136 de la Ley N.o 10,343, publicada en el "Diario Oficial" N.o 2,260, de 28 de Mayo de 1952, y previa autorización de la Superintendencia de Bancos, se procedió a reavaluar diversas partidas del Activo por un total de $ 27.407.572.—, suma que, en conformidad a instrucciones vigentes de dicha repartición, ha pasado a incrementar la "Reserva proveniente de la Reavaluación del Activo, Leyes N.os 9,040 y 10,343".

Después de la repartición de la utilidad líquida y de la reavaluación antes indicada, los fondos del Banco quedarían como sigue:

a) Capital pagado	$ 200.000.000.—
b) Fondo de Reserva Legal (completo)	50.000.000.—
c) Fondo de Eventualidades	45.000.000.—
d) Fondo de Accionistas (para futuros Dividendos)	16.705.333.61
e) Fondo de Reserva Adicional	12.000.000.—
f) Reserva proveniente de la Reavaluación del Activo, Leyes N.os 9,040 y 10,343	97.214.742.32
	$ 420.920.075.93

Al Directorio le es grato comunicar a los señores Accionistas, que ha sido entregado para la atención del público, el local de la Sucursal Providencia, ubicado en el primer piso del edificio que el Banco posee en Avenida Providencia esquina de Andrés de Fuenzalida. Se espera que en fecha próxima se dé término a la construcción de los departamentos de renta de dicho edificio.

Debemos lamentar la huelga ilegal que el día 24 de diciembre próximo pasado, declaró el personal de la Institución, con motivo de la falta de acuerdo con la Directiva del Banco, para el pago de gratificación extraordinaria, que se rige de acuerdo con un convenio celebrado entre ambas partes. Con este motivo, las actividades del Banco se vieron entorpecidas desde ese día hasta el 5 del mes en curso, fecha en que se reanudó la atención normal de la clientela.

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo N.o 18 de los Estatutos Sociales, terminan su período los Directores señores Carlos Vial Infante, Alberto Garnham Barros, Fernando Mardones Restat y Francisco Subercaseaux Aldunate; corresponde a la Junta reelegirlos o nombrarles reemplazantes.

Incumbe también a la Junta nombrar dos Inspectores de Cuenta en propiedad, y dos suplentes para el próximo semestre.

Santiago, 6 de Enero de 1954.

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE
Secretario

CARLOS VIAL INFANTE
Presidente

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1953

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
A.—FONDOS DISPONIBLES:			
Caja	$ 93.280.082.66	$ 1.495.560.—	
Depósitos en el Banco Central de Chile	218.454.945.—	56.574.202.03	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	115.317.142.23		
Depósitos en Bancos Comerciales del país	190.933.623.33		
Especies y documentos en monedas extranjeras			
Depósitos en el exterior:			
a) en Bancos y Corresponsales		227.293.592.10	
b) en Oficinas del mismo Banco			
TOTAL (1)	$ 617.985.793.22	$ 285.363.354.13	$ 903.349.147.35
B.—COLOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos	$ 32.136.719.86		
b) sobregiros	492.993.613.80		
Préstamos:			
a) Mutuos y Pagarés:			
1) a no más de 3 meses	39.406.703.44		
2) a plazos mayores	25.100.000.—		
3) sin vencimiento fijo	238.875.—		
b) Préstamos con letra:			
1) a no más de 3 meses	920.220.319.52		
2) a plazos mayores	1.654.370.—		
3) sin vencimiento fijo	13.556.080.—		
Documentos Descontados:			
Letras descontadas:			
1) a no más de 3 meses	841.730.191.84		
2) a plazos mayores	6.719.014.88		
Otras Colocaciones	20.392.958.87	$ 271.012.080.53	
Avances otorgados al Exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA	$ 2.392.148.847.21	$ 271.012.080.53	
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones judiciales	238.185.748.02		
Deudores por Cartas de Créditos, Créditos simples o documentarios		259.043.712.24	
TOTAL	$ 2.630.334.595.23	$ 530.055.792.77	3.160.390.388.—
C.—INVERSIONES:			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco	$ 78.295.725.96		
b) aceptado en pago y afectos a realización			
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales $			
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) fiscales y municipales	271.700.—		
2) de instituciones de crédito hipotecario	607.230.—		
3) de empresas industriales y otros			
b) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile			
25.000 accs. clase B	80.000.000.—		
..... accs. clase C			
.....accs. clase D.			
2) de Almacenes Generales de Depósito			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización			
4) correspondiente a inversiones permanentes de reservas adicionales $			
5) Otras acciones adquiridas en virtud de Leyes Especiales	25.900.000.—		
Otros bienes muebles afectos a realización			
Muebles, instalaciones y útiles	56.697.434.03		
TOTAL	$ 241.772.089.99		241.772.089.99
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con Sucursales en el país			
Operaciones de Cambio y varios	$ 421.238.064.85	$ 130.921.843.38	
Intereses por cobrar	5.142.208.21		
TOTAL	$ 426.380.273.06	$ 130.921.843.38	557.302.116.44
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Intereses y Descuentos			
Gastos de Administración y varios			
Pérdida del semestre			
TOTAL			
TOTALES GENERALES	$ 3.916.472.751.50	$ 946.340.990.28	$ 4.862.813.741.78

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreedores en cuentas corrientes:			
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	$ 167.494.315.47	$ 35.756.60	
b) Bancos y Banco del Estado	149.053.380.14	41.159.80	
c) Otras instituciones	310.785.112.62	6.249.984.81	
d) Público	1.358.979.291.71	7.850.449.10	
e) Sección Comisiones de Confianza	12.072.228.23		
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos y Banco del Estado	7.916.965.63		
b) otros	22.598.086.13	5.845.568.—	
Letras y giros telegráficos a pagar	16.891.35		
Varios Acreedores	21.442.062.91	35.583.724.20	
Saldos inmovilizados, Ley 7,869	269.685.86		
Depósitos Oro Exportable, Ley 9,270		16.695.961.67	
SUMA	$ 2.050.628.020.05	$ 71.972.634.38	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	32.305.039.19		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		415.642.840.29	
TOTAL	$ 2.082.933.059.24	$ 487.615.474.67	$ 2.570.548.533.91
G.—EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
Depósitos a plazo indefinido renovable	$ 71.295.045.91		
Depósitos a plazo fijo o indefinido	222.480.088.47		
Varios Acreedores			
Saldos inmovilizados, Ley 9,270			
SUMA	$ 293.775.134.38		
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	225.749.461.44		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios			
TOTAL	$ 519.524.595.82		519.524.595.82
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile		$ 12.761.622.50	
b) a Bancos Comerciales:			
1) a la vista			
2) a plazo			
Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales		53.814.923.46	
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA		$ 66.576.545.96	
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile	$ 480.733.480.16		
b) con otros Bancos			
Deudas hipotecarias a largo plazo			
TOTAL	$ 480.733.480.16	$ 66.576.545.96	547.310.026.12
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Saldos con Sucursales en el país	$ 4.248.714.87	$ 6.115.369.11	
Operaciones de Cambio y varios	377.482.636.81	386.033.600.54	
Intereses por pagar	630.188.77		
TOTAL	$ 382.361.540.45	$ 392.148.969.65	774.510.510.10
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Intereses y Descuentos			
Otras utilidades			
Utilidades del semestre	$ 32.829.822.31		
TOTAL	$ 32.829.822.31		32.829.822.31
K.—CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital autorizado:			
2.000.000 accs. a $ 100 ... ... $ 200.000.000.—			
menos capital por enterar	$ 200.000.000.—		
Reserva legal	50.000.000.—		
Reservas obligatorias, según Estatutos			
Otras Reservas varias:			
a) Reserva proveniente de reavaluación del activo, según Ley 9,040 y Ley 10,343	97.214.742.22		
b) Fondo de eventualidades	43.000.000.—		
c) Fondo de Reserva adicional	11.500.000.—		
d) Fondo de Accionistas (para futuros dividendos)	16.375.511.30		
e)			
TOTAL	$ 418.090.253.52		418.090.253.52
TOTALES GENERALES	$ 3.916.472.751.50	$ 946.340.990.28	$ 4.862.813.741.78

L.— CUENTAS DE ORDEN

Reavalúos Ley N.o 7,144:			
a) Bienes Raíces			
b) Valores Mobiliarios			
c) Otros Bienes Muebles			
Obligaciones de Directores y Empleados (2)			
a) directas			
b) indirectas	$ 2.891.478.76		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantía (3):			
a) a favor del Superintendente de Bancos	607.230.—		
b) prendas constituídas a favor de acreedores del Banco ...			
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos	141.056.27	$ 994.190.389.46	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza .	833.643.940.09		
Deudores por documentos endosados por el Banco			
Valores en Custodia	780.176.339.40		
Valores y Letras en Garantía	733.829.157.11	26.714.380.—	
Documentos en Cobranza	267.515.887.21	586.412.711.30	
TOTAL	$ 2.618.805.088.84	$ 1.607.317.480.76	$ 4.226.122.569.60

Capitales adicionales provenientes de Reavalúos, Ley N.o 7,144			
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	$ 2.891.478.76		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco, afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones"	607.230.—		
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes	141.056.27	$ 994.190.389.46	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	833.643.940.09		
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos			
Depositantes de Valores en Custodia	780.176.339.40		
Depositantes de Valores y Letras en Garantía	733.829.157.11	26.714.380.—	
Depositantes de Documentos en Cobranza	267.515.887.21	586.412.711.30	
TOTAL	$ 2.618.805.088.84	$ 1.607.317.480.76	$ 4.226.122.569.60

1) Además, $ 25.000.000 en documentos aptos para completar el encaje legal y contabilizados en las "Colocaciones".
2) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
3) Contabilizados y englobados en las "Inversiones".

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1953

DEBE		HABER	
Intereses pagados y por pagar	$ 23.617.024.04	Intereses percibidos y por percibir	$ 133.000.253.25
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	114.176.174.23	Arriendos, comisiones y otras entradas varias	79.239.933.40
Remuneración al Directorio	111.900.—		
Particip. Directorio (Inc. 3.o, Art. 29 Estatutos)	1.641.491.11		
Contribuciones	14.650.593.56		
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias	25.213.181.40		
Utilidad líquida	32.829.822.31		
	$ 212.240.186.65		$ 212.240.186.65

EULOGIO ROJAS GUZMAN
Contador Registrado No. 11664.

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE,
Gerente General

Señores Accionistas:

En atención a lo dispuesto en el artículo 51 de los Estatutos, nos es grato informarles que hemos practicado el arqueo de Caja, revisado las cifras del Balance con el Libro Mayor del Banco, y el arqueo de los valores depositados en custodia y garantía, comprobando que todo está conforme y en orden.

ALEJO LIRA INFANTE
Inspector de Cuentas.

Santiago, 4 de Enero de 1954.

ALBERTO FABRES FUENZALIDA
Inspector de Cuentas.

Opción de todos los competidores del CLUB

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros.— Sexta serie

INFANTE, 54. — O. Jaña.— Defeccionó en la carrera en que se impuso Algarrobalina sobre Jump; pero se encuentra en buenas condiciones de entrenamiento y podría hacer algo de provecho.

LOBEZNO, 54.— A. Parada.— Creemos que costará a sus adversarios detener su fuerte atropellada final. En esa misma carrera llegó tercero y con inconvenientes.

BELLE ROSE, 53.— A. Díaz. —Dos triunfos consecutivos en La Palma y la consideramos capaz de volver a imponerse. Cada día se ve más corredora.

BRONCE, 53.— U. Gaete. — En su única presentación en esta cancha fué décimoquinta de Candelilla.

COREA, 53.— Edo. Soto. — No creemos que aquí logre una buena colocación. Se ha visto mal.

CORONA REAL, 51. — M. Maturana. — Se impuso con cierta facilidad sobre Tabernera en el Chile, y aquí puede volver a ganar, pues se desempeña bien en ambos hipódromos.

CORRIDA, 51.— P. Alquinta.— Recordando su última actuación en esta pista, en la que escoltó, con visibles inconvenientes, a Jump, no será fácil a sus enemigos postergarla. Paga buen sport.

GITANA, 51.— F. Pizarro.— No figuró en la que se impuso Troika, anteriormente tercera de Nieta de Tigre y Syfe. Sólo como lance.

LA QUINTRALA, 51. — M. Araneda.— Es enemiga de cuidado por su tercer lugar de Fanny Boy y Sublime, viéndose veloz. Sus cotejos son excelentes y costará darle alcance en los tramos finales.

MANQUEHUE, 51.— J. Rodríguez. — Ha actuado deficientemente en sus últimas. Esperaremos verlo primero hacer una buena performance.

SUBLIME, 51.— L. A. Paredes.— Se encuentra en excelentes condiciones de entrenamiento, pero es fatal. Ha sido superado por Fanny Boy y Rodada. Posible favorito.

TAPITA, 51.— O. Chamorro. —Apenas séptima en la de Fanny Boy. No está a la altura de estos adversarios.

TECATEO, 51.— L. G. Contreras. — Hace muchos meses que no corre.

BONANZA, 49.— C. Benavides. — Nunca la hemos visto aquí hacer una buena performance. Para otra ocasión.

DISTRACCION, 49.— S. Godoy.— No creemos que haga algo de provecho la hija de Virrey. No tomó tabla en la de América Girl.

MARISCO, 49.— J. Escobar. —Mala su actuación última donde se impuso Fanny Boy. No nos gusta.

MARNE, 49.— O. S. Allende. —Otro que es ordinario de frentón.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Potrancas de 2 años

ARRANCADA, 52.— M. Guerrero.— Se ha visto bien en sus aprontes y defraudó a sus partidarios en su debut, en que llegó quinta —corrieron seis— en la ganada por Tilhuica. Debe mejorar aquí.

COCARDA, 52.— L. A. Paredes.— Debutante por Cockney e Infanta Paz. Se nos informa que es muy ligera.

CHIRULA, 52.— R. Parodi.— Tercera de Tilhuica y Cumplidora, a cuatro y medio cuerpos de la ganadora. En corral con Cocarda.

CUMPLIDORA, 52.— R. Cornejo.— Debe ser la favorita por su segundo de Tilhuica, viéndose rápida y luchadora.

LA SIERRA, 52.— S. Godoy. —La otra debutante del reducido grupo, por Effendi II y Pinta. Veremos como se comporta.

PENSACOLA, 52. — P. Alquinta.— Está batida netamente por línea por Cumplidora y Chirula.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Tres años perdedores

LABORDE, 58.— R. Parodi.— Está progresando como lo demostró al clasificarse cuarto de Campanillazo. Puede obtener mejor colocación.

BALSAMON, 55.— R. Pávez. —Ultimo de Techado en La Palma. Para otra ocasión.

COMOTI, 55.— R. Cornejo. Segundo de Campanillazo ayanzando fuerte. No será fácil superar al buen pupilo de Herrera.

CUCUZA, 55.— J. E. Bravo. —Fue tercero en esa misma carrera. Chance de primera y con dividendo remunerativo.

EL SERENITO, 55.— J. Aravena.— En la de Rodada no figuró, anteriormente octavo de Chillán Viejo y Cambio Fijo.

FELIPE EL HERMOSO, 55.— A. Lillo.— En su debut no tomó tabla. Le falta aún para alternar con estos rivales.

HELIO, 55 — S. Godoy.— Fue segundo de Telémetro y por esta carrera será uno de los favoritos y con muchas probabilidades de triunfar.

LOS MORROS, 55.— U. Gaete. — De aquí podría salir la sorpresa. Se le sigue teniendo por bastante discreto y, además sus cotejos son buenos. Quinto en su última.

MISTICO, 55.— J. Rodríguez —Penúltimo de Don Villa fue en su única presentación.

POSTIN, 55.— J. Orellana.— Fracasó sin atenuantes en la de Don Villa; a pesar de todo puede pelear la recompensa por su buena figuración anterior.

RUISEÑOR, 55.— L. A. Paredes.— Está componiéndose y su cuarto lugar, aunque lejos de Telémetro fue discreto. Estará entre los cuatro primeros a la llegada.

SELENIO, 55.— O. Hermosilla.— Su preparador lo tiene por discreto. Es ligero el bonito hijo de Sahib.

SELLO REAL, 55.— J. Escobar.— Reapareció llegando tercero de Don Villa y Dialecto, y por esta carrera será rival de cuidado para cualquiera.

STARKLY 55.— R. Aguilar. —Vuelve de un prolongado descanso.

UPWARD, 55.— P. Flores.— A pesar de la monta le costará anotarse su primer triunfo. Mal en la de Campanillazo y en otras también.

CHAMPAGNE, 55. — L. A. Castillo. — Hay muchos otros ampliamente más capacitados.

MARINERA, 52.— M. Araneda.— De las últimas se clasificó en La Palma en donde La Roche derrotó por amplio margen a Suzette. Esta ha sido sólo uno de sus papelones.

CUARTA CARRERA. — 1.200 metros.— 4.a serie.—

GISCAR, 55.— R. Parodi. — Quinto o cuarto en todas sus presentaciones recientes. Por ahí debe andar otra vez.

SALAMERO, 53.— L. Pérez.— Mala su performance del viernes en el Chile. Hay varios otros con mayores títulos.

SENSACION, 53.— P. Flores. Venció tan fácilmente hace pocos días que de nuevo le encontramos una facha enorme de ganadora. Sube varios kilos y 200 metros, pero siempre será la favorita.

CAMBIO FIJO, 52.— J. Escobar.— Mucho bregó para salir de perdedor y acaba de hacerlo estrechamente sobre Postín. No nos gusta por ahora.

NIGHT BIRD, 52.— R. Cornejo.— Cuarto solamente de Katja. Con un poco de suerte podría lograr un placé.

FELIPE II, 50.— M. Reyes.— Reapareció hace pocos días en el Chile, y no se vió en parte alguna en un lote netamente inferior. Adelante.

SILBIDO, 50.— R. Pavez. — Viene de Viña, donde no ha hecho sino papelones últimamente.

ALGARROBALINA, 49.— S. Godoy.— Con Sensación, debe ser la pelea. Acaba de vencer a Jump y sus anteriores son también buenas.

LA ALTRUISTA, 47.— F. Gatica.— Viene acercándose paulatinamente al disco, pero aquí se nos ocurre que sólo podría clasificarse tercera.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— (Condicional).

MAULEON, 57.— R. Parodi.— Bien colocado vemos en este lote, al hijo de Dichato, que acaba de terminar cuarto de Consuerte en 1.200 metros, distancia que no debe convenirle tanta como ésta. Cuidado con él.

INDIANA, 54.— L. G. Contreras.— Acaba de llegar última en el Chile, pero de elementos de la calidad de Angolino, Kaifás, etc. Días antes, en el Club había triunfado al galope sobre Bambino y Barcelonés. Tendrá posiblemente una alta cotización tal vez la mayor.

BAMBINO, 53.— E. Núñez.— No fué malo su tercero de Paladín y Tinta China y podría imponerse si fracasan los anteriores.

TINTA CHINA, 50.— R. Cornejo.— Precedió aquel día por pescuezo al anterior, con el que irá en corral para los efectos de las apuestas. Tendrá partidarios esta pareja.

CAMPANILLAZO, 53.— J. E. Bravo.— Recién está corresponderiendo a lo que en los comienzos de su campaña se creyó que

Arturo Salazar partirá a Caracas, contratado por el trainer Salvatti

era. Acaba de lograr su primer triunfo con bastante facilidad y va aquí por el segundo.

MACOLLADO, 53. — J. E. Rodríguez.— No corre desde el "Alberto Vial Infante", el 16 de Agosto. Ha sido un elemento lleno de achaques que no puede inspirar confianza, pese a que figuró con mejores.

TAANARI, 53.— P. Alquinta. —Se para en mil metros en la recta, y en 1.500 la cosa se le presenta poco menos que imposible.

CAMPHORA, 50. — U. Gaete.— Salió modestamente de perdedor en el Chile, y después llegó última en una de las ganadas por Camonte.

CHANSONETTE, 50.— A. Urrutia.— Después de un descanso, reapareció en el Chile el viernes, y llegó segunda a medio cuerpo de Invicta. Brava es la hija de Brazza y puede superar a los nombrados en primer término.

WINKA, 50.— F. Pizarro. — Tercera de las mejores potrancas de su edad, Camaree y Taia, en gran tiempo, pero lejos. Además baja de 2.400 a 1.500 metros, y en estas circunstancias no nos agrada gran cosa.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— (2.a serie).

COMOFIERA, 57.— O. Chamorro.— De repente resulta imponiéndose al galope, pero no encuentra desprevenido al público, que conoce su calidad.

VAT 69, 57.— R. Parodi.— Vuelve de un descanso de dos meses este buen elemento, que en muchas ocasiones ha disputado el triunfo con los mejores para recorridos cortos.

PENTAGON, 56.— R. Cornejo.— No figuró en la última de Coquine, pero es evidente que esta performance no representa su verdadera capacidad, puesta en evidencia en sus anteriores, que fueron muy buenas.

COQUINE, 55.— O. S. Allende.— Está voladora la hija de Cockney, que acaba de vencer a Le Jongleur y Royauté. Ha subido muchos kilos, pero siempre hay que tenerla presente.

CHIVILINGO, 53.— L. Espinoza.— Sus dos terceros últimos lo autorizan ampliamente para imponerse en esta bonita carrera, especialmente el que alcanzó el domingo detrás y encima de Cosechadora y Carcajada, luchando bravamente al final.

FOUR CROWN, 53.— F. Gatica.— Ha decaído mucho, y no es posible tomarlo en cuenta después de sus rotundos y repetidos fracasos recientes.

ONZO, 50.— P. Alquinta.— Ha estado llegando tercero y su victoria está dentro de lo perfectamente posible.

VALPARAISO, 47.— M. Guerrero.— Vuelve de un largo descanso el veterano hijo de Brick, que debe pasar aquí inadvertido.

LOMA ROJA, 46.— U. Gaete.— El lote tiene que quedarle muy grande y pagaría un alto dividendo al ganar.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— (3.a serie).

CAMONTE, 54.— J. Pizarro.— Está sobresaliente y si no ha sentido su intensa campaña última puede continuar la serie.

CIMBRA, 54.— A. Díaz.— Tendremos que verle alguna figuración para considerarla.

EL LUCERO, 54.— O. Valenzuela.— No es nada de ordinario este seis años, pero no actúa desde los primeros días de Septiembre.

KATJA, 53.— P. Flores.— Derrotó a Camonte en su última presentación y hay muchos técnicos que la creen imperdible, pese a que subió una serie.

TAITU, 52.— R. Parodi. — Ganó a Nolasco y otros elementos inferiores y después, ya en un grupo mejor, se clasificó tercero de Jaspe y Cosechadora. Si no lo afligen mucho en las primeras distancias puede obtener al final una digna colocación.

CORAZON LOCO, 51. — P. Alquinta.— Venció estrechamente a Barbacué y después sólo pudo llegar séptimo en la de Taitú. El grupo es un poco grande para él, pero como está muy bueno, es posible que alcance un placé.

HERMINIO, 50.— J. García.— Reapareció el domingo 27, y finalizó quinto de Cosechadora y Viking. Habrá que esperar un poco todavía.

KIMONA, 48.— O. Chamorro. — Liviana se comporta bien, la hija de Espadín, que acaba de llegar cuarta en la de Jaspe. Podría ser placé ahora.

MUJERIEGA, 47.— U. Gaete. — Se vió muy rápida el domingo en el Chile, y en la recta la llamaron al orden Yanacona y Morenucha. La van a traer muy "estirada" desde la partida y debe ocurrirle algo parecido.

PEÑAFLORINA, 46.— C. Benavides.— Elemento de series inferiores, que pasará totalmente inadvertida.

NOVENA CARRERA. — 1.200 metros

NEGRESCO, 56.— R. Ledesma.— Bravo enemigo el pensionista de López. Fue quinto con tropiezos, de Sensación.

SAN BLAS, 55.— C. Benavides.— No creemos que pueda alternar con estos animales en consideración a sus malas carreras recientes.

TELEMETRO, 55.— R. Parodi.— Gran favorito no figuró en La Palma, en la que ganó Yanacona. Al parecer, aquí corre mejor y podría alternar con los favorecidos del público apostador.

CARMELA, 54.— P. Flores.— No figuró en la de Algarrobalina. Difícil que se luzca; pero, ojo con ella.

CORFO, 54.— O. Chamorro.— Recomendamos tener en cuenta al hijo de Virrey. En la de Sensación partió desmejorado y no finalizó mal.

PAICARI, 54.— O. Hermosilla.— En esa misma carrera no se dejó ver en parte alguna. Para otra mejor ocasión.

GUACHITO, 53.— S. Allende.— Con 55 kilos, derrotó sin mayor esfuerzo a Peloponeso. Parece discreto elemento el pupilo de L. A. Yáñez.

JUMP, 53.— O. Valenzuela.— Escoltó a Algarrobalina en su última y debe contar con decididos patridarios. Si la ganan, será por poco.

MAIZAL, 53.— J. Rodríguez.— Se presenta después de un descanso. Esperar.

MISS RECUERDO, 53. — R. Cornejo.— La hija de Huronera podría sorprender. Acaba de ser tercera, en empate, con La Altruista, de Night Bird y Genil.

MALALHUE, 52.— R. Silva.— De repente se va a imponer con gran dividendo; se encuentra bien de salud, y además no actuó mal en la de Katja. No olvidarla en las apuestas.

OMER PASHA, 52.— A. Urrutia.— Ha estado actuando en La Palma con regular fortuna. Dividendo de tres cifras al ganar.

CULEBRA, 51.— F. Gatica.— La han creído y ha fallado. En algunos meses más la cotizaremos.

JEANNE MADDOU, 51. — U. Gaete.— No la cotizaremos hasta que le veamos hacer en esta pista una carrera discreta.

LA PERICA, 51.— A. Parada.— Con muchos tropiezos actuó en la de Escape. Sin inconvenientes, podría ahora ocupar un lugar del marcador. Se ve bien en sus ejercicios.

PELOPONESO, 51.— P. Alquinta.— Con 56 kilos, escoltó a Guachito. A este peso será enemigo difícil de superar.

IRAK, 49.— J. García. — A pesar de su defección reciente, tiene cierta opción por sus discretos cotejos. No figuró en la de Katja.

DECIMA CARRERA. — 1.900 metros.— Handicap Ascendente

BAR ONE, 57.— P. Flores.— Espléndidas sus últimas performances; vencedor de Lidiador y segundo de Cronos, pero ambas en 1.500. Se nos ocurre que este recorrido le va a quedar un poco largo.

PARRALINO, 55.— R. Parada.— Después de sus fracasos anteriores, no es posible estimarlo seriamente. Sin embargo, es un buen juego para los que buscan dividendos.

IN PARTIBUS, 54.— L. Espinoza.— Lució su excelente estado al clasificarse tercero el domingo en La Palma, de Sonavela y Frenético. Corre bien la distancia y es un peligroso contendor.

CHISPAZO 53, O. Valenzuela.— A pesar de su último fracaso, le encontramos bastantes posibilidades en este grupo, por sus figuraciones anteriores en largo y con buenos adversarios.

NOCHERO, 52.— R. Parodi.— Reapareció el domingo en el Club, y Obolensky, mañoseando, lo aventajó por amplio margen. Muy problemática su chance aquí.

LIDIADOR, 50.— J. García.— Defeccionó en su última, pero sus anteriores eran muy buenas, claro que en recorridos más cortos que éste. De todas maneras es un bravo rival.

CISNEROS, 47. — R. Cornejo.— Acusó una visible mejoría

DON PEDRO GARCIA DE LA HUERTA, REGRESO DE SU JIRA POR EUROPA

Regresó ayer a Santiago don Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico de Santiago, después de una jira por Europa y Estados Unidos, que se prolongó por espacio de tres meses.

El señor García de la Huerta reasumió de inmediato su cargo de autoridad máxima del Club Hípico de Santiago, abocándose al estudio de los diversos problemas que es menester resolver para la buena marcha del turf nacional.

EL NUMERO PRINCIPAL.—

Discretos rivales disputarán en el Club la carrera especial "Samuel Izquierdo"

Si no la más interesante, la mejor recompensada de las carreras del domingo en el Club Hípico es la especial "Samuel Izquierdo", handicap sobre una milla, que será disputada por un grupo reducido de discretos adversarios.

7 COQUETERIA, 55.— L. Pérez.— Debe valer más que sus enemigos la defensora del "Popeta", que acaba de caer vencida por Comofiera. Contará seguramente con la más alta cotización.

6 EXCELSIOR, 53.— P. Alquinta.— Tercero de Cosmos y Cronos, dándoles nueve y seis kilos, respectivamente, y muy cerca de ellos. Eran 1.200 y se hizo presente al final de manera que ahora, en una milla, resulta un contendor ampliamente capacitado para vencer.

4 LANCERO, 53.— R. Cornejo.— Le encontramos mayores posibilidades a los dos anteriores y a otros de abajo.

3 ROYAUTE, 52.— A. Urrutia.— No fue nada de malo su cuarto, encima de Cosechadora, el domingo, y uno de los puestos secundarios puede pertenecerle.

5 RUDYNELLO, 51.— R. Parodi.— Merece ampliamente un triunfo el parejo hijo de The Font, que en sus cuatro presentaciones últimas ha sido tercero y tres veces segundo. Perfectamente puede vengar a este peso tantas derrotas.

RASHOMON, 50.— A. Silva.— En los comienzos de su campaña pareció un crack, pero después se ha apagado completamente. No corre desde "El Ensayo", en que terminó último.

CRONOS, 48.— M. Valenzuela.— Dándole tres kilos a Cosmos lo escoltó a una cabeza, hace pocos días. Los últimos tramos van a ser nuevamente muy penosos para él.

COSMOS, 46.— F. Gatica.— Mantiene su buen estado y a tan bajo peso contará con innumerables partidarios.

Biriatou, el gran caballo chileno que representará a nuestro vage en el "Gran Premio Cuarto Centenario de Sao Paulo", trabajando intensamente, y mañana hará un nuevo apronte fuerte en la pista de carreras del Club Hípico, cedida especialmente donde pasará la distancia de 3.000 metros. Sería embarcado el lunes 18 para disputar el domingo siguiente aquella gran carrera, en la que lo montará Luis Espinoza

al llegar tercero de Tres Chiflones y Avezado, y a 47 kilos ahora, se le presenta una linda oportunidad para anotarse un tanto, con buen dividendo.

MANDON, 47.— L. A. Paredes.— No figuró en la misma prueba, pero poco antes, en 2.000 metros, había llegado cuarto de Hafiz, El Zorrito y Oxfordian. Es otro buen candidato en esta bonita competencia.

MONTECORAL, 46. — O. S Allende.— A pesar de que acaba de llegar cuarto de Mirasol en el Chile, no le encontramos ninguna opción frente a rivales más calificados.

..SONAVELA, 46.— J. Pizarro. — Si esta carrera fuera en el Chile, encontraríamos imperdible a la buena hija de Disarmament, que en tan buena forma acaba de imponerse en 1.800 por aquellos lados. Sin embargo, son tan notables sus progresos, que será gran favorita, y es la carta de mayor opción.

DUQUESA, 45.— N. N.— Se negó a partir en su última, ganada por Hafiz, y poco antes la había vencido Rey Moro, precediendo a elementos muy ordinarios. No, entonces.

GALEOTO, 45.— S. Godoy.— El llegar tercero de Vagrancy y Sutra, no es en modo alguno un título satisfactorio, para considerarlo seriamente en este grupo.

PICAPORTE, 45.— F. Gatica.— Otro que va fuera de serie. Cuarto de Rodada, y un triunfo sería también totalmente sorpresivo.

Bolsa de Comercio

Autorizado por Decreto N.o 3,015
Fecha, 29 de Diciembre de 1893

CAPITAL	$ 4.000.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL	800.000.—
FONDO DE EVENTUALIDADES	1.000.000.—
FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIA	2.000.000.—
FONDO DE MANTENCION E INSTALACIONES	415.074.54
FONDO DE PROPIEDAD SAN ALFONSO	180.000.—
FONDO DE REVALORIZACION DE BIENES RAICES	30.830.245.10

DIRECTORIO

PRESIDENTE
TOMAS EDUARDO RODRIGUEZ B.

DIRECTORES

CARLOS CARVALLO S.— LUIS EYZAGUIRRE I.— JUAN F. HUDSON.— HUGO C. JACKSON H.— CARLOS OLIVOS M.— TEODORO WERTH L.

EUGENIO CARVALLO C.
Gerente

ENRIQUE BABRA L.
Sub-Gerente

ABEL VALDES A.
Secretario-Abogado del Directorio

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1953

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1.º de Enero y el 31 de Diciembre de 1953

ACTIVO

	Parciales	Totales por grupos
I.—ACTIVO INMOVILIZADO	$	$
a) **Bienes Raíces:**		
Propiedad Bandera 55|97	36.500.000.—	
id. Carrión 1718|26	830.000.—	
id. San Alfonso 242	1.800.000.—	
e) Muebles y Utiles	200.000.—	39.330.000.—
II.—ACTIVO REALIZABLE		
b) Valores en Cartera	24.211.076.92	
c) Arriendos por Cobrar	21.340.—	
c) Cuentas por Cobrar	56.849.86	
g) Cuentas Corrientes	726.169.20	25.015.435.98
III.—ACTIVO DISPONIBLE		
a) Caja Estampillas y Traspasos	590.000.—	590.000.—
IV.—ACTIVO TRANSITORIO		
a) Dividendo anticipado: Acreedores Hipotecarios	450.000.—	450.000.—
V.—ACTIVO NOMINAL		
Revista Precios	1.—	1.—
Suma del Activo		65.385.436.98
TOTAL DEL ACTIVO		65.385.436.98

PASIVO

	Parciales	Totales por grupos
I.—PASIVO NO EXIGIBLE	$	$
1) **Capital y Reservas Sociales:**		
a) Capital suscrito, dividido en 80 acciones de $ 50.000.— c|u.	4.000.000.—	
b) Fondo de Reserva Legal	800.000.—	
c) Fondo de Eventualidades	1.000.000.—	
e) Fondo de Reserva Extraordinaria	2.000.000.—	
f) Fondo de Mantención e Instalaciones	415.074.54	
g) Fondo de Propiedad San Alfonso	180.000.—	
2) **Reservas Reglamentarias:**		
a) Fondo Revaloriz. Bienes Raíces	30.830.245.10	39.225.319.64
II.—PASIVO EXIGIBLE		
1) **A Largo Plazo:**		
a) Acreedores Hipotecarios	14.121.450.—	
2) **A Corto Plazo:**		
a) Banco de Chile	9.539.575.88	
b) Garantía por Arriendos	37.780.—	
c) Cuentas Corrientes	398.678.15	24.097.484.03
III.—PASIVO TRANSITORIO		
b) Provisión para Impto. Renta	450.078.—	
Provisión para nuevas Instalaciones	1.208.000.—	1.658.078.—
Suma del Pasivo		64.980.881.67
UTILIDAD LIQUIDA		404.555.31
TOTAL DEL PASIVO		65.385.436.98

CUENTAS DE ORDEN

Valores Depositados en Garantía	$ 1.075.971.319.46	Acreedores Valores Depositados en Garantía	$ 1.075.971.319.46

GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	$	$	HABER	$	$
Provisión, Nuevas Instalaciones	1.208.000.—		Derechos Apoderados, Clearing, Contado Pizarra Cuotas Incorporación, Arriendos, etc.	31.132.739.46	31.132.739.46
Gastos Generales	8.227.052.21				
Intereses y Dividendos	122.086.89				
Revista Precios	20.356.64				
Salarios	2.040.257.25				
Sueldos y Gratificaciones	7.451.981.25				
Teletipos	442.343.56	19.512.077.80			
IMPUESTOS					
Impuesto sobre Bienes Raíces	478.480.—				
Patente Municipal	243.750.—				
Patente Sociedades Anónimas	10.000.—				
Cifra de Negocios	2.375.227.20				
Leyes Sociales	1.696.112.15				
Impuesto Fiscal sobre Malas	6.242.537.—				
Provisión para Impuesto Renta	170.000.—	11.216.106.35			
		30.728.184.15			
UTILIDAD LIQUIDA		404.555.31			
		31.132.739.46			31.132.739.46

Santiago, 31 de Diciembre de 1953.

ENRIQUE HEYERMANN TORRES
Contador — R. N. C. 10,251

EUGENIO CARVALLO CONCHA
Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento de nuestro cometido, como Inspectores de Cuentas, hemos examinado el Balance que corresponde al año que terminó en esta fecha, y certificamos que está conforme con los saldos del Mayor y que la Contabilidad se lleva en forma correcta.

También dejamos constancia de haber practicado un arqueo de las Garantías, las que hemos encontrado conforme.

Santiago, 31 de Diciembre de 1953.

JOSE MIGUEL INFANTE G.

CARLOS OSSA R.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

EL PELUCON, M. Henríquez, 400 en 25; repitió igual.
MONTECORAL, J. Aravena, 600 en 42, a voluntad; repitió en 38.
OMER PASHA, A. Urrutia, 200 en 11 3|5; repitió en 12 1|5.
AMY, A. Urrutia, 1.000 en 1.6 3|5.
GERMANCITO, M. Maturana, 500 en 31 4|5.
BERLIOZ, A. Núñez, 600 en 39 2|5.
ENGAÑADOR, A. Díaz, 500 en 32.
EL BARQUERO, V. Valenzuela, 200 en 12 2|5; repitió igual.
URIBARRI, C. Farmer, 500 en 32 2|5; repitió en 31 dos quintos.
HOTU MATRA, R. Pavez, 800 en 52 1|5.
CAPILLANO, A. Urrutia, 500 en 31 1|5.
ENRIQUE VIII, L. Pérez, y BAZOFIA, E. Márquez, 500 en 31 1|5; llegaron iguales.
BALSAMON, R. Pavez, 500 en 31; repitió en 30 3|5.
JAVANES, R. Ledesma, 500 en 32.
PACIFICO, L. Pérez, 600 en 38.
DURA LEX, A. Urrutia, 200 en 12 2|5; repitió igual.
SALAMERO, M. Henríquez, 600 en 37 3|5.
GUACHITO S. Allende, 400 en 25 4|5; repitió en 25 dos quintos.
SYFE, R. Silva, 1.000 en 1.6.
AL CAPONE, R. Pavez, 400 en 25; repitió 500 en 31.
PRIMOROSO, R. Contreras, 1.000 en 1.8 2|5; a voluntad.
CAMONTE, Jn. Pizarro, 400 en 25 4|5; repitió igual.
CUAUTEMOC, A. Urrutia, 600 en 38.
HARLEM, A. Orellana, 600 en 39 1|5.
LA BIENVENIDA, L. Pérez, 400 en 26.
AG SEGURO, G. Meza, 1.000 en 1.6.
AFAMADA, S. Allende, 400 en 25; repitió en 25 4|5.
MASSENET, S. Allende, 500 en 30 3|5.
SUPETAR, A. Díaz, 500 en 30 2|5.
GAMIN, A. Díaz, 800 en 51.
VOL DE NUIT, J. Aravena, 400 en 25; repitió igual.
ANGOLINO, A. Urrutia, vuelta en 1.39 2|5; los primeros 1.200 en 1.16.
PILDORIN, O. Castillo, 800 en 32.
YANACONA, Jn. Pizarro, 400 en 25.

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

FASCINADO, J. Ortiz, 1.000 en 1.3.
LICENCIADO, J. Orellana, y ROBESPIERRE, R. Cornejo, 500 en 31; repitió Licenciado, 600 en 38.
CISNEROS, R. Cornejo, 1.000 en 1.6 2|5.
GARUFA, P. Alquinta, 800 en 52 3|5.
MANOLA, S. Godoy, 400 en 26.
CUMANA, A. Silva, 700 en 44 2|5.
STAKE, R. Aguilar, y PELOPONESO, A. Lillo, 600 en 38; iguales.
MISS RECUERDO R. Cornejo, 600 en 39.
CHIRULA, R. Parodi, 500 en 31.
MAULEON, R. Parodi, 800 en 52.
UFITA, A. Silva, y TINCA, J. Rodríguez, 700 en 46 2|5; iguales.
ISLEÑO M. Valenzuela, 800 en 55.
CUCUZA, J. Ortiz, 500 en 33.
COSMOS, P. Gatica, 600 en 37 3|5.
PALADIN, J. Escobar, 800 en 52.
IN PARTIBUS, L. Espinoza, 600 en 36 2|5.
ELECTA, J. E. Bravo, 600 en 39.
KATJA, P. Flores, 700 en 46.
HERMINIO, J. García, 400 en 25.
CARMELA, aprendiz, 400 en 25 2|5.
TAITU, J. García, 600 en 39 2|5.
FELIPE II, M. Reyes, 500 en 31.
VALPARAISO, L. Carrasco, 300 en 18 3|5; repitió en 19 2|5.
ARRANCADA, S. Godoy, 500 en 30 3|5
TECATEO, J. Escobar, 400 en 25.
SIDON, aprendiz, 700 en 48.
VAROLI, L. Carrasco, 500 en 31.
LABORDE, R. Parodi, 500 en 31.
MARLY, A. Díaz, 400 en 25.

PISTA DE BAJADA

CORONA REAL, M. Maturana, 800 en 51.
LOMA ROJA, aprendiz, 500 en 30; repitió en 31 2|5.
MIRASOL, Jn. Pizarro, 400 en 23 1|5; repitió igual.
LOS MORROS, U. Gaete, 400 en 23 4|5.
HARRY, R. Silva, 400 en 24.
GENETICO J. Adasme, 600 en 37 1|5.
DINGO, A. Urrutia, 600 en 36 1|5.
CAMPO BASSO, A. Orellana, 400 en 24; repitió en 23 dos quintos.

Chances completas del HIPODROMO

PRIMERA CARRERA.— 6.a serie.— 1.500 metros.— Handicap.

HAARLEN, 56, (A. Orellana). — Hace su reentré y antes figuró con discretos.

CURADO 49, (C. Benavides).— En corral con el anterior. Lo han creído y les ha fracasado.

PRIMOROSO 56, (R. Contreras).— Ha corrido con superiores y logrado figuraciones. Debe ser uno de los más cotizados.

LLORENS 54, (O. Jaña).— De vez en cuando suele figurar. En este lote se le presenta bien la cosa.

RUTILANTE 52, (G. Meza).— Otro que también suele llegar placé en carreras con esta clase de animales.

MARLY 53, (A. Díaz).— Hay que tener el dato antes de invertir algo.

DIXIE 52, (S. Arriagada). — Le perdieron el rumbo a la hija de Yelmo que con el nombre de Favella parecía mejor.

BAR LE DUC 52, (L. A. Paredes).— Un candidato para jugar toda la mañana en caballo ajeno... si gana.

EL LLANERO 49, (J. Aravena).— El domingo hizo otro papelón en el Club Hípico. El viernes lo había hecho en el Chile.

TABERNERA 49, (S. Allende) — La veterana pensionista de Quinteros dio señales de vida clasificándose segunda de Corona Real.

COMPLETA 48, (U. Gaete).— Con esta se han ensartado más de una vez. No figuró en su anterior y estaba muy jugada.

LOCARIO 48, (J. Albornoz).— No parece el momento oportuno para darle importancia a este.

ODRY 48, (M. Araneda). — Tercero de Corona Real. Va progresando el caballito y a lo mejor resulta aquí con gran sport.

CARLITOS 46, (P. Bustos).— Pasar sin cuidado que incluso en esta serie, va pesado...

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 5.a serie.

DANINA 56, (O. Chamorro).— Séptima en una de las que ganó Germancito.

GENETICO 56, (J. González) — Nada digno de mención ha hecho.

ALICANTO 54, (B. Sandoval). — Está mejorando rápidamente. Comenzar a jugarlo es negocio.

MEDALLON 56, (O. Valenzuela).— Está bueno, pero con una mala suerte horrorosa.

ARCANEO 55, (E. Saavedra). — Tiene un tercer lugar de Germancito que le da mucho color

VAROLI 55, (J. E. Bravo). — Tenemos esta nombrada. Juego atinado, pues, está bueno.

DAMA DEL MAR 55, (A. Urrutia).— Bien ganó la "marinera" y su repetición está dentro de los sucesos posibles del domingo

QUEMARIA 55, (M. Reyes).— Por ahora, hay que preferir a otros.

RUFIANA 55, (J. Albornoz).— Circula este dato. Ahí queda para los que estén con el agua al cuello.

FINGIDA 52, (C. Farmer).— Segunda de Dama del Mar. Ahora, mejor colocada.

AFAMADA 45, (S. Allende).— Nada de malas sus carreras recientes.

BERLIOZ 45, (A. Núñez). — Corriendo en tiros más largos. Cerrar la guardia, aconsejamos.

HUALA 45, (M. Guerrero).— Hará correr fuerte en las primeras distancias, pero de la curva para adelante no respondemos.

CHIMBARONGO 45, (E. Márquez).— He aquí un juego con opción y dividendo muy reconfortante.

HEROISMO 45, (J. Pizarro).— Ganó y después sólo cuarto de Corona Real. Por ahí debe estar otra vez.

SEPTIMA CARRERA. — 1.500 metros.— 1.a serie.— Handicap

ZAHORI 55, (L. Espinoza)| — Si fuera el caballo de antes, no tendría cómo empezar con éstos Pero sus últimas, son malonas.

MIKADO 54, (J. García). — Cuidado con éste, que es de los que pega a la mala.

ABERRI 54, (O. Valenzuela).— Ultimo llegó en el Club Hípico. Aquí corre bien y sabemos que ha cotejado en forma llamativa.

KATURRO 50, (R. Cornejo).— Otra historia del pasado. Le será difícil ganarse la avena por estos lados.

QUECASTAÑO 49, (P. Alquinta).— Liviano y en buen estado físico el hijo de Choker. Puede ser y paga bueno.

CUAUTEMOC 49, (A. Urrutia).— Otro candidato peligroso, pues se ha visto muy corredor.

OBOLENSKY 47, (L. A. Paredes).— Está muy bueno y no sería raro verlo agregar otro triunfo a su ya impresionante "suibe".

AL CAPONE 45, (M. Guerrero).— Volará a estos kilos.

ASTRONOMO 45, (P. Pizarro). — Con este es difícil seguir "líneas"; pero si está pagando bueno, hay que jugarle hasta los botones...

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— Handicap

PRODIGIOSO 56, E. Saavedra.— En esta serie puede ser.

GERMANCITO 53, L. Pérez. — Listo para la tercera al hilo.

SYFE 54, R. Silva.— Honrado el animalito y con seguridad volverá a pagar placé.

FOLKE 54, C. Farmer.— Reaparece tras un descanso que, según nos dicen, le ha venido muy bien.

HECUBA 54, R. Cornejo.— Tenemos esta nombrada y es cuestión de que los interesados traten de confirmarla.

SWEATER 53, C. Benavides. —En carreras difíciles como se le presenta ésta, suele figurar.

GAMIN 52, A. Díaz.— Fracasó en tiro largo, pero mantiene buen estado de training.

PALATINO 52, M. Guerrero. —He aquí un buen dividendo y con mucha opción.

DURA LEX 49, A. Urrutia.— No le vemos chance, después de su última papelón, en la ganada por Fanny Boy.

FLAMARION 49, U. Gaete.— Sobresaliente y vendrá con los punteros desde el ¡vamos!

SUBASTA 49, O. Chamorro. —Su salida de perdedores es la única gracia que exhibe en su campaña.

GUERNICA 47, P. Bustos.— Tenemos la impresión de que vale más que la mayoría de sus rivales.

CUECA 46, F. Gatica.— Tiene una llegada tras Germancito que le da cierta opción.

MASSENET 46, S. Allende.— Reaparece y siempre ha corrido con superiores.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Segunda serie.— Handicap

ELEANOR 56, R. Cornejo.— Están al acecho de una oportunidad que no tardará en producirse. Comenzar a seguirla.

PILDORIN 55, G. Retamal.— El viejito debería estar ya dedicado a otras actividades.

AMY 54, A. Urrutia.— Es ligera y con un poco de suerte, debe pagar placé.

PACIFICO 53, L. Pérez.— Grande su carrera en pos del corredor Camonte.

CODIGO 53, J. E. Rodríguez —Cuidado que está bueno y cuando menos se piense va a salir con algo gordo.

KALAMAZOO 53, A. Silva.— Es ligero y la carrera se le puede presentar bien por desarrollo.

DESLINDE 52, J. Escobar.— Muy venido a menos este animalito que en tiempos no lejanos corría con superiores.

HARRY 53, R. Silva.— Un cuarto lugar en la que ganó Fol, le da opción de primer orden.

MIRASOL 51, J. Pizarro.— Baja de distancia y como está muy bueno, su triunfo no podría sorprender a nadie.

ELECTA 50, M. Guerrero.— Fracasó en la que ganó Tres Chiflones, pero corrió con escasa fortuna.

HASPARREN 50, F. Pizarro. —Un lustro sin figurar. No creemos que sea ésta su oportunidad.

MAÑUCO 50, J. García.— Este debe sacar la cara por el anterior, con el cual va en corral.

ROYAL COURT 50, U. Gaete.— No convenció a nadie su anterior. Seguirlo será buen negocio.

URIBARRI 50, C. Farmer.— Excelente su última carrera. Fija en el marcador.

ABADAN 47, P. Bustos.— De los livianos, el juego más atinado.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie.— Handicap

POMPILIO 56.— R. Ledesma.— Este nortino se está "avivando" en la capital. De los que gana cuando paga bueno.

DINGO 55, A. Urrutia.— Lo vimos correr muy bien en su pasada actuación.

LACERO 55, L. Pérez.— Acercar la oreja y abrir la pupila...

LORENZO 55, N. N.— Vuelve y le tocó un lote difícil.

SEA LIFE 54, A. Orellana.— Como juego de cubierta, pues coteja discretamente.

FIAQUINI 53, H. Vergara.— Le perdimos la confianza, pero, según nuestros informes, está muy bueno.

SUSPICAZ 52, M. F. Silva.— Un placé seguro, pues mantiene su mejor estado de entrenamiento.

ESPAÑOLETO 51, R. Cornejo.— Buena inversión para el desquite. Está en su mejor forma y cayó a cómodo peso.

INVICTA 49, C. Farmer.— Ganó a Chansonette y Fresia y como lo hizo fácil, puede producirse la repetición.

NEBULOSO 48, M. Guerrero. —Tienen por bueno a este animal, pero él se empeña en mostrar lo contrario.

TROIKA 49, J. Pizarro.— Por fin le dio en el clavo Lancien y como mantiene su buen estado, puede cuadrarse con la otra...

CREPUSCULO 48, L. A. Paredes.— Como juego de cubierta, puede ser.

EGLOGA 48, S. Allende.— Si reedita esa actuación en que dio cuenta de Nidal y Rialto, pueden cobrarse de nuevos sus boletos arriba y abajo.

A pesar de las ventajas que dispensa, Fascinado debe imponerse en el clásico "Junta Central de Beneficencia", número de gran atracción en el próximo programa del Chile

A DISPOSICION DE FASCINADO VEMOS EL CLASICO DE LA PALMA

Fascinado, Licencioso, Angolino y Felipillo, forman el conjunto de rivales que aspira a ganar la prueba clásica del domingo próximo en el Hipódromo Chile, el Premio Junta Central de Beneficencia, sobre 2 mil metros.

En seguida, ofrecemos un breve comentario acerca de los anotados:

FASCINADO, 59.— J. Ortiz.— En su anterior, sin estar aún en su mejor estado físico, dio fácil cuenta de Kaifás (53,5) y Angolino (53). El importado será, con toda seguridad, el gran favorito y el ganador.

LICENCIADO, 56.— J. Orellana.— Se perfila como el enemigo serio del anterior, pero tendría que correr mucho, o fallarle las extremidades al pupilo de Bullezu, para salir airoso.

ANGOLINO, 51.— A. Urrutia.— Mala su carrera en la ganada por Kaifás, en que volvió a quedar parado. En todo caso, partiendo bien, debe estar aventajado por Fascinado y Licencioso.

FELIPILLO, 50.— J. Pizarro.— Es fijo que éste lo dejaron inscrito por el premio del cuarto lugar. En el papel, nada tiene que hacer el discreto hijo de Borneo.

TRES CARRERAS CONDICIONALES EN EL HIPODROMO DE LA PALMA

Tres carreras condicionales figuran en el programa del domingo próximo en el Hipódromo Chile. Dos de ellas, están reservadas a potrillos de tres años, y la otra es para ejemplares de la nueva generación.

En seguida hacemos un somero análisis de las posibilidades de cada uno de los inscritos en estas pruebas:

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS.— SERIE B.— CONDICIONAL

COLLO, 56.— J. Pizarro.— Lo tienen por regular al hijo de Toribio, pero de todos modos le costará alcanzar su primer triunfo.

ENGAÑADOR, 56.— A. Díaz. — Poquita cosa el grandote que prepara Vodanovic.

ESCOCES, 56.— L. Pérez.— En los comienzos de su campaña, a estas alturas del año pasado, se vió bastante bien. A la postre, ha resultado malito.

GANGSTER, 56.— C. Farmer. — No hay por que alarmarse. Van mejores.

GUEÑI, 56.— A. Urrutia.— Cecilio Parra, su trainer piensa ganar muy pronto con ésta.

JUAREZ, 56.— S. Silva.— Apronta discretamente y cualquier día de estos va a pagar placé.

MANDARUN, 56.— P. Flores. — Anda la bulla con este hijo de Salerno, que corre más que varios de sus ocasionales adversarios.

MONTE LOCO, 56.— P. Bustos.— Uno de los más cotizados por el conjunto de sus actuaciones.

NAIBU, 56.— R. Ramos.— No ha hecho méritos para ser tomado en cuenta.

PORTLAND, 56.— J. E. Bravo.— Tenemos buenos informes sobre éste.

SATANAS, 56.— J. Escobar.— Uno que viene a probar suerte por estos lados. Conviene no perderle la pista.

SOLWAY, 56.— U. Gaete.— Malito y tendría que caerse más de alguno para que lograra figuración.

TESTONIQUE, 56.— G. Meza.— Próximo candidato a una carrera de eliminación.

VOL DE NUIT, 56.— J. Aravena.— Se ahoga al primer esfuerzo serio. Poco negocio jugarlo.

TERCERA CARRERA.— 850 METROS.— PARA DOS AÑOS PERDEDORES

HIERRO ROJO, 53.— R. Pavez.— Ganando a dos llegó en la de Nieve Blanca.

OFENSOR, 53.— J. Aravena. — Corrió muy delgado, y pese a todo hizo buena carrera.

PABOR, 53.— R. Cornejo.— El ganador más indicado de la mañana, pero apenas dobla...

TANINO, 53.— G. Retamal. — Muy bien se ha visto en sus movidas. Debe ser el que más se le acerque al favorito Pabor.

DULZAINA, 50.— A. Urrutia. — Un poco verde la hemos visto a esta hija de Knout. Habrá que esperar.

MOSTACILLA, 50.— J. Pizarro.— Una veloz pupila de "Picho", Lancién, con la cual creen ganar al primer toque.

PROSERPINE, 50.— C. Farmer.— Discreta se ha visto, pero debe estar ganada por más de uno.

CUARTA CARRERA.— 1.200 METROS CONDICIONAL.— SERIE "A"

ARENQUE, 56.— J. Pombet. — Trabaja muy bien, pero en carreras no responde.

BELFAST, 56.— S. Allende.— Como juego a placé, vengan unos boletos.

BURIEL, 56.— L. A. Contreras.— Reaparece en poder de "Zumbido" Contreras, y lo hará en buena forma.

CASTIGO, 56.— A. Díaz.— Se quedó parado y llegó cuarto. Si ahora parte, costará mucho aventajarlo.

CIVIQUE, 56.— A. Urrutia.— Por un tercero de Cumaná y Dialecto, hay que tenerlo en cuenta.

CHACARA, 56.— U. Gaete.— A éste lo creían superior a El Pidén. Y trabajaba mejor, pero parece que el animalito ha decaído. En todo caso, ojo al charqui...

DIALECTO, 56.— E. Saavedra.— El favorito y ganador, pues perdió contra el "millonario" Cumaná.

EL BARQUERO, 56.— V. Valenzuela.— Deberían llevarlo a Viña en la temporada chica donde puede ganarse la avena con cierta facilidad.

FIEL AMIGO, 56.— G. Retamal.— Una bala en 300 y 400 metros. En las canchas de Renca, sería más o menos fijo.

JAVANES, 56.— R. Ledesma. —Cuando lo tenía Mario Quezada, alcanzó figuraciones. Ole vares, no ha podido aún dar en el clavo con el caballito.

LAD, 56.— J. Leiva.— Por ahora no vale la pena darle importancia.

MOZART, 56.— J. Pizarro. — Le buscaron la monta de Pizarro, que suele hacer milagros.

OROSCOPO, 56.— A. Tapia. — Ha estado corriendo sin pena ni gloria. Cuando el Jefe de la Oficina de Estadística, señor Guillermo Izquierdo, le haga poner la "H", lo volveremos a tomar en cuenta.

YOKOHAMA, 56.— L. Pérez. — Carta brava, pues tiene figuraciones con mejores.

ARTISTAS DE CARTEL OFRECE "LA ISLEÑA"

Nuevas atracciones artísticas está presentando en su escenario "La Isleña", confitería que con esta innovación ha conquistado nuevos adeptos a la hora del té y en la noche. Actualmente se presentan Los Ruiseñores de España, Yolanda Parolo, Cantinflas, Manolo Novarro el trío Los Caribes y el conjunto de jazz que comanda Alejo Cáceres.

YUL BRYNER PROTAGONIZARA "LOS DIEZ MANDAMIENTOS", DE DE MILLE

LA COMIENZAN A FILMAR A FINES DE AÑO

HOLLYWOOD.— C. B. de Mille nuevamente obtuvo un triunfo al designar a Yul Brynner, sensación del teatro en Nueva York, como primera estrella en su próxima producción "Los diez mandamientos". Yul Brynner el

CECIL B. DE MILLE

distinguido y versátil actor quien alcanzó el éxito teatral en Broadway en la protagonización del Rey siamés en "El Rey y yo", representará al gran Ramsés, el poderoso Rey de Egipto en la producción Bíblica e Histórica de De Mille que comenzará a filmarse a fines de 1954. La selección que hace De Mille de Yul Brynner, pone fin a innumerables conjeturas ya que, el rol de Ramsés es uno de los papeles más codiciados de la historia de Hollywood. La importancia que el mismo De Mille da a la parte de Ramsés se distingue por el hecho de haber sido el primer rol para el cual fue elegido un actor y que encabezará un reparto de por lo menos 8 estrellas de categoría e incluyendo, además, miles de extras. Físicamente, el atlético Yul Brynner, quien fue acróbata de circo, encuadra perfectamente la imagen histórica de Ramsés. El faraón egipcio ha sido descrito como la imagen perfecta de Rey, alto, buen mozo y majestuoso.

Este será el primer rol cinematográfico de Yul Brynner agregando en esta forma otro capítulo a su interesante y colorida carrera. Nacido en el Este de Estados Unidos. Educado en Francia, Yul Brynner ha llevado una vida versátil en todas las fases de su carrera, fue cantante de cabaret, acróbata de circo en París, actor en "French Repertoire Theater", Locutor y comentarista radial para el Gobierno de Estados Unidos durante la guerra. Hizo su debut en Broadway con Mary Martin en "Lute Song", y luego obtuvo su mayor éxito hasta la fecha, como el rey con la fallecida Gertrudis Lawrence, en "El y yo".

PROFUNDA HUMANIDAD EN "ROMA HORA ONCE"

RAFF VALLONE

Con la honradez y humanidad que caracteriza a las películas italianas, se ha filmado "Roma Hora Once", un tema tomado de la vida real y que lleva al espectador a la intimidad de las vidas de mujeres de distintas edades y condición, que agolpadas a una puerta de oficina, nos relatan algunos acontecimientos de sus existencias.

Protagonizada por Lucía Bose, Elena Varzi, Raf Vallone, Lea Padovani y otros, "Roma Hora Once" se exhibirá desde el martes en los cines Central y Santa Lucía.

HELIA GRANDON EN ESPECTACULOS DEL "GOYESCAS"

Un espectáculo animado por figuras de cartel es el que está ofreciendo la Confitería Goyescas, y en el que brilla nuestra compatriota Helia Grandón, quien, desde su debut, ha impuesto su calidad. Al lado de ella brillan la cantante bonaerense Elisa del Carril; el dúo que integran las Mellizas Castilla; el popular Milos Velarde; Los Ruiseñores de España, y la cautivante Tongolele, quien lleva más de ciento ochenta representaciones en dicho escenario.

Para el lunes se anuncia el debut de Los Caporales, dúo humorístico, que acaban de actuar en Lima con un éxito pocas veces visto.

HOY
ROTATIVO DE 11 a 24 HRS
ROXY
HUERFANOS 1055
FONO 80809.
¡LA ESPELUZNANTE REVELACIÓN DE LO QUE OCURRE EN LOS DOMINIOS DE LOS CRIMINALES!
¡AUDAZ! ¡REVELADORA!
¡Nadie está fuera del alcance de la ley! ¡No en nuestros días!"
Ha M-G-M presenta un drama de alto tensionar
EL DERECHO DE MATAR
("THE UNKNOWN MAN")
Con
WALTER PIDGEON
ANN HARDING
BARRY SULLIVAN
y KEEFE BRASSELLE
LEWIS STONE · EDUARD FRANZ
RICHARD ANDERSON · DAWN ADDAMS
Argumento escrito por RONALD MILLAR y GEORGE FROESCHEL
Dirección RICHARD THORPE · Producción ROBERT THOMSEN
Una Película Metro-Goldwyn-Mayer
MAYORES

METRO
BANDERA 141 ★ TELEFONO 93561
¡EXCLUSIVAMENTE!
4ª SEMANA
3.30, 6.40 y 9.45 P. M.
SOLO PARA MAYORES
PIER ANGELI · ETHEL BARRYMORE · LESLIE CARON
FARLEY GRANGER · JAMES MASON · KIRK DOUGLAS
AGNES MOOREHEAD · MOIRA SHEARER
HOY
HISTORIA DE TRES AMORES
("THE STORY OF THREE LOVES")
En color por Technicolor
Película M-G-M en la PANTALLA PANORAMICA
Metro Goldwyn Mayer

HOY
CONTINENTAL
TERROR... TRAICION... MUERTE...
UN ESPECTACUL SALVAJE Y ESCALOFRIANTE!
"FUERTE LA GLORIA"
con
ROD CAMERON
JANE NIGH · Morris ANKRUM · Douglas KENNEDY · John RIDGELY
DISTRIB. PACH
MAYORES

VENDO HOTEL EN BALNEARIO DE MODA
TOTALMENTE EQUIPADO, TRABAJANDO, CON LA MEJOR CLIENTELA DE LA ZONA.
Puede entregarse inmediatamente para lograr la explotación de esta temporada.
Ventas superiores a tres millones anuales, comprobadas.
Facilidades de pago a personas solventes que puedan abonar un 40% de su valor.
DETALLES Y CONDICIONES EN MI OFICINA
HOTEL SUR
ARMANDO VENEGAS DE LA GUARDA
Unión Central 1010, Oficina 808

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS
CCE
LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143 - 31144 ★ HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45.-
TEMPERATURA REGULADA
Paramount presenta la producción en tecnicolor por GENE BARRY, y ANN ROBINSON, en
"LA GUERRA DE LOS MUNDOS"
(Menores)

REAL · SANTIAGO
FONO 65555
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Pel Mex presenta a Rossana Podestá y Crox Alvarado, en
LA RED
(Mayores)
FONOS 32888-33444
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Pel Mex presenta a Rossana Podestá y Crox Alvarado, en
LA RED
(Mayores)

VICTORIA
FONO 30021
ROTATIVO
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20
Warner Bros presenta a Anne Baxter y Richard Conte en
LA GARDENIA AZUL
(Mayores)

PETIT-REX
Fono - 31144.
Miguel Frank presenta en tarde a las 19 horas, la comedia
PUNTO MUERTO
con María Elena Gertner, Kanda Jaque y Norman Day.

MARTES SANTIAGO
¿SON LOS HOMBRES LA CAUSA DE LA PERDICION DE LAS MUJERES...
O SON LAS MUJERES LA PERDICION DE LOS HOMBRES...?
Pel Mex presenta
POR QUE PECA la MUJER
con
LETICIA PALMA
ABEL SALAZAR
LUIS AGUILAR
Y CON VARGAS · MANUA VICTORIA · EMMA ROLDAN · LAS HNAS. ACUÑA
Y LA MAS BELLA MUSICA DE
AGUSTIN LARA

RADIO CORPORACION C B 114 destaca sus PROGRAMAS de HOY
9.30 P. M.
MONTO YARZA y el CUARTETO MARA
10.30 P. M.
"LA VUELTA A USA. EN 90 DIAS"
por Renato Deformes
"EL DIARIO HABLADO DE LA CORPORACION" presenta su Página informativa en los siguientes horarios habituales: 7.00, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12 horas desde la Sala de Crónica de LOS TIEMPOS, y de 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 y a las 24.00 horas desde la SALA DE CRONICA DE "LA NACION"
Nuevos Estudios Morande 25.

Minga
Presenta:
TRAJES DE BAÑO de la famosa marca mundial
Jantzen
todos los modelos.
Variedad de colores.
Solicite rebaja en trajes de baño por fin de temporada.
Gran surtido en POLERAS JANTZEN
GORRAS NORTEAMERICANAS
HUERFANOS 944 AL LADO DEL TEATRO CENTRAL

TONGOLELE VUELVE HOY AL TEATRO CAUPOLICAN

Su tercer día de triunfales presentaciones cumplirá hoy en el Teatro Caupolicán el "Espectáculo Cóndor 1954", encabezado por la estrella de fama internacional, Yolanda Montes, "Tongolele".

Junto a ella se presentarán también Helia Grandón, las Mellizas Castilla, Elisa del Carril, Milos Velarde, Los Ruiseñores de España, el cuarteto típico de Alfredo Fanuele, Mario Subiabre, etc. El cine exhibirá las películas chilenas "Río Abajo" y "Cita con el destino".

DOCUMENTAL SOBRE EL SERVICIO MILITAR DEL TRABAJO EXHIBEN HOY

Hoy, a las 12.15 horas, en el Teatro Continental, se exhibirá en privado el film documental sobre el Servicio Militar del Trabajo, que produjo Jorge Muñoz Valenzuela, y que filmara Naum Kramarenko, a lo largo de todo el país.

Este documental da a conocer interesantes y desconocidos aspectos de la magnífica labor que está desarrollando el Ejército en diversas e importantes obras públicas.

TEATRO

SANTA LUCIA

Lunes 18 de enero de 1954 - 22 horas

FESTIVAL "MISS CHILE"

Los mejores artistas de Santiago en escena. Presentación de las candidatas

EL MAS BRILLANTE ESPECTACULO DE VERANO

Las entradas serán válidas por votos para su candidata predilecta

RESERVE CON TIEMPO SU LOCALIDAD

CLEOPATRA TRIUNFA EN EL SHOW DEL TAP-ROOM

CLEOPATRA

La popular bailarina de ritmos tropicales, Cleopatra, sigue atrayendo público al show artístico de la boite Tap Room. Junto a ella, actúan también la vedette Rosita Lara, la cantante libanesa Donna Behar, el dúo Rey-Silva, el conjunto Los Caribes, la bailarina de rango español Carmencita Calé y la orquesta de Lorenzo D'Acosta.

"LA LANZA ROTA" ES UN FILM DE ACCION

"La lanza rota", producción Paramount en technicolor ofrecerá desde el próximo martes el cine Real. Esta cinta de acción marca la reaparición de Charlton Heston, artista que ganó el estrellato en su presentación en la magna película "El espectáculo más grande del mundo" en el papel de Jefe del Circo.

Juntos al astro mencionado aparecen Susan Marrow, Joan Taylor, etc.

FUNCIONES POPULARES TIENE HOY EL T. MARU

En el Teatro Maru, donde Américo Vargas y su compañía sigue actuando con singular éxito, se ofrecerán hoy en funciones de vermouth y noche las dos primeras populares de "Los Honorables Chantrel", de Louis Verneuil.

La interpretación de esta picaresca y divertida comedia corre a cargo de Pury Durante, Eliana Simpson y Manuel Poblete.

El lunes cambiará su programa el Sao Paulo

Como de costumbre, el próximo lunes, el cine Sao Paulo cambiará su programa. Esta vez exhibirá las películas europeas "Arroz Amargo", con Silvana Magnano, y "Pasión", en la que aparece Viviane Romance.

CRONICA TEATRAL.—

"LOS HONORABLES CHANTREL"

COMEDIA DE LOUIS VERNEUIL ESTRENADA EN EL TEATRO MARU POR LA COMPAÑIA DE AMERICO VARGAS

Pasada la cuesta de Navidad —tradicionalmente mala para los teatros y los cines—, Américo Vargas reabrió las puertas del Maru, estrenando una comedia de Louis Verneuil, que el público ha recibido con muy viva y justificada complacencia y a la que desde ya podemos vaticinarle una muy larga permanencia en el cartel, porque reúne múltiples y efectivos valores teatrales, asimismo que por su encomiable realización escénica.

Tenemos entendido, por referencias periodísticas, que "Los honorables Chantrel" es una de las últimas producciones de Verneuil, y que fue estrenada en los Estados Unidos, donde el distinguido comediógrafo francés se había radicado en los últimos años, y donde puso fin a sus días, trágicamente. Sin embargo, esta comedia no trasunta en ningún momento las inquietudes espirituales de un suicidio a corta fecha. Por el contrario, su asunto y el tono festivo en que se expresan los personajes, rezuman ancho optimismo y estruendoso amor a la pícara vida.

Como la gran mayoría de las obras de Verneuil, "Los honorables Chantrel" es una sátira a las costumbres de nuetsro tiempo, aderezada con situaciones cómicas y agudas observaciones de singular eficacia teatral. Como en "La escuela de los contribuyentes" y tantas otras comedias suyas, que Alejandro Flores nos dio a conocer años atrás, cautiva, antes que nada, en la que hoy nos ocupa, el dominio maestro del oficio del comediógrafo, revelado a través de la facilidad para infundir vida a los tipos, para bordar la intriga y sostener el diálogo a través de un ritmo permanente de buen humor y jovialidad. Una vez más advertimos que todos los resortes de la escena le son familiares. Los personajes se desplazan como el pez en el agua. Y es que en Verneuil no alentaba tan sólo el escritor de talento, sino que había, además, en él un experimentado conocedor de las triquiñuelas que dan color y calor humano a la situación teatral. Su primer matrimonio, con la nieta de Sarah Bernhardt, le permitió vivir en estrecha intimidad con la excelsa actriz, aprendiendo al lado suyo todos los secretos del éxito. Porque podrá decirse que las comedias de Louis Verneuil son intrascendentes; pero nadie podrá negar que son genuinamente teatrales y gustadoras.

En "Los honorables Chantrel", el autor no pretende mas que una cosa: entretener al público durante dos horas, en torno al conflicto de una familia de burgueses adinerados. La esposa del último vástago de los Chantrel ha decidido abandonar a su marido, para fugarse con un insignificante Don Juan, dando así un campanazo, con su secuela de escándalo y daños económicos para el hogar de estos esforzados industriales. Demás está decir que el agua no llega al río, y que todo se arregla como debe arreglarse en las comedias. Pero, ¡qué despliegue de ingenio hace Verneuil para narrarnos tan simple historia!

Estamos seguros que esta comedia ha de gustar a todos los sectores de nuestro público, porque tiene una gracia caudalosa, amenidad en las situaciones y renovado y chispeante ingenio a través de la esgrima en que dialogan los personajes.

Por otra parte, la interpretación que Américo Vargas y su elenco hacen de la citada comedia, es sobresaliente. Reseñemos, ante todo, su labor. Vargas encarna tres tipos de distinta edad y distintos caracteres. En el primer acto, es un Chantrel de 87 años; en el segundo, se nos presenta como el hijo de éste, frisando los 58 años, y en el tercero, como el nieto, que sólo tiene 35 años. Para cualquier actor, estas metamorfosis apuntaban sinuosos escollos; pero, Américo Vargas, que nos ha dado tantas pruebas de verdadera capacidad histriónica, los ha vadeado con admirable destreza. Ha compuesto, ha creado —digamos—, cada uno de los tipos, con tan minucioso estudio de sus distintas psicologías, y con tan magnífico acierto que, estamos seguros que un espectador forastero, que no le conociera como nosotros los santiaguinos, podría —al término de la función— irse pensando que los tres miembros de la familia Chantrel fueron interpretados por tres distintos actores. Su labor desarrollada en esta obra es incuestionablemente digna del más encendido aplauso.

Pury Durante, que sigue describiendo una línea ascendente en cada nueva interpretación, realiza en esta comedia un trabajo de fina composición, mesurado, ágil, convincente y muy expresivo. Manuel Poblete y Eliana Simson, se desenvuelven también con relevante soltura e identificación con los papeles a su cargo.

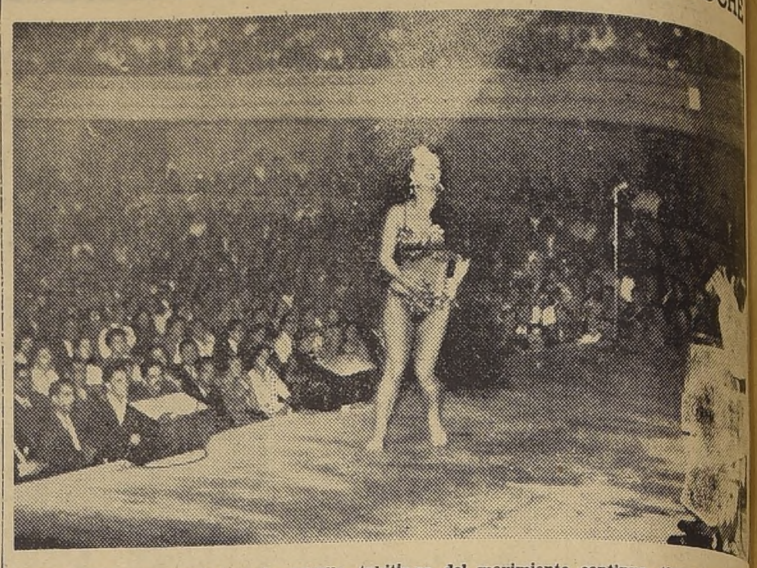
La puesta en escena es de Bernardo Trumper, a quien hemos elogiado en todas las presentaciones de Américo Vargas. Hoy tenemos que regatearle un diez por ciento del aplauso a su buen gusto, ya que nos parece que anduvo tímido, o se quedó corto en la entonación del ambiente provinciano en que se desenvuelve la comedia. Precisaba cierta añejez, o cursilería —mejor dicho—, típicas en la vetusta ciudad de Rouen.

Quizás tuvo miedo a la atropelladora y gratuita opinión del grueso público, y por eso cedió al imperio de lo armonioso. Pero, tal flaqueza, no tiene gran importancia.

Lo único que importa, en resumen, es que "Los honorables Chantrel" es una comedia que cualquier amante del teatro verá con sumo agrado.

RENATO VALENZUELA.

¡TODO SANTIAGO ACLAMA A LA SENSACIONAL TONGOLELE EN EL T. CAUPOLICAN! HOY DOS NUEVOS "TONGOLELAZOS": VERMUT Y NOCHE



TONGOLELE, la revolucionaria estrella tahitiana del movimiento continuo, tiene locos a todos los santiaguinos de los diversos círculos, que desde hace dos días han repletado las localidades, tanto en las bajas del cómodo Teatro Caupolicán. Yolanda Montes, "Tongolele", brinda hoy dos nuevas oportunidades de verla "tiritar" cuando baila desconocidos rituales tropicales. En el "Tongolelazo" de hoy en vermut y noche serán estrellas de primera magnitud: la cantante chilena que triunfa en París, HELIA GRANDON; las simpatiquísimas cantantes españolas, "MELLIZAS CASTILLA"; la atracción cómica del año "Milos Verlarde", el popular imitador de "CANTINFLAS"; la cantante de tangos "ELISA DEL CARRIL", con el CUARTETO TIPICO DE ALFREDO FANUELE; el gran conjunto vasco "LOS RUISEÑORES DE ESPAÑA"; la ORQUESTA DE FEDERICO OJEDA y cine con "RIO ABAJO" y "CITA CON EL DESTINO".

"EL DERECHO DE MATAR", LLEVA HOY EL T. ROXY

"El derecho de matar" es un drama de extrañas emociones, que pone de relieve una cuestión que ha preocupado a la humanidad desde hace siglos. Los aficionados al cine quedarán encantados con Walter Pidgeon en un nuevo tipo de papel, acompañado por la popular actriz Ann Harding. Esta película se comenzará a exhibir desde hoy en el Teatro Roxy.

UNA CINTA MUSICAL EL LUNES AL T. VICTORIA

La cinta musical en tecnicolor, "La Embajadora", ocupará desde el lunes la pantalla del rotativo Victoria

George Sanders, Vera Ellen, Donald O'Connor y Ethel Merman tienen a su cargo los roles principales.

Populares artistas en una película mexicana

Vivo interés ha despertado en todos los círculos cinematográficos y musicales el estreno que tendrá el martes Pel. Mex., en el cine Santiago. Y ello se debe a que un fuerte argumento reúne a calificados elementos del cancionero en "Por qué peca la mujer". En efecto, podemos mencionar que fuera de la actuación interpretativa de Leticia Palma, Abel Salazar, Luis Aguilar y César del Campo, se destacan Pedro Vargas, María Victoria, Las Hermanas Aguila y los famosos Churumbeles de España.

CINCO CINES EXHIBEN PELICULAS DE LA RKO

Una demostración de la bondad del material de R. K. O., y que el público lo prefiere, es que cinco salas cinematográficas están proyectando su material. En efecto, el York exhibe en segunda semana "La isla de las focas"; el City tiene "El primer rebelde"; el Sao Paulo proyecta "Trzán el temerario" y "Saludos"; el Auditórium continúa con "Alicia en el país de las maravillas" y el Roxy está ofreciendo "Puerto siniestro".

"El manto sagrado" en 2.a semana en el Astor

Miles de personas han desfilado por el Cine Astor para presenciar la primera película filmada con el revolucionario procedimiento "Cinemascope", "El manto sagrado", que hoy inicia la segunda semana de triunfales exhibiciones, batiendo todos los records de taquilla de público en nuestra capital.

Jean Simmons, Richard Burton, Víctor Mature y Jay Robinson, interpretan los papeles centrales de esta superproducción.

FAJAS MODELADORES "GACELA"

Comodidad durable y silueta moderna. PRECIOS REBAJOS. Fajas de elástico nylon. Composturas. Especialidad en CUERPOS DIFICILES, HERNIA, VIENTRE Y ESTOMAGO CAIDOS.

No confunda: PUENTE 559 — 2.o piso Al lado Correo

LOS PERSONAJES MAS TIPICOS DE CLOCHEMERLE

ALGUNOS EXTRACTOS DE LA CRITICA DE PRENSA EUROPEA ACERCA DE

"LOS LIOS DE CLOCHEMERLE"

EL EX-MINISTRO, HIJO PREDILECTO DE ESTE FAMOSO PUEBLO

EL ALCALDE PROGRESISTA

EL RICO VINILLO

LA QUE ARMA LOS LIOS

EL CURITA PRUDENTE Y BONACHON

East Kent Times: · ingles ·

ES UN GENERO DE FILM COMO HOLLYWOOD NO HABRIA OSADO HACER JAMAS... HACIA AÑOS QUE NO NOS HABIAMOS DIVERTIDO TANTO.. SIN DISCUSION, EL FILM MAS COMICO DE LOS ULTIMOS TIEMPOS...

Norgenbladet: · noruego ·

HOY BANDERA 2ª Semana

LEO FILMS

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIV. DE CHILE — TEMPORADA DE VERANO

MAÑANA A LAS 10 P. M., CONCIERTO EN EL PARQUE BUSTAMANTE

HECTOR CARVAJAL DIRECTOR:

Solista: NORA SAPIANI.— Programa: Toccata de Frescobaldi, Concierto en Sol, para piano y orq., de Mozart; "Marcha" de Letelier; Vals de las flores, de "Cascanueces", de Tchaikowsky, y Los Preludios, de Liszt.

La sala más moderna de Sud América. EL MEJOR EQUIPO DE AIRE ACONDICIONADO

TEATRO ASTOR HOY

20th Century-Fox presenta: LA PRIMERA PELICULA EN CINEMASCOPE

POR PRIMERA VEZ EN SUD AMERICA

2da Semana

MATINEE 3 P.M. VERMOUTH 6.30 • NOCHE 9.45

RICHARD BURTON JEAN SIMMONS VICTOR MATURE MICHAEL RENNIE

Producida por FRANK ROSS. Dirigida por HENRY KOSTER

TECHNICOLOR El Manto Sagrado (The Robe) CINEMASCOPE

MAYORES Y MENORES

EL MILAGRO MODERNO QUE SE VE SIN ANTEOJOS

Hoy T. Principal HUERFANOS 757

MAYORES · MENORES

LA VUELTA AL MUNDO EN 60 MINUTOS

CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M. QUIEN LLEGA A LAS 3 P.M. PUEDE VER LOS DOS PROGRAMAS CON LA MISMA ENTRADA.

Noticiario PARAMOUNT — VISTA DE PAJARO DE LA TIERRA DESDE UN COHETE — 1953 DEPORTIVO EN REVISTA. etc.

DIBUJO EN COLORES — AVENTURA PLAYERA

PERRO MONTES — DESCRIPTIVA QUE DEMUESTRA LA INTELIGENCIA CANINA.

"NENES ACUATICOS." PRECIOSO DIBUJO EN COLORES!

Actualidades Francesas — SEMANA LITERARIA — CONFERENCIA DE LAS BERMUDAS — MUJERES POLICIAS.— LA RECRIA DE LOS SALMINES etc.

"Casa SEVILLE" A CINTA MUSICAL RITMICA

El Roedor INGENIOSO — DIBUJO EN COLORES! DE TEX AVERY

NOT. ESPAÑOL NO. DO. CON TODA LA ACTUALIDAD.—

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

TEATROS

CAUPOLICAN (85912).— Vermouth y noche: Actuaciones personales de Tongolele, Mellizas Castilla, Helia Grandón, Elisa del Carril, Ruiseñores de España, Cantinflas peruano y Federico Ojeda.—Cine: Río abajo y Cita con el destino.

DIEZ DE JULIO. — (31530). — Vermouth y Noche. — Compañía de Revistas "Burlesque".

L'ATELIER (391074).—Compañía de Comedias Sylvia Oxman.— Vermouth y noche: "Del brazo y por la calle"

MARU (Huérfanos 786 — 37907). — Vermouth a las 19 horas: Los honorables Chantrel.

OPERA (30176). — A las 19, 21.15 y 23.15. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX (31144).— Compañía de Comedias. — Vermouth a las 19 horas: Punto muerto.

CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: En alas de la canción, y Defensora de Oklahoma. Noticiarios.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Katia.

ALMAGRO (83425).— Rotativo desde las 14 horas: Sevilla de mis ensueños y Madres solteras. Agregados.

AMERICA (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Abbott y Costello en Venus, Los tres García y Nunca serán olvidados.

ANDES (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Héroes olvidados, Mamá se casa con papá e Historia de un corazón.

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: El manto sagrado.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 14 horas: Alicia en el país de las maravillas.

AVENIDA MATTA (51445).— Rotativo desde las 15 horas: El retrato de Dorian Gray, La historia de un corazón y El sable y la flecha.

BALMACEDA (88568). — Rotativo desde las 14 horas: Madres solteras y Sevilla de mis ensueños. Agregados.

BANDERA (89111).— Matinée, vermouth y noche: Los líos de Clochemerle.

BAQUEDANO (65050).— Continuado desde las 14 horas: Okey, Nerón y Placeres de París.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Historia de un corazón, El ladrón de Venecia y Matar o morir.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 15 horas: Inmolación, Mientras la lluvia cae y Noche de celos.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 18 horas: El tramposo y Ocaso de un amor.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: Acuérdate de vivir, Matar o morir y Frente a los gangster. Noticiarios

CARRERA (86685).— Continuado desde las 14 horas: Aventura en río, La mentira.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: El pirata de los siete mares.

CERVANTES (Bol. 88569).— Continuado desde las 14 hasta las 22 horas: El pequeño mundo de Don Camilo.

CINELANDIA (67532).— Continuado desde las 13 horas: Moulin Rouge. Agregados.

CITY (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El primer rebelde. Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14 horas: Tres mujeres en su vida, El ángel de la venganza.

COLON (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Extraño convenio, Casa de juego, Libre bajo fianza y Grandezas que matan.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Fuerte de gloria. Agregados.

COUSIÑO (50657).— Rotativo desde las 15 horas: La impetuosa, Designios escandalosos y El cartero llama dos veces.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: Mi campeón, El revoltoso, Androcles y el león y Devoción de mujer.

DANTE (494359).— Matinée, vermouth y noche: El Museo de Cera. Agregados.

DELICIAS (91941). — Rotativo desde las 13 horas: Mi espía favorita, El fuerte del valor y Amor divino y perverso.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: Conflicto sentimental, Alma rebelde y Débil es la carne.

EGAÑA (Los Guindos 5). Vermouth y noche: El hombre de las sombras y El retrato de Dorian Gray.

EL SALTO (Avda. El Salto 2202).— Rotativo desde las 14 horas: Defensora de Oklahoma, El cadáver tatuado y Ya viene Vidal Tenerio.

EL GOLF (488 y 257).—Vermouth y noche: Después de la tormenta. Noticiarios.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas. Beneficio del personal. Cine: Cantando en la lluvia, El luchador, Siete pecadores y Rompiendo las cadenas.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: Un día con el diablo.

GRAN AVENIDA (Paradero 10. — 25163). — Continuado desde las 14 horas: Aventura en Río y La mentira. Agregados.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 14 horas: El cadáver tatuado, Más allá del ancho río y Honrados a la fuerza.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Acuérdate de vivir, Inmaculada e Historia de un corazón.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 15 horas: Salomé, Cautivos del mal y El sable y la flecha.

IMPERIO (32627). — Rotativo desde las 13 horas: A la hora señalada. Agregados.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo a las 14 horas: La hija de todos, Magnolia, Mundos extraños y Muñecas delatoras.

IRIS (80336). — Rotativo desde las 14 horas: El delito oculto, No confíe en su marido y Con las horas contadas.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 14 horas: Caravana de mujeres, Aventuras del capitán Scott, La hija de todos y Angeles y piratas.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo desde las 17 horas: La posesión, Conflicto de los Hermanos Marx y Rosa de La Habana. Serial.

LO OVALLE (253. — La Cisterna). Rotativo desde las 15 horas: Buitres del mar, Cautivos del mal y Menores de edad.

LO FRANCO (92705). — Rotativo desde las 16 horas: El sable y la flecha, Sangre en la sierra y Matar o morir.

LIBERTAD (86281).— Rotativo desde las 14 horas: Madres solteras y Sevilla de mis ensueños. Agregados.

LUX (87630). — Continuado desde las 11 horas: Quo Vadis. Agregados y Noticiarios

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo desde las 15 horas: Aventura en Río y La mentira. Agregados

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 15 horas: Cautivos del mal, La niña de los milagros y Francisquito en West Point.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: El intruso adorado, Te juro que sí y Mi querida Ruth. Noticiarios.

MAIPO (Sn. Pablo 4251.— 92363).— Continuado desde las 14 horas: La mentira y Aventura en Río. Agregados.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Historia de tres amores.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 13 horas: Estafadores de armas y Secreto cumbre.

MINERVA (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Tres pretendientes, ¡Viva Zapata! y Angel de la venganza.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: Amor que mata otro amor y Dejada en prenda. Noticiarios.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo desde las 14 horas: El Cristo prohibido, Una cana al aire y Suprema esperanza.

NACIONAL (63568). — Rotativo desde las 14 horas: En el fondo del Mar Rojo, Tormenta sobre el Tibet y Platillos voladores.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: Allá en el Rancho Grande, Jalisco canta en Sevilla y ¡Ay, Jalisco, no te rajes!

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: Senderos del amor y Fronteras del pecado.

NOVEDADES (94594).—Rotativo desde las 14 horas: Recuerdos que nunca mueren, Las adolescentes, y Zamba, el terror de la jungla.

RUÑOA (43152).— (Cerrado por reparaciones)

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Madres solteras y Sevilla de mis ensueños. Agregados.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: Selina.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Vermouth y noche: Los líos de Clochemerle.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Katia. Agregados.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 15 horas: En el fondo del Mar Rojo, El tramposo y Matar o morir. Noticiarios.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Héroes olvidados, Honrados a la fuerza y Angel de venganza.

PRINCESA (85205).— Rotativo desde las 14.30 horas: El placer de la venganza, El secreto de la pelirroja, La condesa de Costa Mora y Después de medianoche.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 13 horas: Noticiarios, Descriptivas y Cómicas.

PROVIDENCIA (46073) Rotativo desde las 14 horas: Nocturno de amor, Paraíso robado y El ladrón de Venecia.

REAL (65515) — Matinée, vermouth y noche: La red.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: Muñecas delatoras, Malaya, Magnolia y Muchacho alegre.

REGINA (36097).— Vermouth y noche: El pirata de los siete mares. Agregados.

REPUBLICA (93613).—Rotativo desde las 14 horas: El placer de la venganza, Abbott y Costello en Hollywood y La calle de la muerte. Noticiarios

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: La guerra de los mundos.

RIALTO (41867). —Rotativo desde las 14 horas: Mujer sin pasaporte, La luz que agoniza, Rencor.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: El derecho de matar. Agregados.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 14 horas: Angeles y piratas, Boda real y María Rosa.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: El pirata de los siete mares.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: La red. Agregados.

SAO PAULO (Merced 770. — Continuado desde las 13 horas: Recuerdos de Walt Disney y Trzán el temerario. Agregados.

SAN ANTONIO (33805). — Rotativo desde las 15 horas: El hijo de Cheyo y Mujeres sin alma.

SELECTA (92194). — (Cerrado por reparaciones).

SEVILLA (San Diego 1850 — 61477).— Rotativo desde las 14 horas: De mujer a mujer y Bichos sos.

VALENCIA (61587). — Rotativo desde las 14 horas: Cuando las nubes, Pasión malsita y Mucho cho alegre.

VICTORIA (30021). — Rotativo desde las 13.15 horas: La guerra de Agregados.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Teresa. Agregados. Noticiarios.

SANTOS DE HOY
TEOFILO

SANTOS DE MAÑANA
MARCELINO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 7 de enero de 1954).—

Desde Arica hasta Llanquihue hubo buen tiempo, con nublados locales en algunos sectores, y despejado en las provincias centrales.

En la región de los canales se produjeron precipitaciones.

En la región Antártico se registró mal tiempo.

En el Territorio Antártico se registró mal tiempo.

APRECIACION GENERAL

Habrá buenas condiciones atmosféricas, con nubosidades parciales en las zonas norte, central y sur.

En la región austral se registrarán lluvias y chubascos, que irán declinando.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos de regular fuerza del suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Bueno, algo nuboso. Vientos de regular fuerza del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.—Bueno.

NUBLE A CHILOE.—Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos fuertes del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.— Nuboso, precipitaciones locales declinando. Vientos fuertes del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS.—Nuboso.

PUNTA ANTARTICO.—Mal tiempo declinando.

TERRITORIO ANTARTICO.—Mal tiempo declinando.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 7). —Máxima: 30,1 grados C. a las 16 horas. —Mínima: 9,9 grados C. a las seis horas y quince minutos.—

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 7). —Máxima: 85 por ciento a las 5 horas. —Mínima: 30 por ciento a las dieciséis horas y quince minutos.

SOL. (Día 8). —Salida: A las 5 horas y 42 minutos. —Puesta: A las 19 horas y 58 minutos.—

LUNA (Día 8). —Salida: A las 9 horas y 25 minutos. —Puesta: A las 22 horas y 21 minutos.—

FASE.—Cuarto Creciente el día 11.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 90753).—

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS joyas, brillantes, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 31 E.

JOYAS, oro, brillantes compro, pago todos los más altos precios. Casa Mac Iver 142, (interior), local 13 H-A.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 1.000 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31-E.-54.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín. Nueva York 66. 31-E.-54

NOVIOS, lindas argollas, cincelados, 18 kilates, $ 2.500 par, compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 31-E.-54

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡VERANEANTES! Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. 31 E.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

BARRIO SANTA LUCIA, en departamento moderno, arriéndase pieza calle con pensión, para dos personas, closet, calefacción. Fono 34408. 10 E.

ARRAYAN arriendo $ 15.000, casa amoblada, 2 dormitorios, comedor baño, cocina, pieza empleada, extensión terreno, arboleda, febrero marzo y abril. Calle Puntilla 240, cerca Hostería Arrayán. 9 E.

9.—ARRIENDOS BUSCADOS.

NECESITO casas, departamentos, piezas. Pago puntual, conducta ejemplar. Chiloé 1209. 10 E.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO muebles antiguos, cualquier estado, salones, comedores, dormitorios, piezas sueltas, boules, vitrinas, cuadros, porcelanas, lámparas, alfombras, cristales, toda clase antigüedades. Casa Chilena. Llamar: 80908. 23-E.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado talonario cheques, serie 5166392 al 400 en blanco, de la cuenta 47700, Caja de Ahorros Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 9 E.

HABIENDOSE extraviado letra entre Alfredo Grisar, Vicuña y Aurora Silva de Silva, por la suma de $ 35.561, cuyo vencimiento 20 de marzo, queda nula por dar el aviso correspondiente. 9 E.

HABIENDOSE extraviado libreta, número 61 Ahorros, Caja de Retiros F. F. C. C. del E. queda nula y sin efecto. 9 E.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 3138095 del Banco Sudamericano, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos Nos. 4256 por 72 acciones y 102 por 24 acciones de la Fábrica Nacional de Loza de Penco S. A. a la orden de doña Inés Balmaceda Ramos, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques del número 289588 al 2895900 del Banco Sud Americano, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 8 E.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de la Caja de Ahorros Sucursal Matucana, a nombre de Rosa de las Mercedes Zamorano Romero, queda nula por haberse dado aviso. 8 E.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreto cheques cuenta 46817, serie 3364871 al 3364875, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente Oficina Matriz del Banco del Estado.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques del número 55391 al número 554000 del Banco Chile, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 8 E.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque número 0703409, fecha 28 diciembre 1953, por $ 9.527.00 a la orden Agustín Migone y Cía., queda nulo y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. Banco del Estado, Departamento Industrial. 10 E.

HABIENDOSE EXTRAVIADO VALE a Vista N.o 16 por $ 1.800.— del Banco del Estado a nombre de Luis Nordquist Román, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 10 E.

EXTRAVIOSE POLIZA DE "LA Chilena Consolidada" N.o 189.121 sobre la vida de Belisario Mardones Hawkins. Queda nula. Extiéndose duplicado. 10 E.

17.—DIVERSOS.

SEÑORA NENA

Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Atiende todo el día. Consulta $ 200. Santo Domingo 1688. 16 E.

ZITA, cartomante brasileña, atiende a señoras y caballeros, en Santo Domingo 1312, oficina 13, los martes a viernes, desde 2 a 6 horas. 15 E.

18.—EDUCACION.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección, Rosas 1353.

PREPARO exámenes garantizándolos. Otorgo certificados mereciéndolos. Chiloé 1209. 10 E.

"ARMANDINI", Academias especializadas peluquería señoras, caballeros, niños. Ahumada 131, 7.o piso. Edificio Waldorf". 16-E.-54

EN QUINCE días, vacaciones, aprenda dactilografía "Instituto Moderno". Alameda 2263. 8-E.

EN VACACIONES: estudie corte confección, peinados, permanentes. Diplomas Institutos "Alonso Figueroa"; Catedral 1257. También Alameda 2263. 8-E.

"ARMANDINI", Academias especializadas peluquería señoras, caballeros, niños. Antofagasta, Santiago, Concepción. 16-E-54.

TAQUIGRAFIA, contabilidad, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos; secretarias taquígrafas, dactilógrafas, corresponsales. Enseñanza perfecta, eficiente garantía. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Establecimiento especializado enseñanza comercial. 9-E.

19.—ELECTRICIDAD.

TALLER ELECTRICO E. Canessa Videla. Especialidad en Embobinados de motores alternos y continuos. Santa Isabel 487 al costado de Carmen. 19 E.

20.—FOTOGRAFIAS.

CAMARA 35 mm exacta v, con 1:1.9 nueva. Garantía absoluta, US$. 170 ó equivalente chileno. Fono 35-6-32. 10 E.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida Fca. Record, San Diego 743. 31 E.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple. Catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. 24-D-54.

FIERRO galvanizado, liso Sack. 31-E.-54.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170. Morandé 617. 31-E.-54

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. Sack. 31-E.-54

PINTURAS, pasta. Sack. 31-E.-54.

FIERRO redondo, para construcciones. Sack. 31-E.-54

26.—MAQUINAS DE COSER.

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado ¡¡Pago contado!! Fono 52990, San Diego 1822. H|A.

28.—MUSICA.—

PIANOS de ocasión Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. H|A.

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. Facilidades. H|A.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

HECHURAS para señoras y niñitas, San Martín 511. 20 E.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

PLANCHADORAS, pañeras y fineras, necesita. San Martín 75. 8 E.

ZURCIDORAS, competentes, necesita. San Martín 75. 8 E.

LAVANDERAS, pañeras, necesita. San Martín 75. 8 E.

MODAS "HONET"
CREDITOS
TRAJES SASTRE—VESTIDOS,
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

TARZAN — (3826) — El plan — Por Edgar Rice Burroughs

RAMONA

Por Lino Palacio

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:
Central, 69491; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa; 43360; Providencia, 45671.

BOMBEROS:
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
Cisterna: 1.a Compañía teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

CARABINEROS:
Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES:
82211 y 82213.

RADIOPATRULLA:
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:
Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

TURNO DE BOTICAS

— TURNO SEMANA DEL 8 AL 9 DE ENERO DE 1954 —

FARMACIA:	DIRECCION:	FARMACIA:	DIRECCION:
Oherens	Independencia 3129.	La Nación	Almte. Latorre 298.
Universitaria	Av. Universitaria 787.	Rossi	Castro 314.
Hipódromo	Avda. Hipódromo 1398.	Metro	Bandera 116.
Colón	Colón 1680.	Bio-Bio	M. de Cervantes 830.
Prieto	Prieto 1806.	Bruselas	San Diego 851.
Centenario	Recoleta 2298.	América	Art. Prat 1401.
Páez	El Salto 3502.	Arriagada	Lira 501.
Sta. Filomena	Sta. Filomena 198	La Florida	Vic. Mackenna 7193.
Modelo	San Pablo 1596.	Gonzálex	Carmen 1439.
Yungay	San Pablo 3298.	El Llano	Gran Avenida 3458.
Valdivia	Catedral 1990.	San Roj	San Ignacio 2606.
Chacabuco	Chacabuco 64.	Bermaco	Gran Avenida 9916.
Lo Franco	Carrascal 4598.	Salvador	Salvador 9.
Bélgica	Mapocho 6001.	El Golf	Renato Sánches 959.
Londres	San Pablo 4161.	Cristi	Bilbao 1299.
República	B. O'Higgins 2298	San José	P. Lucio Cuadra 1119.
Santiago	Ecuador 4299.	Los Orientales	Eduardo Castillo 2530.
Venegas	Antofagasta 2996.	Santa Julia	Irarrázaval 3800.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

41.—RADIOS.

RADIO electricidad en general, instalaciones, reparaciones. Inglaterra 1460, (casa particular). 10 E.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393. 1.o-S.-54.

ALMIRANTE Barroso 81, piezas calle amobladas, dos personas, otras interiores, buena comida. 9-E.

EJERCITO 120, bonita pieza grande, calle, tres más personas, honorables, buena comida, casa bajos. 9-E.

49.—SASTRERIAS

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31-E.-54

CASIMIRES desde 350 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31-E.-54

53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 9 enero 10.30 horas, San Martín 148, amoblado hall, juicio Domínguez con Fernández, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 8 E.

REMATE.— En el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, juicio ejecutivo de Rafael Acevedo Peredo con Carlos y Raúl Segovia Marks, saldrá a remate el fundo "Los Rábanos", situado en la Comuna de Curepto, departamento de Curepto. Mínimo para las ofertas $ 400.000.— El remate se efectuará el 12 de enero en curso, a las 10 de la mañana en la Sala de Tribunal.— El precio se pagará reconociendo operaciones hipotecarias y el valor que resulte al contado. Todo subastador deberá acompañar boleta bancaria a la orden del Tribunal por $ 40.000.— Demás bases y antecedentes en el juicio indicado.— Eduardo Fernández.— Secretario. 8 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Arturo Cumplido Ducos a Arturo Konig, Luis Eduardo y Luis Sergio Cumplido Ponce, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Graciela Ponce Vicencio viuda de Cumplido.— El Secretario. 11 E.

24 HECTAREAS REGADAS, $ 1.500.000, Barrancas. Remataráse 12 enero, 10 horas, Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, ése mínimo, juicio "Moraga con Comunidad Ordenes". Datos: Secretaría Juzgado y Huérfanos 1294. Oficina 57, fono 89089. 11 E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 9 enero 10.30 horas, San Martín 148, máquina Offset juicio Carrasco con Casella, ordenado Segundo Juzgado Mayor Cuantía. 8 E.

REMATE JUDICIAL. — 9 ENERO, a las 10.30 horas, en Compañía 1390, tendrá lugar remate microbús, modelo 1938, marca Dodge, motor 338801, patente X-T 460, con recorrido, San Francisco-Bellavista. Puede verse en calle Castillo 2742, (Libertad-Mapocho) y frente a mi establecimiento el día del remate. Juicio "Rita Pérez, con Humberto Salinas y otro", del 3.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Víctor Eyzaguirre.— Martillero Público. 8 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Harald Percy Ipsen a Kirstein Julie Ipsen de Finsen y Harald Jannik Gerald Ipsen Bjerrum, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Bodil Marie Bjerrum viuda de Ipsen.— El Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución siete enero, ordenó citar parientes adoptante Graciela Dussaillant viuda de Commentz, y de adoptada Marie-Elisabeth Haering, audiencia doce enero, quince horas, fin deliberen sobre dicha adopción.— Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cuatro enero presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Pedro Vilches y Mercedes Iturriaga a Pedro Francisco, Claudina, Francisco Joel, Emiliano, Claudio Samuel, Manuel, Angel Gabriel y Exequiel Vilches Iturriaga; y Raquel Meneses Vilches.— Tramítase conforme Arts. 40 al 44 Ley 5427.— El Secretario. 9 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfonso Moreno Godoy a Alfonso Horacio, María Elena, Julio César y Teresa Augusta del Carmen Moreno San Martín; y Leandro Salvador de los Angeles Moreno Besoain, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Graciela Luz Besoain Robles.— Practicaré inventario solemne 13 del presente, 11 horas, Bandera 342.— El Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, Elvira Arraño Marambio a Ascanio, Carlos, Marta, Félix, Daniel, Desiderio y Germán Cortés Arraño, sin perjuicio derechos cónyuge, José Ambrosio Cortés Santis. Tramítase conforme artículos 40 al 44, Ley 5427.— El secretario. 8 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, María Luisa Gárate a Román Delfín y Ana María Astorga Gárate, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Angel del Carmen Astorga. Practicaré inventario solemne 11 del presente, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. 9 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía rectificó auto posesión efectiva herencia Augusto Omar Ponce Parada, en sentido de que segundo apellido cónyuge sobreviviente es Silva; Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario. 9 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco enero presente año, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada, Luis Olivos González a Bernardita Riquelme Catalán, viuda de Olivos. Tramítase conforme artículos 40 al 44 Ley 5427.— El secretario. 8 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Oscar Armando Abarca Pinto a María Angélica Mireya Abarca Maureira, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Angelina del Carmen Maureira González. Practicaré inventario solemne 12 del presente, 11 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Antonieta Rocca Turaglio a Amadeo Alvarez San Martín.— El Secretario. 11 E

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco enero presente año, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Arriagada Escarpini a Olga Bardi Gárate viuda de Arriagada.— El Secretario. 11 E

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Sánchez García a María Rosa y Julio Ascencio Vizcarra Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Julio Manuel Vizcarra de la Cuba. Practicaré inventario solemne 13 del presente, 11 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. 11 E.

INSCRIPCION DOMINIO. — Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, presentóse don Germán Sepúlveda, agricultor, solicitando se inscriban a su nombre tres sitios ubicados en la Población Campos de Batalla de Maipú, de la Comuna del mismo nombre, que dice haber poseído material, tranquila e ininterrumpidamente desde hace más de veinte años y que son los siguientes: a) Sitio 14. Manzana G, que deslinda: al norte, sitio 6; Oriente, sitio 15; Poniente, sitio 13 y Sur, calle Centenario, todos estos sitios de la misma manzana; b) Sitio 10 manzana 11, Norte, sitio 9; Oriente, sitio 11 de la misma manzana, poniente, calle San Martín; y Sur, calle Ordoñez; y c) Sitio 1 manzana 11, Norte, calle Maipú; Poniente, calle San Martín, Oriente, sitio 2 y Sur, sitio 8 de la misma manzana. Se hace la presente publicación a fin de que terceros puedan hacer valer sus derechos.— Secretario. 8 E.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, rematarásе 20 marzo 1954, diez horas, propiedad Avenida Irrarrázaval 4327, Comuna Ñuñoa, ciudad. Mínimum: $ 1.500.000 Garantía: 10% mínimum: Bases, antecedentes, secretaría Juzgado, expediente 119532. Banco del Estado de Chile (ex Caja Nacional Ahorros) con Gac Ramón. Notificación. 12 E.

QUIEBRA LUIS ENRIQUE GONzáles Cabrera. Por resolución de 20 de noviembre de 1953, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra el comerciante-agricultor, don Luis Enrique González Cabrera, domiciliado en Valentín Letelier N.o 1373 Departamento 507 de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. 13 E.

53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION.— Expediente 46841, Quinto Juzgado Civil, Mayor Cuantía, presentóse Manuel Alberto Navarrete Cifuentes, empleado, calle Curicó 6749, Población Modelo, La Ovalle, interponiendo demanda nulidad matrimonio contra María Teresa Rosa Grossi, labores del sexo, domicilio ignorado, invocándose como fundamento el hecho que ninguno de los contrayentes tenía el 26 de marzo de 1938, el domicilio y residencia dentro Circunscripción 16, Providencia, Santiago, donde se contrató.— Primer otrosí: Pide notificación demanda por avisos, previo los trámites necesarios. Segundo otrosí: Designa abogado patrocinante y confiere poder.— Ilustrísima Corte designó Quinto Juzgado, para conocimiento ésta gestión.— Juzgado proveyó:— Santiago, veintiuno julio 1953. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí: previamente practíquense averiguaciones en Correos, Telégrafos y Carabineros acerca del domicilio de la demandada y ofíciese a la Dirección del Registro Civil Nacional con el mismo objeto; al segundo, téngase presente.— N.o 46841.—Papel de $ 10.— E. Ramírez.— Luis Manterola.— Posteriormente cumplidas diligencias ordenadas Juzgado ordenó notificar demandada por medio de cuatro avisos en diarios "La Nación", "El Mercurio", sin perjuicio correspondiente en "Diario Oficial".— En consecuencia, notifico a María Teresa Rosa Grossi González, ya individualizada, demanda y providencias insertas.— Secretario. 9 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Harald Percy Ipsen a Kirstein Julie Ipsen de Finsen y Harald Jannik Gerald Ipsen Bjerrum, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Bodil Marie Bjerrum viuda de Ipsen.— El Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución siete enero, ordenó citar parientes adoptante Graciela Dussaillant viuda de Commentz, y de adoptada Marie-Elisabeth Haering, audiencia doce enero, quince horas, fin deliberen sobre dicha adopción.— Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cuatro enero presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Pedro Vilches y Mercedes Iturriaga a Pedro Francisco, Claudina, Francisco Joel, Emiliano, Claudio Samuel, Manuel, Angel Gabriel y Exequiel Vilches Iturriaga; y Raquel Meneses Vilches.— Tramítase conforme Arts. 40 al 44 Ley 5427.— El Secretario. 9 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfonso Moreno Godoy a Alfonso Horacio, María Elena, Julio César y Teresa Augusta del Carmen Moreno San Martín; y Leandro Salvador de los Angeles Moreno Besoain, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Graciela Luz Besoain Robles.— Practicaré inventario solemne 13 del presente, 11 horas, Bandera 342.— El Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, Elvira Arraño Marambio a Ascanio, Carlos, Marta, Félix, Daniel, Desiderio y Germán Cortés Arraño, sin perjuicio derechos cónyuge, José Ambrosio Cortés Santis. Tramítase conforme artículos 40 al 44, Ley 5427.— El secretario. 8 E.

QUIEBRA SOCIEDAD ALCAZAR Y Leyton Limitada.— Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 2 de enero de 1954, túvose por agregado a estos autos inventario confeccionado por el Síndico.— El secretario. 9 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Lepe Flauraud a Lucía y Emilia Lepe Poblete, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lucía Poblete Grez. Practicaré inventario solemne 14 del presente, 11 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución siete enero presente año, expediente N.o 20986, ordenó citar comparendo parientes adoptante don Domingo Puentes Henríquez y adoptada Margot del Pilar Cruz Fernández, audiencia once del presente, 15 horas.— El Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Oscar Armando Abarca Pinto a María Angélica Mireya Abarca Maureira, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Angelina del Carmen Maureira González. Practicaré inventario solemne 12 del presente, 11 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. 11 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Antonieta Rocca Turaglio a Amadeo Alvarez San Martín.— El Secretario. 11 E

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco enero presente año, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Arriagada Escarpini a Olga Bardi Gárate viuda de Arriagada.— El Secretario. 11 E

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Sánchez García a María Rosa y Julio Ascencio Vizcarra Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Julio Manuel Vizcarra de la Cuba. Practicaré inventario solemne 13 del presente, 11 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. 11 E.

INSCRIPCION DOMINIO. — Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, presentóse don Germán Sepúlveda, agricultor, solicitando se inscriban a su nombre tres sitios ubicados en la Población Campos de Batalla de Maipú, de la Comuna del mismo nombre, que dice haber poseído material, tranquila e ininterrumpidamente desde hace más de veinte años y que son los siguientes: a) Sitio 14. Manzana G, que deslinda: al norte, sitio 6; Oriente, sitio 15; Poniente, sitio 13 y Sur, calle Centenario, todos estos sitios de la misma manzana; b) Sitio 10 manzana 11, Norte, sitio 9; Oriente, sitio 11 de la misma manzana, poniente, calle San Martín; y Sur, calle Ordoñez; y c) Sitio 1 manzana 11, Norte, calle Maipú; Poniente, calle San Martín, Oriente, sitio 2 y Sur, sitio 8 de la misma manzana. Se hace la presente publicación a fin de que terceros puedan hacer valer sus derechos.— Secretario. 8 E.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, rematarásе 20 marzo 1954, diez horas, propiedad Avenida Irrarrázaval 4327, Comuna Ñuñoa, ciudad. Mínimum: $ 1.500.000 Garantía: 10% mínimum: Bases, antecedentes, secretaría Juzgado, expediente 119532. Banco del Estado de Chile (ex Caja Nacional Ahorros) con Gac Ramón. Notificación. 12 E.

QUIEBRA LUIS ENRIQUE GONzáles Cabrera. Por resolución de 20 de noviembre de 1953, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra el comerciante-agricultor, don Luis Enrique González Cabrera, domiciliado en Valentín Letelier N.o 1373 Departamento 507 de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. 13 E.

53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 9 enero 10.30 horas, San Martín 148, radio Victor, juicio Guendelman con Díaz, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 8 E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 9 enero 10.30 horas, San Martín 148, registradora Nacional, juicio Díaz con Guerra, ordenado Quinto Juzgado Mayor Cuantía. 8 E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 9 enero 10.30 horas, San Martín 148, ropero, juicio Birman con Bahamondes, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 8 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Antonieta Rocca Turaglio a Amadeo Alvarez San Martín.— El Secretario. 11 E

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco enero presente año, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Arriagada Escarpini a Olga Bardi Gárate viuda de Arriagada.— El Secretario. 11 E

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Sánchez García a María Rosa y Julio Ascencio Vizcarra Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Julio Manuel Vizcarra de la Cuba. Practicaré inventario solemne 13 del presente, 11 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. 11 E.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Comunidad Augier Benavides. Quiebra. Alimentos provisorios.— Presentóse Alfredo Augier, exponiendo, acuerdo ley, puede reclamar alimentos provisorios. Solicita regular en quince mil pesos mensuales, suma masa de quiebra debe suministrarle, o cantidad tribunal señale. Proveído: Santiago, veinte de diciembre de mil novecientos cincuenta y tres. A lo principal, traslado y autos; al otrosí, fórmese cuaderno separado. Notifíquese personalmente o por cédula al Síndico, y a los acreedores por avisos. —Edmundo Larenas.— Puyó.— Por tanto, notifico resolución precedente y demás, a todos acreedores han verificado créditos ordinario y extraordinariamente en citada quiebra.—Puyó. 9 E

4.o JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía Santiago, Quiebra Comunidad Augier Benavides. Cuaderno alimentos. Presentóse Adriana Augier Benavides, Avenida Los Nidos 1434. A, interponiendo principal, acuerdo artículo 56 Ley Quiebras, demanda alimentos contra masa quiebra, representada legalmente por Síndico Quiebras, Mauricio Litvak Recepter, abogado, Ahumada 236, 9.o piso, para le pague suma de $ 20.000 mensuales, título alimentos, o suma Tribunal estime, acuerdo pruebas rindanse. Funda petición, ella es uno los fallidos dicha Comunidad declarada quiebra; igual cada uno comuneros, calidad de deudores civiles, no comerciantes, artículo 56, Ley Quiebras dispone deudor no comerciante, tiene derecho que masa asigne alimentos para él, su familia. 1.o Otrosí, abogado, poder. 2.o Formación cuaderno separado, Proveído, Santiago, 30 diciembre 1953. A lo principal, traslado y autos. Notifíquese Síndico personalmente o cédula; y a los acreedores por avisos. Al otrosí, téngase presente. Cuaderno separado. Edmundo Larenas. Puyó. Por tanto, notifico resolución precedente y demás a todos acreedores han verificado créditos ordinaria y extraordinariamente en citada quiebra.— Puyó. 9-E.

POR RESOLUCION, DE FECHA 31 de diciembre de 1953, del Segundo Juzgado Civil de Santiago, recaída en el juicio ejecutivo caratulado "Martiniello con Navaez" que se tramita en conformidad a la ley 4702, sobre Ventas a Plazo, se ha ordenado rematar una estantería completa de fuente de soda por la Caja de Crédito Popular, sin mínimum, en calle Chacabuco número 763, el día 14 de enero de 1954, a las 11 horas. 8-E.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Comunidad Augier Benavides. Quiebra. Alimentos provisorios.— Presentóse Adriana Augier Benavides, exponiendo, acuerdo ley, puede reclamar alimentos provisorios. Solicita regular en quince mil pesos mensuales, suma masa de quiebra debe suministrarle, o cantidad tribunal señale. Proveído: Santiago, veinte de diciembre de mil novecientos cincuenta y tres. A lo principal, traslado

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio: $ 7.—

LA NACION

VIERNES 8 DE ENERO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

DICK TRACY — Por Chester Gould

MERCADO DE CAMBIOS

(nforma LITVAK y CIA. LTDA.
Bandera 191
CIERRE DE AYER

	Comp.	Vend.
Dólar Billete	$ 234.—	—.—
Dólar Cheque	231.—	$ 235.—
Nacional Billete	10.60	11.20
Soles	11.20	11.80
Libras	635.—	650.—
Uruguayos	77.—	80.—
Cruzeiros	4.—	4.40
Pesetas	5.50	5.80
Francos	0.63	0.66

Transacciones en Valparaíso

PRIMERA RUEDA

3.700 Oro 5.340
6.000 Deuda Interna 7-1, 84
20 Banco de Chile 772
1.500 Banco Sud Americano 170
2.700 Carozzi 85
2.000 Muelles 37
1.600 Cervecerías 225
4.000 Mecánica, enero 28, 40
200 Tamaya, enero 28, 117
100 Punta de Lobos 32 1/2
2.000 Iquique, febrero 18, 61 1/2
500 Cemento El Melón, febrero 18, 240
1.500 Cemento El Melón, febrero 18, 239
2.000 Vapores, febrero 18, 280

SEGUNDA RUEDA

2.700 Oro 5.200
1.000 Debentures Tarapacá 132
800 Debentures Tarapacá, B. 200, 135
500 Paños Bellavista 83
1.000 Tabacos, enero 28, 70
1.000 Carozzi 85
1.000 Astilleros Las Habas 46
200 Saavedra Benard, febrero 18, 212
700 Punta de Lobos, febrero 18, 34 1/4
2.000 Envases, febrero 18, 34
1 Sporting Club 110.000
2.000 Enlozados 28
200 Madeco, enero 28, 50 1/2
2.300 Caupolicán 23 3/4
2.700 Cemento El Melón, enero 28, 237
1.300 Cemento El Melón 236
1.000 Cemento El Melón 235
1.000 Cristalerías 40 1/2
200 Copec 32 1/2
1.000 Papeles y Cartones 164
200 Coila 71
500 Fertilizantes, Ene. 28, 77
100 Fertilizantes, Feb. 18, 78 1/2
2.000 Fertilizantes 78
500 Tierra del Fuego 400
700 Tierra del Fuego, febrero 18, 410
300 Ch. Sederías 16 7/8
700 Tejidos El Salto, enero 28, 29 1/4
200 Farmo Química 90

BOMBAS.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Nuñoa. "Voluntad y Sacrificio". de orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 10 del presente a las 7 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante. 10 E.

La actividad bursátil

(INFORMACION PROPORCIONADA POR TANNER Y CIA., BANDERA 52, SANTIAGO)

Dentro de un ritmo moderado se desarrollaron las operaciones bursátiles en el Mercado de Valores durante el día de ayer. Los precios tomaron una tendencia de baja, registrándose pérdidas para la mayoría de los valores transados. De mención son las bajas de 100 puntos en el Oro Físico, 35 puntos en Tocopilla, 10 en Vapores y 7 en Yarur.

Los conformes más importantes del día se adjudicaron entre los siguientes papeles: Anglo-Lautaro e Iquique, de las salitreras; Disputadas y Tamaya, de las mineras; Copec, Mecánica Industrial, Vapores, Papeles y Cartones y Cristalerías, de las industriales; Colcura y Tattersall, de las agrícolas y ganaderas; Banco de Chile, de las bancarias; Rayonhil, de las textiles, y Madeco, de las metalúrgicas.

El total de acciones transadas fue de 320.000.

El Mercado en Bonos del Estado e Hipotecarios, muy restringido, con operaciones por un monto de cuatro millones 500.000 pesos nominales, y con baja de un punto en los Municipalidad de Santiago 8-1.

En Oro Físico se negociaron 105.100 pesos, con baja de 100 puntos en su precio anterior.

El cierre acusó mercado tranquilo, con una postura irregulares.

CIERRE DE AYER Y FLUCTUACIONES

ORO:				
Oro Físico	8.250	v	—	100
Oro Exportación				
BONOS FISCALES:				
Deuda Interna	7-1	84	c	
Garantía	7-1	84	c	
Pavimentación	7-1	84	c	
BONOS VARIOS:				
Municipalidad de Santiago	8-1	54	v	— 1
Caja	613/4	49 1/2	c	
Hipotecario Chile	6-1	50	v	
Hipotecario de Valparaíso	6-1	48 1/2	n	
Debentures Mon./Cte.		75	c	
Debentures Rayonhil		128	t	— 8
Debentures Tarapacá				
BANCARIAS:				
Crédito	106	c		
Chile	775	t		
Edwards	194	n		
Español	290	t	—	3 1/2
Hipotecario	480	t		
Israelita	111	n		
Italiano	108	n		
Osorno	174	t		
Sud Americano	168	t		
Talca	301	n		
MINERAS:				
Amigos	7 3/4	t	—	1/4
Andacollo	3 3/4	t		
Aucanquilcha	60	v	—	6
Bellavista	32	tm	—	1
Disputada	123	cp	—	3
Lota	155	cp	+	5
Manganesos Atacama	300	n		
Merceditas	5	t		
Ocuri	34	c		
Oruro	280	vm		
Punta de Lobos	32	t		
Schwager	740	tp		
Tamaya	121	cp	+	1
Tocopilla	640	tp	—	35
AGRICOLAS y GANADERAS:				
Agrícola Chilena	60	c		
Budi	50	c		
Colcura	110	cp		
Champagne Valdivieso	53	t		
Gente Grande	370	t		
Sofruco	49	v		
Tierra del Fuego	405	tp	—	1
Viña Concha y Toro	100	t		
Viña La Rosa	59	v		
SALITRERAS:				
Anglo-Lautaro "C"	103	cp	—	3
Iquique	59 1/2	t	—	2 1/2
Tarapacá	136	tm	—	4
TEXTILES:				
Caupolicán	23 1/2	t	—	1/2
Chiteco	57	n		
F.I.A.P.	46	n		
Paños Bellavista	83	v		
Paños de Concepción	24	tp		
Paños de Tomé	50	v	+	1 1/2
Rayonhil	17	t	+	3/8
Sedyian	46	t		
Sumar	62	t		
Tejidos El Salto	98	t		
Textil Progreso	28	v		
Vestex	18	tp		
Yarur	16	t		
INDUSTRIALES y VARIAS:				
Agencias Graham	325	t		
Arrocera "EGA"	68	t		
BIMA	39	t		
Cemento El Melón	137	t		
Cervecerías	240	t		
Club de Polo	226	cp	+	1
Codina	10.500	t		
Coila	123	t		
Compañía Industrial	75	t		
Copec	62 1/2	tm	+	1
Cristalerías	32	t		
Electricidad Industrial	40	t		
FANAC	61 1/2	cp	+	1
Farmo-Química	102	c		
Fertilizantes	90	t		
Fósforos	80	tp		
Gas de Santiago	43	t		
Implatex	44	t		
Industrias Varias	240	t		
Inmobiliaria San Martín	59 1/2	t		
INSA	88	t		
Interamericana	155	t		
Interoceánica	83	t		
Lozas de Penco	67	t		
Lucchetti	44	t		
Molinos Pérez Cotapos	25	tp		
Molinos San Cristóbal	100	t		
Muelles Pobl. Vergara	180	t		
Papeles y Cartones	36 1/2	t		
Pesquera de Iquique	160	t		
Pizarreño	13 3/4	n		
Productos Fernández	37 1/2	t		
Refractarios de Lota	36	c		
Refinería de Viña del Mar	64	t		
Renta Matías Cousiño	110	t		
Renta Urbana	210	t		
Saavedra Benard	154	cp	+	1
Sonavela	205	t		
Sporting Club	21	cp		
Tattersall	110.000	tv		
Teléfonos	247	cp	+	1
Termas de Panimávida	62	t		
Vapores	85	t		
Zig-Zag	270	t		
METALURGICAS:	33	c		
C.I.C.	84	t		
Enlozados	38 3/4	t		
Envases	32 1/4	tv	+	1
Indac	61	n		
Madeco	50 1/2	tm	+	1
Mademsa	33	t		
Mecánica Industrial	39	t		
Socometal	79	t		
SEGUROS:				
Chilena Consolidada Gries.	145	tp		
Marítima	51	c		

53.—JUDICIALES

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero rematará 9 enero 10.30 horas, San Martín 148, frigidaire, radio, alfombra, mesita, juicio Videla con Echeñique, ordenado Cuarto Juzgado Mayor Cuantía. 8 E.

NO BOTE SU TERNO

Pago los más altos precios por ternos y zapatos caballero. Compro toda clase de catres, somieres, colchones y máquinas de coser. VOY A DOMICILIO.
Franklin 742 — Fono 52596

CASA Millaray
TUBOS EUROPEOS Y AMERICANOS
el mayor surtido
ENVIOS CONTRA REEMBOLSOS
REPARACIONES DE RADIOS EN GENERAL
SAN DIEGO 226 FONO 66950

53.—JUDICIALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía fijó 9 actual, 10 horas audiencia parientes a que se refiere artículo 12, Ley 7613, fin deliberar adopción de Amada Consuelo Orellana Ulloa, por parte de Miguel Orellana Campos y Amada Ulloa Adasme.— Secretario. 8 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Nicolás Dalmatín Alcaíno a Ana Gladys Dalmatín Sánchez, Tramítase conforme artículos. 40-44, Ley 5427.— Secretario. 8 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Leoncio Segundo Rojas Fernández a Alejandrina Elena del Rosario y Sylvia Mercedes Rojas Rodríguez, sin perjuicio derechos, cónyuge, María Rodríguez Izquierdo. Inventario solemne practicaré 9 actual, 10 horas.— El secretario. 8 E.

REMATE JUDICIAL.— ORDEN Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio "Saéz con Díaz", el viernes 8 del presente, a las 10 horas, en Carrera 449, remataré la especie embargada consistente en 1 camioneta Station Wagon Bradford modelo año 1951, patente XL 669, motor CCL 2579-B, color plomo. Germán Geell Mira.— Martillero de Hacienda. 8 E.

53.—JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Alvarado Cerón a Sara Rosa; Lucila; Guilda Ofelia del Carmen; Luis Berfo; Trinidad Ismeda y Fresia Ester Alvarado Alvarado, sin perjuicio derechos cónyuge, Rosa Alvarado Herrera.— Secretario. 8 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Marta del Solar Rojas, a Luz María y Marta Paulina Bickell del Solar, sin perjuicio derechos cónyuge, Renato Bickell Stiglich. Inventario solemne practicaré 9 actual, 10 horas.— Secretario. 8 E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 9 enero 10.30 horas, San Martín 148, estante mesa, sillas, juicio Goldstein con Pache, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 8 E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 9 enero 10.30 horas, San Martín 148, marquesa, juicio Guendelman con Antinao ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 8 E.

53.—JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Alvarado Cerón a Sara Rosa; Lucila; Guilda Ofelia del Carmen; Luis Berfo; Trinidad Ismeda y Fresia Ester Alvarado Alvarado, sin perjuicio derechos cónyuge, Rosa Alvarado Herrera.— Secretario. 8 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Marta del Solar Rojas, a Luz María y Marta Paulina Bickell del Solar, sin perjuicio derechos cónyuge, Renato Bickell Stiglich. Inventario solemne practicaré 9 actual, 10 horas.— Secretario. 8 E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 9 enero 10.30 horas, San Martín 148, estante mesa, sillas, juicio Goldstein con Pache, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 8 E.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 9 enero 10.30 horas, San Martín 148, marquesa, juicio Guendelman con Antinao ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 8 E.

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

BOMBAS.

QUATRIEME COMPAGNIE DE POMpiers, "Pompe France", Honneur et devouément. Reunion générale extraordinaire, vendredi 8 a 22 henres, ordene du jour: Trésorerie, 90 éme. Anniversaire, admision de volontaires, uniforme. Le secretaire. 8 E.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Salvadores y Guardia de Propiedad". De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 5 y viernes 8 del Pte. Punto de reunión, Antonio Varas y Providencia, uniforme de trabajo.— El Ayudante. 8 E.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros "La Unión es Fuerza", Santiago. Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 8 del presente a las 21.45 horas. Punto de reunión el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El Ayudante. 8 E.

TRECE COMPAÑIA DE BOMBEros "Providencia". Cito a la Compañía a ejercicio para el día 14 de enero a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante. 14 E.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros Quinta Normal. "Voluntad y Sacrificios": Por orden del capitán cito a ejercicio para hoy a las 22 horas. Uniforme de trabajo, punto de reunión el cuartel.— El Ayudante. 8 E.

GABARDINAS Y CASIMIRES
Peinados y semipeinados
LAS MEJORES CALIDADES
Ventas por cortes al público y comerciantes.
PRECIOS EXCEPCIONALES
FABRICA
LIRA 1084
Esquina Avenida Matta

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas para atender el transporte de movilización colectiva de pasajeros entre Santiago y Lampa pasando por Batuco y Chicauma.

El servicio deberá ser atendido con tres microbuses, que reúnan las condiciones exigidas por el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público.

Los antecedentes sobre tarifas, horarios y demás requisitos deben ser solicitados en el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público (Sección Rural) Alameda O'Higgins 1667, y en la Municipalidad de Lampa.

Las propuestas se abrirán en el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público el 20 de enero de 1954, a las 11 horas, ante el Director del Departamento indicado, el señor Alcalde y señor Subdelegado de Lampa.

ORLANDO BECKER CUBILLOS,
Jefe del Depto. de Transporte Caminero y Tránsito Público

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en Galerías y Pabellones que más abajo se indican, y que a la fecha están vencidos y no fueren renovados dentro de los 15 días siguientes al primer día de esta publicación, serán desocupados de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 del Reglamento General de Cementerios (Dcto. 421 de 14 de abril de 1932).

PABELLON 2.— 211, Pedro Alvarez T. 317, Carmen Herrera A.

PABELLON 7.— 2605, Ernesto Fuentes G. 2631, Eduardo Silva V.

PABELLON 11.— 4828, Ambrosina Galleguillos. 4829 Maximiliano Pizarro. 4885, Jacobo Sulovicz K.

PABELLON 12.— 5608, Inés Cerda V. 5270, Leonor Herrera C. 5377, Fidel Esquivel. 5379, Irene Rojas S. 5724, Rosario Parra G.

PABELLON 13.— 5960, José A. Avila C. 6396, Corina Muñoz. 5972, María Martínez.

PABELLON 14.— 12, Yaima Muñoz R. 37, Mario Valenzuela. 176, Julio Garay P. 226, Olga A. Pizarro V. 459, Filomena Muñoz M. 531, Verónica Carvajal Z. 571, Sergio López A. 575, Leontina Valdés G. 627, Celia Tobar G. 328, Rosa Vargas C. 461, Inés Lobos H.

PABELLON 15.— 843, Pedro Parra G. 855, José Salazar A. 1121, Hortensia Barrera. 1068, Rosa Ortiz. 1128, Juan Vidal.

RECOLETA.— 649, Juana Guajardo. 1068, Abigail Aguirre B. 1072, Violeta Riffo B. 1468, Luis Rivadeneira 1714, Zoila Fontecilla E. 2113, Julia Arancibia 325, Abdulaiem Haleby. 533, Elcira Poblete B. 721, Mercedes Parada. 1200, Ester Silva. 1514, Hugo Reiners.

GALERIA 1.— 100, Manuel Zúñiga. 181, Adelaida Opazo H. 281, Juana Vera S. 311, Ester Silva S. 312, Ester Echeverría J. 456, Ana Benvenuto J. 599, Celerina Saavedra. 462, Ana L. Miranda R. 658, Nicanor Vilarroel M. 686, Mercedes Olivares R. 691, Pio Díaz R. 793, Adela Navarro V.

GALERIA 2.— 902, Victor Castro A. 917, Robustiano Cerro S. 1070, Osvaldo Navarro H. 1098, Arturo Riquelme P. 1099, Margarita Moraga L. 1113, José Donaire N. 1131, Zoila Almarza. 1141, Eliseo Peñaloza G. 1146, Lucrecia Monsalves V. 1149, Filomena Barrios M. 1193, Alfonso Díaz D. 1200, Alfredo Matus E. 1209, Rosalía Cerda R. 1213, Augusto Collio González. 1244, Filimón Briceño. 1281, Roberto Cortés. 1285, Margarita Moya S. 1304, Ducilia Palma de R. 1332, Rosa Torres G. 1344, Ivonne Coli S. 1357, Leonor Quiñones P. 1361, Digna Morales P. 1375, Elsa Ortega R. 1487, María Veloso N. 1554, Herminia Rosales O. 1571, Cristina Medina H. 1602, Julia Ulloa O. 1604, Mercedes Lizama. 1618, Eracilo Carranza L. 1665, Manuel Pizarro P. 1675, Baltazar A. Marambio C. 1692, Juan H. Machuca L. 1898, Juana Quiroz Quiroz O.

GALERIA 6.— 5795, Palmira Guerrero.

GALERIA 7.— 7514, Antonio J. Mancilla. 7556, María Fernández. 6878, Carmela Vásquez. 7532, Luis González.

GALERIA 8.— 11913, Orlando Zamorano. 10213, María Rojas.

GALERIA 9.— 12008, Patricio Rivera M. 12123, Manuel Arroyo R. 12144, Efraín Calzadilla S. 12881, Gustavo Díaz M. 12909, Rosa Cifuentes. 12945, Humberto Cámpora. 12953, Rufina Soto O. 12991, Rebeca Monje B. 12992 Leticia Berinetti M. 13013, Luis Fuentes M. 13046, Juana Gándara L. 13050, María de la L. Montero. 13062, Raquel Silvere P.

GALERIA 10.— 1400, Alberto Zomow.

GALERIA 11.— 1599, Carmen Severino. 1514, Luis A. Bustamante. 1490, Leontina Palacios. 1651, Bernardo Mora 953, Delfina Rojas T. 1185, María Valenzuela. 395, Juan Lobos L. 58, María Hourcade. 327, Ana Rementería.

PABELLON 6.— Nicho-bóveda 100, de Delfina Lois de Muñoz.

DESOCUPACION DEL PATIO 20 ADULTOS.— Se pone en conocimiento de los deudos de los fallecidos sepultados en el Patio 20 de Adultos, que esta Administración ha dispuesto que los terrenos en que está ubicado, sean loteados para sepulturas perpetuas de familia, por lo que se hace necesario su desocupación.

SE DA PLAZO PARA EL TRASLADO DE LOS RESTOS HASTA EL 30 DE ENERO DE 1954

NOTA.— En conformidad al Decreto Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los 10 primeros días de cada mes y en solo un diario.

ARMANDO VARGAS V.,
Administrador

31 de diciembre de 1953.

INACO

AMPLIACION DE PROPUESTAS

Las propuestas públicas solicitadas por el Instituto Nacional de Comercio para la provisión de 10 plantas mecanizadas para la fabricación de pan serán abiertas el día 26 de enero a las 17 horas, en la Sala de la Vicepresidencia.

Los proponentes podrán ofrecer además 30 plantas adicionales en iguales condiciones que las indicadas en las bases de las propuestas o alterando el plazo de la entrega y la forma de pago para las 30 plantas adicionales.

Se advierte que no se prorrogará la fecha señalada para la apertura de las propuestas.

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO
Vicepresidente Ejecutivo

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 5

HOY

De 9.30 a 12 horas y de 14.30 adelante habrá Remate de ALHAJAS y OBJETOS VARIOS, en la Sucursal N.o 5, San Diego N.o 1418, correspondientes a préstamos concedidos por las Sucursales N.os 1 y 5, durante el mes de mayo de 1953 y vencidos en noviembre último.

— HAY —

Anillos de oro, brillantes, relojes, prendedores, placas de brillantes, cadenas y medallas de oro; servicios de plata, radios, paraguas, maletas, artefactos eléctricos, máquinas de coser y de escribir, loza, cristalería, cuchillería, baterías de cocina e innumerables artículos de utilidad práctica.

PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES
Huérfanos 1147 — Santiago

De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para el 12 de enero de 1954, a las 18 horas, en las oficinas del Banco, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondientes al segundo semestre de 1953 y el reparto de un dividendo de $ 6.— por acción, y tratar además, otras materias propias de estas Juntas.

Para los efectos de la celebración de la Junta y el pago del dividendo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 hasta el 12 de enero de 1954, ambas fechas comprendidas.

JUAN YARUR LOLAS
Presidente

Caja de Previsión de Empleados Particulares
Propuesta Pública adquisión terrenos en la ciudad de Talca.

Solicítase Propuestas Públicas para la adquisición de un terreno de 60.000 m2. aproximadamente en la ciudad de Talca, urbanizados o susceptibles de urbanizar, en uno o varios lotes, o bien en lotes menores con un mínimo de 5.000 m2. c/u.

Las propuestas se abrirán el día 21 del Pte. mes, simultáneamente en la oficina del Sr. Agente de la Caja en Talca y la de Vicepresidente Ejecutivo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en la Agencia de la Caja en Talca y en Santiago, Huérfanos 1246, 1.o piso oficina 823 de 15 a 19 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

REMATE

DE LOS FUNDOS SAN LUIS Y LOS CERRILLOS

pertenecientes a la COMUNIDAD ZEGERS BAEZA, y ubicados en la comuna de Quilicura, del Departamento de Santiago

El 30 de marzo de 1954, a las 15 horas, en Santiago, en la oficina del abogado don Arturo Alessandri Rodríguez, calle Huérfanos 1294, oficina 25, y por acuerdo de los interesados en la liquidación de la COMUNIDAD ZEGERS BAEZA, se venderán en subasta pública, los fundos SAN LUIS y LOS CERRILLOS, divididos en cinco hijuelas:

A.—**HIJUELA SAN LUIS SUR**, con una superficie aproximada de 81,8 hectáreas, (cincuenta y dos cuadras).

MINIMUM: $ 14.500.000.—

B.—**HIJUELA SAN LUIS CENTRAL**, con una superficie aproximada de 218,8 hectáreas, (139,30 cuadras),

MINIMUM: $ 29.500.000.—

C.—**HIJUELA SAN LUIS NORTE**, con una superficie aproximada de 376,7 hectáreas, (239,40 cuadras).

MINIMUM: $ 18.900.000.—

D.—**HIJUELA LOS CERRILLOS SUR**, con una superficie aproximada de 373,5 hectáreas, (237,60 cuadras).

MINIMUM: $ 25.600.000.—

E.—**HIJUELA LOS CERRILLOS NORTE**, que tiene una superficie aproximada de 356,8 hectáreas, (226,80 cuadras).

MINIMUM: $ 15.500.000.—

Los precios se pagarán con una mitad al contado al firmarse la escritura de venta o adjudicación, con una cuarta parte a seis meses, y la cuarta parte restante a doce meses, contados los plazos desde la fecha del remate. Las cuotas a plazo devengarán intereses del diez por ciento anual, y en caso de mora, del 15 por ciento anual. La hijuela SAN LUIS NORTE reconoce deudas hipotecarias en favor del Banco Hipotecario de Chile por un total primitivo de $ 2.200.000.— en bonos. El precio en que se remate esta hijuela se pagará reconociendo el comprador dichas deudas por el saldo a que estén reducidas el día del remate, tomando los bonos por su valor comercial; el saldo se pagará en la forma indicada para las demás hijuelas.

Los gastos de escritura e inscripción y los impuestos de transferencia, serán de cuenta del subastador.

La entrega material de los inmuebles se hará el 1.o de mayo de 1954.

Para tomar parte en la subasta, todo postor deberá presentar boleta bancaria de depósito a la orden del árbitro don Arturo Alessandri Rodríguez, por el diez por ciento del mínimum fijado a la hijuela por la cual se interese.

Las bases completas del remate, pueden consultarse en la oficina del árbitro señor Alessandri, en Santiago, calle Huérfanos 1294, oficina 25, de 10 a 11, y de 4 a 5.30, días hábiles, menos sábados.

Los títulos pueden consultarse en el Banco Hipotecario de Chile, oficina de Santiago.

Para visitar las propiedades, dirigirse a la oficina del árbitro señor Alessandri, o directamente a la administración de los fundos en Quilicura, teléfono Quilicura 16.

EL ACTUARIO

Casa VICTOR ARAYA L.
FUNDADA EN 1909
COMPAÑIA 1360 - TELEFONOS 69562 - 69802 - CASILLA
ANEXO RAMON CARNICER 201 - FONO 36523

REMATE JUDICIAL DE MENAJES DE CASA
1360 — COMPAÑIA — 1360

HOY VIERNES 8 DE ENERO DE 1954, A LAS 10.30 HORAS Y 3 HORAS, POR ORDEN DE LOS SEÑORES EMILIO CASTRO, LORENZO PAEZ Y TERCER JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA.— JUICIOS: DIEZ CON BARRERA.

JUDICIAL A LAS 15.30 HORAS — ORDEN DEL TERCER JUZGADO
Cocina a gas, mesas, cómoda, RADIOELECTROLA DE MUEBLE CON PICK-UP, 2 guardarropas de correderas, amoblado de living, 3 piezas. Buffet con cristales, apliqués de bronce y cristal, Amoblados de living tapizados, amoblados de comedor, sillas, modernos y normandos; muebles sueltos para comedor, sillas, trinches, vitrinas, etc. Catres, marquesas, colchones, muebles para cocina, cocinas a gas y eléctrica, estanterías de lujo con divisiones y correderas de cristal. Muebles para escritorio, pupitres, güeros, estantes para libros, Cristalerías, loza, cuchillería, sopera para niños y niñas, nueva; zapatos, adornos.

A LA VISTA
Víctor Araya L. Carlos Schmidt Rondi
Alfredo Recart S.
Martilleros de Hacienda

NOTA: EN VENTA PRIVADA TENEMOS MUEBLES PARA ESCRITORIO, ESCRITORIOS, MUEBLES FINOS PARA COMEDOR, MUEBLES PARA LIVING, ETC.

VENTAJOSO REMATE JUDICIAL

EL DIA 11 DE ENERO DE 1954

En la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, a las 15 horas, se rematará una propiedad ubicada en

LLOLLEO, CALLE JOSE PLAZA N.o 75, POR EL BAJO MINIMO DE $ 500.000 AL CONTADO

La propiedad consiste en un chalet moderno, con tres dormitorios, living, comedor y un baño en el primer piso y tres piezas y baño de servicio en el subterráneo. Tiene una bomba para elevar agua del estanque y el sitio tiene una superficie de 330 metros cuadrados más o menos, con frente de 10 metros a la calle de su ubicación.

Para visitar la propiedad, dirigirse a don Osvaldo Arnijo, calle José Plaza N.o 60 (casa de don Juan Vallejos).

Demás antecedentes y bases, en la Sindicatura de Quiebras de Santiago, Ahumada 236, 9.o piso, y en el Expediente de quiebra de la Sucesión Heumann, cuaderno de administración, Cuarto Juzgado Civil de Santiago.